BUSO 1885

W of Evaluation Czasopismo

# ROCZNIK 2230

# TOWARZYSTWA OSAD ROLNYCH

Т

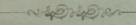
209

## PRZYTUŁKÓW RZEMIBŚLNICZYCH

ZAROK

1885

(wydany staraniem Zarządu Towarzystwa).



WARSZAWA. w drukarni józefa sikorskiego, warecka № 14.

1886.



# ROCZNIK

# TOWARZYSTWA OSAD ROLNYCH

I

## PRZYTUŁKÓW RZEMIEŚLNICZYCH

ZAROK

1885

(wydany staraniem Zarządu Towarzystwa).



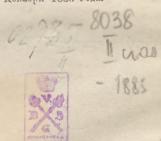
WARSZAWA.

w drukarni józefa sikorskiego, warecka № 14.

1886.



Дозволено Цензурою. Варшава, 10 Декабря 1886 года.



## SPIS RZECZY.

## CZĘŚĆ PIERWSZA.

Sprawy Warszawskiego Towarzystwa Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych.

	1.	Postanowienia rządowe i prawidla dotyczące czynności Towarzystwa.	
			Str.
		Odezwa Gubernatora Warszawskiego zawiadamiająca o po- rządku w jakim nadal wychowańcy Zakładu Stu- dzienieckiego mają być przedstawieni do warun- kowego uwolnienia	3
Nr.	2.	Odezwa Głównego Zarządu Więzień w przedmiocie róż- nych wniosków uchwalonych przez drugi Zjazd przedstawicieli Zakładów poprawczych, odbyty	<b>T</b>
		w 1884 r. w Kijowie	5
	11.	Sprawozdanie z czynności Towarzystwa, za czas od 1-g stycznia do 31-go grudnia 1885 roku.	0
Nr.	1.	Wiadomości o posiedzeniach Komitetu	8
Nr.	. 2.	Wiadomości o czynnościach Delegacyi Komitetu	16
Nr.	. 3.	Wiadomość o stanie Towarzystwa czytana na publicznem posiedzeniu Komitetu w Studzieńcu d. 3-go czerwca 1885 r. przez Przewodniczącego w Zarządzie	
		K. Machezyńskiego	16
Nr.	. 4.	Sprawozdanie z działalności Towarzystwa za rok 1885, przedstawione na posiedzeniu Komitetu w d. 28-m marca 1886 r. przez K. Machczyńskiego Prze-	
		wodniczącego w Zarządzie Towarzystwa	25
Nr.	. 5.	Sprawozdanie Komissyi delegowanej do rewizyi rachun-	
	0	ków Zarządu za rok 1885	48
Xr.	. 6.	Wyciąg z rapportu rocznego, złożonego Zarządowi za rok 1885 przez Dyrektora Osady Rolniczo-Rzemieślni- czej w Studzieńcu.	5
			0

	Str
III. Prelegenci, którzy w r. 1885 mieli odczyty publiczne w Warszawie na dochód Osad Rolnych.	91
IV. Wykaz ofiar jednorazowych złożonych w ciągu roku 180 dla Towarzystwa Osad Rolnych.	85 9:
V. Wykaz składek rowznych zalegających od Czionków Ho norowych po dzień 1-y stycznia 1886 roku.	97
VI. Sklad Towarzystwa w roku 1885.	
Nr. 1. Władze Towarzystwa	102
b) Zarząd	102
c) Osada Studzieniec	10:
d) Administracya Zapisu hr. Kickiego	10:
Nr. 2. Członkowie Honorowi Korespondenci	10:
Nr. 4. Członkowie zaproszeni	107
Nr. 5. Członkowie Honorowi zwyczajni	108
CZĘŚĆ DRUGA	
LITERACKA.	
Sprawozdanie z posiedzeń kongresu więziennego w Rzymic przez A. Moldenhawera.	145
CZĘŚĆ TRZECIA.	
Sprawozdania z Zapisu ś. p. hr. Kickiego.	
I. Sprawozdanie Rady Zawiadującej Zapisem ś. p. hr. Kaje-	
tana Kickiego za rok 1885-ty złożone na posiedzenie Komitetu w dniu 18-go kwietnia 1886 r	185
mitetu Towarzystwa Osad Rolnych 18 kwietnia 1885 r. przez Opiekuna Administratora Zapisu	216
oraz dochodu pieniężnego netto z dóbr Orłów za rok eko- nomiczny 1884/5	245
i nowe budynki w dobrach Orłów	279
V. Sprawozdanie z gospodarstwa w lasach Orłowskich za rok 188 4	252
VI. Sprawozdanie delegatów wyznaczonych przez Komitet Towa- rzystwa do sprawdzenia rachunków za rok 1884.	261

## CZĘŚĆ I-BZA

## SPRAWY

WARSZAWSKIEGO TOWARZYSTWA OSAD ROLNYCH
13PRZYTUŁKÓW RZEMIEŚLNICZYCH

TOTAL TAND A STATE OF THE ORDER AND A STATE OF

# Postanowienia Rządowe i prawidła dotyczące czynności Towarzystwa.

M. S. W.

GUBERNATOR WARSZAWSKI.

Z ZARZĄDU GUBERNIALNEGO,

Wydział Wojskowo-Policyjny.

SEKCYA 10.

dnia 19 Marca 1885 r. N. 3216.

Do Zarządu Towarzystwa Osad Rolnych i Przytulków rzemicslniczych.

Na zasadzie p. 10 Ustawy o Przytułkach Poprawczych (Zb. Pr. F. XIV, Ustaw. o zatrzym. pod strażą. Dodatek do Art. 7 (punkt 2) podług przedłużenia z 1876 r.) zakreślony wyrokiem sądowym termin pozostawania w Przytułku, może być skrócony o jedną trzecią część takim małoletnim, którzy przez dobre prowadzenie się swoje zasługują na złagodzenie ich losu, pod warunkiem jednak, że w razie złego prowadzenia się, uwolniony wraca do Przytułku i pozostaje w nim aż do upływu całkowicie zakreślonego mu terminu.

Przy zastosowaniu w praktyce tego przepisu – jak to okazuje się z wiadomości posiadanych w Głównym Zarządzie Więzień i z oświadczeń pierwszego Zjazdu Przedstawicieli Przytulków Poprawczych – nie było dotąd należytej jednostajności, i w większej części wypadków wstawienie się Zarządu Przytułków Poprawczych o złagodzenie losu małoletnich, którzy się poprawili, było przedstawiane do decyzyi Ministra Sprawiedliwości, a następnie pod Najwyższe uznanie Jego Cessarskiej Mości w charakterze prośby o zupełne ułaskawienie i uwolnienie małoletniego od wymierzonej na niego przez sąd kary.

Z tego powodu i mając na uwadze: że podobne zastosowanie prawa o przedtermino wem uwolnieniu nie zgadza się z istotnym duchem wyżej przytoczonych przepisów i że małoletni, którzy doznali złagodzenia swego losu, nie moga już być powracani do Przytułku lub Osady chociażby nawet prowadzeniem sie swojem załugiwali na odesłanie ich tam napowrót, Minister Spraw Wewnetrznych, na skutek starania pierwszego Zjazdu Przedstawicieli Zakładów i Przytułków Poprawczych, zniósł się z Ministrem Sprawiedliwości w przedmiocie naglącej konieczności ustanowienia na przyszłość bardziej prawidłowego i zgodnego z prawem zastosowania Art. 10 Ustawy o Przytułkach Poprawczych. W skutek czego Minister Sprawiedliwości odezwa z dnia 1 Listopada roku zeszłego No 25784 zawiadomił. że na najpoddanniejsze przedstawienie jego, Sekretarza Stanu Nabokowa. Najjasniejszy Pan w dniu 31 Października 1884 r. Najwyżej rozkazać raczył: "Nie przedstawiać na przyszłość do Monarszego nznania wstawiania się Zarządów Zakładów Poprawczych o skrócenie małoletnim przestępcom o jedna trzecia cześć czasu pozostawania ich w tych zakładach".

W skutek tego i zgodnie z odezwą Naczelnika Głównego Zarządu Więzień z dnia 28 Łutego za № 2422 mam zaszczyt prosić Zarząd, ażeby przedstawienia o warunkowe uwolnienie wychowańców Zakładu Studzienieckiego były odtąd wnoszone, dla ścisłego zastosowania się do ducha Zb. Pr. t. I. cz. 2 dodat. do art. 1198 (dopełu. 2) p. 9. przedł. 1881 r., bezposrednio do Głównego Zarządu Więzień, który z swej strony czynić będzie odpowiednie rozporządzenia dla zdecydowania tych przedstawień.

Przytem, co do drugiej części tegoż punkt 10, uważam za właściwe dodać, że miejscowe władze policyjne mają bezpośred-

ni obowiązek udzielania pomocy Zakładom Poprawczym, gdy chodzi o powrócenie do Przytułku warunkowo uwolnionych, w tych wypadkach, w jakich Zwierzchność Przytułku uzna to za konieczne.

Gubernator (podp.) B. Medem.

Vice-Gubernator (podp.) J. Andreew.

Radca (podp.) Sacharow.

Referent (podp.) Sroczyński.

### Nr. 2.

ODEZWA GŁÓWNEGO ZARZĄDU WIĘZIEŃ W PRZEDMIOCIE RÓŻNYCH WNIOSKÓW. UCHWALONYCH PRZEZ DRUGI ZJAZD PRZEDSTAWICIELI ZAKŁADÓW POPRAWCZYCH, ODBYTY W 1884 R. W KIJOWIE.

### M. S. W. GŁÓWNY ZARZĄD WIĘZIEŃ

WYDZIAŁ I.

Dnia 28 Maja 1885 r.

No 5584.

Do Warszawskiego Towarzystwa Osad Rolnych i Przytulków Rzemieślniczych.

Rozpoznawszy wnioski drugiego Zjazdu przedstawicieli Zakładów poprawczych, jaki roku zeszłego 1884 odbył się w m. Kijowie, Główny Zarząd Więziań ma zaszczyt zawiadomić Zarząd Warszawskiego Towarzystwa Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych,—że:

I, co do wniosku, ażeby ustawę z 1881 r., nadającą Ziemstwom prawo odliczania do 10°/0 na rzecz Zakładów Poprawczy ch, rozciągnąć i na te miejscowości, w których nie zostały zaprowadzone urządzenia ziemskie, — zapadło już w dniu 3 Marca 1885 r. Najwyżej zatwierdzone zdanie Rady Państwa, rozstrzygające te kwestyę w znaczeniu zupełnie przychylnem.

Uchwała ta nie stosuje się tylko do gubernii Kraju Nadwiślańskiego, z tego powodu, że sposób rozdzielania pieniędzy, pochodzących z kar w granicach Okręgu Sądowego Warszawskiego, jest już przewidziany Najwyżej zatwierdzonem dnia 1 Maja 1879 r- zdaniem Rady Państwa (Zbiór Praw 1879 r. 23 Maja N. 340).

II. Wniosek Zjazdu, ażeby do trzechdniowego urlopu wyhowańców Zakładu był doliczany i czas pozostawania ich w drolze, jest zupełnie uzasadniony i należy takowy uwzględnić, tem
pardziej, że w samem nadaniu Koloniom i Przytułkom Poprawczym prawa udzielania wychowańcom krótkoterminowych urlopów, miano już na widoku, ażeby do terminu urlopu nie był wliczany czas niezbędny na przybycie do familii i na powrót do
Przytułku.

Ścisłe określenie w tym wypadku terminu urlopu zależy zupełnie od Administracyi Przytułku. która powinna wiedzieć gdzie i dokąd i na jaką odległość od Przytułku udziela urlop.

W związku z tem przychodzi pod rozpoznanie i kwestya, podniesiona przez Honorowego Kuratora Przytułku Poprawczego Moskiewskiego (13 Marca N. 213 i 214) a dotycząca prawa dawania urlopu wychowańcom Przytułku w celu udania się nietylko do familii, ale, gdy jej nie mają lub gdy ta nie zasługuje na zaufanie, i do opiekunów albo innych znanych z moralności osób, oraz kwestya udzielania urlopów wychowańcom, umieszczonym w Przytułku na żądanie swoich rodziców. Administracya Przytułku ma obowiązek rozpoznawania w każdym poszczególnym wypadku stopnia moralności osób, do których ma udać sie wychowaniec na urlop, i od niej już w zupełności zależy udzielenie urlopu nietylko dla udania się do krewnego lub opiekuna ale i do osoby obcej, jeżeli ta interessuje się losem małoletniego i w ogóle przez swe moralne prowadzenie się może wywrzeć korzystny wpływ na niego. Również niema zasady do ograniczania możności udzielania urlopów tylko takim wychowańcom, którzy znajdują się w Zakładzie lub Przytułku na mocy postanowień sądowych; z prawa tego korzystać mogą i wychowańcy oddani do Przytułku przez rodziców, a termin urlopu, co do wychowańców tej kategoryi, zależy już zupełnie od Zwierzchności Przytułku.

Z uwagi więc na to, co przytoczono wyżej, należy, przy udzielaniu urlopów wychowańcom, kierować się następującemi zasadami:

1. Wychowańcom, którzy na żądanie swych rodziców zostali umieszczeni w Zakładach Poprawczych, daje urlopy Zwierzchność Zakładu, od której zależy również i czas, na jaki urlop ma być udzielony.

2. Wychowańcom, skazanym do Zakładu przez sądy, Zwierzchność Zakładu udziela urlopy trzydniowe dla udania się do zasługujących na zupełne zaufanie krewnych, opiekunów lub nawet osób obcych, przy czem do terminu urlopu nie wlicza się

czasu zużytego przez wychowańca na drogę.

3. Celem zapobieżenia, ażeby podczas śledztwa i pozostawania pod sądem, małoletni aresztanci nie byli trzymani razem z dorosłymi, Główny Zarząd Więzień wyda ponowne do właściwych władz i osób rozporzedzenie względem niezmiennego przetrzegania istniejących w tym przedmiocie przepisów prawa o bowiązującego.

4. Główno Zarządzającemu Wydziałem Kodyfikacyjnym Rady Państwa zostanie zakomunikowany wniosek, o dodanie w 2 i 3 punkcie art. 138 Kodeksu kar przed wyrazami: "zamyka się w Klasztorze," wyrazów: "oddają się do Przytułków Poprawczych lub", jako przedmiot do rozbioru w Kommissyi do ułożenia nowego Kodeksu.

5. W przedmiocie zebrania się trzeciego Zjazdu w 1889 r. Główny Zarząd Więzień nie omieszka w czasie właściwym, wy-

dać odpowiednie rozporządzenia.

Zawiadamiając o tem, Główny Zarząd Więzień poczytuje sobie za obowiązek nadmienić jeszcze, że o zamieszczeniu PP. S. P. Jakowlewa i K. W. Rukawisznikowa w liczbie delegatów na mający się odbyć w roku bieżącym w Rzymie międzynarodowy kongres więzienny, jako przedstawicieli Rossyjskich Zakładów Poprawczych, został już zawiadomiony Komitet Wykonawczy tegoż kongresu; co zaś do wyrażonej przez Zjazd konieczności, ażeby każdy Zakład Poprawczy otrzymywał sprawozdania Głównego Żarządu Więzień, będzie wydane stosowne rozporządzenie.

Za Naczelnika Głównego Zarządu Więzień, Pomocnik Naczelnika (podpisano) Kokowcew Starszy Referent (podpisano) Szopen

## II.

## Sprawozdania z czynności Towarzystwa.

za czas od 1 Stycznia do 31 Grudnia 1885 r.

### Nr. 1.

WIADOMOŚCI O POSIEDZENIACH KOMITETU.

W roku 1885 Komitet Towarzystwa Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych odbył sześć posiedzeń.

Na pierwszem z nich, d. 8 Marca odbytem, komitet:

- 1. Przyjął do wiadomości oświadczenie swego Prezesa, że w roku ubiegłym zakres działalności Towarzystwa w kwestyi Przytułków i szkoły ogrodniczej nie mógł się rozwijać z powodu nieprzyjaznych okoliczności i wyjątkowego położenia; że Zarząd uwolnił od obowiązków dotychczasowego dyrektora Osady p. Zajewskiego i że w końcu roku zeszłego, z powodu ciężkiej kilkomiesięcznej choroby Przewodniczącego w Zarządzie p. Machczyńskiego, zaproszony został do zastępowania go członek komitetu p. Miklaszewski;
- 2. Na wniosek Prezesa uczcił przez powstanie pamięć zmarłych w 1884 r. członków komitetu: ś. p. Aleksandra Kruze, Lucyana Wojniłłowicza, Jakóba Natansona i postanowił porozumieć się zaraz na posiedzeniu co do kandydatów na ich miejsce;
- 3. Zatwierdził przedstawiony przez Zarząd projekt budżetu na rok 1885 z ograniczeniem jedynie wydatków do dyspo zycyi opiekunów do rs. 115;
- 4. Z powodn że p. Sobański. zaznaczywszy, iż przez 9 już lat spełniał obowiązki Vice-Prezesa, a następnie przez trzy lata Prezesa Komitetu, prosił o zwolnienie go z tej godności i wniósł ażeby do komitetu wybierano ludzi w sile wieku, którzyby mogli czynnie i dłużej pracować dla Instytucyi,—Komitet jedno-

myślnie prosił p. Sobańskiego, ażeby od tych zajęć, w których od początku tak czynny i pożyteczny dla Towarzystwa przyjmuje udział, niezechciał się usuwać, a zarazem upoważnił tegoż Prezesa do zaproszenia na członków komitetu Stanisława Hr. Łubieńskiego, Konstantego Hr. Przeździeckiego i Prezesa Władysława Holewińskiego.

Na drugiem posiedzeniu d 22 marca komitet:

1. Wyraził podziękowanie za słowa sympatyi dla Instytucyi, wyrzeczone przez nowo-wybranego członka Władysława Holewińskiego, i przyjął do wiadomości zgodzenie się Stanisława hr. Łubieńskiego, na przyjęcie godności członka tegoż komitetu;

2. Zaprosił do Delegacyi komitetu pp. Stanisława Karskiego, Aleksandra Moldenhawera i Władysława Nowakowskiego, a do Komissyi Rewizyjnej pp. Eugeniusza Grzybow-

skiego, Jakoba Janasza i Juljusza Werthejma;

- 3. Po wysłuchaniu przedstawionego przez przewodniczącego w Zarządzie Machczyńskiego sprawozdania za r. 1884 i przekonawszy się, że z jednej strony powiększenie w r. ubiegłym dochodów, a z drugiej zrobione oszczędności w wydatkach przyniosły nader pożądany rezultat, albowiem dochody pokryły wydatki i dały jeszcze przewyżkę gotowizną w ilości rs. 7298 k. 74; że taki ogólny remanent jest najwyższym jaki w ciągu 8-iu lat ostatnich zdołano osiągnąć, a cała działalność Zarządu wydała korzystne w duchu zadań Towarzystwa owoce—Komitet wyraził p. Machczyńskiemn serdeczną wdzięczność za podjęte przez niego gorliwe i tak pożyteczne prace dla dobra i rozwoju Towarzystwa, oraz podziękowanie Zarządowi; a wreszcie, przyjął wszystkie trzy wnioski Zarządu co do dyspozycyi remanentem z roku 1884 pozostałym, i postanowił:
- a) zakupić Listów Zastawnych m. Warszawy na rs. 50 i dołączyć do funduszu rs. 650 już zebranego na domek miasta Warszawy:
- b) zakupić takichże Listów na rs. 3000 i summę tę dołączyć do kapitałów rezerwowych, i
- c) reszte remanentu w ilości rs. 4248 kop. 74 pozostawić Zarządowi jako forszus na wydatki roku bieżącego;
- 4. Po podaniu przez Prezesa do wiadomości, że przewodniczący w Zarządzie Machczyński, oraz większa cześć członków Zarządu złożyli swoje mandaty, – Komitet jedno-

myślnie prosił p. Machczyńskiego, ażeby nadal na swem stanowisku pozostał, a lubo p. Machczyński, przedstawiając niepewny jeszcze stan swego zdrowia, prosił o uwolnienie go od tych nader uciążliwych obowiązków, na powtórne jednak zaproszenie Komitetu zgodził się spełnić tak zaszczytnie dla siebie wyrażoną wolę Komitetu. Poczem Komitet prosił i upoważnił swego Prezesa, ażeby łącznie z przewodniczącym zajął się zaproszeniem członków Zarządu.

5. Przyjął do wiadomości odezwę Komitetu Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego o opuszczeniu od 1 Lipca 1885 r. lokalu zajmowanego dotąd przez bióro Towarzystwa Osad Rolnych i postanowił przesłać temuż Komitetowi podziękowanie za udzielanie bezpłatnie przez wiele lat lokalu na bióro Zarządu, oraz prosił Prezesa, ażeby wspólnie z prof. Białeckim porozumiał się z hr. Kicką, o udzielenie przez nią lokalu bezpłatnego na bióro Towarzystwa Osad, w domu pod jej dożywociem będącym.

Na trzeciem posiedzeniu w d. 3 maja odbytem, Komitet:

1. W miejsce chorego członka komitetu Janasza, zaprosił do Komissyi Rewizyjnej p. Bernarda Hantkego i prosił tęż Komissyę, aby wspólnie z Prezesem Sobańskim, przewodniczącym w Zarządzie Machczyńskim i członkiem kassyerem Zarządu Fechnerem obmyśliła i zaprowadziła niektóre zmiany w dotychczasowej rachunkowości, gdyby takowe okazały się potrzebne;

2. Zatwierdził rachunki administracyi zapisu ś. p. hr. Kickiego za rok 1883, oraz Radzie Zawiadującej i Opiekunowi Administratorowi pokwitowanie z nich udzieli<sup>†</sup>;

3. Przyjął do wiadomości sprawozdanie Rady Zawiadującej zapisem ś. p. hr. Kickiego, a nad wnioskami przez tęż Radę w sprawozdaniu uczynionemi, postanowił przeprowadzić dyskussyę po wysłuchaniu sprawozdania Opiekuna Administratora zapisu;

4. Przyjął do wiadomości szczegółowe sprawozdanie Opiekuna Administratora zapisu ś. p. hr. Kickiego, professora Białeckiego, o stanie gospodarczym dóbr Orłowa i Rzyczek, z przedstawieniem rachunków i wykazów produkcyi w Orłowie, tudzież rachunku wykonanych w tychże dobrach Orłów melioracyj, z przedstawieniem takiegoż rachunku, dotyczącego dóbr Rzyczek, i ogólnych funduszów, wraz z objaśnieniem szczegółowem

główniejszych pozycyi;

5. Po przedstawieniu podania p. Suchodolskiego, dzierżawcy folwarku Dworzyska, z dóbr Orłowskich, żądajacego ulg z powodu strat w gospodarstwie i przedłużenia mu dzierżawy na lat 9. oraz po wysłuchaniu opinii Rady Zawiadującej,—Komitet postanowił:

- a) ratę z dzierżawy z Dworzysk za rok 1885/6, którą p. Suchodolski miał uiścić d. 1 Kwietnia r. b., rozłożyć mu na trzy termina w ciagu roku.
- b) ze względu na dwuletnie straty w jego gospodarstwie, umorzyć mu należny zwrot podatków z folwarku Dworzyska za rok 1883/4 i 1884/5.
- c) dozwolić ażeby summę rs. 1900 Listami Likwidacyjnemi, wydaną p. Suchodolskiemu z jego kaucyi w roku przeszłym, a którą miał wnieść napowrót w Lutym 1885 r, zapłacił dopiero w d. 1 Lipca 1886 r., to jest. na rok przed ekspiracyą obecnie obowiązującego kontraktu dzierżawnego,—i
- d) zgodzić się na przedłużenie kontraktu dzierżawnego na lat szesć, i to o tyle, o ile p. Suchodolski ze wszystkich zobowią zań się wywiąże.

Na czwartem posiedzeniu d. 9 maja odbytem Komitet:

- 1. Udzielił Zarządowi pokwitowanie z rachunkow za rok 1884 i takowe zatwierdził zgodnie z opinią Komissyi Rewizyjnej która uznała, że księgi, kontrole i dowody utrzymywane są w zupełnym porządku i skrupulatnie;
- 2. Po przedstawieniu przez Prezesa komitetu relacyi z narady odbytej dnia 5 Maja r. b. w Zarządzie w przedmiocie zmiany systematu rachunkowości i po odbytej w tym przedmiocie dysskusyi, w której uczestniczyli: pp. Sobański, Machczyński, Wertheim, Hantke, Białecki i Nowakowski,—postanowił dotychczasową rachunkowość w Zarządzie utrzymać;
- 3. Po odbytej dyskussyi, w której brali udział pp. Sobański, Górski, hr. Jezierski, Hantke, Moldenhawer i inni, w przedmiocie wniosków Rady Zawiadującej zapisem ś. p. hr. Kickiego, które w głównej swej treści dotyczyły:
- a) rozwinięcia gospodarstwa w Orłowie w sposób taki, aby mogło służyć za przykład i pole praktycznego kształcenia się, dopóki otwarcie zamierzonej szkoły agronomicznej, nie okaże się możliwem,

- b) ze względu na koniecznosć przeprowadzenia układu o służebności w Orłowie, udzielenia upoważnienia Opiekunowi Administratorowi zapisu do zawarcia z włościanami dóbr Orłów takiego układu w chwili stosownej i gdy Rada Zawiadująca możliwość tego uzna.
- c) ażeby do Rady Zawiadującej, której kadencya urzędowania obecnie skończyła się, przybrać osoby z kwestyami agronomicznemi i ze stosunkami gubernii Lubelskiej bliżej obeznane, i na przyszłość przyjąć za zasadę, iżby nie zmieniał się cały skład Rady odrazu, lecz częściowo przy każdej kadencyi, dla utrzymania związku w prowadzeniu interessów,—

Komitet postanowił:

a) przyjąć program działania przez Radę Zawiadującą zaprojektowany, z wyrażeniem życzenia, ażeby fundusz zapasowy w Listach Zastawnych rs. 22,300 o ile możności był nienaru-

szony,

b) wyrazić najserdeczniejsze podziękowanie dotychczasowej Radzie Zawiadującej i Opiekunowi Administratorowi za prowadzenie tak rozległych i trudnych interessów i spraw zapisu, a zarazem prosić tęż Radę, ażeby nadal w dotychczasowym składzie swym pozostać zechciała, a jednocześnie zaprosić Radcę Komitetu Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego p. Tadeusza Kowalskiego na członka tejże Rady.

Następnie Komitet:

4. Zaprosił do Komissyi Rewizyjnej rachunków administracyi zapisu ś. p. hr. Kickiego pp. Grzybowskiego, Janasza i Wertheima;

5. Z powodu wymówienia nadal lokalu, udzielanego dotąd bezpłatnie przez komitet Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego na bióro Zarządu, przeznaczył budżetem nadzwyczajnym rs. 500 na wynajęcie lokalu dla tegoż bióra, a rs. 100 na opał i inne wydatki z tego tytułu; i wreszcie,

6. Po odbytej dyskussyi i głosowaniu, wybrał do Zarządu zaprojektowanych przez prezesa komitetu i przewodniczącego w Zarządzie: p. Maternickiego, na pomocnika przewodniczącego, pp. Fechnera, K. Rutkowskiego, Kazimierza Paszkowicza

i Ludwika Żychlińskiego na członków.

Na piątem, publicznem posiedzeniu Komitetu, odbytem dnia 2 Czerwca w Osadzie Studzieniec, po zagajeniu posiedzenia w sali kancellaryjnej zakładu przez Prezesa komitetu Sobańskiego, przedstawieniu sprawozdania z działalności Towarzystwa za rok 1884 przez przewodniczącego w Zarządzie Machczyńskiego i rapportu o stanie osady przez inspektora Witanowskiego jako zastępcę dyrektora Zakładu,—członkowie Komitetu i Zarządu wraz z członkami honorowymi Towarzystwa, przedstawicielami prassy i zaproszonymi gośćmi, odbyli egzamen wychowańców, zwiedzili kościół, sale, warsztaty, pola, ogrody, obejrzeli różne roboty przez wychowańców wykonane, a wreszcie poświęconym został nowo-wzniesiony dom dla oficyalistów Zakładu.

Na ostatniem, szóstem posiedzeniu, dnia 21 Grudnia odbytem komitet:

1. Uczcił przez powstanie pamięć zmarłego członka komitetu Jana Papłońskiego, Dyrektora Instytutu Głuchoniemych i Ociemniałych, którego zasługi Prezes Sobański przedstawił w treściwem i wzruszającem z tego powodu przemówieniu;—

2. Przyjął do wiadomości oświadczenie Prezesa Komitetu, że w skutek zgonu ś. p. Maryi hr. Kickiej, wdowy po ś. p. Kajetanie hr. Kickim, przechodzą pod Zarząd Towarzystwa obszerne dobra Sobieszyn i Blizocin, kolonia pod Warszawa, dom w Warszawie i kapitały pod dożywociem s. p. Kickiej dotąd zostające; że jeżeli z tego żródła dochody Towarzystwa powiekszone być nie mogą, gdyż majatek ten przeznaczony jest na inne. testamentem wskazane cele, to za to, większe jeszcze spada na Towarzystwo brzemie, ażeby majątek ten w całości utrzymać i spełnić przekazane ostatnią wolą testatora cele. Następnie przyjął komitet również do wiadomości, doniesienie prof. Białeckiego, Opiekuna Administratora legatu ś. p. hr. Kickiego: że z powodu ustania dożywocia hr. Maryi Kickiej, d. 24 września 1885 r. zmarłej, przedsiewzięte już zostały wszelkie kroki prawne dla objęcia tego majątku w posiadanie przez Towarzystwo i zabezpieczenia jego praw; że spis Inwentarza i wszelkich ruchomości, tudzież opis tych majątków rejentalny formują się dla wykazania ich stanu obecnego, w porównaniu ze stanem w jakim były zaraz po smierci testatora; że czynność ta chwilowo tylko została wstrzymaną z powodu znalezienia testamentu ś. p. Maryi hr. Kickiej, lecz od 8 Stycznia 1886 r. dalej prowadzona bedzie, i że wreszcie wykazanie stanu tej części spadku i rezultatu wzajemnych obrachunków z massą spadkową, po hr. Kickiej pozostała, może być przedstawione dopiero po ukończeniu tych czynności:

3. Przyjął do wiadomości oświadczenie swego Prezesa, że na skutek życzenia p. Gubernatora Warszawskiego, ażeby na kongresie więziennym, w Rzymie mającym się odbyć w Listopadzie 1885 r., był i przedstawiciel Towarzystwa Osad Rolnych, missya ta powierzoną została p. Moldenhawerowi, członkowi komitetu, który obecnie z kongresu już powrócił; że na przyszłem posiedzeniu Komitetu, złoży obszerną o tej missyi relacyi, a tym czasem zawiadomił Prezesa, iż Towarzystwo nasze doznało nakongresie nader sympatycznego przyjęcia;

4. Następnie na przedstawienie przewodniczącego w Zarządzie Machczyńskiego: że dobroczyńca, który nie życzy sobie nateraz, aby nazwisko jego było wiadomem. złożył w Banku Handlowym summę 15,000 rs. Listami Zastawnemi Towarzystwa Kred. Ziemsk. i dowód depozytowy, wprost już na imię Towarzystwa Osad Rolnych wydany, oddał Zarządowi przy oświadczeniu z dnia 3 Lipca 1885 r. na piśmie, że summę tę składa

w ofierze i daruje temuż Towarzystwu pod warunkami:

a) aby takowa stanowiła fundusz wieczysty, od którego tylko procent ma być obracany na potrzeby Towarzystwa,

b) aby w razie, gdyby z jakichbądź powodow Towarzystwo Osad Rolnych istnieć przestało, cały ten kapitał był przelany na rzecz Warszawskiego Instytutu Głuchoniemych i Ociemniałych,

c) aby trzy od sta procentu od summy tej były wypłacane ofiarodawcy dożywotnie, reszta zaś procentu szła na rzecz Towarzystwa.

Oraz po wyjaśnieniu jeszcze przez tegoż przewodniczącego: żejakkolwiek tym sposobem, faktycznie, summa taznajduje się już w posiadaniu Towarzystwa, Zarząd jednak opierając się na opinii wezwanych na naradę prawników, wszedł w porozumienie z ofiarodawcą. ażeby darowiznę tę zechciał stwierdzić i uczynić aktem rejentalnym, że w tym celu i w tych dniach Zarząd spodziewa się przybycia do Warszawy Ofiarodawcy; a że ten jest w wieku sędziwym, słabego zdrowia i zaledwie parę dni tu zabawi, należy przeto robić mu jaknajmniej trudności i zaraz w akcie darowizny takową zaakceptować, że darowiznę tę, jako nader korzystną w każdym razie przyjąć należy i żeby Komitet upoważnił Zarząd do przyjęcia jej aktem notaryalnym, gdy w tej formie stwierdzoną i uczynioną zostanie:

Komitet, po wysłuchaniu jeszcze zdań: Prezesa Sobańskiego, Vice-prezesa Stummera oraz członków: Holewińskiego, Rogo-

zińskiego i Wertheima postanowił: ofiarowaną Towarzystwu pod powyższemi warunkami summę 15,000 rubli, w razie uczynienia tej darowizny aktem rejentalnym, przyjąć i do jej przyjęcia również urzędownie upoważnić przewodniczącego w Zarządzie p. Machczyńskiego lub też upoważniona przez niego osobe.

Nastepnie, gdy Prezes komitetu p. Sobański, powołujac sie na oświadczenie swoje z d. 8 Marca 1885 r. z powodu nadwątlonego zdrowia i osobistych licznych zajęć oświadczył, iż nadal tych obowiazków sprawować nie może i prosił o wybór nowego Prezesa. - Komitet przez aklamacye jednomyślnie usilnie prosil Go aby na stanowisku dotychczasowem pozostal; mimo to p. Sobański, podziekowawszy serdecznie za pokładane w nim zaufanie, lecz obstając przy swem żądaniu, z sali obrad ustąpił. Po oddaleniu się zaś p. Sobańskiego i zastąpieniu go w przewodnictwie przez Vice prezesa komitetu, który odczytał wystosowane we Wrześniu 1885 r. przez p. Sobańskiego do Komitetu pismo w przedmiocie złożenia obowiązków Prezesa,-Komitet znów jednomyślnie, przez aklamacyę, wybrał p. Sobańskiego swym Prezesem i wyznaczył deputacyę, złożoną z pp. Stummera, L. Górskiego, S. Karskiego, J. Wertheima i W. Holewińskiego dla przedstawienia p. Sobańskiemu tego wyboru i uproszenia go ażeby zechciał pozostać na stanowisku, tak zaszczytnie i z takim pożytkiem dla Towarzystwa dotad zajmowanem.

Na tem samem posiedzeniu:

- 6. Komitet zaprosił jednomyślnie p. Tadeusza Kowalskiego na członka komitetu, i
- 7. W przedmiocie żądania p. Blocha, którego nieruchomość graniczy z domem Towarzystwa, i obciążona jest ścieśnieniem, że w odległości 10-ciu łokci od linii granicznej, nie wolno na tej nieruchomości wznosić żadnych budowli,—ażeby mu Towarzystwo pozwoliło przedłużyć do samej tej linii granicznej istniejącą już na jego possesyi stajnię,—Komitet postanowił odroczyć zdecydowanie tej kwestyi aż do otrzymania od p. Blocha bliższego wyjaśnienia, a zarazem wyraził życzenie, ażeby mu była zakomunikowana opinia budowniczego, czy domurowanie do muru granicznego possesyi Towarzystwa jakiegoś budynku, może wpłynąć niekorzystnie na wartość tejże possesyi, tudzież aby Opiekun Administrator rozpoznał bliżej, o ile z treści testamentu ś. p. hr. Kickiego nie wynikają przeszkody do zrzeczenia się pewnych praw Towarzystwa, hypotecznie zawarowanych.

#### Nr. 2.

WIADOMOŚCI O CZYNNOŚCIACH DELEGACYI KOMITETU W 1885 ROKU.

Na posiedzeniu Delegacyi komitetu w d. 5 marca odbytem, prof. Miklaszewski, w zastępstwie chorego przewodniczącego w Zarządzie, przedstawił przygotowany przez Zarząd projekt budżetu Towarzystwa na rok 1885,—a następnie taż Delegacya, po przejrzeniu wszystkich pozycyj, projekt w tem tylko zmieniła: że w rozdziale 5-ym. tytule: "Dochody rozmaite", w § 1 dochód z odczytów podniosła do rs. 2000; w dochodach osady Studzieniec w rozdziale 1-ym, tytule "Dochody ze źródeł ekonomicznych", w § 1 dochód z gospodarstwa zmniejszyła do rs. 1300 i w § 2 dochód z ogrodu zmniejszyła do rs. 300. W rozdziale zaś 2-im, tytule: "Wydatki rozmaite Towarzystwa". w § 4, wydatki do dyspozyci Opiekunów zmniejszyła do rs. 115; zresztą projekt budżetu w całości przyjąwszy, postanowiła przedstawić go komitetowi do zatwierdzenia.

### Nr. 3.

WIADOMOŚĆ O STANIE TOWARZYSTWA OSAD ROLNYCH I PRZYTUŁ-KÓW RZEMIEŚLNICZYCH, CZYTANA NA PUBLICZNEM POSIEDZENIU KOMITETU W STUDZIEŃCU DNIA 2-go CZERWCA 1885 ROKU.

przez

Konrada Machczyńskibgo, Przewodniczącego w Zarządzie.

Uroczystość dzisiejsza jest doroczną pamiątką otwarcia tego Zakładu w r. 1876, oraz publicznem posiedzeniem Komitetu dla zdania sprawy z działalności Towarzystwa Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych za rok ubiegły. Dziś także, szersze koło publiczności ma możność przekonania się osobiście o stanie tego zakładu i rezultatach naszych usiłowań i pracy około poprawy małoletnich przestepoów.

Witając przeto najserdeczniej szanownych gości, którzy swą obecnością zaszczycili Studzieniec, widzimy z wdzięcznością

w tem licznem ich zebraniu się nowy dowód sympatyi, jaką społeczeństwo nasze otacza stale ten Zakład, a zarazem uznanie jego pożyteczności dla kraju.

W roku ubiegłym Towarzystwo nasze, tak samo jak i lat poprzednich, dążyło wytrwale do urzeczywistnienia swych zadań, a jeżeli niezdołało dotąd powołać do życia innych jeszcze, oprócz Studzienieckiego zakładów, to stanęły temu na przeszkodzie jedynie mnożące się coraz okoliczności nieprzyjazne i połączone z niemi względy finansowej natury, których usunięcie już nie od nas zależy. Jednakże w sferze pozostawionej nam działalności. Towarzystwo Osad Rolnych starało się utrzymać ten Zakład na jego wybitnem stanowisku, wprowadzić możliwe ulepszenia i wpływ jego dobroczynny rozszerzyć na jaknajwiększą liczbę nieszczęśliwych dzieci, zbłąkanych na drodze występku.

Oparty na trwałych przepisach prawa ustrój zasadniczy Towarzystwa, żadnej nie nległ zmianie. Osobisty skład Komitetetu poniósł dotkliwą stratę w roku zeszłym przez zgon trzech swoich członków: s. p. Lucyana Wojniłłowicza, Aleksandra Kruzego i Jakóba Natansona, których zasługi glęboko wyryły się w naszej pamieci. Z nowych członków Komitetu-ja miałem zaszczyt być powołanym do jego grona. Wybrany w roku 1883 Zarzad Towarzystwa był i na rok 1884 jednomyślnie zaproszony, a na rok bieżący wybranymi zostali do tegoż Zarządu: Machczyński Konrad na przewodniczącego, Maternicki Franciszek na pomocnika przewodniczącego, a na członków: Władysław Fechner, Kazimierz Rutkowski, Kazimierz Paszkowicz i Ludwik Żychliński. Wreszcie, jedną z ważniejszych zmian jakie zaszły w administracyi tego Zakładu, było uwolnienie jego dyrektora p. Zajewskiego i urządzenie czasowego zastępstwa w osobie n. Witanowskiego, miejscowego inspektora.

Trudności, jakie napotykamy na drodze naszego rozwoju, nie zmniejszyły w niczem tego życzliwego uznania, jakiem cieszy się stale ten zakład. Liczne tego świadectwa posiadamy w naszem archiwum, w korespondencyach i zaszczytnych wzmiankach w krajowych i zagranicznych pismach publicznych, a w roku zeszłym otrzymaliśmy dwa nowe tego dowody donioślejszego znaczenia.

Zwiedzający tego rodzaju zakłady i więzienia w północnej i wschodniej Europie, znakomity prawnik, Prezes Sądu Kassacyjnego i Senator Państwa Rzymskiego p. Tancredo Canonico,

zwiedziwszy szczegółowo Studzieniec, pozostawił w naszej ksiedze wizyt następujący dowód doznanych wrażeń: "Z sercem wzruszonem, i że tak powiem prawie z żalem, opuszczam to ustronie. Melancholicznej sympatyi miejscowości, odpowiada tu surowość budowli, łagodzona staraniem o upiekszenie ich otaczającemi je drzewami. Zewnętrznemu porządkowi, trafnej proporcyi podług jakiej rodziny są podzielone i różnorodności zajęć, odpowiada również porządek wewnętrzny, sumienność w nauczaniu i miłość, jaka temu towarzyszy." Wkrótce potem, Dyrektor Głównego Zarządu Więzień w Cessarstwie, Tajny Radca Gałkin Wrażskij, w towarzystwie Naczelnika gubernii Warszawskiej barona Medema zwiedziwszy szczegółowo ten Zakład, wyraził swoje zupełne z niego zadowolenie, zapisawszy w tej samej księdze następujące słowa: "Z pomiędzy wszystkich przytułków poprawczych, jakie zwiedziłem, ten zrobił na mnie najlepsze wrażenie, przekonawszy mnie zupełnie o właściwości przedsiebranych tu środków wychowywania i poprawy."

Jedno więc z tych świadectw przynosi pracom naszym tę najmilszą nagrodę, że Studzieniec zajął już wybitne miejsce w rzędzie europejskich tego rodzaju zakładów, a drugie pozwala mieć nadzieję, że władza rządowa uznając całą jego pożyteczność dla społeczeństwa, usunie przeszkody, jakieby dalszy jego rozwój utrudniać mogły.

Najpożyteczniejsze wszakże instytucye, najwznioślejsze idee i zamiary upadają lub nie wydają odpowiednich owoców, jeżeli zabraknie środków materyalnych do ich utrzymania, rozwoju lub powołania do życia. Mając to na pamięci, Zarząd Towarzystwa starał się usilnie i z powodzeniem o powiększenie różnych źródeł dochodu i o takie administrowanie funduszami na bieżące wydatki, ażehy bez ujmy dla rzeczywistych potrzeb naszej instytucyi, osiągnąć oszczędności możliwe. Nie będę tu wymieniał szczegółowo pozycyj powiększonego dochodu lub zrobionych oszczędności; przytoczę tylko, że ogólne dochody Towarzystwa w roku zeszłym otrzymaliśmy większe od zamierzeń budżetowych o rs. 1834 k. 80, i że takież wydatki Towarzystwa były o rs. 1109 k. 90, a wydatki na utrzymanie Zakładu Studzienieckiego o rs. 6279 k. 5 mniejsze niż je przewidywał nasz budżet. Głównemi źródłami powiększenia dochodu były odczyty, odzyskana część zaległych składek od członków honorowych, zjednanie członków nowych i inne dochody nieprzewidziane. Oszczędności zaś zrobiono na wszystkich pozycyach budżetowych wydatków. Samych nowych członków stałych Towarzystwa, którzy skapitalizowali swe składki roczne wnosząc odrazu po rs. 100 na fundusz wieczysty, zyskaliśmy 9-u. Tymi szanownymi ofiarodawcami są: pp. Chełmicki Adolf. Chrzanowski Bronisław, Deskur Andrzej, Kleniewski Jan, hr. Ledochowska Karolina, Poklewska-Koziełł Anna, Rościszewski Józef, Rudomin Wincenty i Wodziński Tadeusz. To powiększenie się naszych dochodów zawdzięczamy w znacznej części gorliwości szanownych korespondentów Towarzystwa, którym już złożyliśmy w pismach publicznych serdeczne podziękowanie.

W ogólnym rezultacie, wszystkie dochody nasze w roku 1884 wynosiły rs. 33,103 k. 92½, a wszystkie wydatki rs. 29,480 k. 77½, z których samo utrzymanie tego Zakladu kosztowało rs. 25,035 k. 55. Zatem przewyżka w dochodach uczyniła rs. 3623 k. 15. Do tej oszczędności jednak należy jeszcze doliczyć: a) remanent z roku 1883 w ilości rs. 1382 k. 39 pozostały i przeznaczony na wydatki 1884 r., lecz zaoszczędzony; b) należące do remanentu rs. 60; c) forszus na budowę domku imienia ś. p. małż. Wieczorkowskich rs. 1299 k. 46½, oraz należące się od Rządu Gubernialnego za żywność w kwartale IV-ym r. z. rs. 1469 k. 29, z czego wynika, że cała suma remanentowa, od wydatków roku zeszłego na rok bieżący zaoszczędzona, wynosi rs. 7834 k. 29½.

Brak czasu zmusza nas dziś poprzestać na tych cyfrach ogólnych, lecz zarazem objaśnić, że obszerniejsze i bardziej wyczerpujące sprawozdanie z całej działalności Towarzystwa w r 1884, szczegółowe rachunki z dochodów, wydatków i wszelkich obrotów jego funduszów, złożone już Komitetowi na ogólnem jego posiedzeniu w d. 22-m Marca r. b., oraz protokół Komisyi Rewizyjnej, na podstawie którego Komitet przyjał i zatwierdził wszystkie rachunki Zarządu, - będą, jak zwykle, wydrukowane w Roczniku za rok ubiegły, wraz z szczegółowemi wykazami i wyrachowaniami, odnoszącemi się do stanu ekonomicznego i warsztatów Osady. Tam wiec każdy, kogo bliżej obchodzi los naszej instytucyi, znajdzie potrzebne materyały, dokumenta i wiadomości statystyczne, dla bliższego objaśnienia się i kontroli. Z ogólnych cyfr wypada mi jeszcze przytoczyć, że kapitały Towarzystwa z r. 1884 na rok 1885 pozostałe, a dzielące się na wieczyste lub rezerwowe. wynoszą razem rs. 51,500, z których, na hypotekach dóbr ziemskich mamy rs. 10,000, a w papierach

publicznych, deponowanych w Banku Polskim, Handlowym lub w Towarzystwie Kredytowem m. Warszawy rs. 41,500, które już w roku bieżącym powiększyły się o 3050 rs. w listach zastawnych tegoż Towarzystwa, zakupionych z zeszłorocznych oszczędności.

Niepowinnismy jednak ludzić się co do przyszłości, tym pomyślnym rezultatem finansowym z roku zeszłego, gdyż został on osiagniety tylko skutkiem rzeczywistych wysileń. Niewiele możemy już liczyć na dalsze oszczedności, skoro Zakład się rozszerza, liczba wychowańców wzmaga, a tem samem wydatki na ich utrzymanie i pomnożonej służby miejscowej coraz bardziej wzrastaja. Z dotychczasowych źródeł dochodu jedne wyczerpują się stopniowo, a korzystanie z innych trafia na coraz większe przeszkody. Nasze odczyty publiczne, które w roku zeszłym przyniosły czystego dochodu przeszło rs. 2700, spotkały się w roku bieżacym z takiemi trudnościami, że nie mogły odbyć się w zwykłym swym czasie, to jest w ciągu wielkiego postu, i musiały byc odłożone do jesieni. Ta zwłoka już podziałała szkodliwie na bieżące dochody i opłacane z nich wydatki, a może wywołać jeszcze dalsze zawikłania. Pocieszamy się jednak nadzieją, że gdy te odczyty przyjdą do skutku, wartość ich naukowa i oddźwięk rodzimy trafi do umysłu i serca naszego społeczeństwa i zgromadzi licznych słuchaczy. Zyskalismy wprawdzie w roku zesztym 144 nowych członków i odzyskaliśmy około 1000 rs. zaległych składek, ale musieliśmy wykreślić 172 członków zupełnie niewypłacalnych i umorzyć przeszło 5000 rs. zaległości, których odebranie było bezwarunkowo niemożliwem. Mimo to wierzytelności nasze u członków nieopłacających składek od lat wielu, przenoszą jeszcze 31,000 rubli, smutne zaś doświadczenie lat poprzednich zapowiada, że niewiele z nich będzie można odzyskać. Takie lekceważenie przyjętych dobrowolnie zobowiązań przekonywa jeszcze, że pod wrażeniem chwilowego zapału gotowi jesteśmy do ofiar, ale nieumiemy stać wytrwale przy dobrej sprawie. Dlatego też u nas łatwiej stworzyć Instytucye niż ją utrzymać, pomimo jej oczywistej pożyteczności. I teraz przecie nie tracimy nadziei, że jeżeli nie samo poczucie honorowego obowiązku, jeżeli nie troskliwość o dobro publiczne, to może szlachetna ambicya społeczna, aby utrzymać krajowa instytucye, mająca już rozgłos europejski, - pobudzi jednych do płacenia długu obywatelskiego i zachęci innych do przyjścia tej Instytucyi z nową pomoca.

A pomoc ta jest konieczna, gdyż nasze stałe i pewniejsze dochody niepokrywają i połowy nieuniknionych wydatków, tak, że prawie <sup>2</sup>/<sub>3</sub> takowych musimy zaspakajać z dochodów tak niepewnych jak odczyty, składki, ofiary, źródła ekonomiczne i warsztaty Studzieńca.

Tylko co mówiliśmy o najważniejszych z tych właśnie dochodów niepewnych, których drugą kategorye stanowi gospodarstwo rolne, ogrody, inwentarz i warsztaty tego Zakładu. Przedewszystkiem jednak musimy pamietać, że Zakład Studzieniecki nie jest rolniczo-przemysłowem przedsiębierstwem, obrachowanem na dochody i zyski, ale' Zakładem dla poprawy zbłakanych dzieci, że więc jego owoce muszą być głównie moralnej natury,że pola, warsztaty miejscowe i ogrody-to tylko szkoła, w której uczą się gospodarstwa rolnego, ogrodnictwa, rzemiosł; do której przychodza dzieci zepsute, słabe jeszcze, nie mające zwykle o tem wszystkiem wyobrażenia, a po paru latach pobytu, gdy się już czegoś poducza i kiedyby mogły być istotnie umiejetnemi robotnikami, trzeba je uwalniać, a na ich miejsce przyjmować nowe, które znowu nic nie umieją. Mimo to, Zakład ten tak jest prowadzonym, ażeby ile tylko być może w danych warunkach, przykładał się do własnego utrzymania. W roku zeszłym ze źródeł ekonomicznych było też rs. 1594 k. 81 dochodu, który mógłby być wiekszy, gdyby nie nizkie, wilgotne i niewdzieczne grunta Osady. Dla radykalnej ich poprawy zrobiono w roku zeszłym pomiary niwelacyjne Osady i zaprojektowano cały systemat kanałów i rowów, w cześci już wykonanych miejscowemi siłami. Również miejscowemi siłami z niewielką pomocą najetego robotnika, wybudowano dom dla oficyalistów i służby, który dziś właśnie ma być poświęconym. W pięciu głównych warsztatach Osady wychowańcy nasi kształcili sie na krawców, szewców, kowali, kołodziei i stolarzy. Dwa pierwsze z nich wyrabiały głównie odzież, bieliznę i obówie dla wychowańców, przez co zmniejsza sie koszt tej produkcyi; trzy inne, obok wyrobów na potrzeby miejscowe, dostarczały także różnych przedmiotów na sprzedaż. W roku zeszłym warsztaty Studzienieckie przyniosły brutto rs. 3257 k. 97½ dochodu, a na wystawie w Warszawie wyroby ich, zwłaszcza stolarskie i kołodziejskie, miały niezwykłe powodzenie, gdyż wszystkie były

sprzedane, porobiono u nas wiele obstalunków, a Osada wynagrodzona została medalem srebrnym.

Od tych spraw Towarzystwa ogólniejszej natury przechodząc do naszych prac i usiłowań około poprawy małoletnich przestępców jako kardynalnego zadania tego Zakładu, musimy również powołać się na niektóre główniejsze cyfry; bliższe bowiem szczegóły z życia wewnętrznego Osady i dane statystyczne przedstawi p. inspektor Zakładu.

Z końcem roku 1883 pozostało w Zakładzie 123 wychowanców, w roku zeszłym przybyło ich 51, a wyszło 39, zatem z końcem roku 1884 pozostało ich 135 na rok bieżacy. Znajdujący sie w roku zeszłym w Osadzie wychowańcy, zajmowali się specyalnie: stolarstwem 19, kołodziejstwem 10, kowalstwem 13, krawiectwem 19, szewctwem 9, ogrodnictwem 9, a rolnictwem 51. Ogółem zas od otwarcia tego Zakładu w 1876 do końca roku zeszłego przyjeto do niego 351 wychowańców, a wyszło z niego 216. Z tych 216, wydalono z Zakładu 10, zmarło 17, oddano rodzinom na dalsza opiekę 42, a umieszczono: u stolarzy 26, u kołodziejów 14, u kowali 4, u krawców 4, u szewców 7, u tokarzy 3, u piekarzy 6, u cieśli 1, u pszczolarzy 2, u ogrodników 11, do gospodarstwa rolnego oddano ich 64, a do seminaryum nauczycielskiego 1-Z tej znów ogólnej liczby uwolnionych, mamy już 49 wyzwolonych czeladników, a 6 którzy prowadzą warsztaty na własną reke; 6 także jest już żonatych, posiada własne gospodarstwa i ustalony byt rodzinny; słowem, Zakład nasz od swego założenia powrócił już społeczeństwu poprawionych 189 przestepców.

Nie wszyscy może z tych uwolnionych odpowiadają w zupełności naszym życzeniom i łożonym około ich poprawy staraniom. Największa jednakże ich część wyszła na uczciwych i pożytecznych ludzi i usprawiedliwia opinię, jakiej ten Zakład używa. Nie łatwo bo też z każdego skazanego do Studzieńca przestępcy wyrobić w ciągu lat paru zupełnie porządnego człowieka, z uwagi choćby tylko na rodzaj ludności z jakiej rekrutują się nasi wychowańcy. Kontyngensu tego dostarczają zwykle najniższe jej warstwy, a jest on po większej części tak zepsuty moralnie, że często zwątpić przychodzi o możliwości poprawy niektórych jego jednostek. Wiemy zaś z doświadczenia, ile to potrzeba nieustannego czuwania, wytrwałej i umiejętnej pracy i prawdziwie misyonarskiego poświęcenia się, ażeby wyplenić złe, które już głęboko zapuściło korzenie i zgubnym jadem moralnej zgnili-

zny zaraziło cały organizm. Corocznie mutatis mutandis powtarzamy, jakie to osobniki przychodzą do naszego Zakładu. Rok 1884 nie był też wyjątkowym, a kontygens zeszłoroczny cechowała ta sama, jak i dawniejszych, skłonność do kradzieży, u wielu w niepohamowaną manie przechodząca, szpetne inne nałogi, idiotyzm w skutek nedzy i zaniedbania, gdy idzie o coś dobrego, uczciwego, o naukę i pracę, a jednocześnie zdumiewająca w ludziach tak młodych przebiegłość, chytrość i klamstwo, gdy chodzi o wyrządzenie złego, o wykręcenie się od kary albo ukrycie nałogów. Rok rocznie powtarzajaca się walka na takim gruncie o odzyskanie dla społeczeństwa tych serc i umysłów zepsutych. uczy nas jakiemi to środkami można najskuteczniej osiągnąć cel zamierzony. Wiele niewatpliwie czynników składać się na to musi. Ale doświadczenie przekonywa, że nietyle pedantyczne i suche w oznaczonych godzinach nauczanie szkolne i książkowe, ile raczej ciągłe i umiejętne, w każdej dnia porze, przy każdej sposobności, przy zajęciu, pracy czy zabawie obcowanie miejscowych zwierzchników z wychowańcami, wpajanie w nich bez przerwy, sposobem praktycznym a przekonywającym, zasad religii, moralności i uszanowania dla praw społecznego porządku,prowadzi najprędzej do wykorzenienia występków, a zaszczepienia na ich miejsce uczciwości i cnoty. Takiemu teoretycznemu uszlachetnianiu umysłów i serc naszych wychowańców, przychodzi w pomoc drugi, może najdzielniejszy środek poprawy, ciągła, z zachowaniem wszelkich względów na zdrowie i wiek młodociany, praca fizyczna w polu, ogrodzie i warsztatach, w ten sposób prowadzona, ażeby zrozumieli i ocenili całą jej wartość, pożyteczność i konieczność dla zapewnienia sobie środków do życia po opuszczeniu Zakładu. Dwa te główne środki poprawy umiejętnie połączone, opromienione rodzicielską miłością dla tych aieszcześliwych dzieci, bez słabości jednak i poblażania, ale przy zachowaniu najściślejszej sprawiedliwości, przy trafnem zastosowaniu kar i nagród, nauczania szkolnego i innych współdziałajacych czynników, mogą zawsze doprowadzić do pożądanych i trwałych reznitatów, niespuszczając nigdy z uwagi, że niedosyć jest poprawić wychowańca i wpoić w niego przekonanie, że należy żyć uczciwie, ale potrzeba jeszcze dać mu możność tej uczciwej egzystencyi.

Szkoła elementarna, chociażby z pożytkiem ukończona, nie zapewni mu tej możności; ale jego byt materyalny daleko prędzej zostanie zabezpieczony, gdy wyjdzie z Zakładu jako dobrze przygotowany rzemieślnik, ogrodnik, porządkowy wiejski, parobek i w ogólności robotnik. Dlatego też Zakład Studzieniecki nie może być i nie jest szkołą w prawnem i istotnem tego słowa znaczeniu i znajduje się w położeniu wyjątkowem, a odmiennem od innych, chociażby najniższych instytucyj naukowych; inne też są zupełnie warunki jego pożyteczności i egzystencyi. Jest on par excellance zakładem poprawczym, a nauczanie w nim książkowe, stanowi tylko jeden ze środków pomocniczych do poprawy występnych, którego tak używać należy, ażeby nasi wychowańcy mogli jak najłatwiej i jak najprędzej odczuć i zrozumieć zasady moralne, jakie przy jego pomocy są w nich wpajane.

Kierując się temi zasadami i metodą poprawy, przyzwyczajając wychowańców do twardszego nieco życia, odpowiedniejszego sferze z jakiej pochodzą i warunkom w jakich przyjdzie im żyć w przyszłości, doszliśmy i w roku zeszłym do pomyślnych rezultatów. Moralny poziom wychowańców znacznie się podniósł, zwykłych usiłowań ucieczki było mniej niż lat poprzednich. Na największą z kar-chłostę, żaden z wychowańców nie zasłużył, a nawet kar łagodniejszych wymierzono mniej niż lat poprzed-Wychowańcy pracowali chętnie, a niektórzy z zamiłowaniem. Każdy z uwolnionych, w mniejszym lub większym stopniu był przygotowany do pewnego specyalnego zajęcia, jakiemu głównie oddawał się w Zakładzie, a wszyscy opuszczający go nauczyli się czytać i pisać po rossyjsku i po polsku, poznali cztery działania arytmetyczne z liczbami wielorakiemi i posiadają inne ogólnie pożyteczne wiadomości w zakresie odpowiednim dla niezamożnych włościan i robotników. Wreszcie z pomiedzy uwolnionych było 4-ch takich, którzy poprawili się tak gruntownie i dali takie rekojmie uczciwego nadal życia, że przed upływem czasu, na jaki byli skazani do Studzieńca, zostali uwolnieni, ito jest otrzymali ułaskawienie.

Kończąc ten rys pobieżny z naszej działalności w roku zeszłym, z której wyczerpujące sprawozdania będą, jak nadmieniłem, wydrukowane w Roczniku, niechaj mi wolno będzie najserdeczniej podziękować tym wszystkim, którzy w jakibądź sposób, czynnem współpracowanictwem, ofiarami, radą i życzliwością przykładali się do utrzymania i rozwoju naszej Instytucyi. Szczególną też winniśmy wdzięczność naszej prasie peryodycznej, która daje nam stale dowody swej życzliwości, bezinteresownie nad-

syłając nam swe pisma, zamieszczając liczne ogłoszenia, podając sprawozdania i biorąc zawsze naszą Instytucyę w opiekę.

To życzliwe poparcie przez opinie publiczną i tych wszystkich, którym dobro powszechne bliżej leży na sercu i zaszczytne dla tego Zakładu uznanie ze strony władzy kompetentnej, wkładają na Towarzystwo nasze tem większy obowiązek starania się, ażeby Instytucya Studzieniecka z każdym rokiem przynosiła większy pożytek dla społeczeństwa i kraju.

### Nr. 4.

SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI TOWARZYSTWA OSAD ROLNYCH I PRZYTUŁKÓW RZEMIEŚLNICZYCH ZA ROK 1885, PRZEDSTAWIONE NA POSIEDZENIU KOMITETU TEGOŻ TOWARZYSTWA DNIA 16 (28) MARCA 1886 R.

p:zez

KONRADA MACHCZYŃSKIEGO.

Przewodniczącego w Zarządzie.

Ogólny bieg interesów naszego Towarzystwa, jego główne zadanie i cele nie zmieniły i w roku zeszłym swego zasadniczego kierunku. Wprawdzie, do istniejących już oddawna, przybywają rok rocznie nowe trudności i kłopoty finansowej i administracyjnej natury, z któremi Zarządowi przychodzi walczyć z coraz większym wysiłkiem; niezdołały one przecież zachwiać naszej Instytucyi, opartej na ustawach i cieszącej się, chociaż w wielu razach zbyt może platoniczną—sympatyą społeczeństwa. Z tego powodu zmuszony jestem i w tym roku powtórzyć, że u nas łatwiej stworzyć instytucyę niżeli ją ntrzymać i zapewnić jej życie normalne, i że, im położenie jest trudniejsze, tembardziej przezorność i obowiązek nakazuje, ażeby mu zapobiegać rzeczywistem i czynnem współdziałaniem obudwóch naczelnych władz Towarzystwa.

W roku ubiegłym najważniejsze zmiany zaszły w składzie Komitetu. Długoletni i zasłużony naprzód Vice-Prezes a następnie Prezes naszego Towarzystwa p. Feliks Sobański, pomimo dwukrotnego jednomyślnego zaproszenia i wyboru, złożył tę godność, w skutek czego Komitet, również jednomyślnością głosów, wybrał na swego Prezesa p. Ludwika Górskiego ). Na trzy wakujące miejsca członków Komitetu, zaproszeni zostali do jego grona pp. Konstanty hr. Przeździecki, Prezes Władysław Holewiński i Stanisław hr. Łubieński. Do Zarządu wybrani zostali poraz trzeci K. Machczyński na Przewodniczącego, Fr. Maternicki na pomocnika Przewodniczącego, W. Fechner na Członka Kassyera i K. Rutkowski, oraz dwaj nowi członkowie Kazimierz Paszkowicz adwokat przysięgły i b. budowniczy Żychliński, z których jednak ten ostatni, po kilku miesiącach złożył swój mandat.

Administracya miejscowa naszej Osady w Studzieńcu znajduje się od dość dawna w trudnem i przechodniem położeniu. Od Sierpnia 1884 r. bylismy zmuszeni dwa razy zmieniać Dyrektora Zakładu, tak bowiem trudno dobrać ludzi, którzyby z rzeczywistym pożytkiem dla Instytucyi mogli pełnić te obowiązki. Obecnie również znajdujemy się w stadium przejściowem pod tym względem. Zresztą, nie nasze tylko Towarzystwo wystawione jest na takie próby, jednocześnie bowiem kilka innych, podobnych do Studzienieckiego Zakładów w Europie, przechodzi taką samą crisis dyrektorską, jak nas zapewnia jeden z szanownych kolegów, mający pod tym względem najbliższe wiadomości i relacye.

Również w roku 1885 odwołanym został do swej dyccezyi b. kapelan Osady ksiądz Majewski, lecz po kilku miesiącach, J. E. ksiądz Arcybiskup warszawski, tak zawsze życzliwy dla naszej instytucyi, przeznaczył do tych obowiązków księdza Ciemniewskiego, który po otrzymaniu nominacyi od Zarządu, jest już od Listopada r. z. kapelanem i nauczycielem religii w Zakładzie. Wreszcie i sekretarz-buchalter Osady p. Kaucki, także otrzymał w roku zeszłym uwolnienie na swoje własne żądanie. Łatwo też zrozumieć, że takie zmiany czterech najważniejszych czynników pedagogiczno-administracyjnych w Zakładzie, nie mogą się obejść bez pewnych wstrząśnień i zawikłań, które utrudniają i przez pewien czas mogą jeszcze utrudniać bieg spraw Osady; ale mimo to Zakład musi być utrzymany na tem stanowisku, ja-

<sup>1)</sup> Na posiedzeniu d. 17-go Stycznia 1886 r.

kie już sobie pozyskał i na którem też stale się utrzymuje. W r. 1884 mielismy tego dowody w chlubnych świadectwach, jakie zwiedziwszy Studzieniec zostawili nam pp. Senator Rzymski Tancredo Canonico i Główny Dyrektor Zarządu więzień, Radca Tajny p. Gałkin Wraskij; w roku zaś zeszłym Towarzystwo nasze i Zakład Studzieniecki były reprezentowane na kongresie wieziennym w Rzymie przez członka Komitetu p. Moldenhawera, z którego relacyi zdanej już na posiedzeniu Komitetu i która zamieszczona bedzie w Roczniku za rok ubiegły, przekonywamy się, jak poważne miejsce zajmuje już Studzieniec w rzędzie europejskich tego rodzaju zakładów. Również w roku zeszłym p. Prezydent m. Krakowa zażądał za pośrednictwem hr. Przeździeckiego naszych ustaw i niektórych wiadomości, mających posłużyć przy pracach organicznych nad utworzeniem instytucyi z funduszów na ten cel przez księcia Lubomirskiego przeznaczonych. Wreszcie bardzo niedawno Radca ministeryalny w Buda-Peszcie, p. Laszlo, prosił o nadesłanie planu sytuacyjnego naszego Zakładu i planu domków Osady, na których ma się wzorować nowo-powstająca dla Węgier, podobna do naszej instytucya karno-poprawcza.

Życzliwość naszego społeczeństwa stale towarzyszy także naszym pracom; prassa peryodyczna w każdej chwili wspiera nasze usiłowania, zamieszcza sprawozdania, potrzebne wiadomości i z całą bezinteresownością podaje w swych szpaltach liczne nasze ogłoszenia, a jednym z najżyczliwszych dla naszej instytucyi, jest Zarząd dróg żelaznych Warszawsko-Wiedeńskiej i Bydgoskiej, od którego stale doznajemy wiele dobrego.

Niebrak nam sympatyi ogólnej, niebrak od czasu do czasu zapisów i ofiar ważniejszych, ale bardzo jeszcze daleko do tego, ażeby byt materyalny Zakładu mógł się oprzeć na trwałych i nie tak zmiennych jak dotąd podstawach, i ażeby nasze niedostateczne, a zawsze niepewne dochody, niezmuszały nas do oszczędności nawet na koniecznych potrzebach, gdy brakuje funduszu na inne jeszcze konieczniejsze. Pomimo najpiękniejszych doktryn i frazesów o poświęceniu się, zaszczytnem posłannictwie i t. d. niezdołałoby Towarzystwo nasze spełnić swego głównego zadania. istotnej poprawy powierzanych mu małoletnich przestępców i cieszyć się pomyślnemi rezultatami swych usiłowań, gdyby za-

brakło funduszów na należyte wynagradzanie urzędników Zakładu, na wyżywienie wychowańców, obówie ich, odzież i mnóstwo innych potrzeb materyalnych. I dziś, im dochody są niepewniejsze, im bardziej trzeba się oglądać na przyszłość i oszczędzać, tem trudniej dochodzić do takich rezultatów. Dlatego Zarząd dokładał wszelkich starań, ażeby dochody wystarczały na wydatki i w ciągu trzech lat ostatnich nie zaczerpnął z naszych funduszów rezerwowych; dla tego, w roku zeszłym, pomimo wyjątkowo trudnych okoliczności, Zarząd zbierał ile możności fundusze i jednał członków stałych, starał się o nowe ofiary, o zrealizowanie dawniej już poczynionych i o odzyskanie składek zaległych.

Po kilku latach starań, został nareszcie w roku zeszłym zatwierdzony legat ś. p. Wieczorkowskich, a odebrany z Banku Polskiego ten fundusz, wynoszący w papierach publicznych i gotowiźnie wraz z procentami rubli 6817 kop. 49, za który, sposobem zaliczeń, wystawiono już w Studzieńcu domek ich imienia,—wcielony został, stosownie do postanowień Komitetu, w części do kapitałów wieczystych i rezerwowych, a w części zwrócony funduszom na bieżące wydatki, jako forszus z nich na tę budowę otrzymany.

W roku zeszłym pozyskaliśmy także 10-u członków stałych, którzy składki swe roczne skapitalizowali i wnieśli odrazu po 100 rubli, jako to: pp. Stępkowski Edmund. Anc Dominik, hr. Branicka Pelagia, ksiądz Ulanowski Franciszek, Markus Levy, Bucewicz Nestor, J. E. ksiądz Biskup Sotkiewicz, Kostrowicki Stanisław, hr. Łubieński Stanisław i hr. Broel-Plater Władysław. Skladki te musiały być użyte na wydatki bieżące, ale fundusz jaki stanowią, ubezpieczony został na odpowiedniej sumie z funduszów rezerwowych, którą przeniesiono do kapitałów wieczystych.

Zapis 1000 rubli przez ś. p. Józefa Kurjerowa, po dopełnieniu wymaganych prawem formalności, został już przez wykonawców testamentu ubezpieczony na hypotece jednego z domów w Warszawie; obecnie zachodzi tylko kwestya, czy summę tę pozostawić nadal tak ulokowaną, czy też zażądać jej wypłacenia.

Ś. p. ksiądz Władysław Rutkowski zapisał naszemu Towarzystwu w bilecie Banku Państwa rs. 500 na fundusz żelazny. Legat ten zaraz przez egzekutora testamentu wypłacony w Zarządzie, przez Towarzystwo przyjęty i przez rząd zatwierdzony, wcielony został do naszych funduszów wieczystych.

Również w roku zeszłym ś. p. Karol Paszkiewicz zapisał na fundusz wieczysty Towarzystwa rs. 1000 bez żadnych innych ograniczeń i legat ten będzie właśnie przedstawiony Komitetowi do przyjęcia.

Największą jednak ofiarą, jaką Towarzystwo nasze od poczatku swego istnienia otrzymało, jest uczyniona nam przez Jm. księdza Wojciecha Frycza darowizna summy 15,000 rubli list. zast. Tow. Kred. Ziemskiego, pod warunkami, ażeby stanowiła kapitał wieczysty, ażeby sędziwy ofiarodawca pobieral dożywotnie od tej sumy 3% w kuponach i ażeby w razie rozwiązania Towarzystwa przeszla na rzecz Warszawskiego Instytutu Głuchoniemych. Szanowy J. ks. Frycz w roku zeszłym uczynił te darowiznę rekodajna, złożywszy d. 3-go Lipca r. z. cała te summe w depozycie Banku Handlowego na rzecz naszego Towarzystwa i oddawszy dowód depozytowy Zarządowi, a w d. 4-ym Lutego r. b. stwierdził ją aktem notaryalnym. Darowizna ta na mocy upoważnienia Komitetu z d. 21-go grudnia r. z. przez delegowanego członka Zarządu p. Adwokata przysięgiego Paszkowicza, w imieniu Towarzystwa tym samym aktem przyjętą została. Summa ta mieści się już w budżecie na rok bieżący, w rzędzie naszych kapitalów wieczystych.

Inne, pomniejsze ofiary będą, jak zwykle, ogłoszone w pismach publicznych.

Następnie co do ogólnego stanu dochodów i wydatków Towarzystwa w roku 1885, to takowy, ułożony na podstawie ksiąg, kontroll i obrachunków kassowych, przedstawiają następujące, porównawczo zestawione cyfry zamierzeń budżetowych z rzeczywiście otrzymanemi rezultatami.

schody ogólne Towarzystwa.

1 C &	Więcej	Rs. k			1	1	21275	1897 42	2140 17	
Rożnica	Mniej	Rs. k.	N TOP OF THE PARTY	126 19	- 997	719,91		1	1312 10	
Bylo	Zeczywi- ście	Rs. k.		2717,31	7234 —	1380 9	144275	2147 42	14921 57	
Zamie-	rzono rzeczywi- budzetem ście	Rs. k.		2843 50	7700 —	2100 —	1200	250 —	14093 50 14921 57	
	Wyszczególnienie dochodów	には いい はい はい はい はい	Z procentów od kapi-	wowych i obrotowego . Ze składek od człon-	ków honorowych Z ofiar w gotowiźnie	i naturze	tów widowisk it. p Ze sprzedaży Roczni-	ków, dyplomów i docho- dy nieprzewidziane	Razem	
	Rozdziały		L II. III.	IV.	lye.	Λ.		Manufa Megal	n ors	

Podług więc powyższego wykazu. ogólne dochody Towarzystwa w 1885 r. były większe od zamierzonych budżetem o rubli 828 k, 7. Jestto więc rezultat dość pomyślny, chociaż na wyrównanie niedoborów i tę przewyżkę wpłynęły, obok niewiele większego dochodu z odczytów i dochodu ze sprzedaży Roczników i dyplomów, która tylko rubli 21 przyniosła, — głównie dochody nieprzewidziane, to jest takie, na które w budżecie niema właściwej innej pozycyi, a do jakich w roku zeszłym należały, np. komorne za odnajęte pokoiki z lokalu biurowego, reszty pozostałe po kupnie papierów nowych za fundusz otrzymany za pa-

piery wylosowane, różne procenta z lat dawniejszych zaległe, procenta od kapitałów nowo w roku 1885 przybyłych i w budżecie jeszcze niefigurujących, zwrot dochodom bieżącym forszusu danego z nich na budowę domku ś. p. Wieczorkowskich i inne, jak to szczegółowo wykazuje obrachunek roczny, a które razem uczyniły 2126 rubli i 42 kopiejki. Nieznaczny zresztą niedobór w procentach bieżących od kapitałów, powstał głównie z tego powodu, że procent od legatu ś. p. Dziewanowskiego nie został opłacony w swym czasie, co jednak wkrótce nastąpi; że procent od kapitału obrotowego w Banku Handlowym wypadł rzeczywiście mniejszy niż przewidywano budżetem, i że od procentów, jakie dają papiery publiczne, potrącono podatek dochodowy, który jednak, jak jest uzasadniona nadzieja, będzie zwracany Instytucyom utrzymującym się z ofiarności publicznej.

Składki członków honorowych, także wykazują niedobór w stosunku do zamierzenia budżetowego. Niema wątpliwości, że bardzo krytyczne finansowe i ekonomiczne położenie kraju, pomimo ogólnej życzliwości dla naszej instytucyi, wiele się do tego przyczyniło. Niemal wszyscy nasi Korespondenci żalą się, że z powodu nader ciężkich czasów, spotykają wielkie trudności w odbiorze składek i przedstawiają często żądania członków honorowych o wykreślenie ich z powodu niemożności opłacenia bieżących, a zwłaszcza zaległych należności. Nieraz także sami nawet korespondenci, właśnie czynni i gorliwi, proszą o zwolnienie ich od obowiązków, którym nie mogą zadosyć uczynić tak, jakby pragnęli. Przychodząc Korespondentom z pomocą Zarząd wprost od siebie w ciągu całego roku rozsyła na wszystkie strony setki odezw do członków honorowych o składki, a i prassa peryodyczna niejednokrotnie upominała się pod tym względem za nami.

Pomimo złej sytuacyi finansowej, składki z tych miast i powiatów, gdzie mamy czynnych i gorliwych Korespondentów, zawsze jednak wpływają i stanowią ważną rubrykę w rzędzie naszych dochodów niestałych. Dlatego uważam za najmilszy obowiązek wymienić tu tych naszych szanownych Korespondentów, którym Zarząd, za ich gorliwą i pożyteczną w roku 1885 działalność, złożył już w pismach publicznych podziękowanie, a mianowicie pp. Arczyńskiemu Kazimierzowi z powiatu Skierniewickiego, Czajkowskiemu Edwardowi z m. Warszawy, Deskurowi Andrzejowi z p-tu Pińczowskiego, Drużbackiemu Augustowi z p-tu Opoczyńskiego, Dziekońskiemu Onufremu z p-tu Mazo-

wieckiego, księdzu Fudalewskiemu Władysławowi z p-tu Opatowskiego. Glince Antoniemu z p-tu Ostrołęckiego, Gniazdowskiemu Marcinowi z p-tu Makowskiego, Godlewskiemu Gabryelowi z p-tu Miechowskiego, Gutmanowi Józefowi z m. Radomia, Jundzilłowi Napoleonowi z m. Łomży, Kiwerskiemu Henrykowi z p-tu Garwolińskiego. Kupczyńskiemu Antoniemu z p-tu Sejneńskiego, Lipskiemu Ludwikowi z p-tu Kozienickiego, Milewskiemu Józefowi z p-tu Ciechanowskiego, Nowodworskiemu Janowi z p-tu Radzymińskiego, Römerowi Izydorowi z m. Warszawy, Rościszewskiemu Józefowi z p-tu Rypińskiego, Rudnickiemu Stanisławowi z p-tu Pułtuskiego, Rulikowskiemu Zdzisławowi z p-tów Hrubieszowskiego i Tomaszowskiego, Rnssockiemu Maksymilianowi z p-tu Sandomierskiego, Sajkiewiczowi Ludwikowi z p-tu Zamovskiego, hrabiemu Skarbkowi Józefowi z p-tów Nieszawskiego i Włocławskiego, Sobolewskiemu Michałowi z p-tu Augustowskiego, Stoboyowi Edwardowi z p-tu Bilgorajskiego, Suffczyńskiemu Stefanowi z p-tu Rawskiego, Staniszewskiemu Waleremu z m. Suwałk i p-tu Suwalskiego, Toczyskiemu Julianowi z m. Siedlce, Trautsoltowi Ludwikowi z p-tu Maryampolskiego, Wąsowiczowi Janowi z m. Warszawy, Wentzlowi Adolfowi z p-tu Błońskiego, Wernerowi Tomaszowi z p-tu Nowo-Aleksandryjskiego, Wodzińskiemu Tadeuszowi z p-tu Radomskiego, księciu Woronieckiemu Mieczysławowi z p-tu Chełmskiego i Zielińskiemu Bronisławowi z p-tu Sochaczewskiego,

Ale w niektórych miejscowościach albo wcale nie mamy Korespondentów, albo wielu z nich jest zupełnie nieczynnych i od lat paru, nawet więcej, żadnych składek nie wnosi, pomimo usilnych i uprzejmych przypomień Zarządu. Kwestya przecież Ko. respondentów, to kwestya dla Towarzystwa żywotna, na którą Zarząd już poraz trzeci w rocznych sprawozdaniach ma zaszczyt zwracać uwagę Komitetu. W roku zaprzeszłym Zarząd zjednał kilkunastu Korespondentów, w roku zeszłym zdolał ich zjednać kilku, ale jego samego starania nie są wystarczające w tym razie. Gdybyśmy jednak we wszystkich powiatach mieli jednakowo gorliwie piastujących tę honorową godność członków Towarzystwa, to nasze dochody roczne, pomimo ciężkich czasów, zwiększyłyby się o kilka tysięcy, i zalegające składki nieprzedstawiałyby rażącej cyfry 34,016 rubli? Są to jednak należności efemeryczne, które zaledwie w małej cząstce mogą być odzyskane, a wzrastają corocznie przez dopisywanie członkom

zalegającym, a jeszcze niewykreślonym, składek rocznych bieżących jako nowych od nich należności. Już w sprawozdaniu za rok 1884 przedstawionem było szczegółowo, jakiego postępowania trzymać się należy z temi zaległościami i członkami, którzy składek wnosić nie chcą lub nie mogą.

W tym duchu postępując, zmuszony był Zarząd i w roku zeszłym wykreślić 115 członków i umorzyć niepodobnych do odzyskania składek na 2922 rubli. Ubytek ten powetowanym jednak został przez pozyskanie w roku 1885, w miejsce tych nic niepłacących członków 92 nowych, którzy wkładami swemi zaraz kassę naszą zasilili.

Dochody z drobniejszych ofiar jednorazowych i bezwarunkowych, jakkolwiek dość znaczne, nie ziściły budżetowego oczekiwania: ale dochody tego rodzaju, zależące wyłącznie od dobrej woli i ofiarności, od okoliczności lub wypadku, nigdy nie dadzą się ściśle przewidzieć, jak znów nie można przewidzieć budżetem i takich ofiar znakomitych jak dar J. ks. Frycza, który do tej kategoryi nie należy.

Dochód z odczytów w roku zeszłym aczkolwiek był o rs. 242 k. 75 większy od przewidywanego budżetem, ale o wiele mniejszy od takiegoż dochodu z roku 1884. Liczne przeszkody niedozwoliły urządzić ich, jak zwykle bywało, w ciągu wielkiego postu, i dopiero w Listopadzie i Grudniu miały miejsce. Pomimo doniosłości umysłowej, naukowej i estetycznej tych odczytów, źródło to z każdym rokiem mniej przynosi dochodu, a praca, trudności i kłopoty przy jego eksploatowaniu coraz są cięższe. Po tylko co odbytej całej seryi odczytów i w obec licznych trudności, jakiemi są otoczone, Zarząd postarał się jednak, że w Kwietniu r. b. będą miały miejsce wprawdzie trzy tylko odczyty i to w połowie na nasze Osady Rolne, a w połowie na korzyść Towarzystwa opieki nad ubogiemi matkami i ich dziećmi, ale prelegentem bedzie Stanisław hr. Tarnowski.

Ponieważ nasze dochody niestałe, bądź z odczytów, bądź ze składek z powodu głównie trudności w zjednaniu Korespondentów coraz bardziej zawodzą, przeto zachodzi widoczna potrzeba zwiększenia sił starających się o tego rodzaju dochody i czynnego współdziałania w tym celu tych wszystkich osób, którym nasze ustawy nadają do tego prawo.

Dla ścisłości wreszcie obrachunku rocznego funduszów, z jakich w roku zeszłym wydatkowano, należy do wykazanych

wyżej rzeczywistych dochodów ściśle budżetowych, wynoszących rubli 14,921 kop. 27, dodać jeszcze remanent z roku 1884 w iło ści rubli 5065 kop. 54 pozostały, a postanowieniem Komitetu z d. 22-go Marca 1885 r. przeznaczony w części na kupno listów zastawnych, a w części na wydatki bieżące, skutkiem czego summa ogólnego funduszu dochodowego Towarzystwa, z jakiego w roku zeszłym wydatkowano—wyniesie rs. 19,987 kop. 11.

Wydatki ogólne Towarzystwa.

e.	k.		
nica Więcej	Rs.	1 111 11 1	1
Różnica Mniej Więc	Rs. k.	370 67 19 20 101 32 59 68 107 — 30 23 35 —	723 10
	Rs. k. I	410 80 498 68 30 32 49 77	2826 90
Zamie- Było rze- rzono budżetem czywiście	Rs. k.	2200 – 430 – 600 – 90 – 115 – 80 – 35 –	3550 -
Wyszczególnienie wydatków		Pensye i opłaty stałe  Druk Rocznika, sprzęty biurowe i kancelaryjne Wydatki nadzwyczajne. Na podróże delegatów Do dyspozycyi opiekunów dla dawniej już uwolnionych i mających być w ciągu roku uwolnionymi 24-ch wychowańców Koszta poboru składek Skapitalizowane procenta od kapitalu na "Domek miasta Warszawy".	Bazem,
zdziały ewotesk	Bo	HH :::	

Ponieważ wykaz ten przekonywa, że na wszystkich pozycyach ogólnych wydatków Towarzystwa zrobiono oszczedności. że zamiast preliminowanych budżetem rubli 3550, wydano tylko rubli 2826 kop. 90, że zatem zaoszczedzono rubli 723 kop. 10. przeto taki stan wydatków nienastrecza powodu do usprawiedliwień szczególnych. Mimo to, co do pozycyi wydatków nadzwyczajnych, Zarzad uważa za właściwe objaśnić, że chociaż Komitet, po zatwierdzeniu już budżetu na rok 1885, postanowieniem z dnia 9-go Maja 1885 r. przeznaczył dodatkowo z funduszów rezerwowych rubli 500 na wynajęcie lokalu od dnia 1-go Lipca r. z. liczac, oraz rubli 100 na opał i inne z tego powodu potrzeby, jednakże wszelkie koszta jakie wynikły z powodu tego wynajecia lokalu, koniecznych restauracyi i kupna opału, ale które rozumie się, daleko mniejszą sumę uczyniły niż ta, jaką Komitet dodatkowo na ten cel przeznaczył, - zostały opłacone właśnie z tego funduszu na wydatki nadzwyczajne i nic na nie z kapitału rezerwowego niewzięto; nadto, pomiędzy wydatkami nadzwyczajnemi mieści sie jeszcze rubli 75 udzielone nowemu dyrektorowi tylko sposobem zaliczenia na koszta przeniesienia się do Zakładu, zatem ulegające zwrotowi.

Oprócz tych rubli 2826 kop. 90 wydatków ściśle budżetowych, Zarząd, w wykonaniu postanowienia Komitetu z d. 22-go Marca 1885 r., zakupił jeszcze z funduszów remanentowych listów zastawnych T-wa Kred. m. Warszawy na sumę nominalną rubli 3050, o którą powiększone zostały nasze kapitały rezerwowe, i zapłacił za nie rubli 2853 kop. 28; tę więc ostatnią summę dla ścisłości obrachunku i kontroli, należy dodać do powyższych wydatków budżetowych, a w skutek tego wszelkie wydatki ogólne Towarzystwa w roku zeszłym wyniosą rubli 5680 kop. 81.

Przechodząc następnie do obrachunku dochodów i wydatków Osady, opartego na szczegółowych rachunkach, jakie za każdy miesiąc składa Dyrektor Zakładu wraz z usprawiedliwiającemi je dowodami, obrachunek ten tak się przedstawia:

Dochody specyalne Osady.

								P 10
		K.	of and	-	1	1 :-	22	2 27
1103	Wiecej	RS.			1	İ	C)	67
Różnica	Mniej	Rs. k.		1494 96	975 32	01 296	1	3437 4 12
	Eylo rze- czywiscie	Rs. k.		1505	11974 68	2532 501	209 27	19650 — 16214 585 3437 415
Zamie-		Rs. k.		3000	12950 - 11974 68	3500 -	- 006	19650 -
	Wyszczegolnie dochodów		Ze źródeł ekonomicz- nych, gospodarstwa rol-	nego, ogrodowego, lasu i inwentarza żywego Z kassy m. Warszawy,	kass rządowych i opłat prywatnych	Sztatów	żadnej z ustalonych ka- tegoryi niezamieszczone.	Razem
IY NG	zdzia	Boud	T	П		III.		

Zestawienie to wykazuje, że dochody rzeczywiste Osady były o rs. 3435 kop. 14½ mniejsze od zamierzenia budżetowego; ale niedobory w tych dochodach spotykamy corocznie. Pochodzi to ztąd, że obok innych przyczyn, liczymy przynajmniej na teraz, może za wiele na siły produkcyjne Osady.

Budżet na rok 1884, przewidywał dochodu ze źródeł ekonomicznych, tylko na 2100 rs; budżet na rok zeszły podniósł je do 3000 rs.—tymczasem rzeczywisty dochód w jednym i drugim roku był prawie jednakowy (1594 i 1494 r.). Z tego powodu w budżecie na rok bieżący dochód z tych źródeł został znów zredukowany. W roku zeszłym wilgotne i zalewne pola i ogro-

dy Osady nie były jeszcze podług nakreślonego planu osuszone, gdyż kopano dopiero kanał mający stanowić koryto rzeczki, oraz rowy główne i dodatkowe, a korzystny wpływ tych osuszeń na powiekszenie zbiorów, zboża, ogrodowizn, warzywa i owoców może się okazać dopiero w roku bieżącym. Dochód z lasu stanowią głównie odpadki, gałęzie i karpowina, zatem dochód niewielki, a chociaż lasek ten dawno już skazywany był na wycięcie, jednakże Zarząd nie spieszył się z wykonaniem tego wyroku i z powiększeniem z tego źródła dochodów. Niedobór w dochodach z kass rządowych powstał z tych samych przyczyn co i niedobory z lat dawniejszych, mianowicie, że budżet przypuszczał zwrot kosztów żywienia i obówia wychowańców za 180 osób, kiedy w rzeczywistości liczba ich w ciągu roku zeszłego prawie nieprzechodziła 160, a Rzad Gubernialny płaci jedynie za tych, jacy istotnie byli w Zakładzie. Zreszta, mamy jeszcze z tego tytułu za kwartał 4-ty r. z. do odebrania w tym roku od Rządu Gubernialnego rs. 1535 kop. 34, zaliczone do remanentu zeszłorocznego. Na dochód z opłat prywatnych za wychowańców liczono dotąd za wiele. Dzieci te zwykle albo są sierotami i bez opiekunów, albo też ich rodzice są ludźmi zupełpie biednymi i w ciągu roku zaledwie za dwóch wychowańców zdarzy się jakas mala oplata, zwykle nieregularnie wnoszona, lub po kilku ratach zupełnie zawodząca.

Gdyby nasi wychowańcy przychodzący do warsztatów, byli już do pewnego stopnia przygotowanymi rzemieślnikami i gdyby nasze szczupłe dochody nie zmuszały do ciągłych osczędnośjay na znacznych zwykle wydatkach na materyały surozwe—wted rzeczywiste dochody z warsztatów mogłyby być większe i odpowiadać zamierzeniu budżetowemu. Ale wychowańcy w ogólności gdy wchodzą do warsztatów, to nic jeszcze nie umieją, a poduczywszy się nieco, znów wychodzą z Zakładu; zaś na kupno materyałów na zapas i w większej ilości nie mamy z czego wydawać tyle, ileby może należało. Zresztą kopanie kanału, rowów, drugiej sadzawki w ogrodzie i uciążliwe dla dzieci karczowanie pola, zużywało dużo siły roboczej i przyczyniło się także do mniejszego dochodu z warsztatów, ale za to oszczędziło wydatków gotowizną na robot grabarskie.

#### Wydatki Osady Studzieniec.

Rozdziały budżetowe	Wyszczególnienie pozycyi	Zamie- rzono	Było rzeczywi-	Róż	nica
Roze	i wydatków	budże- tem	ście	Mniej	Więcej
I.	Na dokończenie nowej budowli i restauracyc budynków Na ubczpieczenia i podatki Płace, tantjemy, 5% podwyżki i innne wynagrodzenia służby za-	620 — 420 —	701 94 408 11	11 89	81 94
22	kładu ,	11152 — 6841 58		2661 - 361 82	= =
27	ściel i utrzymanie czystości Wydatki na światło i opał	2275 — 2000 —	2736 72 1629 44		461 72
III.	Wydatki na infirmeryę i po- trzeby kaplicy Wydatki na żywność inwenta-	215 —	174 38	40 62	
- 1267	rza, nabycie i utrzymanie sprze- tów i narzędzi, na najem robotni- ka, gospodarstwo rolne i ogro-		(201) and	Jan Serve	onols: en
31	dowe	1870 —	2498 39		628 39
IV.	sztatowe	3261 -	2300 811/2	961 181/2	
**	i kancellaryi	150 —	146 44	3 56	
	chowańców	500 -	407 46	92 54	
100	Koszta wyprawy uwolnionych wychowańców	400 —	118 8	281 92	200 1
- 500	do żadnej z powyższych kate- goryi	100 —	217 69	200	117 69
-311	Razem	29804 58	26310 221/3	4785 91/3	1289 74

Otóż, jeżeli dochody Osady były mniejsze niż przewidywał je budżet, to zestawienie powyższe przekonywa, że za to ogołem oszczędzono na wydatkach osady rs. 3495 kop. 35½ zatem więcej nawet niż wynosiły niedobory. Z całego szeregu tych wydatków tylko cztery ich pozycye wykazują wydatki większe nieco od zamierzenia budżetowego. Na konieczne restauracye budynków i dokończenie domu dla oficyalistów zaszła potrzeba wydatkowania więcej; z uwagi jednak, że w wydatku tym mieści

się i wartość produkcyi miejscowej, oraz że pozostało od tych wydatków wapno wartujące rs. 30,-przekroczenie to będzie nader małe. Cyfra znacznie większego niż zamierzony budżetem wydatku na odzież, bielizne i obówie, wynikła głównie z tego tylko powodu, że do rzeczywistego wydatku w gotowiźnie na materyaly, dodaną jest i wartość produkcyi, to jest roboty własnej, która przeszło na 600 rs. obliczono; odjawszy wiec te wartość, wydatek gotowizna okaże sie nawet mniejszy od zamierzenia budżetowego. Przewyżka w wydatkach na żywność inwentarza, nabycie sprzetów, na gospodarstwo rolne i ogrodowe, powstała także z powodu zaliczenia wartości miejscowej produkcyi do tych wydatków, po potrąceniu której wydatek gotowizną nie przeidzie zamierzenia budżetowego. Wieksze wreszcie wydatki, niewchodzące do żadnej z ustalonych budżetem kategoryi, powstały z zapisania do tej pozycyi wydatków z powodu wystawy, świeconego na Wielkanoc dla wychowańców, napraw rymarskich i t. p. kwalifikujących się właściwie do innych pozycyi budżetowych.

Od tych szczegółów przechodząc do ogólnego porównawczego obrachunku naszych dochodów i wydatków w roku zeszłym, stosunek ich do siebie tak się przedstawia:

Dochody przewidywane budżetem rs. 33743 kop. 50 Dochody rzeczywiście otrzymane rs. 31136 kop. 15½ Zatem było dochodów mniej o rs. 2067 kop. 34½ Wydatki przewidywane budżetem rs. 33355 kop. 58 Wydatki rzeczywiście poniesione rs. 29137 kop. 12½

Zatem było wydatków mniej o rs. 4218 kop. 45½ Zestawiając następnie dochody rzeczywiste budżetowe

z rzeczywistemi budżetowemi wydatkami, okazuje się że:

Dochodów tych było . . . rs. 31136 kop.  $15\frac{1}{2}$  Wydatków tych było . . rs. 29137 kop.  $12\frac{1}{2}$ 

Zatem przewyżka w dochodach rs. 1999 kop. 3

Do tych dochodów budżetowych dodać jeszcze należy remanent z roku 1884 w ilości rs. 5065 kop. 54 pozostały i postanowieniem Komitetu z d. 22 Marca przeznaczony w części na kupno Listów Zastawnych, a reszta na wydatki bieżące. Zatem będzie:

Dochodu budżetowego rs. 31136 kop. 15½
Remanentu . . . rs. 5065 kop. 54
Razem. . rs. 36201 kop. 69½

Z drugiej znów strony do wydatków budżetowych należy doliczyć rs. 2853 kop. 28 wydane na kupno Listów Zastawnych m. Warszawy nominalnej wartości rs. 3050, które, jako oszczedność wcielono do funduszów rezerwowych. Zatem bedzie:

Wydatku budżetowego . . . rs. 29137 kop. 12½ Wydatku na Listy Zastawne rs. 2853 kop. 28

Razem . . . rs. 31990 kop. 404

Ostatecznie wiec było w roku 1885:

Dochodów. . . . rs. 36201 kop. 691

Wydatków . . . rs. 31990 kop. 40½

Pozostało remanentu rs. 4211 kop. 29

Z tego jednak remanentu należy potracić rs. 292 kop. 484 przedstawiające wartość produktów spożywczych, pozostałych z roku zeszłego, a po takiem potraceniu, remanent gotowizna z roku 1885 pozostały wynosi rs. 3918 kop. 804 i takowy mam zaszczyt przedstawić do rozporządzenia Komitetu z wnioskiem:

- 1. Ażeby zakupić Listów Zastawnych m. Warszawy na rs. 50 i dołaczyć do funduszu w ilości rs. 700 już zebranego na domek m. Warszawy;
- 2. ażeby zakupić tychże Listów na rs. 300 i odłożyć je na nabycie organów dla kościoła w Studzieńcu, gdyż fundusz na ten cel, w ilości rs. 263 ze składek już zebrany, wcielony został w roku zeszłym do naszych dochodów bieżących;
- 3. ażeby Komitet reszte tego remanentu, jaka pozostanie po zakupieniu tych Listow wraz z przypadająca do odebrania od Rządu Gubernialnego należnością za żywność i obówie wychowańców za kwartał 4-ty r. z., wynoszącą rs. 1535 kop. 34, pozostawił Zarządowi jako forszus na wydatki bieżące, jak to miało miejsce w latach poprzednich.

Wreszcie ogólny majątek nieruchomy i ruchomy oraz kapitaly Towarzystwa z roku 1885 na rok 1886 pozostały, przedstawia wykaz nastepujący:

I.

# Majatek ruchomy i nieruchomy w Studzieńcu.

- 1. Wartość 117 morgów gruntu rs. 6000 k. —
- k. Wartość lasu na pniu . . rs. 2000 2.

<i>b</i> .					
Wartość budowli i ruchomości					
podług oszacowania z dnia	L				
4 Lutego 1886 r. do ubezpie-					
czenia:					
3. Wartość budowli w Studzieńc	u rs.	95900	k.	-	
4. Wartość inwentarza żyweg	o rs.	1420	k.	-	
5. Wartość inwentarza martweg	0 rs.	22416	k.	-	
6. Wartość materyałów surowyc	h rs.	2754	k.	-	
Majątek w Osadzie razem	rs.	410	4,		13049
II.					
Kapitały wiecz	yste				
1. Na hypotece dóbr Stanisze-					
wice zapis ś. p. Rapackiej .	rs.	6000	k		
2. Na hypotece dóbr Działyń					
zapis ś. p. Dziewanowskiego	rs.	2000	k		
3. Na hypotece dobr Skepe za-					
pis ś. p. Zielińskiego	rs.	1000	k		
4. W Listach Zast. m. War-					
szawy zapis ś. p. Doboszyń-					
skiego ,	rs.	2200	k.	-	
5. W takichże Listach ofiara					
F. Sobańskiego z zapisu ś.					
p. księdza Brudzyńskiego.	rs.	4500	k	-	
6. W List. Zast. m. Warsza-					
wy wkłady 26 członków sta-		Olaus			
łych	l'S.	2960	k	in	
7. W List. Zast. Tow. Kred.					
Ziem. wkłady 9-u członków		000			
stalych	rs.	900	k		
8. W Listach Zast. m, War-				* 7	
szawy wkłady 10-u człon-	20.00	1000	1-		
ków stałych	rs.	1000	K		
9. Ofiara J. X. Wojciecha Frycza w List. Zast. Tow.					
Kred. Ziemskiego	ro 1	5000 ı	٠	600	
10. W Bilecie Banku Państwa	10. 1	9000 1	D		
zapis s. p. ks. Wład. Rut-					
kowskiego.	rs.	500	k		
Kapitałów wieczystych		36060			-
ALGERTALION WICCZYSUYCH	15.	00000	V		

#### Z przeniesienia rs.

III.

#### Kapitaly rezerwowe.

1. W List. Zast. m. Warsza-	
wy z różnych oszczędności rs. 26290 k. –	
2. Ofiar na "Domek m. War-	
szawy" w List. Zast. m.	
Warszawy rs. 700 k. –	
3. W Listach Likwidacyjnych rs. 4000 k. —	
4. Na hypotece dobr Szaudy-	
niszki zapis ś. p. Konstan-	
cyi Gejsztor rs. 1000 k. —	
5. W List. Zast. m. Warsza.	
wy oszczędności z roku 1884. rs. 3000 k. –	34990
Kapitałów razem . rs.	71050

#### IV.

## Fundusz remanentowy.

1. W gotowiźnie po zrobionym		
obrachuuku zr. 1885 pozo-		
stało remanentu:		
a) W Banku Hadlowym	rs.	3607 k. 35
b) W Kassie Zarządu	rs.	173 k. 9
c) W Kassie Osady	rs.	138 k. 36½
Razem w gotowiźnie	rs.	3918 k. 80½
2. W artykułach spożywczych		
w Osadzie	rs.	292 k. $48\frac{1}{2}$
Razem pozostało	rs,	4211 k. 29
3. W gotowiźnie do odebrania		
z Rządu Gubernialnego za		
żywność i obówie wycho-		
wańców za kwartał IV-ty		
1885 r	rs.	1535 k. 34

Kiedy Zarząd obecny, trzy lata temu, obejmował swe obowiązki, wszystkich kapitałów, wieczystych i rezerwowych posiadało Towarzystwo: na hypotekach rs. 9000 a w papierach publicznych, zdeponowanych w bankach, rs. 37,000; razem 46,000 rs. Dziś mamy na hypotekach 10.000 rs., a w papierach procentowych 61,050 rs.; z tych zaś kapitałów wieczystych 36,060 rs., a rezerwowych 34990, razem 71,050 rs., zatem w ciągu tego okresu trzyletniego kapitały Towarzystwa powiększyły się o 25000 rs.

Jednakże ani te niewielkie oszczędności, jakie staramy się robić na wydatkach rocznych, ani to powiększenie się naszych kapitałów procentowych, nie zapewniają wcale Zakładowi w Studzieńcu bytu materyalnego. Dziś okoliczności nie są przyjazne a i przyszłość nie jest obiecującą. Oszczędności może już posuwamy za daleko i może wkrótce wcale niebędzie można ich robić. Kapitały nasze są zaledwie zawiązkiem takich pewnych dochodów, na których byt Studzieńca mógłby się opierać bezpiecznie. Nie możemy więc myśleć o naruszeniu ich na inne cele, bo nasze dochody niestałe z innych źródeł mogą się zmniejszyć lub wyczerpać i może zajść konieczność uciekania się do tej rezerwy dla utrzymania i zaspokojenia niezbędnych potrzeb Zakładu, który stanowi palladium i rzeczywistą racyę bytu Towarzystwa Osad Rolnych.

Pomimo trwającego od dość dawna stanu przejściowego, w jakim znajdeje się zwierzchnia miejscowa administracya w Studzieńcu, jednakże ta nasza instytucya i w roku zeszłym spełniła swoje zadanie.

W roku 1885 sądy skazały do Studzieńca 79 małoletnich przestępców; z tych jednak można było przyjąć tylko 50, gdyż inni podług obowiązujących nas przepisów, nie kwalifikowali się już do zakładu z powodu spóźnionego wieku, kalectw, chorób, nieprawidłowego skazania, braku koniecznych dokumentów i t. p. Pomimo rozsyłania instrukcyi co do warunków, pod jakiemi skazani do Osady przestępcy mogą być przyjmowani i bardzo szczegółowych objaśnień, rzadki to wypadek, ażeby skazany chłopiec mógł być odrazu przyjętym, zwykle bowiem trzeba żądać uzupelnień wiadomości, brakujących dokumentów, czynić wyjasnienia i z tego powodu prowadzić uciążliwą korrespondencyę. Po odtrąceniu z liczby wszystkich skazanych tych kandydatów, którzy nie mogli być przyjęci, cyfra kwalifikujących się rzeczywiscie do Studzieńca okazała się taką tylko, że dla ich

pomieszczenia wystarczało 9 rodzin istniejących, i dla tego otwieranie 10-tej okazało się się jeszcze zbytecznem.

Z roku 1884 pozostało w Zakładzie 135 wychowańców; w roku 1885 przybyło ich 46, a ubyło 27-zatem z roku zeszłego na rok 1886 pozostało ich 154.

Z nowo przyjętych najwięcej było skazanych przez sądy gminne (26), następnie przez sędziów pokoju (18), wreszcie przez zjazd sędziów pokoju (2). Z pomiędzy nich najwięcej było takich, którzy mieli oboje rodziców bo 31; takich zaś, którzy mieli tylko ojca 8, tylko matkę 6, a nieprawego łoża był 1. Wyznania rzymsko-katolickiego 36, ewangelickiego 2, a mojżeszowego 8. Pochodzenia miejskiego było 21, a wiejskiego 25. Pod względem wykształcenia umysłowego, z całej liczby przyjętych w roku zeszłym do Zakładu przestępców, tylko 4 umiało czytać po polsku i po rossyjsku. umiało czytać tylko polsku — 6, a zaczynało dopiero czytać 5, nic nie umiało 31. Przed przybyciem do Osady, 11 zajmowało się rzemiosłami, 6 wyrobkiem. 6 włóczęgostwem i kradzieżą; posługą u rodziców 11, a służbą u obcych 12.

Pod względem życia rodzinnego, tych 154 wychowańcow, jacy byli w Zakładzie pod koniec 1855 r. mieściło się w 9-u rodzidzinach, a pod względem nauki byli oni rozmieszczeni, jak zwykle, w 4-ch z dwoma poddziałami oddziałach. Z pomiędzy nich w ciągu upłynionego roku zajmowało się specyalnie: stolarstwem 17. kołodziejstwem 13, krawiectwem 19, szewctwem 7, kowalstwem 18. ogrodnictwem 14 i rolnictwem 66.

Z ogólnej liczby 27 wychowańców, którzy w roku zeszłym wyszli z Zakładu, było: z klassy I-ej—13, z klassy II-ej—7, z klassy III-ej—3, a z klassy IV-ej czyli wzorowej—4. Z pomiędzy nich zmarło 6. a jednego powrócono władzy, 5 oddano rodzicom na dalszą nad nimi opiekę, a umieszczono: u stolarzy 2, u kołodzieja 1, u kowali 3, u krawców 3, u ogrodnika 1, a do posług i gospodarstwa rolnego oddano ich 7.

Przez cały czas istnienia Zakładu Studzienieckiego, to jest prawie od połowy 1876 do końca roku zeszłego, wszystkich wychowańców było w nim 397, a wyszło z Zakładu 243. Z tej ostatniej liczby wydalono 11, zmarło 21, oddano rodzicom 47; staraniem zas Towarzystwa umieszczouo: u stolarzy 28, u kołodziejów 15, u kowali 10, u krawców 7, u szewców 7, u tokarzy 3, u felczera 2, u piekarzy 6, u cieśli 1, u pszczolarzy 1, u ogrodni-

ków 12 i do gospodarstwa rolnego 71. a do seminaryum nauczycielskiego także 1. Z tej ogólnej liczby byłych naszych wychowańców mamy już 52 wyzwolonych na czeladników, 7 prowadzi warsztaty na własną rękę, jest także 7 żonatych, mających własne gospodarstwa rolne i upewniony byt rodzinny.

Cyfra ogólna uwolnionych dotąd z Zakładu i poprawionych wychowańców, odejmując od niej wydalonych i zmarłych, wynosi już 211. Nie wszyscy może ci uwolnieni wytrwali w zasadach moralności i pracy, jakie w nich wpajano w Zakładzie. Ale jeżeli w rodzinach uczciwych, z kilkorga dzieci złożonych, zdarzaja się tak czesto wyjatki, z których, pomimo najtroskliwszej opieki i starań rodziców, nie można wykorzenić zgubnych i wystepnych skłonności; o ileż to trudniej poprawić wszystkie dzieci wielkiej rodziny studzienieckich wychowańców, złożonej z samych przestępców. Zbytecznem byłoby rok rocznie powtarzać, do jakiego stopnia zepsuta młodzież przychodzi do Zakładu i jakich to umiejętnych, wytrwałych i najróżnorodniejszych starań i pracy potrzeba, ażeby wyleczyć radykalnie jej przedwczesne. a tak czesto już nawskroś zepsute umysły i serca. Niepotrzebujemy również powtarzać, że nasze ustawy, urządzenia, liczne regulamina, instrukcye i rozporządzenia, odpowiednia metoda postepowania, całe urządzenie życia rodzinnego wychowańców, ich prac. nauczania szkolnego, systematu nagród i kar, a przedewszystkiem zapewnienie nieustannego religijno-moralnego wpływu, stanowią silny zastęp środków prowadzących do tego celu, i że te usiłowania nasze około poprawy małoletnich przestępców. wydają corocznie pożądane owoce. Rezultaty tych usilowań mogłyby być jeszcze korzystniejsze, gdybyśmy posiadali dostateczne środki do utrzymania pupilla, gdy już Zakład opuści, w tych zasadach, jakie wpajano w niego w Osadzie.

Po wyjściu wychowańca z Zakładu, rozpoczyna się dla niego nowe w społeczeństwie życie, nad którem czuwać powinien dodany opiekun. Ale właśnie ta strona naszej instytucyi szwankuje od lat wielu w swem zastosowaniu praktycznem. Umieszczanie chłopców w Warszawie, okazało się stanowczo szkodliwem, trzeba im więc szukać miejsca po różnych okolicach kraju i tam zjednywać opiekunów. Oprócz nader rzadko zdarzających się osób, któreby sumiennie te swoje obowiązki spełniały, opieka ta, w ogólności, staje się tylko nominalną. Opiekunowie zbyt prędko zapominają o swych pupillach, wiadomości o nich nie skła-

dają i przez to pozbawiają Zarząd materyałów do kontroli i środków jej prowadzenia. Jeżeli wychowaniec samowolnie opuści chlebodawcę albo ten sam go oddali, Zarząd najczęściej dowiaduje się o tem nie od opiekuna lecz inną drogą, kiedy już niewiadomo gdzie się wychowaniec znajduje. A przecież obowiązki te nie są tak uciążliwe; tem bardziej przeto wszyscy powinni poczuwać się do godnego ich wypełniania, skoro instytucya Studzieniecka, poprawiając małoletnich przestępców, zapobiega ażeby z nich nie wyrośli wielcy zbrodniarze, i tem samem przykłada się do zapewnienia bezpieczeństwa każdemu obywatelowi kraju. Wyznać jednak trzeba, że chętnie przyjmuje się godności honorowe, chociażby niebardzo wybitne, a tem chętniej im bardziej można błysnąć tytułem dobroczyńcy; ale gdy trzeba cóś robić naprawdę, dołożyć starań i pracy, zająć się czemciś sumiennie, — do tego trudno znaleść ludzi.

Wewnętrzne życie Osady w roku zeszłym nie przedstawia faktów wybitnych, ale w ogólności szło swoim biegiem normalnym.

Stan sanitarny w Zakładzie poprawił się, zwłaszcza trapiąca długo choroba oczów bardzo się zmniejszyła. Przeciwko niej, obok odpowiednich środków lekarskich, działa skutecznie systematyczne osuszanie gruntów Osady. W infirmeryi wprowadził Zarząd pewne ulepszenia i zmiany. A czterech wychowańców, zmarłych w roku zeszłym, przyniosło już z sobą do Zakładu choroby, z których nie dało się ich wyleczyć, a których nie wykazywały wcale opinie lekarskie, przez sądy zwykle nadsyłane.

W czasie nieobecności stałego kapelana, Zarząd najsilniej zalecał miejscowej zwierzchności. ażeby wychowańcy niepozostawali bez nabożeństwa i religijnego wpływu, i sam wyjednywał w Warszawie posyłanie kapłanów do Osady.

Wychowańcy, stosownie do swych usposobień, zdolności i w miarę potrzeby, pracowali przy gospodarstwie rolnem, chodzili około inwentarza, pracowali w polu, ogrodzie, karczowali, zajmowali się robotą grabarską, przecinali drogę w lesie, uczyli się w szkole; uczyli się muzyki, śpiewu kościełnego, gimnastyki i obchodzenia z narzędziami ratunkowemi od ognia; uczyli się rzemiosł i pracowali w pięciu warsztatach Osady; prali, wykonywali wszelkie roboty i spełniali posługi niezbędne w Zakładzie, mającym tak różnorodne potrzeby, które nietylko ze względów ekonomicznych ale i moralnych, staramy się zaspokajać wła-

snemi siłami Osady. Codziennie doświadczenie przekonywa, że ciagle zajecie, ciagla praca fizyczna, zwłaszcza dla wychowanców tej sfery, obok umiejetnych wpływów moralnych, najskuteczniej działa na poprawę; nie daje czasu na złe myśli i szkodliwe nieraz znoszenia się, przyzwyczaja do trudów i szanowania owoców pracy, uszlachetnia umysł i serce, a nadto obok moralnej korzyści, prędzej zapewni chłopcu utrzymanie na przyszłość niż nauczanie książkowe, którego zalety są niezaprzeczone, ale które w naszym Zakładzie jest tylko jednym ze środków poprawy i nie może mieć charakteru zwyczajnej szkoły. Własnemi też siłami wykopano drugą sadzawkę w ogrodzie i długi około 200 pretów kanał, oraz znaczna ilość nowych lub rozszerzonych i pogłębionych rowów; wykarczowano znaczną przestrzeń pod ogrody i pola i powiększono regulówkę w ogrodzie, a nadto prawie już przecięto w lesie drogę prowadzącą od Osady do traktu między Rudą a Puszczą. Warsztaty Osady, głównie szewcki i krawiecki, wyrabiały siłami wychowańców odzież, obówie i bieliznę dla Osady; trzy inne, oprócz potrzeb miejscowych, wykonywały roboty i na sprzedaż. Na odbytej w roku zeszłym wystawie w Warszawie, wszystkie nasze wyroby stolarskie zostały w pierwszych dniach rozprzedane; kołodziejskich nieco zostało, a Zakład otrzymał medal srebrny, to jest potwierdzenie tego, jaki mu już na wystawie w roku 1884 przyznano. Wprawdzie nasze warsztaty to nie spekulacyjne przedsięwzięcie dla zysków, ale szkoła rzemiosł dla nauczania ich wychowańców; gdyby jednak fundusze pozwalały na większe rozwinięcie warsztatów, mogłyby one znaczniejsze przynosić dochody.

Gospodarstwo rolne i ogrodowe uczyniło także postępy Przybyło jak powiedzielismy, więcej gruntów pod uprawę zboża i powiększono ogród miejscowy. Mamy już także małą pasiekę ze 20 ulów złożoną, chociaż miejsce pierwotnie na nią wybrane, jako nie dość spokojne i zaciszne, niezupełnie odpowiada swemu celowi.

Niejedno wprawdzie możnaby jeszcze poprawić, albo ulepszyć. Niejedna też pod tym względem reforma, np. kontroli śpiżarni i żywienia wychowańców, została już w roku zeszłym wprowadzona sposobem próby, albo znów przygotowana przez Zarząd i rozpoczęta, jak np. pewne zmiany i uproszczenia w kassowości, jakie Zarząd zamierza dokonać po ustaleniu się zwierzchniej miejscowej administracyi, gdyż na drodze prawdziwego postępu nigdy ustawać nie należy. Wiemy zresztą dobrze, że nie ma instytucyi, w którejby z biegiem czasu nie było czegóś do zmiany, to jednak nie przeszkadza jej do zajmowania słusznie tak zaszczytnego miejsca, jakie już zdobył sobie nasz Zakład; dlatego też po zeszłorocznym zjeździe w Studzieńcu i publicznem, że tak powiem, skontrolowaniu całej Osady, ogólna opinia w prassie peryodycznej wyrażona, przyznała, że Zakład Studzieniecki dobrze zasłużył się i zasługuje społcczeństwu.

Zamykając okres trzechletniej, wśród bardzo przykrych położeń, działalności dotychczasowego Zarządu, niech mi wolno będzie wynurzyć najserdeczniejszą wdzięczność tym moim kolegom, którzy w ciągu trzech lat zajęć ciężkich i przechodzących zbyt szczupłe siły Zarządu, wytrwali na stanowisku i w koleżeńskiej harmonii, z całem poświęceniem się, pracowali dla dobra naszej Instytucyi.

Składając niniejsze sprawozdanie z działalności Towarzystwa Osad Rolnych za rok ubiegły, mam zaszczyt jednocześnie i w myśl § 17 i 21 Ustawy tegoż Towarzystwa, w imieniu moich kolegów i swojem, powierzony w roku zeszłym Zarządowi Towarzystwa mandat złożyć w ręce Komitetu 1).

#### Nr. 5.

SPRAWOZDANIE KOMISSYI REWIZYJNEJ DO SPRAWDZENIA RACHUN-KÓW ZARZĄDU TOWARZYSTWA OSAD ROLNYCH ZA ROK 1885.

Niżej podpisani członkowie Komitetu zaproszeni na posiedzeniu tegoż Komitetu dnia 28 Marca 1886 r. do sprawdzenia ra-

<sup>1)</sup> Wiadomo już z ogłoszeń w pismach publicznych, że Komitet Towarzystwa na posiedzeniu swem z dnia 16 (28) Marca 1886 roku jednomyślnością głosów zaprosił p. Machczyńskiego Konrada, dotychczasowego Przewodniczącego Zarządu, oraz członków Zarządu pp. Fechnera, Maternickiego, Paszkowicza i Rutkowskiego, do sprawowania nadal tych samych obowiązków.

chunków Zarządu, zebrawszy się w dniu dzisiejszym w biurze tegoż Zarządu, porównali przedstawiony im ogólny obrachunek za rok 1885 z księgami w biurze utrzymywanemi i takowy zgodnym znaleźli. Nadto ciż członkowie Komitetu porównali niektóre szczegółowe pozycye rachunków z dowodami i takowe również znaleźli w zupełnej zgodności.

Następnie Delegacya miała sobie okazane dowody na fundusze w d. 31-ym Grudnia 1885 r. przez Towarzystwo posiadane, a mianowicie, że w dniu tym było:

	w Banku Hand	_		
gotowizną wyraźnie rubli trzy	tvsiace sześćset	siedm,	Rs. 3607	k. 35
kopiejek trzydzieści p				

- 2. W Kassie Zarządu gotowizną . . . , 173 ,, 9 wyraźnie rubli sto siedmdziesiąt trzy kopiejek dziewięć.
- 3. W Kassie Osady Studzieniec gotowizną " 138 " 36 wyraźnie rubli sto trzydzieści ośm kop. trzydzieści sześć.
- 4. W depozycie Banku Handlowego listami likwidacyjnemi . . . . . . . . , 4000 ,, wyraźnie rubli cztery tysiące.
- 6. W depozycie Banku Handl. listami zastawnemi kred. ziems. . . . . . . . . , 15900 ,, wyraźnie rubli piętnaście tysięcy dziewięćset.
- 7. Listami zastawnemi Towarz. Kredyt. m. Warsz. w depozycie tegoż Towarzystwa i Banku Handlowego . . . . . . . . , 40650 , wyraźnie czterdzieści tysięcy sześćset pięćdziesiąt.
- 8. Na hypotekach dóbr . . . . ,, 10000 ., wyraźnie rubli dziesięć tysięcy.

Na podstawie tak odbytej czynności rewizyjnej, podpisani członkowie Komitetu uznali, że księgi, kontrole i dowody utrzymywane są w porządku, skrupulatnie i dlatego wnoszą o pokwitowanie Zarządu z rachunków za rok 1885.

Warszawa dnia 29 Marca 1886 r.

(Podpisano) E. Grzybowski, Dr. Miklaszewski, Feliks Sobański.

#### Nr. 6.

WYCIĄG Z RAPPORTU ROCZNEGO ZŁOŻONEGO ZARZĄDOWI TOWARZYSTWA ZA ROK 1885.

przez

DYREKTORA OSADY ROLNICZO-RZEMIEŚLNICZEJ W STUDZIEŃCU.

# Wiadomości statystyczne, tyczące się ruchu wychowańców w 1885 roku.

Z końcem 1884 roku było w Osadzie wychowańców, za których Rząd Gubernialny Warszawski opłacał żywność
Razem 181
W roku 1885 ubylo:
a) Po upływie wyroku

154

Przeto z końcem roku pozostało

Na ile lat skazani:	Z koncem roku 1884 byto wychowajecow	Wr. 1885 przybyło	Wr 1885	Z końcem roku 1885 pozostało
Skazanych na lat $2  cdot  cd$	17 7 3 9 30 3 1	13 - 2 12 2 1	3 2 - 1 7 - - 1	27 5 3 10 35 5 2 2
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	15 4 8 2 10 2 2	5 3 1	2 1 1 - 2 - 1	18 6 7 2 8 2 2
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	12 1 2 2 1 135	3 1 - 2 46	5 - - 1 27	10 2 2 2 2 2 2 154
Przez jaki Sąd skazani:  Przez Sąd Okręgowy	13 8 54 60 135	2 18 26 46	3 2 10 12 27	10 8 62 74 154
Mających rodziców	65 20 20 15 14 1	31 8 6 -1 1 -46	13 2 7 3 2 —	83 26 19 12 13 1

Wyznania:	Z koncem roku 1884 było wychowanców	W r. 1885 przybyło	W r. 1885 ubyło	Z końcem r. 1855 pozostało
Rzymsko-katolickiego	118 4 2 11 135	36 - 2 8	23 1 1 2 27	131 3 3 17
Razem Pochodzenia:	130	40	21	194
Miejskiego	52 83 135	21 25 46	6 21 27	67 87 154
Dostawieni byli:				
Kosztem Zarządu Towarzystwa . Przez własnych rodziców Transportem ,	36 2 97	16 30	5 1 21	47 1 106
Razem  Przed przyjściem do Osady zaj- mowali się:	135	46	27	154
Rzemiosłem	10 12 8	11 5 1	2 1 1	19 16 8
Posługą u rodziców	56 37	11 12	7 12 —	60 37
Żebraniną	12 135	6 46	27	14
Pod względem wykształcenia umysłowego:	avanglim.	e de la companie	tords	Mi
Umiało czytać po polsku i po rossyj. ,, ,, tylko po polsku . Zaczynało czytać Nic nie umiało	3 11 24 97	4 6 5 31 46	3 3 21	7 14 26 107

#### Z końcem roku 1885 było wychowańców: a) Pod względem sprawowania: W Klassie I. 53 52 TT 40 III. 9 Razem 154 b) Co do nauki: W Oddziale T//. 37 Tb. Hu. 20 TTD. III . 19 9 Razem. 154 c) Co do rodzaju zajęć: Stolarzy Kołodziei 13 Kowali . Krawców Szewców Ogrodników 14 Rolników 66 154 Razem. d) Co do wicku: Od lat 10 do 11. 11 ,, 12. 12 ... 13. 13 14 14 ., 15. 15 ,, 16. 40 16 . 17. 43 17 ., 18. 29 Razem. 154

# Z rozmieszczonych wychowańców w 9-u oddziałach znajdowało się:

W Oddziale	I	 				17	
",	II	 				17	
,,	III	 				16	
17	IV	 . 5.				16	
**	V	 				18	
,,	VI			0		16	
21	VII	 		0		18	
"	VIII	 				18	
"	IX	 				18	
		R	azem		. 1	54	

### Z wychowańców którzy opuścili Osadę w roku 1885, w chwili przybycia do Osady:

Umiało czytać				3
Zaczynało czytać			. 181	3
Nic nie umiało				21
	Raz	em .	1 1	27

## Wychodzili zaś z Osady:

Z Oddziału	Ι (	co do na	auki) .				6	
"	II .						11	
"	III .	, ,					4	
1)	IV .						6	
			Razem				27	
Z klassy I	- 1	-	wania)				13	
, III							3	
,,	•		Razem	•	•	-	27	

# Wychodzący umieszczeni zostali:

Jako stolarze 2	
" kołodzieje 1	
,, kowale 4	
, krawcy 3	
" szewcy	
ogrodnicy 1	
Do gospodarstwa	
Zwrócono rodzicom	
" władzy 1	
Zmarlo 4	
Razem 27	
Temport	
Od założenia Osady do dziś znajdowało się wycho-	
	397
Obecne zaludnienie Osady wynosi głów	154
Czyli ubyło z niej razem	243
Ozym doyro z miej razem	410
Ubytek ten nastąpił:	
1. Przez uwolnienie w skutek odbycia zakreślonego	
	201
terminu	11
	10
3. Przez warunkowe uwolnienie	21
4. Przez śmierć	
Razem	243
aprise and W	
Oddano rodzicom 47	
Umieszczono na naukę:	
rzemiosła stolarskiego 28	
,, kołodziejskiego	
,, kowalskiego	
., krawieckiego	
" szewckiego	
,, tokarskiego	
" piekarskiego 6	
" ciesielskiego 1	
Do przeniesienia 124	

Z przeniesienia 124
do pszczolnictwa
felczerstwa
" seminaryum nauczycielskiego 1
na naukę ogrodnictwa 12
" gospodarstwa rolnego 71
Razem 211
Z oddanych na naukę rzemiosł jest czeladnikami 5 Z tych posiada własne warsztaty 7 jest żonatych 7
Opieka Towarzystwa ustała nad 102 uwolnionymi.
opionio 20 marajanta assato asa 10a kmontanjan
Przyczyny wydalania z Zakładu:
Z powodu nieodpowiedniego wieku 2
" zupełnego zdemoralizowania 6
" nieuleczalnej choroby
Razem 11
Razem 11
logandinestas narcha Jarrels in dissessamments
Razem 11  Z marli na choroby:
Zmarli na choroby:
Zmarli na choroby:  Próchnienie kości
Zmarli na choroby:  Próchnienie kości
Zmarli na choroby:  Próchnienie kości
Z mar li na choroby:  Próchnienie kości
Z marli na choroby:  Próchnienie kości
Z mar li na choroby:         Próchnienie kości
Zmarli na choroby:  Próchnienie kości
Z m a r l i n a choroby:         Próchnienie kości
Z m a r l i n a choroby:         Próchnienie kości
Z m a r l i n a c h o r o b y:         Próchnienie kości
Z m a r l i n a c h o r o b y:  Próchnienie kości
Z m a r l i n a c h o r o b y:         Próchnienie kości

WYKAZ

chorych wychowańców potrzebujących porady lekarskiej i tabela dni pobytu o tychże w infirmeryi Osady.

Udzielono porady chlopcom 127 razy, na choroby naslepujące:

Ból gardla	9
Ogólne osłabienie	1
Febra	4
Epilepsya	-
Bôle mięśni i krzyża	60
Nabrzmienie gruczołów podszczękowych	ಣ
Sinescharante	1
Bol glowy	8
Niedyspozycya żołądka	20
Reumstyrm	-
Zapalenie oskrzeli	ಣ
Oparzenia	ಣ
Rany i wrzody	ဘ
Zapalenie oczu	21
Bộl xếpọ <i>u</i> .	=
Skaleczenie	77

W infirmeryi przebywało 44-ch chorych przez dni 878, a mianowicie:

-1	E	15.22.23.88.72.2	87.8
	Ze		$\infty$
	Razem		
		-1-101:01:11	
	303	01 100 01 10 4 01 01 1 1	-
	293	01000440011-1	1
3	28	<u> </u>	
	27	01:0:0:0:0:14:4:0:0:1-1	
	262	1 m 1 m 1 m 4 m m m	
	25 2	000004400101	
	24 2	0400044001m1	
	23 2	64 1001410301 m	1
	22 2	m 41 1 0 22 22 22 23 1 24 22	
	- princip	64 1 6 4 2 7 7 8 8 1 8 1 E	
	30 2	000 0 401 1000 21 130 1	
	0	(80   00 4 M 10 80 M 10 M 10 M 10 M 10 M 10 M 10 M	- 10
	00	1010 1000 100 00 00 00 00 00 00 00 00 00	
	-	<u> </u>	
	9	600040400   01-	
	2	01000040400000	
	141	010004400000121	
-	00	10-0000-t-c00	1
	07	a 20 c1 4 4 c0 r0 c0 c0 − c1	
	11	01 00 04 00 00 00 00 00 00 00	
	10	30000000000000000000000000000000000000	
i	0	® № 01 4 01 00 TO 00 00 − 01 −	
=	00	□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	1
	-1		
	9	01001   -000000	- 1
	10	0-01-0000-1-	1
	4	1 - 1 - 1 - 1 0 - 10 - 10	
3	ಣ	01-01-01-00-01-1-	
	0	01-01/0000-1-	
-	-	010100001	1
	-i		-
	miesiącach:		Ogólem.
	22	tyczniu	916
	Si	tym . reu rietniu tym . reu rietniu tyu rietniu tyu erwen erwen peu arpniu rześniu .zdzier . stopadz . stopadz . udniu . udniu	20
	nie	m m u u v v v v v v v v v v v v v v v v	0
-	2	tyczniu utym arcu (wietni faju zerwcu ijerpniu Vrzesni azdziei istopaci	
		Styczniu Lutym Marcu. Kwietni Maju. Czerwci Lipcu. Sierpniu Wrzesni Paździer Listopa Grudniu	

## Z tych przypada dni na choroby następujące:

Nieżyt kiszek	Liszaje	Niedyspozycya żo- łądka	Oparzenia	Rany i wrzody	Zwichnienie stopy	Zapalenie płuc	Reumatyzm	Odra	Febra gastryczna	Augina	Zapalenie powiek	Ospa naturalna	Ospa wietrzna	Ogólne ostabienie	Zapalenie oskrzeli	Katar pluc	Wysięk płucny
30	45	4	24	205	29	91	25	50	24	2	198	11	20	10	53	31	26

## Kary wymierzone w roku 1885.

					100				100		
ZA JAKIE PRZEWINIENIA	KLASSA	Napomnienie	Olmó enic	Odlaczenieod	gra iczcuje ży ności	Ogr ni zenie zarobku	Zamknięcie w celi	Degradacya do niż. klassy	Osadzenie na chleb i wodę	Chlosta	RAZEM
1. Swawola i hala- śliwość.	I III IV	13	5 — 5 — 5 — 2 —	31 27 6 4	20 22 14	5	33 28 6		14 6 -		136 106 50 8
2. Nieporządek.	I II III IV	5 4 -	5 — 4 — — —	2 4 2	2 8 2	<u>-</u>	$\frac{6}{2}$		_ _ _		15 21 15 —
3. Lenistwo	I III IV	1 1 -	8 <u>-</u> 1 <u>-</u> 1 -	2 7 1	4	14 5	10 3 11	_	2 2 —	-	17 33 17 3
4. Używanie nie- przyzwoitych wyrazów i prze- kleństw	III III IV	1 1 1 -	1 — 4 — — 1	2 5 1	2 2 2	7 3 —	1 -	- - 1	1 - -		11 19 7 3
5 Kradzież	III III IV	1 - 2 -		2 4 2	1 2 —	6 5 1 1	12 31 14	12 10 2	13 10 —	3 3	32 76 46 5
6. Hardość i nie- posłuszeństwo .	I II III IV	10	6 — 8 — 2 —	28 35 13	14 38 8	26 8	41 49 44 7	8 25 13 11	23 20 21	2	127 210 119 18
Do przeniesienia.	12.4	84 7	7 1	178	163	82	294	89	118	8	1094

ZA JAKIE PRZEWINIENIA	KLASSA	Nap omnienie	Nagana	Udmó wienie korespondencyl	Odłączenie od towarzyszy	Ograniczenie żywności	Ograniczenie zarobku	Zamkniecie w celi	Degradacya do niż. klassy	Usadzenie na chleb i wodę	Chlosta	RAZEM
Z przeniesienia		84	77	1	178	163	82	294	89	118	8	1094
7. Złośliwość	I	_	8	-		-	-	_	_	_	-	8
	III	2		-	1 -		=	3 1 —			_	3
8. Klamstwo	I III III IV	5 1 —	7 1 -	_	1 2 5 6	- - 1	1111	- 2 -	= =			13 6 5 7
9. Lakomstwo	I II III °IV	2 1	4	=	- 2 2	9 —	9	3 3	=			6 12 14 3
10. Niekoleżeństwo.	II III IV	9 1 2 —		1111	2 5 -	10 8 -	1 7 1 —	2 8 5	6 1 7	1 5 —	1111	31 35 15
11. Usiłowanie u- cieczki Razem	1	<u> </u>	97	1	204	191	100	322	103	124	9	2 1258

# Wykaz udzielonych nagród,

ZA CO UDZIELONO NAGRODĘ	KLASSA	Publiczna	Udzielenie drobnych przedmiotów	Zarob dla wsz kich Rs.	yst-	Marki	Promowanie do wyższej klassy	Udzielenie urlopu na święta
Za pilność, dobre sprawo- wanie, pracowitość i po- stępy w nauce	I III IV	4 5 13 4	2 21 18 22	120 216 110	05 89 60	248 322 281 215	47 46 21	- - 1
Za koleżeństwo	I III IV		- - 4			=		=
Razem		26	67	417	54	1066	114	1

# Stan ekonomiczny Osady.

Z końcem 1884 roku Osada posia- dała gruntu wykarczowanego 14874 prętów kwadr. W roku 1885 wykarczowano 1093 W ogóle z końcem roku 1885 znaj- dowało się gruntu wykarczowanego 15967 prętów kwadr.
W and and I made i
W szczególności.
1) Pod zasiewem oziminy 4900 prętów kwadr. 2) Zostawiono pod kartofle 2000 ,, 3) ,, zasiewy jare 2300 ,,
4) Zasiano koniczyną 600 ,,
5) Nowing do zaorania 4030 ,,
6) Pod zabudowaniami, trawnikami i po- dwórzem
Razem jak wyżej . 15967 prętów kwadr.
Z zasianej w roku 1884 oziminy sprzątnięto w roku 1885 żyta wozów 50. Z jarzyn: Owsa wozów
Kartofli korcy , 285
Z wymłóconego żyta otrzymano w ziarnie korcy 72
,, owsa ,, ,, 95
" grochu " " 8 Słomy otrzymano ogółem centnarów 550. Na rok 1886 zasiano żyta korcy 19.
Ogrodowizn sprzątnięto:
Włoszczyzny funtów 170 Kartofli korcy 15 Kapusty , 20 Marchwi

#### Nabial:

W roku 1885 otrzymano od krów Osady mleka garncy 2012, na jedną zatem krowę wypada garncy 335.

#### lnwentarz żywy:

Z końcem roku 1885 w Osadzie znajdowało się:

		9	
1	Koni	sztuk	4
2	Wołów	,,	2
	) Krów	"	6
4	) Osłów	, ,	2
5	) Trzody chlewnej	9.9	30

Na wyżywienie inwentarza w roku 1885 użyto:

Owsa		korcy	185
Kartofli		22	196
Mąki razowej		funt.	6075
Soli		,,	952
Makuchu .		>>	689
Słomy		1111	62013
Siana		11	7212

### Warsztat stolarski

Dla Osady Na sprzedaż							
WYSZCZECÓLNIENIE	181 3						
	Razem						
ROBÓT DOKONANYCH Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z	13-						
ROBÓT DOKONANYCH RA ROBÓT DOKONANYCH ROBOT DOKONANYCH ROB							
N N N N N N N N N N N N N N N N N N N							
Ruble i kopiejk	i						
101 1 10 10	00						
1 Okno do umywalni	- 66 8 18						
3 Tabliczek do łóżek Infirmeryi 8 – 24 1 – – –	1124						
4 Kuferków dla wychodzących . 2 – 98 1 – – – –	1 98						
5 Etażerkę	3 99						
6 Lawke	- 40						
7 Bióro	52  <del>-</del> 19.20						
8 Taboretów	19.20						
10 Stolnica	2 261						
11 Deska do łóżka	-36						
12 Deska do lamp	_ 20						
13 Kuferek	2 54						
14 Szafkę	11 59',						
15 Pomalowanie kołowrotka i po- dłogi	12 —						
16 Ramy	8 991						
17 Uli	122 30						
18 Reperacya 18-u lokci podlogi. 1 7131/2 3	10 1317						
19 Różne drobne reperacye 94 2	2'94						
20 Pomalowanie podłóg 2 12 82 5 21 Reperacya stolów i taboratów 6 - 85 2	17 82 2 85						
20 77 12:	6 3						
23 Pomalowanie łóżek 20 5 38 2	7 38						
24 Stoly ksiegarskie   2    _   23  44  9  _	32.44						
25 Praska do ksiażek	2 50						
26 l'rzerobienie prasy   11 - 60   1 - 1 - 1 - 1 - 1	1 60						
27 Podeszew sandalowych par	8 42 6 96						
29 Pomalowanie wagi decymalnej. 1 46½ -21	_ 67 /2						
30 Drobne reperacye — 1 60 3 — — — —	4 60						
31 huferek dla wychodzac [1] 141½ - 50	1 911/.						
32 Pomalowanie miednicy   11 - 60   -20   -1 -1 -	_80						
33 Kuferek dla wychodząc	80						
34 Kuferków dla wychodzących       2       1 50       - 60        -       -       -        -       -        -       -       -        -       -       -        -	$\frac{2}{70}$						
36 Stól kuchenny	8 26						
37 Kolebka	1 50						
38 Łóżeczko	2 —						
39 Szlafbank	12 50						
40 Lawka ogrodowa 1 3 95 3 5	7						
Do przeniesienia. 217.501/2 108 45 1/2 43 86 21 1	390 83						

- Here of States W							
	WYSZCZEGÓLNIENIE			Osady	Na spr	zedaż	
jny	ROBÓT DOKONANYCH	sztuk	Materya	ota	Materyal	ota	Razem
Nr kolejny	W CIĄGU 1885 ROKU	ć sz	Mate	Robota	Mate	Robota	
N		Hość s		ublei		ieik	i.
-				T I			
41	Z przeniesienia.	30	217 501/5	108 451/	43 86 1 45	21 1 1 55	390 83
42	Wałków do ciasta	6		- -	- 60	- 30	- 90
43	Stolnic	6			3 27 8 60	3 36	
45	Szafek kuchennych	2		- -	7 15	4 85	12 —
46	Szaf spiżarnianych dużych Szafek spiżarnianych małych	2 2			22 80 16 66	33 20 17 34	
48	Stołów kuchennych	2	-		3 22	8 78	12 —
49	Deseczek do siekania mięsa. Ubijaczek,	24 12			1 82	58 58	2 40
51	Miodarka	1			1 79		
52	Różne drobne reperacye i ma-		3 38	2 12			5 50
53	lowania	1	_ 300		8 62	19.38	
54	Ławki ogrodowe	2			5 50	8 50	14 -
55 56	Stół kuchenny	1 3			$\frac{1}{-}$ $\frac{72}{50}$	2 28	
57	Bajda do chleba	1			30	_ 30	-60
58 59	Reperacye male różne	64	2 18 22 20	5 -			7 18 28 20
60	Szafa spiżarniana topolowa.	1		-  -	6 44	10 56	17 -
61 62	Stoły kuchenne	2			3 42	4 58 2 69	
63	Podnóżki	3			- 50		
64	Pomalowanie drzwi, okien w do-	28	21 41	8 -			29 41
65	mu mieszkaluym	6	7 62	2 -			9 62
66	Pólki kuchenne i taboretów	3	1 26	1 50	-		1 26 3 31
68	Miodarka		1 81	130			3 31
69	podłogi	-4	14 51	6 49			21 - 60
70	Lufciki	4	-20	1 80			3 94
71 72	Reperacye mebli różnych				- 80	_ 40	1 20
73	Drzwi	1 1		50 	- 30	$\frac{-}{-}_{20}$	2 22 50
74	Reperacya krzesła	1				_ 50	_50
75 76	Pomost do biórka	1	$-38 \\ -52$	$-22 \\ -33$			$-60 \\ -85$
77	Stól topolowy	1			1 82	2 18	4 -
	Do przeniesienia		296 831/,	142 81%	144 27	148 13	732 5

Dla Osady   Na sprzedaż   Razem   WYSZCZEGÓŁNIENIE   ROBÓT DOKONANYCH   State   Razem   Ruble 1 koptejbi.   Ruble 1 koptejbi
Robot Dokonanych   State   Razem   Robot   Robot   Robot   Razem   R
Ruble   Kopie   Kopi
Ruble   Kopie   Kopi
Ruble   Kopie   Kopi
Z przeniesienia
Z przeniesienia
1
1
1
80 Taboretow
81 Rozmaita drobna reperacya. 82 Stolik dla dzieci. 83 Reperacya stołów 84 Trumna. 11 174 -500 22 24 85 Reperacya stołu. 11 -75 -45 150 86 Reperacya krzesia. 87 Reperacya krzesia. 89 Etażerka rzeźbiona i model. 87 Reperacya tołeka 89 Etażerka rzeźbiona i model. 87 Reperacya tołeky 80 Krzescł. 81 2 74 3 4 57 12 - 275 81 2 25 - 25 - 25 82 2 4 4 57 12 - 275 83 Reperacya stołów 84 Stoły jesionowe 85 Podnóżków 86 18 15 16 85 35 - 25 85 Podnóżków 87 Biórka sosnowe 88 Probna reperacya 89 Pomalowanie łóżek. 80 Reperacya krzescł 80 Reperacya krzesc
82 Stolik dla dzieci.
83 Reperacya stołów
85 Reperacya stołu.
86 Reperacya drzwi i okien
87 Reperacya krzesła
88 Reperacya łóżka
89 Etażerka rzeźbiona i model szafki
90 Krzeseł
91 Pomalowanie drzwi
92 Reperacya toalety
93 Reperacya stołów
94 Stoly jesionowe
96 Trumienka mała
97 Biórka sosnowe. 2 12 86 20 14 — 33 — 33 — 98 Drobna reperacya 4 162 — 68 — 2 2 30 100 Reperacya krzeseł 4 75 — 75 — 60 — 65 1 25 102 Marek drewnianych 15 — 5 — 20 — — 1 50 103 Poprawienie podłogi 1 — 70 — 80 — — 1 50 104 Trumna 1 2 10 — 50 — — 2 60 105 Odnowienie drzwi 1 — 30 — 35 — — 40 160 Deseczka do kwitów 1 — 30 — 35 — — 40 107 Do prasowania dcski do stołu 1 — — 40 — 35 — 75 108 Reperacya krzeseł 4 — 30 — 45 — — 40 — 35 — 75 75 108 Razem 323 90½ 171 38½ 193 69 195 46 884 44
98 Drobna reperacya
99 Pomalowanie łóżek
100 Reperacya krzeseł
102 Marek drewnianych
103 Poprawienie podłogi
104 Trumna
105 Odnowienie drzwi
106 Deseczka do kwitów
108 Reperacya krzescł
Razem 323 90 1/2 171 38 1/2 193 69 195 46 884 44  Z czego potrąca się wartość materyalu
Z czego potrąca się wartość materyalu
Pozostaje 26618411.
Pozostaje loggiski).
202000000000000000000000000000000000000
Z tej summy potrącając:
a) 5 % na psucie się narzędzi rs. 18 kop. 34 318 34
b) płacę roczną majstra , 390 , — Pozostaje czystego zarobku 4850
Pozostaje czystego zarobku 4000

# Warsztat kołodziejski.

100			75.	ation and	and the same		
Nr kolejny	WYSZCZEGÓLNIENIE ROBÓT DOKONANYCH W CIĄGU 1885 ROKU	Ilość sztuk	Materyal	Osady Bopote Buble	Materyal	rzedaż gopowa piejl	Razem
2 3 4 4 5 6 6 7 8 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 5 26 27 28 29 30 31 32 24 35 36 37 38 36 37 38	Wozów. Bryczek Wózek dla dzieci Noszy do dizewa Kanapek do składania drzewa Kubeł pod kloake Furtka Schody przed rodziny i kloaki Drabin do wozów Dynice do wozów Lada do sieczki. Drabinek strażackich. Rama do studzienki drenowej Wykończenie warsztatów Rajzbret Raczek do taczek Łóżek do taczek Ławka do strugania Listwy do tabliczki sosnowej. Orczyków Denek Skrzynia do spiżarni Okiennic Kratka z drzwiczkami. Klap do drzwi aresztowych. Obsadzenie siekier, szpadli, dziargaczy, szczotek, motyk, bijaków Dyszli Deseczek do poduszek w ulach Koło (model). Podeszew do sandałów par Stołeczków do dojenia krów Oszpontowanie komórki. W arsztat szewcki Stolnica dębowa. Sztyli Pudełka do wegla Szufli Harfa do kartofli Do przeniesienia	100 311 88 811 112 1122 115 116 61 99 122 22 155 116 1100 312 11100 412 111100 412 111100 11100 11000			74 48 15 65 1 20	84 30 31 — 4 50 — 50 — 50 — 50 — 1 41 84	158 78 46 65 5 70 8 — 96 3 76 2 75 14 20 35 70 — 75 1 90 3 15 1 56 10 24 3 — 75 1 90 1 17 — 99 1 10 4 75 5 50 5 5 — 21 45 4 440 5 50 2 20 15 40 — 80 7 70 5 35 — 80 3 75 3 90 4 40 4 —

Dla Osady	Na sprzedaż						
Materyal Bobota	Materya Materya Robots	Razem					
8 48 94 69 1 — 45 1 20 — 80 — 40 — 15 — 80 — 15 — 60 2 — 40 2 50 3 50 5 54 3 370 4 13 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> — 70 9 45 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> 153 79	4 25 5 15	1 45 2					
materyalu .	2	54 561/,					
Pozostaje 301							
Z tej summy potrącając:  a) na psucie się narzędzi b) płacę roczną majstra							
	Ruble  8 48 94 69  1 — 45 1 20 — 80 - 40 — 15 - 80 - 80 — 2 - 60 2 50 5 54 4 38 3 70 2 65 4 13 1/, 2 70 9 45 1/, 153 79  materyalu  Pozostaj	Ruble i kopielki  8 48 94 69 109 84 141 84  1 — 45 — — — — — — — — — — — — — — — — —					

### Warsztat kowalski.

Timet AL						
anull e 15 e 1	Mega	Dla	Osady	Na spr	zzedaż	100
WYSZCZEGÓLNIENIE	100	8	07407	78		Razem
ROBÓT DOKONANYCH W CIĄGU 1885 ROKU	sztuk	ate yal	Robota	aterys.	Robota	接
	6 Sz	Ma	Rol	RM	Rol	
F 100 M 141 M 001 00 10 8	Hość	1	Rubl	o i bro	piejl	zi
23.7			LEURINA	O I ALL	preji	***
1 Okuto wozów	5	1-1-		159 73	71 —	230 73
2 ,, bryczek	3	1 -		59 34	54 — 12 —	113 34
4 drawi	23	11 78	26 45	2		38 23
okiennice	1 1	1 32 1 11	1 50 1 20			2 82 2 31
7 " nli	20		4 41			6 50
8 sieczkarnie	1			1 35	1 15	2 50
bron	3 5		7 80 1 26		4 80	20 80
11 kólek do taczek	9	3 57	3'-			6 57
12 drabinek	2 6	- 99 - 48	1 50 2 50		-	2 49 2 98
14 " Ital do moza	2	4 2	1 -			5 2
15 Przekuto pługów	3	4 37	3 40			7'77
16 , przodek do bryczki . 17 Zrobiono kapę do kuchni.	1	1 65 17 50	1 20 5 50			2 85 23
18 fajerek	2	6 —	1 50	2		7 50
naglajz	5	1 45		-		4 45 8 24
21 " untorlogo	13	3 24 2 50	5'— 1 50			4 —
22 hautamerart	4	3 60	3 -			6 60
23 ,, nuhamery	2	2 40	1 60 1 —			4 — 2 —
25 " lóżek	21	56 78	32 20			88 98
26 " rur	2	13 67	6 30			19 97 11 —
28 " kluezy	5 17	7 20 38	3 80 4 29			4 67
29 szrub i muterek	7	- 56	2_			2 56
zawias par	5 54	- 58 1 27	1 68 4 15			2 26 5 42
32 " motyk	35	7 72	12 28			20 —
misek.	21	9 1	8 40			17 41 34 45
35 " siekier	35 21	12 45 8 73	22 — 9 20			34 45 17 93
36 " zanków	19	1 22	12 87			14 9
motyk	18	1 17 7 60	2 60			3 77 12 —
drzwi do piecyków	2	2 10	2 -			4.10
forme żelazna do taffi .	1	1 48	1 -	-		2 48
Odlano guzików	800	3 90	3 50	1000 400	142 95	7 40
Do przeniesienia.	1	214 14	209 99	220 42	142 90	787 50
				11		

1								
	WYSZCZEGÓ	INIENIE	BTW	Dla (	Deady	Na sp	rzeduż	
Nr kolejny	ROBÓT DOKO W CIĄGU 188	NANYCH	Ilość sztuk	Materyal	Robota	Materyal I	Rolota	Razem
43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60	Przybito podków Uskuteczniono dro Zlutowano rynn . Pobielono misek .	w	40 4351 65 13 3 8 12 3 14 56 21 16 1 2 2 28	214 14 1 58 12 73 1 95 36 57 4 2 15 4 90 8 4 2 77 7 66 4 91 1 66 98 6 1 98 6 1 98 6 1 98 6 3 95 339 97	209 99 3 55 16 42 2 55 19 46 11 5 11 10 56 9 65 11 40 9 2 10 50 9 71 9 61 5 79 6 4 9 65 11 38 384 9	220 42	142 95 	787 50 5 13 29 15 4 50 35 48 19 — 47 57 19 34 11 80 16 30 17 56 13 27 17 37 14 52 6 85 3 80 4 98 11 65 18 95 11 61 17 251/2 1113 562 02 551 561/2
	Z tej summy po i płacę maj	trącejąc 5 . na jetra za cały i	rok		narzędzi ••••	rs. 27	kop. 62,	327 62
			Po	zostaje	czystego	zarobl	ku.	223 941/2

### Warsztat krawiecki

_						
Nr. kolejny	WYSZCZEGÓLNIENIE ROBÓT DOKO- NANYCH W CIĄGU ROKU 1885		Ilosé sztuk	dla Osady	etość oty	Razem
1 2 3 4 4 5 6 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	Kołder. Koszul. Gaci par Bluz . Palt Onuczek par Sienników . Fartuchów . Poszewek . Prześcieradeł . Poduszek . Płaszczy . Kurtek . Marynarek . Spodni sukiennych . Poszyto kożuszków . Garniturów sukiennych . Przerobiono palt . Ręczników . Czapek .		31 97 31 73 4 63 44 40 55 60 43 48 48 16 77 8 2 1 33 67	3 - 85 40 68 5 51 96 9 10 - 63 5 8		3 <del>-</del> 85 40
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	Reperacye.  Spodni par	13	92 00 07 32 5 85 84 7 6	10 — 30 7 — 64 — 96 — 10		$ \begin{array}{c cccc} 19 & 20 & \\ 10 & - & \\ 30 & - & \\ 64 & - & \\ - & 10 & \\ 18 & 50 & 4 \\ - & 85 & \\ 40 & \\ \hline 463 & 43 & \\ \end{array} $

Nr. kolejny	WYSZCZEGÓLNIENIE ROBÓT DOKO- NANYCH W CIĄGU ROKU 1885	Ność sztuk	dla	rol	na sprze	daż	Raz	
11	Z przeniesienia	nies niesi puni ndos	<b>45</b> 0 19				463 25	43
	Razem.	Tol	470	43	18	00	488	43
	Z czego potrącając płacę majstra							43

### Warształ szewcki.

Nr. kolejny	WYSZCZEGÓLNIENIE ROBÓT DOKO- NANYCH W CIĄGU ROKU 1885.	Hość sztuk	Wartość roboty  dla na Osady sprzedaż Rs k   Rs.  k.	Razem
1 2 3 4 5 6 7 8	Butów par	123 6 153 2 64 205 571 13	$ \begin{array}{c cccc}  & - & 1 & 70 \\  & 44 & 20 & 3 & 80 \\  & 39 & 80 & 1 & 20 \\  & 54 & 48 & 2 & 52 \end{array} $	3 90 9 12 1 70 48 — 41 — 57 — 26
	Z czego potrącając na psuc Pozostaje czy			$\begin{array}{c c} 6 & 11 \\ \hline 278 & 57 \end{array}$

### OFIARY.

### a) W naturze.

- 1) Od kahału miasta Mszczonowa mac funt. 40.
- 2) Od W-go Wilewskiego 30 sztuk wierzbiny do sadzenia.
- 3) Od N. N. masła funt. 8 lutów 7.
- 4) Od W-go Miklaszewskiego 153 porcye pierników.
- 5) Od W-ej Zenobii Stolzenwald 150 obrazków Matki Boskiej Ostrobramskiej.
- 6) Od W-go Wielickiego 8 egzemplarzy książeczki pod tytułem: "Zdrowaś Marya".

### b) Pienieine.

1) Od W-go Horbotowskiego.		rs.	27
2) Od Antoniego Zielińskiego		l'S.	2
3) Od W-ej Filipskiej		rs.	3
4) Od W-go Fejsta dla muzykantów		rs.	1
5) Od W-go Cezara Puciaty.		rs.	1
6) Od N N		119	50

### Dochód w kassie Osady w ciągu roku 1885.

Nr	WYSZCZEGÓLNIENIE POZYCYI	Rub.	kop.
1 2 3 4 5 6 7 8	Remanent z 1884 r.  Z gospodarstwa rolnego	754 807 233 202 258 3 21746 2532 202 26741	89 6 30 49 30 52 59½

### Rozchod w 1885 roku

Na dokończenie nowego domku dla służby.   214   2	-1	et at till til sen i den 1930 an medgestrimen nimber		
2	z	WYSZCZEGÓLNIENIE POZYCYI	Rub.	kop.
2	-			
2	1	Na dokończenie nowego domku dla służby.	214	50
3				
## ", płace, wynagrodzenia za stół, 5% pod- wyżki i t. p	3			
wyżki i t. p.       8491         jed wydowie w naturze.       6479         nodzież       1075         nobów e.       850         nobów e.       398         nopościel.       199         nopościel.       289         nutrzymanie czystości.       213         nopał.       1339         nutrzymanie czystości.       213         nutrzymanie czystości.       213			100	
5			8491	_
6	5	*		76
7       ", obów e.       850         8       ", bielizinę.       398         9       ", posciel.       199         10       ", światło.       289         11       ", utrzymanie czystości.       213         12       ", opał.       1339         13       ", lekarstwa.       115         14       ", potrzeby kaplicy.       58         15       ", ogólną administracyę.       699         16       ", gospodarstwo rolne.       1776         17       ", ogrodowe.       21         18       stolarstwo.       1058         19       ", kołodziejstwo.       225         20       ", kowalstwo.       999				
9	7	obów e		
9	8	hielizine.		
10       ,, światło       289         11       ,, utrzymanie czystości       213         12       ,, opał       1339         13       ,, lekarstwa       , 115         14       , potrzeby kaplicy       58         15       ,, ogólną administracyę       699         16       ,, gospodarstwo rolne       1776         17       , ogrodowe       21         18       , stolarstwo       1058         19       ,, kołodziejstwo       225         20       ,, kowalstwo       999	91	, , ,		
11       ", utrzymanie czystości"       213         12       ", opał"       1339         13       ", lekarstwa"       115         14       potrzeby kaplicy       58         15       ", ogólną administracyę       699         16       ", gospodarstwo rolne       1776         17       " ogrodowe       21         18       stolarstwo       1058         19       ", kołodziejstwo       225         20       ", kowalstwo       999		cwintle		
12       ", opal.       1339         13       ", lekarstwa.       115         14       ", potrzeby kaplicy.       58         15       ", ogólną administracyę.       699         16       ", gospodarstwo rolne.       1776         17       " ogrodowe.       21         18       stolarstwo.       1058         19       kołodziejstwo.       225         20       ", kowalstwo.       999				
13       ", lekarstwa				- 0
14       ,, potrzeby kaplicy       58         15       ,, ogólną administracyę       699         16       ,, gospodarstwo rolne       1776         17       ,, ogrodowe       21         18       , stolarstwo       1058         19       ,, kołodziejstwo       225         20       ,, kowalstwo       999		lekarstwa		
15       ,, ogólną administracyę       699         16       ,, gospodarstwo rolne       1776         17       ,, ogrodowe       21         18       , stolarstwo       1058         19       ,, kołodziejstwo       225         20       ,, kowalstwo       999		notrzehy kanlicy		
16       ,, gospodarstwo rolne       1776         17       , ogrodowe       21         18       , stolarstwo       1058         19       , kołodziejstwo       225         20       ,, kowalstwo       999		ogólna administracy		
17       ,,       ogrodowe       21         18       , stolarstwo       1058         19       ,, kołodziejstwo       225         20       ,, kowalstwo       999		cospodarstwo rolpe		
18       , stolarstwo.       1058         19       , kołodziejstwo       225         20       , kowalstwo.       999				62
19 ,, kołodziejstwo				
20 ,, kowalstwo		1 1 1 1 1 1 4		62
	-			
Do przeniesienia 25405		Do przeniesienia	25403	261/2

N.	WYSZCZEGÓLNIENIE POZYCYI	Rub.	kop.
22 23 24 25	Z przeniesienia	25403 6 11 146 407 118 217 26310	11 18 44 46 8 69

### BILANS.

Uwaga. W remanencie na rok 1886 mieści się wartość produktów na ten rok pozostałych w kwocie rs. 292 k. 48½ i w gotowiźnie rs. 138 k. 36½.

### Na żywność wychowańców i służby w ciągu 1885 r. zużytkowano.

	principals - 2001 will	the state of many			marking .	Section 1
Nr. kolejny	WYSZCZEGÓLNIENIE	Wartość zużytko- wanych produk- tów Rub. kop.	z r. 1884	Przybyło w r. 1885	wr. 1885	Remanent na r. 1886
1 2 3 4 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 14 5 16 17 18 19 20 21 22 22 23 24 25 26 26 27 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28	Chleb razowy  , pytlowy Maka pszenna  , żytnia pytlowa żytnia razowa Mieso Sól Słonina Masło Korzenie Włoszczyzna Cukier Kawa Herbata Cykorya Śledzie Ryż Drożdże Ser Rodzynki i migdały Ryby Śliwki i gruszki suszone Kasza jęczmienna  , jaglana , greczana , krakowska Groch okrągły Fasola Kartotle, Kapusta Mleko Ocet. Olej , Razem	1532 20"/2 78 76 26 48 562 33 77 — 1132 45 67 26 221 61 231 19 10 59"/2 7 75 19 80 5 56"/2 1 20 24 157 2 240 241 57 /2 259 566 355 11"/2 259 566 355 11"/2 11 24 269 31 177 33"/3 39 68"/2 1 90"/2 18 37" 5954 38	1093 — 102 24 152 16 288 — 172 16 294 16 315 16 58 5 4 1 54 20 95 31 4 30 5 16 3 8 32 — 13 16 — — — — — — — — — — 6 16 2414 — 216 — 56250 — 2000 —	80879, 28 2715, 22 427 19116, 4653 11011 4894, 8 925, 27 826, 30 30, 14	81516 28 2715 06 529 24 18437 22 18437 22 18437 22 1200 11 842 03 31 31 111 17 132 — 12 16 11 24 25 — 658 24 86 12 2 24 17 16 44 20 12 — 6750 19 14568 7 71 9 16130 21 296 — 67328 15 13144 14 1733 19 63 16 263 7	456 — 16 — 831 — 279 — 41 — 2 16 115 — 73 31 3 14 1 8 — 2 16 — 375 — 363 — 2 — 180 — 5050 — 3248 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
					JAPEN I	THE COLD I

Wartość remanentów pozostałych w produktach na r. 1836 wynosi rs 232 kop. 84.

### WYKAZ

produktów żywności spotrzebowanych w roku 1885, a pochodzących wyłącznie z produkcyi Osady.

8	The second secon	Ilość	Wartość					
Nr. kolejny	WYSZCZEGÓLNIENIE	Funty	Rubli Kop.					
1 2 3 4 5 6 7 8 9	Mięso wieprzowe Słonina Mleko Maka żytnia pytlowa. Tazowa Groch polny Fasola Włoszczyzna Kartofle Kapusta	180 — 80 — 1067 21 2890 — 4305 — 2437 16 216 — 68 — 123827 — 8983 14 Razem	8 20 4 8 495 30					
Potra	Ogólny koszt spotrzebowanych w r. 1885 produktów . 5954 38 Potrącając zaś wartość produktów Osady							
	W roku 1885 wydano porcy	ıj:						
1. Wychowańcom będącym na całej porcyi								
Denia	Kazem wyda							

Ponieważ koszt ogólny wszystkich porcyj wynosił rs. 5954 k. 38 Jedna zatem porcya kosztowała przecięciowo kopiejek 10,49.

Urcaga. Wszystkich porcyj wychowańców z wyjątkiem oficyalistów było w r. 1885—55025, które kosztowały rs. 5603 kop. 24; przeciętna zatem porcya zdrowego wychowańca kosztowała kop. 10,18.

St
an
mag
az
ynu
mat
ery
ałów
do
przer
Stan magazynu materyałów do przerobienia na o
a na
dzież
p
pościel
81.

The state of the s		
Sukno na płaszcze.  " zótte na kurtki i spodnie		RODZAJ MATERYAŁU
10 69 69 60 10 10 60 60 12 960 18 12 10 61 23 61 12 960 18 243 112	Łokci Cali	Pozostało na rok 1885
314 413 98 98 80 600 600 1131 1131 1100 1100 1100	Łokci. Cali	Przybyło w roku 1885
314 413 69 69 120 120 68 90 120 68 90 155 155 100 100 100 100 100 100 100 10	Loko Cali	Razem
256 17318 69 6 120 6 625 18 533 12 1620 18	Łokci Cali	Wydano w ciągu roku
239 6 	Łokei da	Pozostało na rok 1886

### Stan magazynu drzewa służącego na wyroby

	Sosnowe	Debowe	Topolowe Olszowe Brzozo we	-
	Ł	o k	c	
2111	2" 2" 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	6" 3" 2" 1"	3" 2" 2" 2" 2" 2" Pea.	okidgie
Pozostało remanen- tem z ro- ku 1884 .	4031/4 789 15859 —	42 523 12211/4 486 1010	89 77 9 - [84] 169 26	8
Przybyło w r. 1885	2192		1441/2 41471/2 180 600 — 44 —	-
RAZEM	103 1/4 789 15859 2192 4	2 523 12214, 486 1010,	2331/2 42241/, 189 600 84 213 268	8
Wydano w r. 1885	229 /2 299 2841 1250 1/9	6 5 1921/2 5 82	2051/2 875   123   23   — 2051/2	7
Pozostaje remanen- tem na r. 18861	733/4 490 13018 9411/2 3	6 518 10283 4 481 1002 2	28 33491/2 66 577 84 74/2 261	

stolarskie, kołodziejskie i inne potrzeby Osady.

							-81	+	11. 7		4	1 1	2							
Jesionowe	Olszowe	Dzwona	debowe	Dzwona	brzozowe	Szprychy		Dyszle	Skrety	Piasty	Sznice	Orczyki	Podymy	Klonice	Kierowniki	Sztelwagi	Aksfutry	Kioce	Lawki	Deski 3/4" sosnowe
14	1/411	kop	sztuk	kop	sztuk	kop	sztuk		Le	S		Z		t		u		k	i	
327	591/3	2	4	22	59	133	4	24			4	300	5	64	26	21	6	5	6 <b>30</b>	106'/2
327	594	2	4	24	59	<b>13</b> 3	4	88	33	120	42	30	13	64	40	26	42	5	6 60	1064/2
511/	2	1.	36	3	30	12	39	59	22	2 55	32	30	12	64	15	12	30	5	59	64
2751/	/2 591/3		28	21	29	120	24	5 29	9 1	1 63	5 10				2	14	12	2		421/

### Skory całe.

R O I I I I I I I I I I I I I I I I I I	Remanent z r. 1884 Przybyło w r. 1885 Razem Wykraja- no Pozostało na r. 1886
1. Juchtów na buty i sandały. 2. ,, na łaty 3. Karki na brandzle 4. Boki na zakładki 5. Skóry na stołki 6. ,, na podeszwy 7. ,, na fartuchy	S Z T U K  4 18 22 22 1 1 1 1 - 1 10 11 11 6 6 6 6 1 1 1 1 10 10 10 1 1 1 -

### Wykrajano:

	Remanent z r. 1884	Przybyło wr. 1885	Razem	Wyrobio- no Pozostało na r. 1886
		P	A	R
1. Przyszew na całe buty	_	109	109	109 —
2. " do przyszyć	_	55	55	£5 —
3. Podeszew	-	320	320	320 -

WYSZCZEGÓLNIENIE POZYCYI	Remanent zr. 1884	Przybylo W 1: 1885	A Razem	Mydeno Myr. 1885	Remanent na r 1886
Płaszczy zimowych Kurtek sukiennych Spodni sukiennych Czapek sukiennych Bluz płóciennych Gaci płóciennych par Koszul płóciennych par Fartuchów płóciennych. Ścierek płóciennych Reczników Poduszek Przescieradeł Kołder Butów par Sandałów Pantofii Kożuszków dla wychodzących Kurtek cajgowych Spodni sukiennych i cajgowych Kamizelek Czapek cywilnych Sienników Garnków żelaznych Misek glinianych Łyżek stołowych Kubków blaszanych Szufelek do śmieci, Garniec blaszany Łyżek blaszanych		48 48 59 67 173 327 294 63 40 	48 59 66 68 174 340 299 63 40 25 33 44 59 52 36 109 151 4 12 7 15 4 15 16 43 5 5 7 8 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	48 42 52 67 109 338 297 63 40 19 33 33 53 49 28 109 151 4 8 7 15 — 14 43 3 50 — 2 1 8 9	17 14 1 65 2 2 - 6 11 6 13 8 4 - 1 2 7 8 4 - 1 63
					6

WYSZCZEGÓLNIENIE POZYCYI	Remanent z r. 1884	Przybyło w r. 1885	Razem	Wydano w r. 1885	Pozostało na r. 1886
FE 88 1	1	S Z	T	JK	
Widelców Noży Szklanek Talerzy Lejków blaszanych Podstawek Kubelków do wody Sitek do mleka Imbryczków Szkopków Piecyków do kawy Kubłów nocnych Miednic blaszanych Szczotek do zamiatania ,, do kurzu ,, do lamp ,, do mycia naczyń ,, do szorowania podłóg ,, do tłuszczu ,, do szuwaksu Grzebieni	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	24 24 17 — 6 1 — 12 8 12 12 12 6 12 12	24 27 17 11 11 12 2 3 10 1 4 11 18 8 22 16	-2 13  4 11 1 -6 1 3 7 18 8 14 8 19 4 12 29	24 25 4 11 1 7 1 1 3 4 - 1 4 - 8 8
Grzebieni	24 10	49 18	73 28	29 10	44 18
Lamp wiszących, stołowych, nocnych Rezerwoarów Brenerów Cylindrów do lamp Knotów do lamp Taśmy na knoty Nici szpulek, szarych w motkach , czarnych w motkach Guzików do koszul tuzinów , do gaci i spodni tuz.	220 7 10 5 6 184 78 1 189 3 - 4 <sup>1</sup> / <sub>6</sub> 27 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	239 12 20 —————————————————————————————————	459 19 30 5 27 29 436 118 3 813 23 142 <sup>1</sup> / <sub>6</sub> 230 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		87 - 3 144 - - - - - - - - - - - - -

WYSZCZEGÓLNIENIE POZYCYI	Remanent z r. 1884	S Przybyło W r. 1885	Razem	Wydano wr. 1885	Pozostalo na r. 1886
Guzików do ubrań cywilnych Guzików do kurtek i płaszczy Guzików do kurtek i płaszczy Haftek tuzinów Sprzączek Igieł zwyczajnych papierków Igieł maszynowych Igieł kuśnierskich Naparstków Tasiemki białej motków Sznura na buliony Żelaz do hebli Lefechorów różnych Świderków korbowych Piłek do oprawy Sztamajz różnych Bankajz par Pilników różnych Szpichorów Fajli różnych Laubzeg tuzinów Cyklin Raszpli Ośników Kleju funt Farb różnych funt Pedzli różnych Pokostu garncy Oliwy funt i garncy Oleju do politury garncy i funtów Zamków różnych	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	120 954 134 96 57 48 	180 954 142 <sup>1</sup> / <sub>12</sub> 127 65 <sup>7</sup> / <sub>12</sub> 80 6 30 5 234 99 29 119 16 72 7 193 — 12 19 12 107 577 40 47 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> 22 4 3 <sup>5</sup> / <sub>120</sub>	128  954 118 <sup>1</sup> / <sub>19</sub> 71  63 <sup>7</sup> / <sub>12</sub> 44 3 12 1 160 50 9 47 2 59 1 129 40 1/ <sub>4</sub> 6 12 6 107 422 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> 36 46 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> 21 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 8 20 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 8 21 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 61	2 36 3 18 4 74 49 20 72 14 13 6 64 12 11 4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 6 7 6 155 4 5/ <sub>8</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Naszywek	26 24 50	6 1000	163 1246 50		59 24

				-	
WYSZCZEGÓLNIENIE	Remanent z r. 1884	Przybyło w r. 1885	Razem	Wydano w r. 1885	Pozostało na r. 1886
POZYCYI	Rez	Cl B	H H	= =	Pen
3 Z 22 Z 24		s z	T	К	
Antab	87	142 24	142 101	96 34	46 67
Kółek mosiężnych.	26	-	1 4	18	8
Holzszrub paczek	215/8	39	605/8		30
Kluczyków różnych Buksików mosiężnych	12 8	_	8	8	12
Knopfnagli	11	24	35	2	33
Gwoździ tapicerskich pa-	168				
czek	$\frac{1}{2^{1}/6}$	5	1 7 1/6	55/12	1 3/4
Sznurów do piłek	3 /6	46	49	43	6
Drutsztyftów paczek	15 1/8	85	100 1/8	675/8	321/2
Gontali skrzynek	-	8	8	3 7 <sup>20</sup> / <sub>25</sub>	1 5/25
Półbretnali paczek	18/25	3	318/25	318/25	/35
Gwoździ zamkowych funt.	11/2	14	$15\frac{1}{2}$	10	51/2
Sztyftów sandałowych	61	6 56	621	4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 54 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	11/4
Gwoździ kutych kop.	10	-,,0	10	2	8
Spirytusu do politury garn.	3/16	7	73/16	53/92	23/32
Lakieru spirytusowego funt.	$10^{\frac{1}{2}}$	5 16	$\begin{array}{c c} 5\frac{1}{2} \\ 26 \end{array}$	3	2½ 8½
Kopyt szewckich par	4	1	5	171	5
Trzonków tuzinów	2	5	7	7	The same of
Noży szewckich Łyżek szewckich	1 1	13	14	10	4
Raszpli	1				1
Sztyftów żelaznych funt	-	16	16	141/4	13/4
Cwieków paczek	_	6	6	6 8	3
Wosku czarnego krążków.	23		-	11	12
"żółtego funtów	_	11	11	01/2	11/2
Przędzy motków	14 2	228 24	242 26	197 23	45
Podkówek tuzinów	41	24 25	20	21 11/13	71/13
Gwoździ do podkówek funt.	5	11	16	$14\frac{1}{2}$	11
Szpilek drewnianych "	12	76	88	64	24

35 25 L 25	Remanent z r. 1884	)yło 885	m	Wydano w r. 1885	Pozostało na r. 1886
WYSZCZEGÓLNIENIE	naı 18	zyk	Razem	yda: 1	7.0S
POZYCYI	Rei Z r	Przybył w r. 188	Ra	W W	P0,
1021011		S 2	Т	U K	
Szydeł tuzinów	41	261/4	303/4	23	78/4
Szpilardzików tuzinów Szpagatu szewckiego kłęb-	$8\frac{1}{2}$	53/4	141/4	81/2	5 /4
ków	_	66	66	56	10
Szpagatu zwyczajnego fun-		-1127	i file in	Entrol a	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I
tów	3	42 13	45 13	40 12	5
Papieru szarego ryz , białego ,,		3	3	3	1
Kopert	_	600	600	600	A THE
Ołówków zwyczajnych	-	36	36	33	3
Atramentu garncy		$\frac{4\frac{1}{2}}{272}$	272	$\frac{4\frac{1}{2}}{272}$	
Obsadek	28	36	64	49	15
Zapałek paczek groszo-	490	901	626	588	48
wych	432	204 24	636	18	6
Szpadli	-	36	36	36	-
Wideł	6	3	9	10	9 5
Siekier	1 1 1/4	22 16	23 17 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	18 17 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3
Cyny funtów	4	121	125	117	8
Zalczajeru baniek	2	17	19	14	5 7
Salamoniaku funtów	_	10 2	10	$\frac{3}{\frac{1}{2}}$	1 1 1 2
Sandpapiern arkuszy.	56	36	92	$62\frac{1}{2}$	291
Waty zwyczajnej funtów .	21/4	11	131/4	91/4	4
Szalki 4" gwichtowe Waga sprężynowa	1 1		1	BUT AL	1
Oselek	1	_	î	7-	1
Gipsu funtów	10	_	10	2	8
Szwajc tuzinów	18	8	26	217/12	45/12
dów	_	17	17	17	-
Fartuchów skórzanych	_	_	_	_	-
Masek do pszczół	2		_	2	1
Swiec łojowych	44	84	128	92	36
				-	

WYSZCZEGÓLNIENIE POZYCYI	Remanent z r. 1884	Przybyło w r. 1885	Razem	Wydano w r. 1885	Pozostało na r. 1886
догха		s z	Т	U K	
Blach z fajerkami	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1 5 42 20 50 15 20 42 - 2 26 14 769 19 4 4 - 3	9 130 1 11 54 20 77 21 40 46 6 30 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 24 32 - 11 1 68 771 23 4 8 - 114	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	67 1 5 4 8½ 5 2 3 - 64 84 8 1 - 3 4
Derek na konie	2	-	2	2	STING

WYSZCZEGÓLNIENIE ŁOZYCYI	Remanent z r. 1884	Przybyło w r. 1885	Razem	Wydano w r. 1885 Pozostało	na r. 1886
or than the second seco		S Z	Т	U K	
Okryć na nogi (kożuchem podszytych)	1 - 2	36 16 69	1 36 16 71	1 - 36 - 771	9

Wartość remanentu w materyałach surowych i przerobionych pozostałego na rok 1886, wynosi rs. 1085 kop. 95.

w Styczniu Lutym	Wpłynęło do kassy z wynagrodzeń za pracę wychowań- ców
48 11 10 31 17 47 19 32 32 17 44 9 98 34 16 52 13 26 41 20 53 10 20 44 17 50 8 78 47 24 45 8 11 60 17 60 7 85 50 19 55 9 84 37 16 55 8 03 37 14 53 10 51 38 17 120 05 216	Ilość wychowańców  Ilość wyna- grodzenia  Ilość wychowańców  Ilość wychowańców  Ilość wyna- grodzenia
39 27 8 61 08 28 9 69 60 30 10 86 92 20 15 39 65 19 9 29 35 20 13 42 82 24 12 61 40 11 7 81 01 11 6 36 18 7 4 62 82 8 5 52 67 9 6 42 10 60	Ilość wychowańców  Ilość wyna- grodzenia  Ilość wychowańców
37 10 3 36 96 37 44 4 449 57 14 4 31 32 97 14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Ogólna ilość wynagrodzeń w roku 1885  Remanent z r.
11 1725	Z ofiar wpłynęło Fundusz przyniesiony z sobą
40 21 36 96 37 44 27 49 57 — 60 22 32 46 21 — 33 32 — 38 22 29 30 64 — 28 37 — 28 37 — 28 37 — 29 — 10 —	E Wychowańcy II, III
40 84 40 96 113 10 9 61 13 10 60 352 60	i IV klassy wydali na kupno pożyt. rzeczy  Z zarobionych odesłano w 1885 r. do kassy oszczędności
40 40 10 35 75 Remanentem po- 20 tallo na 1886 r. 60 rs. 3 hop 70	Uwagi.

### Sklepik wychowańców.

Fundusz cały sklepiku w roku 1885 wynosił	rs. 45 k. 74
Obrót funduszu:	
Pozostało remanentem z roku 1884 za Przybyło w r. 1885 różnych drobnych rzeczy za .	
Ogółem więc w r. 1885 towaru było na Z tego w r. 1885 wyprzedano za	

Pozostaje więc remanentem na rok 1886 na . .

49 k. 12

rs.

### III.

# Prelegenci, którzy w roku 1885 mieli w Warszawie odczyty publiczne na dochód Osad Rolnych.

- Walerya Marrene (Morzko- Kobieta w powieści naszej. wska).
- 2. Dr. Anna z Tomaszewiczów O środkach upiększających Dobrska.
- 3. Juljan Adolf Święcicki.
- 4 Jaksa Bykowski.
- 5. Jan Maurycy Kamiński.
- 6. Maryan Gawalewicz.
- 7. Stanisław Belza.
- 8. Dr. Konrad Dobrski.

- Kobieta wschodnia w życiu i literaturze.
- Nasze towarzystwa i salony w różnych epokach.
- Niewinni.
- O spiewaku Wiesława i Au. Wi. chirurgu filozofii, kawalerze krzyża naturalnego.
- W obronie opuszczonych.
- Z higieny nerwów.

### IV.

### Wykaz ofiar jednorazowych złożonych w roku 1885 dla Towarzystwa Osad Rolnych.

W ciągu 1885 roku wpłynęły do Kassy Zarządu Towarzystwa ofiary od następujących osób:

a) w gotowiżnie.

IMIĘ I NAZWISKO	Rs.	K.
Rzemieślnicy Dróg Żelaznych Warszawsko-Wieden- skiej i Bydgoskiej z wa sztatów stacyi Skierniewi-	Maki Maki Maki	
ce, za pośrednictwem Jana Wąsowicza członka korrespondenta z m. Warszawy	inicial Inicial In	47
kiego członka Komitetu Towarzystwa Edward Czajkowski członek korrespondent Towarzy- stwa z m. Warszawy od Szymona Sonenberga	15	3
Redakcya Biesiady Literackiej od różnych osób Józef Ochocki	25 4	NO.
Urzędnicy i oficyaliści Dróg Żelaznych Warszawsko- Wiedeńskiej i Bydgoskiej ofiary za kwartał 1-szy za pośrednictwem Jana Wąsowicza członka korre-	(Suli)	
spondenta z m. Warszawy	117	73 3
Rittendorff na Domek m. Warszawy" Walery Staniszewski członek korrespondent Towa- rzystwa z m. Suwalk ze skarbonki N.	17	11
Tenze od Mendla Buraka	10	Tens
stwa z Powiatu Mazowieckiego, od A. Moczul- skiego	10	SAE.

IMIĘ I NAZWISKO	Rs.	K.
August Drużbacki członek korrespondent z Powiatu Opoczyńskiego, od Bińczyka	5	_
pobożne osoby na sprawienie organów do kaplicy w tejże Osadzie	263	_
Aleksander Moldenhawer członek Komitetu Towa-		TW.
rzystwa od Emila Wejdel.	1	50
Jan Wąsowicz członek korrespondent Towarzystwa od urzędników i służby niższej Dróg Żelaznych		
Warszawsko-Wiedeńskiej i Bydgoskiej ofiary pery-		
odycznej za kwartał II-gi	114	97
H. N. Student Uniwersytetu zebrane na lekcyi chemii	10	35
Hoffman Senatorowa	3	_
Wentzel Adolf członek korrespondent Towarzystwa z Powiatu Błońskiego od Adolfa Poths i Tadeusza		
Krąkowskiego po 6 rs	12	_
Cygański ze skarbonki N. 80 utrzymywanej u J. W.	1-	
Sobańskiego	5	12
Garczyński Walenty członek Komitetu Towarzystwa		
ze skarbonek Nr. 43, 134 i 136	24	-
Hr. Kicka na lokal dla Biura Towarzystwa	125	-
Gnoiński od Urzędników i oficyalistów Drogi Żelaz- nej Nadwiślańskiej	85	33
Raczyński za pośrednictwem ks. Świdwińskiego.	00	20
F. Maternićki członek Komitetu Towarzystwa od Pa-	F-18/27	
wła Wasiutyńskiego	6	-
Wojt gminy Dąbrowa od Tomasza Szlachetki i Ant.		
Stachorczyka	2	-
Komissarz policyi wykonawczej cyrkulu 7-go od Ale-	-	
ksandry Jankowskiej	5	_
Wiedeńskiej i Bydgoskiej ofiary za kwartał III ci.	111	16
Żychliński członek Zarządu Towarzystwa ze skar-		10
bonek Nr. 19, 21, 112 i 113	16	51
Grużewski sędzia gminny w Żychlinie ze skarbonki	μοποί	
Nr. 110	20	4
Kazimierz Arczyński członek Komitetu Towarzystwa		
z powiatu Skierniewickiego ze skarbonki Nr. 23, utrzymywanej w własnej kancelaryi	10	35
Tenże ze skarbonki Nr. 90 utrzymywanej w kancela-	10	00
ryi Nadleśnego leśnictwa Skierniewickiego	5	83
Józef Montwill	10	15-
Garczyński Walenty członek Komitetu Towarzystwa	Marie !	
ze skarbonki Nr. 50	5	18

IMIĘ I NAZWISKO	Rs.	K.
Ossowicz Roman za pośrednictwem Grużewskiego sędziego gminnego	20	nice (alx.
ofiary peryodycznej za kwartał IV-ty Aleksander Łapiński ze skarbonki Nr. 85 i 106. Edward Żołtowski Ludwika Wolańska za pośrednictwem Lipskiego Ludwika członka korrespondenta Towarzystwa z Po-	107 63 1	84 21
wiatu Kozienickiego	15	
stron przy polubownem załatwieniu sprawy .  Józef Grzegorzewski	30 20 5	
pondenta Towarzystwa z Powiatów Nieszawskiego i Włocławskiego: Rudnicki sędzia gminny w Radziejowie ze skarbonki Nr. 145	7	15
Dzierzbicki sedzia gminny w Nieszawie ze skarbonki Nr. 119 Górski Witold sędzia gminny w Chodczu ze skarbonki Nr. 148	16	21 23
Przywieczerski sędzia gminny w Brześcu ze skar- bonki Nr 146 . Apanowicz sędzia gminny w Lubieniu ze skarbonki Nr. 88	7	28
Administracya dóbr Osięciny ze skarbonki Nr. 105. Taż Administracya kary leśnej od Andrzeja Stan- nego	7	71
Sandomierski sędzia gminny w Osięcinach ze skar- bonki Nr. 104	4 1380	42

#### b) w Naturze.

Heliodor Nieciengiewicz Inżenier: Projekt odprowadzenia wód zalewających grunta Osady Rolniczo-Rzemieślniczej w Studzieńcu; plan tejże Osady z oznaczeniem projektowanego kanału, rowów i sadzawki, profile podłużne i poprzeczne kanałów i rowów—oraz zadeklarował się i nadal nie odmawiać swej światłej pomocy aż do zupełnego wykończenia robót i uporządkowania gruntów Osady.

Jakob Elsenberg 16 egzemplarzy dzielka p. t. "Przewo-

dnik religijny".

Księgarnia Centnerszwera 10 egzemplarzy dziełka p. t., Powieści z Pisma Ś-go".

Ks. Filochowski 50 egzemplarzy dziełka pod tyt. "Historya

Święta Starego Testamentu".

Feliks Jeziorański 36 zeszytów Biblioteki Warszawskiej z różnych miesięcy z lat: 1876—1877—1878—1879—1880 i 1881; 18-cie zeszytów tejże Biblioteki od Lutego 1882 do Lipca 1883 r. włącznie; tudzież 25 egzemplarzy różnych dawnych podręczników szkolnych w języku polskim, rossyjskim i 1 egzemplarz kalendarza Ungra z roku 1880.

Redakcye: "Ateneum", "Encyklopedya Wychowawcza", "Kronika Rodzinna", "Ogrodnik Polski", "Prawda", "Przyjaciel dzieci", "Gazeta Rolnicza", "Rola", "Wieczory Rodzinne", "Wędrowiec", "Wszechświat", i "Zorza", prenumeratę swych pism.

Redakcye pism codziennych: "Kurjer Warszawski". "Gazeta Polska", "Lubelska", "Słowo", "Dziennik dla Wszystkich", po jednym numerze, "Kurjer Poranny" i "Codzienny po dwa

numera swych pism.

Zenobia Stolcenwald Jenerałowa, 150 sztuk obrazków z wizerunkiem Matki Boskiej Ostrobramskiej.

Dr. Walenty Miklaszewski 153 porcyj pierników na Wigilię dla wychowańców Osady Studzieniec.

Wykaz składek rocznych od Członków Towarzystwa Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych w Królestwie Polskiem, umorzonych i zalegających po dzień 1 Stycznia 1886 roku.

Miast gubernial-nych i powiatów   Marcolon    •	-	WYMIENIENIE			nkóv		Składe	k roc	Z	n y	7 c l	h		
Miast gubernial-		W A MILLIAND		84			rostato	U m o	r z 0	n	0		soncem 885	
wski oprócz Warszawy. 5 − 1 4 Szymański Józef Brül Emil Oksner Beniamin Gelfraych Jerzy Kisielewski Fel.  3 Gostyński 10 − 10 4 Grójecki 19 2 − 21 5 Kutnowski 19 1 − 20 6 Łowicki 2 1 − 3 7. Miński 3 − 3 8 Radzymiński 6 3 − 9 9 Skierniewiecki 10 − 10 10 Sochaczewski 21 3 8 16 Borzewski Zdzisł Rybno Gmina Ołdakowski Wład. Winner  Warszawy. 5 − 1 4 Szymański Józef Niewiadomy Na żądanie 2 12 Niewiadomy Na żądanie 3 18 Niewiad	A Charles II	Cubernu	The state of	OW F.	Frzybyło	Ubyło	a r.1886 p	HW Westerlett	Dlaczego?		W zeze-	W o-	Zulega z roku 1	N.
Do przeniesienia 136 19 12 143 318 2520		I W A C C M W CS K	wski oprócz Warszawy	10 19 19 2 3 6 10 21	- 2 1 1 - 3 - 3	3	10 21 20 3 3 9 10 16	Brül Emil Oksner Beniamin Gelfraych Jerzy Kisielewski Fel.  Borzewski Zdzisł. Rybno Gmina Ołdakowski:Wład.	Niewiadomy Na zadanie Niewiadomy Na żądanie	12 2 10 3 - - - - 1 11 9	72 12 60 18 - - - 6 66 54	90	450 378 498 720 66 18 54 12	

Członków Składek rocznych													
-	WYMIENIENIE	ho	nor		_								
		188			pozostalo	U m o	r z o	n	końcem G I				
Gubernii	Miast gubernial- nych i powiatów	Bylow r. 1	Przybyło	Ubyło	Nar. 1886 p	Nazwisko Członka	Dlaczego?	Za lat	Ruble srebr.				
I. Warszawska	Z przeniesienia 11. Nieszawski .	136 38	19	6	101 325 325	Busse Ludwik Czarniecki Józef Goldbaum Maks. Grodzicki Wład. Kownacki Jan Loga Ludwik Markowski Leonard Ossowicz Karol Sokołowski Mich. Sulimierski Korn. Sumiński Wład. Zieliński Antoni Wodziński Leon Czamański Leop. Górska Eufrozyna Haak Wilhelm Krzymuski T. Luiska Emilia Waliszewski Jul. Waliszewski Wł.	Na żądanie Zmarł " N żądanie	1 1 1 5 1 6 2 3 6 7 7 5 5 5	6 30 6 24 6 1 30 18 6 36 12 18 24 6 36 42 48 42 30 234 258				
	Łącznie	204	19	29	194			-	<b>— 774 3078</b>				
II. Kaliska	1. Miasto Kalisz 2. Pow. Kaliski . 3. Kolski . 4. Koniński . 5. Łęczycki . 6. Sieradzki . 7. Słupeck . 8. Turecki . 9. Wieluński .	21 7 15 14 36 9 5 7 12	1		35 9 5 7	Puławski Miecz. Wałowski Zabokrzecki Jul. — Bąkowski Konrad Potocki hr. Stan.	Niewiadomy  Zmarł  Zmarł  Zmarł	60 122 600 - 122 8	72 108 354 0 — 60 398 — 372 — 66 — 108				

-	THE STEP STATE OF THE STATE OF		nków rowych		Składe	k roc	z n	y c h	(41
	VYMIENIENIE		V r. 885	pozostano	U m o	r z o	n	z końcem n 1885	G 1
Gubernii	Miast gubernial- nych i powiatów	Było w r. 18 Przybyło	1940	Na r. 1000 pc	Nazwisko Członka	Dlaczego?	Za lat		U W A
III. Kielecka	1. Miasto Kielce 2. Pow. Kielecki 3. Jędrzejowski 4. Olkuski 5. Miechowski 6. Pińczowski 7. Stopnicki 8. Włoszczowski	19 - 19 - 19 - 11 - 13 - 5 -	1	19 I	Zakrzewski Stan. Rudzki Konstan. Byszewski Adam Niedzielski Ant. Dąbski Rudolf	Na żądanie	2 6	534 - 114 - 498 - 6 72 12 12 240 12 36 18 18 270 - 66 - 84 1962	BON 11019
IV. Lubelska	5. Janowski . 6. Hrubieszowsk 7. Krasnostawsk 8. Lubartowski 9 Nowo-Ale- ksandryjski 10. Tomaszowski 11. Zamojski .	13 - 4 14 - 13 - 1 37 - 1 17 9 - 1 17 -	1 1 - 1 2 1 3 1 - 2 3	13 5 13 13 35 15 8 15 13 15	Kleniewski Fran.  Sufczyński Julian ChrzanowskiLean. Duchateau Aleks. Błeszyński Wład. Bołdok Lud. X. Zembrzuski Bol' Treutler Karol Wołłowicz Antoni Skurzyński Stan. Dworzycki J. X. Mościcki Fran.	Zmarł Zrzekł się Zmarł Zrzekł się	1 - - - 5 1 6 1 6 1 2 1 11 6	- 6 686 - 408 - 48 - 6 282 - 378 30 36 1374 36 42 741 - 48 240 - 6 480 6 6 480 6 6 480 6 6 480 6 10 2 624 - 264 5453	ANT BEST OF STREET
VIONTURE	2. Pow. Łomż. 3. Kolneński 4. Mazowiecki 5. Makowski 6. Ostrowski 7. Ostrolęcki 8. Pułtuski 9. Szczuczyński	180 a 9 10 6 8 14 13 8	2 13 3 3 - 3 1 3 1 7 7	3 9 13 6 8 14 11 7	Kapica Wiktor Muszalski Winc. Nowicki Feliks Starzeński hr.Kaz Wasiewicz Józef Zmijewski Józef	Zrzekł się "" " " " " " " " " " " " " " " " " "	11 9 3 - - - 1 12	$     \begin{bmatrix}       66 \\       54 \\       20 \\       -                             $	0 6 8 6 6 2 4 4 8 8 2 2 2

•	-		-		_	_	1					
	W	YMIENIENIE		Ozło		ych	Sklad	ek roc	z	n y	c h	177
	_	100 0	1884		r. 385	pozostalo	U m o	r z o	n	0	końcem 1835	1 2
0	Innagana	Miast gubernial- nych i powiatów	W L.	Przybyło	Ubyło	Nar. 1886 po	Nazwisko Członka	Dlaczego?	Za lat	Rubl	NE	T W A
3	4 5 6 7 8 9	1. Miasto Piotr ków. 2. Pow. Piotrk 3. Częstochowsk 4. Bendziński 5. Brzeziński 5. Łaski 7. Łódzki 6. Rawski 1. Nowo-Radom- ski	32 6 29 4 8 7 42 12	1 - - - 1	1	- 6	Ebert Kazimierz Sawicki Seweryn Sieciński Antoni Wilski Ignacy Lubomirska Ka- tarzyna księżna	Zmarł Zmarł Zmarł Niewiadoma	1 6 6 10 - 2 9	36 36 }	6 294 - 78 72 948 - 48 60 216 - 108 - 1578 - 102 54 300	
- N		Łącznie	153	6	6	153	anti Unesle ul			- 1	92 3672	
VII. Plockal	2. 3. 4. 5. 6. 7. 8.	Miasto Płock. Pow. Płocki Ciechanowski Przasnyski Płoński Lipnowski Mławski Rypiński Sierpecki	6 11 27 3 22 34 12 19 6			6 11 27 3 22 34 12 19 6	mestic in the second of the second in the se				- 54 414 426 90 486 798 540 312 132	2000年
		Łą cznie.	140	1	1	140		War to fo		-	3252	
VIII. Radomska	3.	Miasto Radom Pow. Kozie- nicki Opatowski	41 17 20	1 11 1	3 3	18 F	świeżyński Rajm Downarowicz Me- dard Fijałkowski Br. Karski Józef Drsetti Jan Jiszewski Stan.	Na żądanie  " " " " " " " Niewiadomy		6	279 2 — 88 222 — 84	
	Do	przeniesienia	84	13	6	91	HOOS III TO UNITED			9	0 585	

	WYMIENIENIE			nkóv owy		Skład	ek roc	z	n y	c h	
		884		r. 85	pozostalo	U m o	r z o	n	0	końcem 885	G I
Gubernii	Miast gubernial- nych i powiatów	Bylo w r. 18	Przybyło	Ubylo	Na r. 1886 poz	Nazwisko Członka	Dlaczego?	Za lat	Ile Bole Rubl	B Z B	U W A
**	Z przeniesienia.	84	13	6	91	rig allowed		-	-	90 585	M
1 8 K	6. Koński	4 5 14		3	5 11		Na źądanie	10	60	- 114 - 120	
m o p m	8. Opoczyński .	17	2	5	14	Skórzyński Jul. X. Biskup Sotkie- wicz Barcikowski Lubowidzki Wład Łącki Hipolit Saski Antoni	rs. 100 Na żądanie	11 6 7 4 1	66 24 42 24 6	90 192	
VIII. R		101	10		105	Psarski Jan	77	3	18	220 1002	Zrzekł się od r. 186
-		124	15		125	okto A Chris			6	330 1293	
e c k a	<ol> <li>Miasto Siedlce</li> <li>Pow. Bialski</li> <li>Garwoliński</li> <li>Konstantynow</li> </ol>	7 5 7 6	3 1 1	1 1		— Chyczewski Jan Alexandrowicz	Na żądanie Zmarła	11 4	_	- 162 - 150 72 246 24 84	
SIBUL	5. Łukowski 6. Radzyński 7. Siedlecki 8. Sokołowski 9. Węgrowski	2 8 7 6 2 7			2 8 7 6 2 7	Wanda — — — — — — — — — — — — — — — — — — —				- 60 42 348 - 66 - 24 - 60	
I IX	10. Włodawski Łącznie	57	5	4	58					96 1242	-3
Suwafaka	1. M. Suwalki 2. Pow. Suwalski 3. Augustowski 4. Kalwaryjski 5. Maryampolski 6. Sejneński 7. Władysławowski	10 1 10 5 11 11	1 1 - 9		11 2 10 5 20 11	Shapaki Falika	Zmarł			- 94 - 60 - 90 - 102 - 102 - 372	
×	8. Wiłkowyzki . Łącznie	70	11	2		Skapski Feliks Szeligowski Tad.	Niewiadomy	11	66 1	26 1006	

1000		złonk			Składe	e k roc	z	n y	c h		
WYMIENIENIE	1884	W r 188	5	pozostało	U m o	r z o	n	0		1985	I Đ
		Przybyło		Na r 1886 po	Nazwisko Członka	Dlaczego?	Za lat	8	gole	Zalega z	U W A
Z Lit. A	13 72 30 15 3 14 39 19 32 96 3 17 56 19 15 68 43	1	1 5 1 1 1 1 3 3 3 1 2 2 3 1 2 2 3 1 1 2 1 1	13 67 30 16 3 14 41 19 32 97 27 27 16 55 67 42	Miles + Comment	Na żądanie Zmarł Na żądanie Niewiadomy — Niewiadomy Na żądanie Zapł. rs. 100 Na żądanie Zmarł Na żądanie Zmarł Na żądanie Znarł Na żądanie Zapł. rs. 160 Na żądanie  Zapł. rs. 160 Na żądanie  "" Zmarły Na żądanie "" Na żądanie	1 3 1 7 - 8 5 2 3 1 1 1 2 4 1 6 6 - 1 3 2 2 7 7 1 1 1 2 5 3 6 6 - 1 3 1 6 6		6 66 48 -	216 516 420 204 	
Razem	743	23	30	736		C - Q		200	532	8190	1000

### Zebranie ogólne

	1,000 Y	Czło	nków h	onorow	ych	Składe		
Numer kolejny	WYMIENIENIE GUBERNII	W r. 1884 bylo	Przybyło &	1885 olydu	Pozostało na r. 1886	Umorzono w ogóle	Zalega z końcem r. 1885	U W A G I
I. III. IV. V. VI. VII. VIII. IX. X.	Gub. Warszawska.  ,, Kaliska  ,, Kielecka  , Lubelska  , Lomżyńska  ,, Piotrkowska  , Płocka  ,, Radomska  ,, Siedlecka  ,, Suwalska	204 126 95 180 80 153 140 124 57	19 1 2 2 7 6 1 15 5	29 5 4 13 7 6 1 14 4 2	194 122 93 169 80 153 140 125 58 79	84 264 236 192  330 96 126	3078 3170 1962 5453 1698 3672 3252 1293 1242 1006	
37.7	Łącznie	1229	69	85	1213	2390	25826	177
XI.	Miasto Warszawa i Zagra- nica.	743	23	30	736	532	8190	Bill
	Razem	1972	92	115	1949	2922	34016	00 H

W Warszawie dnia 18 Marca 1886 r.

Członek Zarządu Towarzystwa, Radca Stanu K. Rutkowski.

Uwaya. Członkowie honorowi w Królestwie i zagranicą zamieszkali, którzy za lat trzy i więcej zalegają w opłacie zadeklarowanej składki rocznej, proszeni są o uregułowanie rachunków tej zaległości w ciągu roku bieżącego 1856, albowiem po upływie takowego bezskutecznie, jedni z nich zupełnie na przyszłość z listy Członków Towarzystwa wykreśleni, inni zaś w Roczniku za rok 1886 wydać się mającym, jako tacy imiennie wykazani zostaną.

### Skład Towarzystwa w 1885 r.

#### Nr 1.

#### WŁADZE TOWARZYSTWA.

a) KOMITET.

Prezes: Sobański Feliks (Członek Założyciel). Vice-prezes: Stummer Edward.

#### Członkowie zalożyciele:

Dernałowicz Seweryn.
Garczyński Walenty.
Górski Ludwik.
Grzybowski Eugeniusz.
Hantke Bernard.
Janasz Jakób.
Karski Stanisław.
Kronenberg Stanisław.

Książe Lubomirski Tadeusz. Hr. Małachowska Hortensya. Papłoński Jan \*). Popiel Wacław. Temler Aleksander. Wertheim Juliusz. Hr. Tomasz Zamojski.

#### Czlonkowie Zaproszeni do Komitelu:

Białecki Antoni.
Goltz Adam.
Holewiński Władysław.
Hr. Jezierski Karol.
Hr. Łubieński Stanisław.
Machczyński Konrad.
Maternicki Franciszek.

Miklaszewski Walenty. Moldenhawer Aleksander. Nowakowski Władysław. Plebański Józef. Hr. Przeździecki Konstanty. Rogoziński Michał.

#### b) ZARZĄD TOWARZYSTWA.

Przewodniczący w Zarządzie: Machczyński Konrad. Pomocnik Przewodniczącego: Maternicki Franciszek. Członek Stały: Białecki Antoni.

Czlonkowie: Fechner Władysław, Müller Teodor \*\*), Paszkowicz Kazimierz. Rutkowski Kazimierz. Żychliński Ludwik \*\*\*).

#### KANCELARYA KOMITETU I ZARZĄDU.

Sekretarz: Gruszczyński Józef. Kancelista: Lisiecki Stanisław.

<sup>\*)</sup> Zmarł 28 Listopada 1885 r. \*\*) Zmarł 22 Kwietnia 1885 r.

<sup>\*\*\*)</sup> Zhożył mandat d. 25 Październ5 r.

c) OSADA STUDZIENIEC.

Kurator Honorowy Osady: Okęcki Stanisław.

Dyrektor Osady: Ryszard Puciata. \*)

Inspektor Osady: Witanowski Mieczysław \*\*)

Kapelan i nauczyciel religii: Ks. Majewski Aleksander, a od 5 Listopada ks. Ciemniewski Marcelli.

Sekretarz Buchalter: Kaucki Stanisław \*\*\*). Lekarz (przyjezdny): Dr. Jawurek Aleksander.

Przelożeni Oddziałów z kwalifikacyami nauczycieli elementarnych: Kruszko Adam (starszy), Kołodziejski Andrzej, Dąbrowski Władysław, Borysławski Felicyan, Jan Papłoński, Młynarski Aleksander (od 1 Sierpnia), Hiller Adam (od 1 września), Sobotkowski Piotr (od 1 Listopada).

Dozorcy Oddziałow: Łuba Apolinary, Słomiński Wacław.

Ogrodnik: Jurkiewicz Walenty. Gospodarz-ekonom: Daniel Jan. Felczer: Poradowski Dyonizy.

Majster stolarski i nauczyciel tego rzemiosla: Grünfeld Wincenty, a od 1 Października Podsiedliński Ludwik.

Majster kolodziejski i nauczyciel tego rzemiosla: Naporow-

ski Wiktor.

Majster kowalski i nauczyciel tego rzemiosła: Modzelewski Ig. Majster krawiecki i nauczyciel tego rzemiosła: Siekierski Józef. Mujster szewcki i nauczyciel tego rzemiosła: Sowiński Antoni. Nauczyciel muzyki: Feist Józef.

Oprócz powyższych osób, było w Osadzie w ciągu roku 1885

pięciu stróżów, kucharka i praczka.

d) ADMINISTRACYA ZAPISU HR. KICKIEGO.

Rada zawiadująca zapisem.

Prezydujący: Górski Ludwik. Członkowie: Garczyński Walenty, hr. Jezierski Karol, Kronenberg Stanisław, Rogoziński Michał. Opiekun-Administrator zapisu: Białecki Antoni.

Sekretarz kancelaryi administracyi: Pniewski Józef.

### Nr 2.

#### CZŁONKOWIE HONOROWI KORRESPONDENCI.

Nr.	Miejscowość	Nazwisko i Imię	Zamieszkanie	Stacya pocztowa.
	Gub. Warszawska.			
1	Miasto Warszawa	Szymanowski Wacław	w Red. Kuryera Warszawskiego	estada - 1
2	-	Romer Izydor	Kr. Przed. 54.	-
2 3 4 5		Skrzyński Jan Zygmunt Majzel Bronisław	Senatorska Nr. 6	
	_	Maternicki Franciszek	Jerozolimska 3.	-
6		Miklaszewski Walenty	Grzybowska 29	

<sup>\*)</sup> Od dnia 1 Lipca 1885 r.

<sup>\*\*)</sup> Dnia 26 Czerwca 1885 r. uwolniony ze służby.

<sup>\*\*\*,</sup> W dniu 1 Lipca 1885 r. uwolniony na własne żądanie.

_				
Nr.	Miejscowość	Nazwisko i Imię	Zamieszkanie	Stacya pocztowa
= 7	Miasto Warszawa	Moldenhawer Aleks.	Marszałkow. 75	Lamele
8	— —	Vacat	Man Szaikow. 10	of physician let
9		Wasowicz Jan	Szkolna Nr. 4	divelop-
10	-	Czajkowski Edward	Sto-Jers. Nr. 12	The state of the s
11	- 310111	Vacat	- Annyani sendi	E CHARLES
	Pow. Warszawski	Vacat	**	(7 ) ) )
13 14		Wentzel Adolf	Krasnicza Wola	
15	<ul> <li>Sochaczewski</li> <li>Skierniewicki</li> </ul>	Zieliński Bronisław Arczyński Kazimierz	Trojanów Skierniewice	Sochaczew Skierniewice
16		Sokołowski Władysław	BiejkowsWola	Białobrzegi
17		Vacat	Diejkows work	Diatobize
18		Zawadzki Maksymilian	Sobiekursk	Otwock
19	- Radzymiński	Nowodworski Jan	Guzowatka	Radzymin
20	- Włocławski	Skarbek Józef Hr.	Osięciny	Osięciny
21	- Nieszawski			
22	Kutnowski     Łowicki	Czarnowski Aleksander	land.	Pniewo
22	- 4JOWICKI	Myszczyński Józef	Wola Szydłow.	Lowicz
	Gub. Kaliska.	pull bemilinous F s	SCHAME DESCRIPTION OF THE	The A Million
99	Miasto Kalisz	Radwan Józef	Kalisz	Kalisz
	Pow. Kaliski	Łaszczyński Zygmunt	Kamień	Kalisz
25		Słubicki Albin	Lubstów	Sompolno
26		CzarnowskiEustachy	Gaj	Kutno
27		Taczanowski Gustaw	Ruda	Wieluń
28		Nencki Adam	Boczki	Szadek
29	and the second s	Mierzyński Władysław	Wasosze	Konin
30		Chelmski Władysław	Łukomie	Pyzdry
31	- Turecki	Pstrokoński Ignacy	Ustków	Warta
	Gub. Kielecka.	dayan	re angumbut	Belle
32	Miasto Kielce	Łuszczkiewicz Stefan	Kielce	Kielce
	Pow. Kielecki	purely made provinced	THEICE	Tricice
33	- Jędrzejowski	Vacat	Klonów	Miechów
35	<ul><li>Miechowski</li><li>Olkuski</li></ul>	Godlewski Gabryel Bystry Badeni Pawel	Małoszyce	p. Zarnowiec
36		Wyrzykowski Julian	Stopnica	Stopnica
37		Deskur Andrzej	Sancygniów	Działoszyce
38	- Włoszczowski	Schütz Adolf	Biala Wielka	Koniecpol
-	Gub. Lubelska.			
- 1	Miasto Lublin )	mirat - rations	reit 1 3h	
39	Pow. Lubelski	Vacat		
40	- Lubartowski	Rzepiński Roman	Lubartów	Lubartów
41	- Nowo-Aleks.	Werner Tomasz	Włostowice	Pulawy
42	- Chelmski	ks. Woroniecki Miecz.	Kanie	Rejowiec
43	- Hrubieszowski	Rulikowski Zdzisław	Honiatycze	Tyszowce
44	- Krasnostawski	Koszarski Przemysław	Wierzchowina	Zółkiewka
45 46	<ul><li>Tomaszowski</li><li>Janowski</li></ul>	Rulikowski Zdzisław Zembrzuski Władysław		Tyszowce
47	- Zamojski	Sajkiewicz Ludwik		Urzędów Zamość
48	- Biłgorajski	Stoboj Edward		Krzeszów
	0.23			

_				
	Minimormoss	Nogwiele i Imie	Zamieszkanie	Stacya
N	Miejscowość	Nazwisko i Imię	Zamieszkanie	pocztowa
_				
	Gub. Lomżyńska.		120000 300	mina - m
40		T d-il Manalaga	Łomża	Łomża
	Miasto Łomża	Jundził Napoleon	alomza	LUIIZA
51	Pow. Łomżyński  – Mazowiecki	vacat Dziekoński Onufry	Dobki	Zlotorya
52		Awejde Edward	Ostrów	Ostrów
53		Glinka Antoni	Szczawin	Sieluń
54		Rudnicki Stanisław	Lubienica	Pultusk
55		Gniazdowski Marcin	Czarnostów	Pułtusk
56		Lasocki Stanisław	Dzierżbie	Stawiski
57	<ul> <li>Szczuczyński</li> </ul>	Przyjemski Maurycy	Glinki	Szczuczyn
	Gub. Piotrkowska.	Banda Sintand a	minimal Billinger	STATE OF THE
50	Miasto Piotrków	Krajcewicz Władysław	Piotrków	Piotrków
	Pow. Piotrkowski	Jaszowski Stanisław	Łęki	Gorzkowice
60		vacat		
61	- Brzeziński	Lemański Ludwik	Bratoszewice	Głowno
62	- Nowo-Radoms.	Ostrowski August	Maluszyn	Koniecpol
63	- Łaski	Stawiski Feliks	Rembieszów	Zduńska-Wola
64		Bronikowski Oppeln W.	Łódź	Łódź
65		Suffczyński Stefan	Ossa	Rawa
66	- Będziński	Ciechanowski Stan.	Grodziec	Dąbrowa
	Gub. Płocka.			
	Gao, Zaocioai		Dinnika ita	
67	Miasto Płock	Gurbski Jan	Płock	Płock
68	Pow. Płocki	Ujazdowski Stanisław	Nagórki	Góra Płocka
69		Milewski Józef	Kotermań	Ciechanów
	— Przasnyski	Ostrowski Antoni	Leszno	Przasnysz
	- Ploński	Jaworowski Artur	Radzymin Zakrzew	Płońsk Dobrzyń
72	- Lipnowski - Mławski	Paprocki Szymon ks. Swidwiński	Mława	Mława
74		Rościszewski Józef.	Sadłów	Rypin
75	- 4 4	Berg Rudolf	Chamsk	Bieżuń
10	DIOI POOLL		Market Control	alaka a a a basil
	Gub. Radomska.		The second of the second	The same of the sa
	- albiconia		D. 1	D. Jam
	Miasto Radom	Gutman Józef	Radom Sucha	Radom Białobrzegi
	Pow. Radomski	Wodziński Tadeusz	Piskorów	Zwoleń
	<ul><li>Kozienicki</li><li>Koniecki</li></ul>	Lipski Ludwik Bocheński Józef	Ruda-Maleniec.	Końskie
		vacat	Tours Manualton	ALUMONIC
81		Russocki Maksymilian	Suliszew	Klimontów
	- Opatowski	Ks. Fudalewski Wład.	Wojciechowice	Ożarów
83		Drużbacki August	Zameczek	Opoczno
	Gub. Siedlecka.			
				G: 11
	Miasto Siedlce	Toczyski Julian	Siedlce	Siedlce
	Pow. Siedlecki	Vacat	D limn	Mindayagoo
	- Radzyński	Szaniawski Wiktor	Przegaliny	Miedzyrzec Biała
87		Mielżyński Wład. hr.	Roskosz Biała	Biała
88		Wroczyński Czeslaw Frankowski Julian	Dubica	Wisznice
89 90		Kiwerski Henryk	Ustronie	Sobolew
20	- Uai wumisai	ALIVOI SAL LEGILI JA		

Miejscowość	Nazwisko i Imię	Zamieszkanie	Stacya pocztowa
91 — Łukowski 92 — Sokołowski — Węgrowski	vacat Popiel Ignacy	Turna	Węgrów
95 — Sejneński 96 — Wilkowyski 97 — Maryampolski 98 — Władysławow.	Staniszewski Walery Sobolewski Michał Kopczyński Antoni Pieczyski Stanisław Trautsolt Ludwik Yacat Narbutt Józef	Suwałki Białobłoty Sereje Kopsodzie Broczkienikiele Promież	Suwalki Sopoćkinie Sereje Kibarty Preny

### Nr 3.

#### CZŁONKOWIE HONOROWI STALI. \*)

## którzy zamiast rocznych składek, złożyli jednorazowo na kapitał wieczysty Towarzystwa po rubli 100 lub więcej.

- 1. Anc Dominik w Warszawie.
- Bagieński Józef w Warszawie Boduszyński Stanisław w Piotrkowie.
- 4, Branicka Pelagia hr. w Warszawie.
- 5. Bucewicz Nestor Dr w Warszawie.
- 6. Bürger Edmund w Warszawie.
- 7. Cichowski Mieczysław w pow...
  Opatowskim
- 8. Chelmicki Adolf w pow. Rypińskim (w Okalewie).

- 9. Chrzanowski Bronisław w Tuczapach pow. Hrubieszowski.
- 10. Deskur Andrzej w Sancygniowe pow. Pińczowskim
- 11. Głębocki Józef w Warszawie.
- 12. Grzybowski Eugeniusz w powiecie Gostyńskim.
- 13. Kamocka Eugenia.
- 14. Kamocki Aleksander w Warszawie.

Członkowie tej kategoryi zamieszczają się raz na zawsze we wszystkich Rocznikach Towarzystwa (nawet po zgonie) wolni są od opłaty składek rocznych, otrzymują bezpłatnie dyplomy na tę godność, Roczniki i wydawnictwa Towarzystwa, a ich nazwiska mają być wyryte na marmurowej tablicy w sali posiedzeń w Studzieńcu.

- 15. Kiślański Władysław w Warszawie.
- 16. Kleniewski Jan w Dabiniu pow. Nowo-Aleksandryjskim.
- 17. Kolnarski Ludwik.
- 18. Kostrowicki Stanislaw w Petersburgu.
- 19. Kozarska Kazimiera w Warszawie.
- 20 Krysiński Leon w Warszawie.
- 21. Ledochowska hr. Karolina, Klimontów w pow. Opatowskim.
- 22. Lemański Ludwik w pow. Brzezińskim.
- 23. Leśniewska Bronisława w Warszawie.
- 24. Lewy Markus w Warszawie.
- 25. Łubieńska Marya hr. w Warsza-
- 23. Łubieński Stanisław hr. w Warszawie.
- 26. Malinowski Stanisław w Krasnymstawie.
- 27. Paploński Jan w Warszawie. +
- 28. Piotrowski Michal. †

- 29. Plater Broel Władysław hrabia w gnb. Kowieńskiej
- 30. Poklewska Anna Koziell Gubernia Permska.
- 31. Rautenstrauch Łucya w Nowej-Aleksandryi. +
- 32. Rotwand Stanislaw w Warszawie.
- 33. Rościszewski Józef, Sadłowo w powiecie Rypińskim.
  34. Rudomin Wincenty, Gromadzice.
- w pow. Opatowskim.
- 35. Sikorski Józef w Warszawie.
- 36. Sikorska Jadwiga w Warszawie.
- 37. Sotkiewicz Antoni X. Biskup Sandomierski.
- 38. Starynkiewicz Sokrates w Warszawie.
- 39. Stempkowski Edmund w pow Blońskim.
- 40. Surzycki Julijan w Warszawie.
- 41. Tarnowski Stanist. hr. z Krakowa. 42. Ulanowski Franciszek X. w pow. Łęczyckim.
- 43. Wieczorkowski Józef. †
- 44 Wodziński Tadeusz Sucha po w Radomski.

#### Nr 4.

### CZŁONKOWIE HONOROWI ZAPROSZENI.

(honoris causa).

- 1. Carpentner Marya w Anglii.
- Blanchard Józef we Francyi.
   Bobrzyński Michal w Krakowie.
- 4. Dzieduszycki Wojciech hr. w Jezupolu w Galicyi.
- 5. Rostafiński Józef w Krakowie.
- 6. Randall (w Ameryce).
- 7. Spasowicz Włodzimierz w Petersburgu.
- 8. Tarnowski Stanisław hr. w Kra-

# para serial serial de Nr. 5.

#### CZŁONKOWIE HONOROWI ZWYCZAJNI

(Opłacający po 6 rs. rocznie).

# I. GUBERNIA WARSZAWSKA.

### MIASTO WARSZAWA.

-		9					7		0
1	A	bi	am	OV	VIC	.7.	.1	02	zef.

- 2. Abramowicz Leopold.
- 3. Abramowicz Ksawera.
- 4. Abramowicz Wiktor.
- 5. Adelstein Karol.
- 6. Ankiewicz Julian.
- 7. Anselm Wilhelm.
- 8. Andrychiewicz Wład.
- 9. Aquilino Karol.
- 10. Arkuszewski Władysław.
- 11. Arnhold Jan G,
- 12. Asnyk Kazimierz.
- 13. Asterblum Ludwik.
- 14. Babiński Eugeniusz. 15. Badowski Ignacy.
- 16. Bajkowski Aleksander.
- 17. Bajkowski Gerard.
- 18. Balbinder Natan.
- 19. Bansemer Jan.
- 20. Baraniecka Helena. 21. Baranowski Ignacy.
- 22. Bartkiewicz Władysław.
- 23. Bartoszewicz Joachim.
- 24. Bauman Petronela.
- 25. Baumberg Markus. 26. Baumgarten Teodor.
- 27. Baumritter Maksymilian.
- 28. Bauerertz Rafał.
- 29. Bedlicki Michał.
- 30. Bednawski Władysław.
- 31. Beiler Maurycy. 32. Bełza Stanisław.

- 33. Benisz Antoni.
- 34. Bensef Juliusz.
- 35. Bergsohn Józef.
- 36. Bergsohn Michał.
- 37. Bergsohn Samuel.
- 38. Bersohn Jan.
- 39. Bersohn Matias.
- 40. Bertold Gabryel.
- 41. Białecki Antoni (Czl. s'aly Zarz, i Czł. Kom.).
- 42. Bielicka Klementyna.
- 43. Biełozierski Bazyli.
- 44. Bniński Roman, hr.
- 45. Bobakowski Edmund.
- 46. Bociarski Dominik.
- 47. Bocquet Aleksander.
- 48. Bogdanowicz Leon.
- 49. Bogdanowicz Hipolit.
- 50. Bogk Julia.
- 51. Bogk Karol.
- 52. Bonar Seweryn.
- 53. Borejko Jan.
- 54. Borejko Ksawery.
- 55. Borszczow Emilian.
- 56. Bortkiewicz Teofila.
- 57. Borzecka Ludwika.
- 58. Branicka Marya, hr. 59. Branicki Wład., hr. (sen.).
- 60. Branicki Wład., hr. (jun.).
- 61. Braunstein Artur.
- 62. Brochocki Konstanty.
- 63. Brodowski Włodzimierz.

64. Broniewski Jakób.

65. Brudkowski Józef.

66. Brunner Henryk. 67. Brunn Stanislaw.

68. Brzeski Franciszek JX.

69. Brzeziński Andrzej.

70. Brzeziński Józ. wł. domu.

71. Brzeziński Józef Mec.

72. Brzozowska Klem. 73. Bucewicz Bronisław.

74. Buczyński Roman,

75. Budziński Stanisław.

76. Budziszewski Narcyz.

77. Bulhak Edgar.

78. Bulbarowski Stanisław.

79. Buyno Zofia.

80. Bydłowski Bolesław.

81. Chalubiński Tytus. 82. Chanienko Bogdan.

83. Chelmicki Zygmunt JX.

84. Chęciński Władysław.

85. Chlebowski Ksawery. 86. Chlewiński Władysław.

87. Chm ielewski Fran. JX.

88. Chodecki Kajetan. 89. Chodorowski Michał.

90. Chodorowicz Michał.

91. Chodorowski Jan.

92. Cholewicki Aleksander.

93. Cholewicki Jan.

94. Chraszczewski Ksaw.

95. Chruszczakowski. Feliksi

96. Chrystjanowicz Mikolaj.

97. Ciesielski Ignacy. 98. Cieszkowski Roman.

99 .Cybulski Fortunat.

100. Cybulski Henryk.

101. Cygański Stanisław.

102. Czajkowski Edward. (Czł. hor.).

103. Czajkowski Franciszek.

104. Czarkowski Edward.

105. Czapski Stanisław, hr.

106. Czarnomska Eliza.

107. Czerwiński Zygmunt.

108. Czubalski Józef.

109. Czyczeryn Aleksy.

110. Czyżyk Melchior.

111. Dabiński Ignacy.

112. Dauksza Roman.

113. Dabrowski Julian. 114. Dabrowski Tadeusz.

115. Debski Feliks.

116. Debski Mieczysław.

117. Dobiecki Kazimierz.

118. Dobrowolski Jan. 119. Dobrucki Walery.

120. Dobrzański Aleksander.

121. Dobrzycki Henryk. 122. Domański Józef.

123. Drewnowska Matylda. 124. Dynowski Franciszek.

125. Dziechciński Stanisław.

126. Dziewulski Aleksander.

127. Erlich Jakób.

128. Epstein Edward. 129. Epstein Jakób-Michał.

130. Fajans Maurycy.

131. Fechner Władysław (Czl.

Zarz).

132. Feilert Adolf.

133. Feist Aleksander.

134. Finkelhaus Jan.

135. Fiszer Otto.

136. Flamm Filip.

137. Flatau Aleksander.

138. Foland Bogumil. 139. Fraget Julian.

140. Friedmann Maurycy.

141. Frytsche Gustaw.

142. Fuchs Franciszek.

143. Fukier Teofil.

144. Garbolewski Jan.

145. Gawroński Zygmunt.

146. Gaj Ernest.

147. Gebethner Gustaw.

148. Geisler Edward. 149. Gerard Mikołaj.

150. Gintowt Kazimierz X. Arcybiskup Metropolita.

151. Glinka Otto.

152. Glücksberg Michał.

153. Glücksohn Stanisław.

154. Gnoiński Leon.

155. Godebska Matylda.

156. Godlewski Mścisław.

157. Godlewski Józef.

158. Godlewski Stefan (Czl. Zarządu).

159. Goebel Artur.

160. Goldberg Julian.161. Goldenring Herman.

162. Goldman Leon.

163. Goldstandt Aleksander,

164. Goldstandt Jan,

165. Goldschmidt Józef.

166. Goltz Adam (Czl. Kom.).

167. Golcz Teofila.

168. Górecka Ludwika.

169. Gordon Maksymilian.

170. Gordziałkowski Konst. 171. Gordziałkowski Bolesł.

172. Gordziałkowska Amelia.

173. Gościmska Aleftyna.

174. Górski Konstanty. 175. Górski Wojciech.

176. Grabowski Edward.

177. Grabowski Leon.

178. Grabowski Włodzimierz.

179. Grotowski Władysław. 180. Gruszecki Aleksander.

181. Gruszecki Konstanty.

182. Grużewski Jan.

183. Gużkowski Marceli.

184. Halpern Daniel.

185. Halpert Feliks. 186. Hantke Marya.

187. Heinrich Aleksander.

188. Hert Szaja.

189. Hertz Aloizy. 190. Herman Adam.

191. Higersbeger Jóżef ojc.

192. Higersberger Józef syn.

193. Hilchen Oktawiusz.

194. Holc Ludwik.

195. Holc Emil.

196. Holewiński Władysław.

197. Holtorf Antoni.

198. Horbatowski Józef.

199. Hoszowski Ryszard. 200. Hrehorowicz Tadeusz.

200. Hrenorowicz Tadeus

201. Hube Karol.

202. Huszcza Tadeusz.

203. Jabłoński Eugeniusz.

204. Jagielski Gustaw.

205. Jagodziński Teofil JX. 206. Jalowiecki Aleksander.

207. Janasz Władysław.

208. Janecki Tomasz. 209. Jankowski Józef.

210. Jankowski Ludwik.

211. Jankowski Władysław.

212. Janowski Winceuty. 213. Januszkiewicz Leon.

214. Jantzen Edward.

215. Jarocki Edward.

216. Jarocki Józef. 217. Jasieńska Anna.

218. Jasieński Maksymilian.

219. Jasinowski Izydor.

220. Jelinek Maksymilian.

221. Jełowicki Wacław. 222. Jenike Ludwik.

223. Jelowiecki Adolf.

224. Jezierska Marya, hr. 225. Jezierski Karol, hr.

2?6. Jeziorański Feliks.

227. Jordan Julian.

228. Józefowicz Ludwik.

229. Józefowicz Marya. 230. Józefowicz Michał.

231. Istomin Wsiewołod.

232. Jurzyński Władysław.

233. Iwanowicz Jan. 234. Iwański August.

235. Kalinowski Baltazar.

236. Kalinowski Ignacy.

237. Kamiński Jan - Maurycy.

238. Karnicki Józef.

239. Karniewski Wawrzyniec.

240. Karpiński Józef.

241. Karski Kajetan.

242. Karwicki Józef-Dunin. 243. Kaszewska Miłosława.

244. Kasznica Józef.

245. Kazimirska Konstancya.

246. Kernbaum Józef.

247. Kernbaum Izydor. 248. Kicka Natalia hr.

249. Kietliński Stanisław.

250. Kijewski Jan

251. Kiersnowski Władys. 252. Kiersnowska Helena. 253. Kiersnowska Floren. 254. Kiersnowski Wład. 255. Kiersnowska Karolina. 256. Kiersnowska Maniusia. 257. Kirszrot Józef. 258. Kleczkowski Józef. 259. Kleinadel Henryk. 260. Knoblauch Julian. 261. Knoll Ignacy. 262. Kobielski Norbert. 263. Kobierska Antonina. 264. Kobylański Franciszek. 265. Kohen Bernard. 266. Kokeli Józef. 267. Kokowski Andrzej. 268. Kolakowski Bolesław. 269. Komornicki Piotr. 270. Komorowicz Piotr. 271. Koncewicz Andrzej. 272. Konczykowski Ignacy. 273. Konitz Leon. 274. Konitz Teodor. 275. Kończa Paweł. 276. Korsak Marya 277. Korngold Jakób. 278. Kosiewicz Antoni. 279. Kosiński Julian 280. Kossakowski Sanisł. hr. 281. Kostecki Władysław. 282. Kostecki Józef 283. Kotowicz Stanisław. 284. Kowalewski Aleksander 285. Kozakowska Katarzyna. (senior). 286. Kozakowska Katarzyna.

283. Kotowicz Stanisław.
284. Kowalewski Aleksander
285. Kozakowska Katarzyna.
(senior).
286. Kozakowska Katarzyna.
(junior).
287. Kozarska Kazimiera.
288. Kozarski Bolesław.
289. Kozerski Michał.
290. Kozłowski Władysław.
291. Kozłowski Romuald.
292. Kraczkiewicz Francisz.
293. Krajewski Henryk.

294. Kraińska Włodzimiera...

295. Kramstück Marceli.

296. Kramstuck Feliks.

297. Kramstück Jakób.

301. Kraushar Aleksander. 302. Krause J. A. 303. Kretkowski Włodzim. 304. Kronenberg Henryk. 305. Kronenberg Leop.-Jul. 306. Kronenberg Wiktor. 307. Kronenberg Wład. (sen.) 308. Kronenberg Wład. (jun.) 309. Krośnicki Stanisław. 310. Kruszewska Alina. 311. Krupowicz Maurycy. 312. Kruszewski Władysław. 313. Krysiński Ksawery. 314. Krysiński Zygmunt. 315. Kryże Władysław. 316. Krzemiński Stanisław. 317. Krzyżanowski Antoni. 318. Krzyżanowski Romuald. 319. Krzymuski Marcin. 320. Kucharzewski Henryk. 321. Kuczewski Zygmunt. 322. Kuczyńska Joanna. 323. Kuczyński Konrad. 324. Kudrewicz Jan. 325. Kulikowski Franciszek. 326. Kulakowska Katarzyna. 327. Kurman Antoni. 328. Kurnatowski Lucyan. 329. Kwapiński Stanisław. 330. Kwiatkowski Edward. 331. Kwiatkowski Wacław. 332. Lalewicz Wiktor. 333. Lapiere Henryk. 334. Landau Daniel. 335. Lande Michal. 336. Laska Stefania, z hr. Ilińskich. 337. Laskowska Izabella. 338. Laskowski Aleksander. 339. Lasocki Zygmunt JX. 340. Liebiediew Wiktor. 341. Leo Edward. 342. Lermontof Mikolaj. 343. Leśniewska Bronisława. 344. Lesser Jan, baron. 345. Lesser Stanisław, baron.

298. Krasicka Ludwika, hr.

299. Krasicki Zygmunt, hr.

300. Krause Władysław.

346. Leszczyński Roman.	391. Maternicki Aleksan-
347. Lewenthal S.	der.
348. Lewicka Halina.	392. Maternicki Franciszek.
349. Lewocka Katarzyna.	(Czł. Kom. i Zarz. i Czł. Kor.).
350. Lijewski Ignacy.	393. Maternicki Henryk.
351. Lilpop Joanna.	394. Matuszewska Apolonia.
352. Lipiński Józef.	395. Majzel Bronis
353. Loewenberg Jakob.	(Czl. Kor.)
354. Lenwal Sewer. Baron.	396 Mayzner Naftal.
355. Loevy Maurycy.	397. Medeksza Henryk.
356. Lubelski Jakób.	398. Meleniewska Lucyna.
357. Lubieniecki Leon.	399. Meleniewski Feliks.
358. Lubomirska, księżna.	400. Mellerowicz Wincenty.
359. Ładusz Jan JX.	401. Metelicka Teofila.
360. Łaniewski Adam.	402. Meyer Herman
361. Łapiński Aleksander.	493. Meyet Leopold.
362. Łapiński Franciszek.	404. Michałowski Kazimierz.
363. Łappa Wacław.	405. Michałowski Ludomił.
364. Ławrynowicz Włady-	406. Mieczkowski Jan.
sław.	407. Mierzwiński Dobiesław.
365. Łaźniewski Mikołaj.	408. Mierzwiński P.
366. Łącka Aniela.	409. Mierzwiński Zdzisław.
367. Lempicki Władysław.	410. Miklaszewska Walerya.
368. Łubieńska Izabella, hr.	411. Miklaszewski Walenty.
369. Łubieński Franc., hr.	(Czl. Koresp. i Kom.)
370. Łubieński Gustaw, hr.	412. Minter Karol.
371. Zubieński Ludwik hr.	413. Mirecki Wincenty.
372. Łukawski Adolf,	414. Mirosławski Zygmunt.
373. Łukomski Józef.	415. Mizerski Stefan.
374. Łyszczyński Michał.	416. Modzelewski Leon.
375. Machczyński Konrad.	417. Moldenhawer Aleksan-
(Przewod. w Zarządzie.)	der, (Czł. Kor. i Kom.)
376. Makarowicz Antoni.	418. Montwill Aleksander.
377. Makowska Alicya-Wa-	419. Montwill Józef.
terlow.	420. Montwill Wincenty.
378. Makowski Aleksander.	421. Montwillowa Aleksan.
379. Maksymowicz Inocenty.	422. Montwillowa Zofia.
380. Maleszewska Fryder.	423. Montwill Stanisław.
381. Malewski Franciszek.	424. Morgulec Boleslaw.
382. Małkowska Aleksandra.	425 Muchanow Sergiusz.
383. Małkowski Konstanty.	426. Murawiew Arseniusz.
384. Maluja Adela.	427. Mycielski Józef.
385. Mamroth Maurycy.	428. Miniewski Stanisław.
386. Marczewski Ludwik.	429. Moycho Karol.
387. Markow Aleksy.	430. Nagórny Antoni.
388. Marx Emil.	431. Naimski Józef.
389. Maryański Edward.	432. Narkewicz - Jodko Ed-
390. Maternicka MarMagd.	ward.
storic tralingth garant relation	

433. Natanson Henryk.

434. Natanson Ludwik.

435. Natanson Szymon. 436. Neuding Stanislaw.

437. Neufeld Mojżesz.

438. Neubaur Joanna. 439. Neymann Aleksander.

440. Neymann Helena.

441. Neymann Kazimierz. 442. Nielawicki Rudolf.

443. Nipanicz Zacharyasz.

444. Niedzielski Stefan.

445. Nowakowski Stanisław. 446. Nowakowski Władysł.

447. Nowicki Antoni.

448. Nowosielski Julian. 449. Obrapalski Konrad.

450. Ochimowski Feliks.

451. Ochocki Józef.

452. Oderfeld Adam.

453. Ogiński Michał książę. 454. Ogiński Bohdan, ksiaże.

455. Okólski Antoni.

456. Okoń Konstanty. 457. Olszewski Emil.

458. Ordega Jan.

459. Orgelbrand Hipolit. 460. Orgelbrand Maurycy.

461. Orgelbrand Mieczysław.

462. Orłowski Jan.

463. Ostrowski Stanisław hr.

464. Ostrowski Zygmunt.

465. Paidly Emil.

466. Paklerski Julian.

467. Palkowski Hubert. 468. Pankiewicz Hipolit.

469. Paprocki Emeryk.

470. Parczewski Konstanty.

471. Paszkowski Adolf.

472. Paszkowicz Kazimierz.

473. Pawińska Aniela.

474. Pawlow Marya.

475. Pawlow Aleksander.

476. Pawłowska Eliza.

477. Penkala Julian.

478. Peplowski Władysław.

479. Perl Adam.

480. Perkowski Hipolit.

481. Peretiatkowicz Karol.

482. Petrow Włodzimierz.

483. Pecherzewski Jan. 484. Pfeifer Stanislaw.

485. Phull Aleksander. 486. Pieniążek Witalis.

487. Pik Jakób.

468. Piełsudzki Jan.

489. Piełsudzki Józef. 490. Pilecki Władysław.

491. Piniński Władysław. 492. Plater Zyberk Woj. hr.

493. Platerowa Wiktorya hr.

494. Plater-Zyberk Feliks hr.

495. Plaskowski Romnald.

496. Plebański Józef.

497. Plebański Franciszek.

498. Plebiński Edmund.

499. Płatkowski Józef. 500. Płatkowski Teofil.

501. Podhorski Aleksander.

502. Poklewska Aniela.

503. Poklewski Alfons.

504. Pollan Anat.

505. Polczycki Tytus. 506. Polender Leopold.

507. Polujański Justyn. 508. Pomianowski Władysł.

509. Poniatowska Elżbieta hr.

510. Popiel Wincenty JX. 511. Arcybiskup Warszawski.

512. Popławski Aleksander.

513. Popławski Wojciech. 514. Poradowski Zygmunt.

515. Poradowski Konstanty.

516. Portner Apolinary. 517. Portner Maurycy.

518. Potocki August hr.

519. Powichrowski Włodzim.

520. Poznańska Dorota.

521. Poznański Maksymilian.

522. Preyss Aleksander.

523. Protasiewiczowa Kazim.

524. Prószyński Bronisław. 525. Pruszanowski Eug.

526. Przeciszewski Adolf.

527. Przestrzelski Romuald.

528. Przeździecki Konst. hr.

529. Przysiecki Michał. 530. Przystański Stanis. (Czl. Zarz.) 531. Puchalski Karol. 532. Puzyna Paweł, książe. 533. Raczkiewicz Stefan. 534. Raczyńska Zofia. 535. Radomski Feliks. 536. Radwan Władysław. 537. Rajzacher Alfred. 538. Rakowski Leon. 539. Rapacki Franciszek. 540. Rawicz Józef. 541. Regelman Ignacy. 542. Regelman Zygmunt. 543. Reichman Edward. 544. Reichman Henryk. 545. Reichman Józef. 546. Rembowski Aleksander. 547. Riedel Jan. 548. Rittendorf Władysław. 549. Rodkiewicz Aleksander. 550. Rodzyn Szymon. 551. Rogoziński Michał (Czł. Kom.) 552. Rokossowski Tomasz. 553. Romiszewski Mich. bar. 554. Römer Izydor (Czl. Kor.) 555. Rönne Eugeniusz, bar. 556. Rosenblum Jakób. 557. Rosengart Rudolf. 558. Rossman Ludwik. 559. Roszkowski Bartosz. 560. Roszkowski Stanisław. 561. Rostropowicz Hannibal. 562. Rotstadt Jakób. 563. Rotwand Leon. 564. Rudzki Konstanty. 565. Rulikowska Jadwiga. 566. Rusiecki Stanisław. 567. Rutkiewicz Ludwik. 568. Rutkowski Kazimierz (Czl. Zarz.) 569. Rychłowski Władysław. 570. Rydecki Aleksander. 571. Rykowski Teofil. 572. Ryncki Łukasz. 573. Ryttel Władysław.

574. Ryttel Józefa. 575. Samborski Piotr 576. Samojło-Sulima Stau. 577. Saniewski Konstanty. 578. Sawicka Benigna. 579. Scholtze Adolf. 580. Senewald Gustaw 581. Siedlewski-Karszo. 582. Silberberg Izydor. 583. Silberstein Samuel. 584. Skarzyński Bronisław. 585. Skarzyński Edmund. 586. Skarzyński Stanisław. 587. Skoczyński Feliks. 588. Skoryna Cezary. 589. Skrzetuski Kazimierz. 590. Skrzyński Jan (Czł. Kor.) 591. Skuratow Piotr. 592. Słubicki Wincenty. 593. Smolikowska Izabela. 594. Smolikowski Seweryn. 595. Sobański Kazimierz. 596. Sobański Michał. 597. Sobański Marceli. Sobocki Józef. 599. Sobolew Michal. 600. Sokołowski Franciszek. 601. Sokołowski Józef. 602. Soltan Adam. 603. Soltan Wojciech. 604. Soltan Władysław. 605. Sonenberg Szymou. 606. Sorgenstein Saul. 607. Sosnowski Arystarch. 608. Sosnowski Kacper. 609. Sowiński Roman. 610. Spiess Ludwik. 611. Spiess Stefan. 612. Staczyńska Rudolfina. 613. Staczyński Rudolf. 614. Starzeński Henryk br 615. Steczkowski Stanisław. 616. Stelmasiewicz Hipolit. 617. Stolzenwald Zenobia. 618. Stopczyk Jan. 619. Strakacz Władysław. 620. Strasburgier Karol. 621. Struve Henryk.

	- 1
622.	Stummer Edward.
	(Vice-Prezes Komitetu).
623.	Stummer Józef.
624.	Suligowski Adolf.
625.	Suligowski Lubomir.
626.	Sulikowski Anzelm.
627.	Sulistrowski Kazimierz.
628.	Swiecka Stanisława.
629.	Świętochowski Leon.
630.	Szczygielski Władysł.
631.	Szlenkier Jan.
632.	Szlenkier Karol.
633.	Szlenkier Marya.
634.	Szlubowski Stanisław
	Korwin.
635.	Sznejterowicz Felicyan.
636.	Sztukowski Adam.
637.	Szulc Oswald.
638.	Szumowski Aleksander.
639.	Szuster Antoni.
640.	Szuster Franciszek.
641.	Szwarcenberg Józef.
642.	Szwede Ludwik.
643.	Szydłowski August.
644.	Szyffer Samuel.
645.	Szyff Józef.
646.	Szymanowski Michał.
647.	Taubwurtzel Maurycy.
648.	Tafilowski Władysław.
649.	Tatarkiewicz Ksawery.
650.	Teleżyński Władysław.
651.	Teleżyński Ignacy.
652.	Temler Karol
653. 654.	Timanowski Andrzej. Tołkacz Juliusz.
655.	Traczewski Bronisław.
656.	Trębicki Antoni.
657.	Tryczel Henryk.
658.	Trochimowski Mikołaj.
659.	Tykociner Zygmunt.
560.	Tymiński Antoni.
DUV.	TJ

561. Tyszkiewicz Michał, hr.

662. Tyszkiewiczowa Hel. hr.

663. Ulrich Mojżesz.

664. Unger Gracyan.

665. Vormund Meyer. 666. Waldenberg Leon.

667. Walewski Juliusz.

centy, hr. 669. Walfisz Aron. 670. Waniórski Konstanty. 671. Wasiutyński Leonard. 672. Wasiutyński Paweł. 673. Wawrzeniecki Józef. 674. Wasowicz Jan | Czl. Kor.) 675. Wendrychowski Zelisł. 676. Wereszczaka Francisz. 677. Werner Antoni. Werner Bronisław. 678. 679. Werner Edward. 680. Werner Emil. 681. Wiederschall Szymon. 682. Wielohorska Wincen. 683. Wieniawski Julian. 284. Wierzchlejski Roman. 685. Wilczyński Józef. 686. Winterrok Wilhelm. 687. Wiśniewski Ignacy. 688. Witkiewicz Ignacy. 689. Witkowski Józef. 690. Wizbek Henryk. 691. Wodzińska Józefa. 692. Wodziński Władysław. 693. Wodzyński Konrad. 694. Wojno Władysława. 695. Wojno Ludwik. 696. Wojciechowski Feliks. 697. Wojciechowski Antoni. 698. Wojciechowski Teofil. 699. Wojnarowski Feliks. 700. Wolff Andrzej. 701. Wolff Robert. 702. Wolmer Wacław. 703. Wołowski Stanisław. 704. Wołowski Władysław. 705. Wołodkowicz Konstan. 706. Wortman Teofila. 708. Wosiński Andrzej. 709, Wosiński Józef. 710. Wróblewski Przemysł. 711. Wrotnowska Gabryela. 712. Wrotnowski Lucyan. 713. Wrześniowski Fabian. 714. Wygonowski Konstanty.

668. Walewski Colonna Win-

715. Wysocka Helena.

716. Zajączkowski Ludwik. 717. Zakrewskij Ignacy.

718. Zalewska Balbina.

719. Zalewski Konstanty.

720. Zaleski Seweryn. 721. Załęski Maurycy.

722. Zamoyski August Hr.

723. Zamoyski Stanisław Hr.

724. Zamoyski Ksawery Hr. 725. Zarzycka Franciszka.

Mary Colors

726. Zasztowt Karol.

727. Zawadzki Józef Bohdan.

728. Zawadzki Stanisław.

729. Zawadzka Oktawia.

730. Zawisza Jan.

731. Zbikowski Albin. 732. Zbyszewski Ksawery.

733. Zieliński Juliusz. 734. Zieliński Stefan.

735. Zienkowicz Władysław.

736. Zóltyński Daniel.

737. Żychliński Ludwik. 738. Zurkowski Gustaw.

N.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
	I. Powiat warszawski.	20 Sesente	24 25	Kølisz-Rabin Knaster Michał Koch Paweł Kosiński Zygm.	Mszczonów. Grodzisk. Oryszew. Chylice.
	Brühl Emil. Kubiak Wojciech	Targówek.	27 28	Kossut Stefan. Łaszczyński Ad.	Żyrardów. Kampinos
3	JX. Łuszczewski Jan Paweł	Służew. Pęcice.		Marcellin Lud.v.  Mrokowski Leon	Ruda Gu- zowska. Drzewiec.
4	Mokotów Gmina		31	Myszczyński Ka- zimierz	Żaby.
	2. Powiat			Neuhauz M. Nowacki Włady-	
1	Błoński. Bender Szaja	Grodzisk.	34	sław. Oppenheim Pau- lina	zowska. Wiskitki.
2	Boski Stanisław Chronowska Zo-	Ojżanów.	35	Oppenheim Ro- man	W ISKICKI.
4	fia. Ciołkowski Wła-	dy.		Oppenheim Zo- fia Orłowski Hen-	27
	dysław Cygler Dawid Dangiel Zygm.	Grzmiąca Puszcza.		ryk Palimączyński	Grodzisk.
7	Dąbrowski Cze- sław.	Rokitno.	39	Brunon Rucz Juliusz	Kozery. Faszczyce.
9	Demby Stanisł. Dittrich Karol	Bosin. Żyrardów.	41	Schur Wiktor Sennicki Konst.	Guzów. Żyrardów. Grodzisk.
11	Dittrich Teresa Dmochowski Br. Eisenberg Binem		43	Tzolc Ferdynand Tomczak JX. Taub Icek	Wiskitki. Mszczonów.
13	Garvie Piotr Grundsztein	Żyrardów.	45	Wątróbski Miko- łaj	Żyrardów.
	Izraael. Gutgeld Lewy Haupt Wilchelm	Mszczonów Grodzisk.		Wentzl Adolf. (Czł. Kor.) Weinberg Aron	Krasnicza Wola Grodzisk.
17	Hielle et Dittrich Hielle Edward	Żyrardów.		3 Powiat	abotty/
19	(senior) Hielle Edward	Level Dienes	1	Gostyński.	Podczachy.
_	Janasz Adolf Janasz Daniel	Płochocin. Wolica.		Fiszer Józef ( <i>Uzł. Kor.</i> ). Garczyński Wło-	duczachy.
	Jewurek Emilia	Żyrardów.		dzimierz	Brudno.

			-		
N	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	z	lmię i Nazwisko	Zamietzka- nie
3	Grzybowski Kar.	Skrzeszewy.	20	Stremer Aleksan-	
	Krosnowski Eu-	4 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2		der.	Petrykozy.
	stachy.	Koszelew.	21	Zgleczewski Woj-	arangu.
5	Małkowski Lud.	Trembki.		ciech	Tarczyn.
	Matłaszyński Ju-	27 Kassur S	- 6	demograff H	Wilderstown F
	lian.	Sanoiki.		5. Powiat	9 deidu Ng
7	Słubicki Czesław	Kamień.		Kutnowski.	375
8	Szcześniewski			_ lost 180	Wassasud S
	Robert.	Ryki.	1	Czarnowski Al.	Łęki.
9	Wiśniewski	STATES OF THE PARTY OF THE PART		(Czł. Kor.)	worostotaliti
		Mroga.		Czarnowski Art.	Mirosławice.
10	Zakrzewski Fel.	Wola	-	Czarnowski Jul.	Kutno.
	Whady-Ruda Gn-	Trembska.		Gruzewski Flor.	Dębgóra.
-	4. Powiat	wale		Kowalski lan.	Kutno.
	Grójecki.	.34 Onpenae		Lipiński H. A.	Dzierzbna.
-	D . 1 . A .	á		Łojewski Olimp.	Kaleń.
	Boniecki Adam	Swidno.		Napieralska Am.	Bolawka.
2	Brauliński Jan	Góra Kalwa-		Orsetti Wilhelm.	Zaborów.
9	JX.	rya.	11	Skarzyński Fel.	Poborz.
	Chłapowski Mich. Dal-Trozzo An-		11	Śliwiński Janusz.	
**	toni.	Michałów.	19	Śliwiński Ignacy.	Kaszewy
5	Domański Ant.	Jeleń.	12	Śliwinski Wład.	Kaleń.
	Grobicki Ale-	1		Stępkowski Win.	
	ksander.	Total Sand Ope		Stokowski Ty-	Plecha Da-
7	Jabłoński Józef.	Kossew.		moteusz.	browa.
8	Jackowski Flor.	Wodziczna	16	Suchorki Klem.	Sleszyn.
9	Kattal Bernard.	Kobylin		Walewski Wład.	
10	Krukowski To-	z pow. Ku-		Walewsk.i Win.	
W	masz	tnowskiego.		Wodziński Wład.	
	Łaszcz Ludwik.	Staniszewice	20	Zieliński Antoni.	Kalinowka.
12	MysyrowiczWła-	T.		0.0	14 Grandasa
10	dysław	Łoś.	20	6. Powiat	Igrazel
	Nawrocki Teofil	Jarochy.		Łowicki.	plastar al
	Okęcki Władysł. Potulicki hr.	Brzesce.	1	Fishborn Ford	komies
10	Włodzimierz	Obom		Eichhorn Ferd.	Łowicz.
16	Segno Ksawery	Obory. Kawenczyn,	4	Myszczyński Józ. (Czł. Kor.)	Wola Szy- dłowiecka.
	Smorczewski K.	Zielone.	2	Sarbiewski Rud.	Lowicz.
	Sokołowski Wł.	Biejkowska	0	Darbiewski Kud.	Lowicz.
20	(Czl. Kor.).	Wola.		7. Powiat	A commentation
19	Sosnowski Wło-		-	Miński.	of barnel 10
	dzimierz	Tarczyn.	1	Kurtz Zygmunt	Otwock.

			_		
N.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	ž	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
	Szeliska Paul. Zawadzki Maks. (Czł. Kor.)	Suffczyn. Sobiekursk.	9	Kozłowski Wł. Pietrusiński Zy- gmunt Zajewski Zygm.	Skierniewice Studzieniec.
	8. Powiat Radzymiński.	12. PO		10. Powiat Sochaczewski.	A solution of the solution of
2 3 4 5 6 7	Chmielewski Stanisław Czarnowski Ma- ksymilian Gąsiorowski Ka- zimierz. Hann Stanisław Janicki Karol Jażwińska Ka- milla. Kołakowski Zdzisław Nowodworski Jan	Kraszew.  Jaktory.  Kraszew. Chruściele. Wioska Radzymińska.  Rudzienko.  Dreszew.  Guzowatka.	2 3 4 5 6 7 8 9	Bolechowski An. Bolechowski Fel. Bruszewski Piotr Donimirski Zygmunt Garbolewski Aleksander Kazim. Garbolewski Leonard. Garbolewski Wł. Grzybowski Antoni Karnkowska Ludwika Łuszczewski Br. Malewski Józef	Tułowice. Młodzieszyn. Kożuszki.
9	(Czl. Kor.). Von-Egert Jan  9. Powiat Skierniewicki.	Slężany.	12 13 14 15	Naimski Áleks. Woroniecki Pa- weł, książe Zabłocki Karol Zielińska Wikto- rya	Rokotów. Bielice. Gradowo.
	Arczyński Kaz. (Czł. Kor.). Górska Marya	Skierniewice Pękoszewska Wola,	16	Zieliński Broni- sław ( <i>Członek</i> Kor.)	Trojanów.
4 5	Górski Antoni Górski Jan Górski Jan (jun.) Górski Konstanty Górski Ludwik.	99 19 11 11 29		Nieszawski.  Berner Juliusz Berner Robert	Poczałkowo. Sierzchowo.

			_		
N.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
	Biberstein Hugo	Nieszawa.	26	Trzcieniecki Ma-	Aleksandrow.
4	Bilewski To-	Borucin.	97	ksymilijan Zielińska Otylia	Broniewo.
5	Biesiekierski	- 102063.01	21	Diemiska Otyma	momewo.
6	Włodzimierz. Bogatko Antoni	Płowce. Sieroczki.			-0.0
	Bojańczyk He-	Sicroczki.		12. Powiat	1047 10
Q	lena. Bogusławski	Jaranowice.		iz, i owiat	Redayor
0	Henryk	Siniarzewo.		Włocławski *).	
	Busse Ludwik. Chrząszczewski	Niegibalice.			mb.mills
	Aleks.	Wierzbinek.	1	Bereśniewicz AI.	message .
11	Celiński Maksy- milian	Sędzin.	9	Ksiądz Biskup Böhm Augusta	Włocławek Fabryka cy-
12	Gostomski Ka-	Talimussi.	-	Donni Augusta	koryi
12	rol Górski Teodor	Borucin Świerczyn.	3	Braun Józef Fer- dynand	Włocławek.
14	Gregor Henryk	Borucinek.	4	Czamański Leo-	W TOCIATION.
15	Hlebicki Józefo- wicz Wacław	Gradowo	5	pold Dobrowolski	Son Tale
	Kunkel Paweł	Zagajewice.		Władysław	19
	Łępicki Kazim. Modliński Józef	Krotoszyn Krzywosądz.		Ebert Henryka Findeisen Gust.	Sniłowice.
19	Osięciny Gmina	Osięciny.		Kosiński Florvan	Managan
20	Rozdejczer Jó-	Kryszkowice.	9	JX. Kretkowski Bro-	Włocławek.
	Rudnicki Antoni			nisław	Więcławice.
22	Skarbek hr. Jó- zef (Czl. Kor).	Osięciny.		Kretkowski Emil Lewiński Her-	Baruchowo.
23	Skarbek hr. Ka-			man	Włocławek.
9.1	rolina Sokołowski Eu-	2	12	Lipski Karol Mierzwiński Se-	Strzygi.
	stachy	Sadlno.		weryn	Kruszynek.
25	Sokołowski Mi-	Głuszyn.	14	Mniewska Joan-	Lubraniec.
		and it	IN P	Posteria de Lumi	

<sup>\*)</sup> Korespondentem tego powiatu jest hrabia Józef Skarbek, zamieszkaly w powiecie Nieszawskim.

		Zamieszka-		Sole III See Land	Zamieszka-
N	Imię i Nazwisko	nie	ż	lmię i Nazwisko	nie
15	Orpiszewski		14	Paszkowski Alf.	Kalisz.
	Stanisław	Kłóbka.		Puchalski Winc.	11
16	Ostaszewski An-	lacant.	16	Radwan Józef	The state of the s
	toni	Włocławek.		(Czl. Kor.).	***
	Partowicz Julian	sompth of 1		Rephan August	22
	Peretz Gustaw Rutkowski Mar.	Kamionna.		Ruszkowski Kaz.	**
	Śliwiński Jan JX.	Kaimonna.		Sulimierski Jacek Weigt Karol	79
	Smitkowski Mak.	Kurów		Załuskowski	"
_	Tabaczyński Ma-			Erazm	
	kary	Redecz Wiel.	22	Zdziennicki Jan	
23	Zaborowski Sta-	1154311		2013-0	n
	nisław	Zbijewo.		1	RnoN -
24	Zieliński Józef.	Katarzyna.		13. Powiat	
	The state of the s			Kaliski.	The same
		The second second	1	Celiński Zygm.	Kosmów.
	II. GUBERNIA	15 Lineality		Chrzanowski	ikosinow.
		Bright Billian	-13	Henryk	Jastrzębniki.
	KALISKA.	Fernandia	3	Czartkowski Ju-	The state of the s
	.vundys .mizel	Laulsmanifelli		lian	Rożdżały.
	nn: 4- 1/-1i	Mante Level 1		Jarociński Win.	Pietrzyków.
	Miasto Kalisz.		9	Łaszczyński Zyg.	Kamień.
1	Czyński Ale-		6	(Czł. Kor.). Rydecki Aleks.	Przezpolew.
1	ksander	Kalisz.	7	Wyganowski Zy-	
2	Esse Teodor.	1121 0 225		gmunt	an excellent
-	Grodziecki Hi-				The little of the last
	polit.	Mades.		Hole-	Ple Milleurskie
4	Grünfeld Szy-	Mary Cold		14. Powiat	a walk
=	mon	n		Kolski.	MANAGEMENT CT
9	Idzikowski Ed- mund	and the last last	1	Bardziński Flor.	Lisice
6	Kiedrzyński Luc.	**		Błędowski Feliks	
	Kolasiński To-			Jamnicki Edw.	Posieków.
	masz				Grodna.
	Korycki Józef.	"	5	Kłobukowski	day.
9	Landau Aleksan-	"		Aleksander.	Powiercie.
10	der	CALALD	6	Kosiński Karol	Ponętów
	Łopuski Zenon.	17		Vatuaba	górny.
	Marjewski. Nieniewska Alek.	77		Kożuchowski Artur	FTT
	Parczewski Alf.	'n		Krąkowski Artur Morawski Zbig.	Izbica.
10	alezewski All.	77	1 3	Morawsai Zoig.	izoica.
		7 1 2	ı		

Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Zr.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
10 Postolski Józef 11 Słubicki Albin.	Ozorzyn.		BronikowskiAnt. Bystydzieński	Łęka.
(C2l, Kor.). 12 Steinborn Józef. 13 Szubert Adam	Lubstowo. Tarnówka. Ostrów.		Antoni Chaniecki Józef Ciemniewski Ar.	Topola. Gledzianó-
14 Trzaskowska Na- talia 15 Zielonka Leo-	Trzenkosze.		Cuevas Konstan. Czarnowski Eust.	wek. Łęczyca.
pold	Mniewo.		( <i>Czl. Kor.</i> ) Dzierzbicki Kaz. Fijałkowski	Gay. Tkaczew.
I5. Powiat Koniński.		12	Wojciech Gryżewski Kaz.	Idzikowice. Różyce Źmi-
1 Bossak Ludwik	Kalle		Jannasz Wład. Kretkowski Mie-	jowe. Ozorków.
2 Bronikowska Ja- dwiga 3 Chmielewski Jó-	Żychlin. Złotków Ry-		czysław Lipschitz H. Łebkowski Wł.	Pokrzywnica Ozorków. Pęcławice.
zef 4 Garszyński 5 Gościmski Julian	chwalski. Szyrzyn.	17 18	Łukowski Błażej Michelis Kazim. Niedziałkowski	
6 Karnkowska Mar 7 Kołtuński Lud.	Biskupice.	20	Wiktor Odechowski Ant	
8 Kwilecka hrabina Honoryna 9 Mierzyński Wład	Maliniec.	22	Odechowski Wa- cław Osiński	Szarawizna.  Szłapy.
(Czł. Kor.). 10 Milewski Bole- sław.	Wąsosze. Mikorzyn.		Ostrowski Win- centy Otocki Nikodem	Łęczyca. Spędoszyn.
11 Sander Salomon 12 Taczanowski Zy gmunt	lelo2l	25	Prądzyński Wł. Radoszewski Józ	Leźnica Wielka
Felika Kraegata	and	27	Rzechte D. W. Schlosser Hen-	Ozorków
l6. Powiat Łęczycki.	Miliconkow Miliconkow Aleksa		Schlosser Karol Swietlicki Wła-	Linky, 28
1 Balków Gmina 2 Boetticher Łuk.	Balków. Sielce.		dysław Teichert Konrad TrzaskowskiGu	0 0
3 Boetticher Władysław.	Parski.	33	staw Weil Robert	Goślub.

-					
Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
	Zieliński Antoni JX.ZydanowiczA.			Puławski Ludo- mir Zaborowski Al.	Grzymiszew Głuchow.
1	17. Powiat Sieradzki. Maimon Wilh.	Sieradz.		20. Powiat Wieluński.	15 Szewicz. 16 Waniewi 21 Po
2	Nencki Adam (Czł. Kor.) Prądzyński Win.	Boczki. Kobierzycko	2 3	Engler Heimann Adolf Konopacki Ferd.	Wieluń. Praszka. Wieluń.
5	Ražniewski Dr. Rembowska Teo- fila. Stawiski Edm.	Sieradz. Wzgórz.	5 6	Łubieński Honor. Łubieński Józef Mamelok Morzycki Włodz.	Praszka.
8	Szyker A. Wężyk Jan. Wierzchlejski Teodozy	Szadek. Bełdów. Karsznice.	8 9	Rubach Taczanowski Gu- staw ( <i>Czl. Kor.</i> ) Trepka T.	Walichnowo
-101	18. Powiat	Kaiszinee.	10	III. GUBERNIA	MORISKO,
1	Słupecki. Chełmski Wład. (Czł. Kor.).	Łukomin.	730 730	KIELECKA.  Miasto Kielce.	Levalual T Levalual T Levalual I
3	Dąbski Stefan Gliszczyński Zy- gmunt Goltz Gustaw	Ciążeń. Tonice. Łądzie.	2	Amalicki Ateński Józef. Batogowski Tom	Kielce
	Miączyński H. Władysław	Trąbczyn w W. ks. pozn.	5	Domaszewski Leopold Fritsch Karol	imov,
	19. Powiat Turecki,	2 Helesi St	7	Grabowski Zyg. Kuliński Biskup Dyecezyi Łuszczkiewicz	15 Sechecki 16 Suchecki 17 Suchecki
2 3	Bogdański Stan. Dzierżawski Jan Golcz Włodzim. Kłokocki B.	Miłkowice. Strzałków. Piętno. Smaszew.	9	Stef. (Czł. Kor.) Oraczewska Ma- rya Piasecki Włady-	in shalf u
	Pstrokoński Ign.	Ustków.	220	sław Plec	TOTAL TO

Nr	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	N.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
12	Redych Sędzia. Różycki Er.(scn.) Różycki Er.(jun.)	Kielce.		23. Powiat Miechowski.	Manual State
14 15	Sakowicz Szewicz. WaniewiczMarya	,,, ,,	2	Bocheński Fran. Bzowski Cypryan Bzowska Józefa	Czuszów. Nieszków.
10	21. Powiat	,	4 5	Dąbski Teofil. Godlewski Kor.	Tczyca. Marchocice.
	Kielecki *). Lipski Gabryel	Piaski.	7	Godlewski Gabr. (C2l. Kor.). Helcel Antoni	Klonów. Rzędowice
3	Lisicki, Franc. Oraczewski Lud. Ostrowski Ant.	Suchedniów. Morawica Oblęgor.	9	Katerla Ludwik Kugler Ludwik. Mieszkowski Bro-	Zarogów. Moczydło.
.01	22. Powiat Ję dzejo wski.	100		nisław JX. Nowosielski Se- weryn	Proszowice. Błogocin.
2	Borkiewicz Sew. Cheliński Franc.	Piołunka. Kotlice.		Ostaszewski Te- ofil	Ulina.
5	Chwalibóg Wład. Chwalibóg Zyg. Heller Gwido	Pawłowice.	14	Popiel Konstanty Penot Antoni	kie. Jazdowice.
7	Kalinka Adam Kozłowski Józef Laskowski Ant.	Piotrkowice. Deszno. Opatkowice	16	Piskorski Antoni Rudzki Piotr Rudzki Krzysztof	Dziewięcioły
	(Czł. Kor.) Laskowski Michał Linowski Stanisł.	Murowane Sieńsko. Jaronowice.		Sulnicki Jan Woźniakowska Marya	Szczepano- wice. Polekarcice.
11 12	Lipiński Wład. Makulski Józef Olszowski Sła-	Lubcza. Dzierżgów.		24. Powiat	eniema relusioù k
	womir Schmit Bolesław		11.0	Olkuski.	-ball'Ar
	Suchecki Bruno Suchecki Ignacy	ce. Potok Wielki Rakoszyn.		Bystry Badeni P. ( <i>Czl. Kor.</i> ). Helcel Sternstejn	Małoszyce.
	Suchecki Stanisł. Wielopolski Br. Tiede Ignacy	Zegartowice. Karsznice.	3	Tadeusz. Józefowicz-Hle- bicki Henryk	Owczary. Chechło.
		and the same of		- control Department	Colomber Will

<sup>\*)</sup> Korespondentem Towarzystwa na powiat Kielecki jest p. Łuszczkiewicz Stefan, zamieszkały w Kielcach.

Nr	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
	Meleniewski Dyonizy. Newelski Stani-	Pilica.	10	Solnicki Włady- sław. Stojowski Alfred	Rzędów. Strzelce.
	sław. PrzybyłkoJan JX. Rycharski Luc.	Olkusz. Pradła. Korzkwia		Tański Zdzisław WyrzykowskiDr. (Czł. Kor.).	Łagiewniki. Stopnica.
	25. Powiat*) Pińczowski.	STEP V ST		27. Powiat Włoszczowski.	
	Dębiński Juliusz Freiman Stefania	Góry. Kije.		Potocki hr. Rod. Schütz Adolf	Chrząstów.
	Gaszyński Kon- stanty.	Kopernia.	3	(Czł. Kor.). Zbijewski Jan.	Biała Wielka Nakło.
-	Jastrzębski Stan. Kamocki Antoni	Jurków.	4	Zbijewski Michał Zwierkowski Ta-	Siedliska.
6	Mayzel Atanazy	kary. Zagoście.		deusz.	Rożnica.
	Mieszkowski Ru- dolf	Brzeście.		IV. GUBERNIA	Telmines As
	Pusłowski Hr. Zygmunt	Czarkowy.		LUBELSKA.	
	Wielopolska hr. Albertyna	Chroberz.		Miasto Lublin.	
10	Zaleski Jan JX.	Pińczów.	2	Artzta księgarnia Bogucki Marceli	Lublin.
				Ciświcki Teofil.	Andrew .
	26. Powiat	Market No.		Gałecki Józef	17
	Stopnicki.	The same	1	Hajkowicz Sta- nisław.	
1	Chwalibóg Feliks	Siechów.	6	Janiszewski Ale-	,,
2	Głuski Gustaw	Wierzbica.	1	ksander.	(S) (S) (S)
	Godefroi Józef	Solec	1 7	Janiszewski Jan	11
	LuniewskiErazm	Gnojno.	8	Illustrowski Stan	Medical C
5	Meizel Włady-	Paul IIph T-	1	(Czł. Kor.)	- "
0	sław. Oskner Mikołaj	Sichów.	1	Juściński Wikto-	NEW TOTAL STATE OF
	Popiel Jan	Wojcza.	10	Koziejewski Szy-	***
	Sielski Stanisław		1	mon JX.	"
		1		1-	"

<sup>\*)</sup> Czł. Kor. na powiat Pińczowski jest Członek stały p. Deskur Andrzej z Saucygniowa.

-				
N.	Imię i Nazwisko Zamieszka-	Z.	lmię i Nazwisko	Zamieszka-
_	ille	21		Tite
		-		
	Koglarski Wł. JX. Lublin.		Morhonowicz W.	Trawniki.
13	MaślakiewiczDo-	8	Platzer Aleksan-	zinovCl
	minik		dra.	Nałęczów.
14	Meyersohn Ber-		Stadnicki hr. St.	
	nard ", "	10	Stein Herman	Jakubowice
15	Moskalewski Fe-	1.1	C	Murowane.
10	liks ,,	11	Swieżawski Win-	D 111 11
16	Nowicki Józef ,,	10	centy.	Palikije.
17	Okorski Franci-		Węgliński Alfred	
10	szek szek,	13	Zembrzuski	
	Rosenblat Szmul ,,		Władysław.	Brzezice.
	Semadeni Kacper			tysundaries
20	Sobolewska Lu-		29. Powiat	Callettian 2
91	Strachociński		Biłgorajski.	Sacragament C.
21	Józef "		Dingurajski.	decine could
99	Vetter Karol	1	Malhomme Leon	Sola
	Wasiutyński Fe-		Skubiszewski	301a.
40	liks	4	Franc. JX.	Krzeszów.
24	Woliński Henryk	2	Stoboy Edward	ILIZESZOW.
	Zaremba Roman	0	(Uzl. Kor.).	Naklik.
20	AND	4	Wisłocki Bolesł.	
			Welczer Samuel	
	28. Powiat		The second second	lonolei Wie
1 14	Lubelski *).		ma Chrobert	Alberty
	Array ks coarnia Lublin		30. Powiat	10 Zaleski I
	2 Bogucki Marceli		Chełmski.	
1	Brzeziński Ant. Strzeszkowi-			
	ce. shall be	1	Bielski Wincenty	Uhro.
2	Budny Ignacy Kośminek.	2	Gałęzowski Boh.	Husyane.
3	Domański Ale-	3	Grabowiecki	Niedziałowi-
- 1	ksander Markuszew.		Wincenty	
4	Grodzicki Feli-		Kończewski Józef	
	cyan Wojciechów.		Piotrowski Adolf	
5			Rostworowski A.	
	ska.		Rulikowski Ant.	
6	MazurkiewiczJan Bystrzejewi-			
	ce.	9	Rzewuski Stan.	rawniki.
	10 Kozielew Li Szy-		A Works	

<sup>\*)</sup> Czł. Kor. na powiat Lubelski jest p. Illustrowski Stanisław.

_					
Z	lmię i Nazwisko	Zamieszka- nie	N	lmię i Nazwisko	Zamieszka- nie
10	SuchodolskiEust.	Leszczany.	24	Rulikowski Win.	Mircze.
11	Swiecki Wład.	Staw.	25	Skarzyński Lud.	Strzyżow.
12	Woroniecki ksią-	A amak		Skomorowski M.	Skomorochy
	że Mieczysław.	M-OWON			Wielkie.
	(Czl. Kor.).	wies Kanie.	27	Suffczyński Kac.	Hostynne.
13	Zakrzewski Ign.	Siedliszcze.		Świdziński Rom.	Bohutycze.
	Libral Demolio.	I Cinglinsk		SzydłowskaEliza	Werbkowice
	-obu-l	2 Cywinsid		Szydłowski Ant.	Edwan
	31. Powiat	THE	31	T-wo Rolnicze	Skreszo M
-	Hrubieszowski*)	Domasac	00	Hrubieszowskie	
4-	- Marinath	Anna		Weyehert Emil.	Szystowice.
1	D. I. ' I.' III-al	[ T 1		Wierciński Gus.	Radostów.
9	Bocheński Hipol.			Wydżga Bogusł.	
	Cieszkowski R.	lwanice.	00	wydzga Dogusi.	Tuczempy.
	Chądzyński Ad.	Różki.		. Entitude	WATER STATE
- 07	Chrzanowski Ed. Chrzanowski St.	Kobło. Teptiuków.		32. Powiat	Stoke I
0	Chrzanowski	reptiukow.		Janowski.	
	Wiktor	Moroczyn.	100	Julio W SKI.	
7	Gasiorowski St.	Dobromie-	1	Braun Aleksan.	Kraśnik.
	Gustoro work oth	rzyce.		Feręzewicz Julian	
- 8	Głogowski Adam			Kowalski Tad.	Olbięcin.
9	Grotthus Gustaw	Dziekanów.	4	Łempicki Konst.	Stojeszyn.
	Kaczkowski Gust.		5	Łopuski A. JX.	Navy -
11	Kiciński Mieczy-	18 Wessel h	6	Marcinkowski G.	Moniaki.
		Białopole.	_	Metelski JX.	Boby.
12	Koskowski Henr.	Tyszowice.		Przegaliński Rob.	34. P
	Kotlice Gmina	Kotlice.		Przanowski Ad.	
14	Łobaczewski			Siekierzyński JX.	Lubarts
1-	August	Obrowice.		Solman Karol	
	MaciejowskiLeon		12	Suchodolski hr.	and a second
_	Milowicz Kazim.	Modryń. Bereźnica.	12	Eligiusz Zembrzuski Wł.	a Gradelian
	Nowakowski M. Plate Rudolf.	Delegilica.	10	(Czł. Kor.).	Moniaki,
	Podhodoreński	S Change		(Dz., 1107.).	S. Francose
10	Włodzimierz	Hrebenne.	-	cmn2l	
20	Pohorecki Adam			33. Powiat	
	Pohorecki Edw.			Krasnostawski.	
	Rakowski Ludw.				
	Rogowski Woj-	6 Rulligows	1	Buliński Ed-	6 Westensi
	ciech JX.	.house	- 3	ward	Gorzków.
	ki Zdzi-	-7 Rulikows			S Zamoysk
		A) webs !			

<sup>\*)</sup> Członkiem korespondentem jest pan Rulikowski Zdzisław.

ž	Ii- i Nai-ka	Zamieszka-		Imia : Manuiaka	Zamieszka-
Z	Imię i Nazwisko	nie	ż	Imię i Nazwisko	nie
-					
2	Chądzyński Me-				
	dard	Oleśnik.		35. Powiat	
.3	Chądzyńska				
	Wanda			Nowo-Aleksan-	
4	Czyżewski Wł.	Tarnogóra.	-	dryjski.	
	Konkowski Mich.	Krasnystaw.		Dec 1854 1 2011	
	Kołaczkowski		1	Ciągliński Józef	Demblin.
	Edward	Suchodoly.		Cywiński Ludo-	201101111
7	Koszarski Prze-			mir	Kamień
	mysław (Czl.	Wierzchowi-	3	Domaszewska	
	Kor.)	na.		Anna	Kamień.
8	Migurski Wiktor	Krasnystaw.	4	Kempiński Adolf	Borowa.
	Plewiński Erazm			Kleniewski Wła-	Elegania I
10	Rzuchowski	La La La Cara		dysław.	Opole.
	Henryk	Płonka.	6	Kulesza Feliks	The same of the sa
11	Smorczewski			JX.	Puławy.
	Adolf	Ždžanne.	.7	Łaniewski Wołk	
	Sokołowski Kon.	tanak		Stanisław	Bronice.
13	Suchodolski Jan.	Wierzchowi-		Offenberg baron	Polanówka.
		ny.		Orłowski Bolesł.	Puławy.
14	Szydoczyński	-		Pasiutewicz Ks.	77
	Antoni JX.	Krasnystaw.		Szczypiorski St.	Braciejowice
15	Turczyński Mau-	D .	12	Werner Tomasz	
	гусу	Bobrowe.	. 0	(Czl. Kor.)	Włostowice.
				Wessel Miecz.	Karczmiska.
	OA Dowiek			Wessel Stanisław	
	34. Powiat		19	Wiciejewski Lud.	Puławy.
	Lubartowski.				
	Lunartowski.				
			13	36. Powiat	
1	Bogdanowicz Jan	Nadrybie.		Tomaszowski.	
	Grodzicki Leo-				and the same of th
	pold	Pojzdów.	1	Brzowski Antoni	Oszczów.
3	Egorow Nestor	Lubartów.		Głogowski Ant.	Zubowice.
	Rzepiński Rom.			Głogowski Jan	Przewale.
	(Czl. Kor.).	58,		Rakowski Jan	Nabroż.
5	Sonnenberg	E21327/ 1		Rozwadowski	- SORELIS
	Tekla	Kijany.		Tomisław	Honiatyń.
	Węgleński Wł.	Ziołków.	6	Rulikowski Ed-	Elion China
	Zamoyska hr. An.	Kozłowka.		ward.	Kotlice.
-8	Zamoyski hr.		7	Rulikowski Zdzi-	
	Konstanty			sław (Czl.Kor.)	Honiatycze.
		7-17			

Z Imię	i Nazwisko	Zamieszka- nie	N.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
9 Skrzy sład 10 Skurz nis 11 Śwież 12 Śwież deu 13 Śwież	zyński Sta- ław JX. zawski Eust zawski Ta-	Posadów. Tomaszów Łykoszyn.	2	V. GUBERNIA ŁOMŻYŃSKA.  Miasto Łomża.  Andruszkiewicz Paweł JX. Blanksztein Salomon Giełczyński Beer Jundził Napoleon	
Za 1 Chmy Mic			5 6 7	( <i>Czł. Kor.</i> ). Małowieski Józef Piotrowski Adam Poradowski Jan Tock Ludwik	,,
len 3 Gorzk dys 4 Jackov	owski Wła- ław wski Nostitz		9	Tykociner Nach- man  38. Powiat	73
5 Kinde Ma 6 Kłoss rol	ks.	Podřopol.  Zamošć.	2	Łomżyński. Kisielnicka Wi- ktorya. Konarzewski JX. Rzętkowski Ant.	Janczew. Piątnica. Jeziotko
nisł 8 Krzęc Wł	taw. iewski adysław. ewski Kor.	Radzięcin. Sułowice. Sitno.	e e	39. Powiat Kolneński.	Je2101 kg.
11 Sajkie	wicz Lud. zł. Kor.). ński Lu-	Chyża. Monastersk.	1	Kisielnicka Ja-	Stawiski. Korzeniste.
13 Skrzyl gmi 14 Tarno Ada	ński Zy- unt. wski hr.	Zamość.	4	Kisielnicka Joanna. Lasocki Ignacy. Lasocki Stanisł.	Stawiski. Poryte.
15 Zawad	lzki Ignacy.	Udrzyce.		(Czl. hor.).	Dzierzbie.

_					
Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Nr	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
7 8	Pieniążek Fran. Pieniążek Wik. Włostowski JX. Załuski Jan	Stawiski. Korzeniste. Poryte. Korzeniste.	6 7	Miller Konstanty Sokołowski Leon Stawirej Ant. JX. Weloński Kaz. JX.	Czyżew. Brok.
	40. Powiat Mazowiecki.	e manifel .		43. Powiat Ostrołęcki.	The state of
2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	Choiński K. JX. Dworakowski JX. Dziekoński Onuf. (Czł. Kor.). Jaczyński Gust. Kruszewski K. JX. Kierznowski St. Kozłowska Julia. Markowski K. JX. Mossakowski Fr. Piotrowski Fran. Rostworowski hr. Aleksander. Starzyński K. hr Starzyński A. hr	Kobylin. Sokoły.  Dobki. Stelmachów. Tykocin. Szepietów. Kurów. Kuczyce. Lipniki. Złotorya  Stelmachów. Pietków. Hanorata g. Hersońska.	2 3 4 5 6 7 9 8 10 11 12	Budny Teofil Czerniejewski W. Czerniejewski T. Glinka Mikołaj Glinka Antoni (Uzl. Kor). Górski Franc. Górski Zdzisław  Grodzki Ant. JX. Marchwicki Stan. Reichel Kon. JX. Schür Aleks. Skowroński Szymon JX. Tymiński Teod.	Rembisze. Dzbenice. Czarnowice. Szczawin.  Jemieliste. Ponikiew Mała. Gaworów. Brzeźno. Kadzidło. Stylongi.  Czerwin. Ostrołęka. Zambrzyce.
	41. Powiat Makowski.			44. Powiat Pułtuski.	
2 3 4 4 5 6 6	Gniazdowski Kar. Gniazdowski Mar. (Uzl. Kor.) Schür August. Schür Julia Schür Władysł. Szpakowski Hip. 42. Powiat Ostrowski. Awejde Edward (Uzl. Kor.) Godlewski Tomasz JX. Jarmutowski Ad. JX.	Zawady. Magnuszew. Ostrów. Czyżewo.	2 3 4 5 6 7 8 9 10	Dembiński St. Dłużewski Józef Chełmicki St. Jaworowski Leon Modzelewski W. PonikiewiczGus. Przyłubska Cec. Rudnicki Stanisł. (Czl. Kor.). Sommer Alfons Wierniewicz S. Zambrzycki Zyg. 45. Powiat Szczuczyński.	Głabczyn. Przewodowo Zatory. Łubienica. Sokołowo. Drwalew. Gostkowo.
4	Łojko Ignacy	11	1	Bońkowski Adolf	Pomiany.

_			
Nr.	lmię iNazwisko	Zamieszka- nie	Imię i Nazwisko Zamieszka- nie
3	Bzura Adolf ChojnowskaMich, Chojnowski Gu-		23 Russocki Ludo- mir. Piotrków. 24 Seredyński Win-
5	staw. Filipkowski Wa- cław.	Obrytki. Niedźwie-	centy. 25 Smolechowski Sylwester
	Gołembiewski Seweryn Przyjemski Mau- rycy.	dzica. Glinki.	26 Srednicki Stan. 27 Strzelecki Konst. 28 Waks Ch. L. 29 Warwarin Włod.
	(Czł. Kor.) VI. GUBERNIA PIOTRKOWSKA.	19 36	30 Zalewski Wład. 31 Żakowski Aleks.
	Miasto Piotrków.		Piotrkowski.  1 Gogolewski Woj. Kamocinek.
	Aleksandrowicz F.	Piotrków.	2 Jaszowski Stan. (Czł. Kor.) Łęki.
3	Birencwejg Bro- nisław. Burgdhard Karol Gampf Józef	3 3 27 23	3 Manugiewicz Józ. Grabica. 4 Rogoziński Ign. 5 Rudzki Karol 6 Stokowski Aleks. Wrużbice.
5	Goldlust Rozalia Gustowski An- toni.	n	47. Powiat
8 9	Hentschke Lud. Hausbrant Wikt. Heinrich Adolf		Będziński.  1 Ciechanowski St. (Czl. Kor.) Grodziec.
11 12	HorowiczNathan Kański Jordan Knothe Karol. Kochanowski Jan	Tomaszów.	2 Ordęga Karol 3 Reicher Henryk 4 Schultz Anna Zawada.
14 15	Krasuski Lejzor. Krajcewicz Wł. (Czl. Kor.)	27	48. Powiat Brzeziński.
17 18	Krzywicka Felic. Libicki Tomasz Łazucki August	77 71	1 Hanczke Ernest Ziewańce. 2 Lemański Kazim. (Czł. Kor.) Bratoszewice
20 21	Markiewicz Ign. Mianowski Ksaw. Okoń Marcin	27) 99 27	3 Skarbek hr. Bol. Drzazg. Wola 4 Skarbek hr. Miecz. 5 Swierczyński T. 6 Tarnowski Ant. Brzeziny.
22	Psarska Klemen.	"	6 Tarnowski Ant. Brzeziny.

4		1			
-	Ii-i NIi-i	Zamieszka	L	Imię i Nazwisko	Zamieszka-
Z	Imię i Nazwisko	nie	Z	Imię i Nazwisko	nie
-					
7	Zieliński Andrzej	Żale.		50. Powiat	
		100		Łaski.	
	49. Powiat	dentistric as		11 5 1 10	D 11.0.50 4
	Częstochowski.	original in		Kindler Rudolf	Pabianice.
1	Dłotowski Iógof	C		Leopold Zofia	Kwiatkowice
	Błotowski Józef. Fuchs Julian	Częstochowa		Myszkowski M. Romocki Korneli	Zapolice. Lutomiersk.
	Ginsberg Karol	11		Romocki Julian	Mazewska
	Grosman Łazarz	31	U	1601110CK1 Julian	Wola.
	Garsztecki Wło-	9.	6	Stawiski Feliks	Rembieszów
	dzimierz			(Czl. Kor.).	
6	Henig Markus	**	7	Tarnowski Ign.	Kliczków.
_	Kaszereninow	91		Total Samuel	tette ou
	Parmion	-D 95		51. Powiat	para verier
8	Kohn Leopold	99		Łòdzki.	
	Kruk J.	19		Anstad Karol	Zgierz.
-	Landau S.	99		Bełcikowski Jan.	Łódź.
11	Maleszewski Ale-	11	3	Birnbaum et	Łódż.
10	ksander'	99		Comp.	7
	Muljewicz Dr.	99		Bretschneider B	Zgierz.
	Oppenheim Leon Oderfeld Adolf		9	Bronikowski Op. peln W. (Cz. K.).	F Adá
	Oderfeld Leon	99	6	Dobranicki Adolf	
	Piątkowski Wła	91		Dobranicki Jakób	
10	dysław.			Gehlig Adolf	77
17	Polczyński Józef	"		Ginsberg Wil.	7
	Poznański Jan.	17		Gutentag M.	"
19	Raczyński Ed-			Gutman Józef.	99
	ward, hr.	11	12	Hantke Juliusz	27
20	Resursa w Czę-	The second of the		Heinzel J.	7
0.1	stochowie:	39		Hentschel Edw.	, ,
21	Rogoziński Ka-	v. states		Heyman Szymon	71
00	zimierz.	19		Heyman Ichem	71
22	Sarando Ana-	182 704		Jarociński Zyg	л
99	Stazy.	19		Kamocki Jan	я
40	Szwejcer Broni- sław.			Kamocki Ksaw.	77
24	Wenda Romu-	n		Konstandt Herm. Landau Wilch.	Was with
23	ald.	21		Majewski Hilary	n
25	Wolberg Paweł	11		Maleszewski Jaxa	27
	Wyszatycki Ro-	21		Hilary	Czarnocin.
	muald	11	24	Mejerchosf C.	Zgierz.
27	Zborowski Józef	11		Mejerhoff F.	Łódź.
7	THE STATE OF THE	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			

		the state of the s
Z Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Imię i Nazwisko   Zamieszka- nie
26 Miller Gerson 27 Moentke Robert 28 Neiman Aleksander 29 Nencki Hipolit 30 Peter Gustaw	Łódź. Brussa. Łódz.	8 Sokolnicki Teofil 9 Suffczyński Ste- fan. (Czł. Kor.). 10 Sułowski Sławo. Rykwin. 11 Wierzbicki Józef Choj. Wola.
31 Płachecki Kon- stanty 32 Poznański Izrael 33 Prusak Abraham 34 Rejewski Fryde- ryk	"	12 Zawisza-Czarny Sadkowice. Maryan 53. Powiat Nowo-Radomski.
35 Rondthaler Kle- mens 36 Rosenblatt Szaja 37 Seidenman Salo-	37	1 Chrzanowski Sal. Rzeki. 2 Grabiańska Ste- fania 3 Grabiański Leon.
mon Silberstein Mar- kus 39 Sommer Franc. 40 Szaybler Karol.	Zgierz. Łódź.	4 Ostrowski Aug. (Czl. Kor.). 5 Rakowski Feliks Antoni 6 Sikorski Leon. Koniecpol.
41 Sztochel Szymon 42 Szwetysz Otto 43 Urbanowski Flo- ryan 44 Wolff Herman	Kemblin. Zgierz.	7 Siemińska Teresa Silnica. 8 Siemieński Leon Skrzydlew. 9 Skurzewska Te- kla Chełmo. 10 Turski Ksawery Sulimierzyce
45 Wultsohn Hugo 46 Zachert Baron 52. Powiat	Łódź. Zgierz.	Tymowski Ernest 12 Tymowski Kajejetan 13 Znamirowski Iz-
Rawski.  1 Baszucki Konst.  2 Gratowski Józef  3 Jakobson Flaw.  4 Okęcki Stanisław	Rawa. Bujały	rael Przedbórz.  VII GUBERNIA PŁOCKA.
(Kurator Osady Studzieniec) 5 Pilawski Roman 6 Ślewiński Kajet. 7 Sokolnicki Ana- stazy	Bahsk. Raducz. Domani <b>e</b> wice Wola Wielka-	Miasto Płock.  1 Chyczewski Sta- nisław 2 Gurbski Jan (Czl. Kor.).

Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
0	Kolski Józef Niemiatowski	Płock.		Lentz Gustaw Lentz Karol	Rembowo. Pałuki.
	Julian Woldenberg Da-	99	13	Milewski Józef (Czł. Kor.).	Kotermań.
6	wid Ważniewski Ma- ciej	n		Młodzianowski Emil Niżyński Hipolit	Murawka.
	54. Powiat Płocki.			Ostrzeniewski Konstanty Raniecki Antoni	Łopacin. Ciechanów.
1	Chotomska hr.		18 19	Rapacki Józef Szalla Kazim.	Humiecino. Studzieńce.
2	Józefina Dziewanowski Kazimierz	Golczewo. Grodkowo	21 22	Strahlborn Stryjewskl Wal. Strzeszewski Fr.	Ciechanów, Garlin, Glinojeck,
4	KlimkiewiczAnt. Lutoborska Kaz.	Grodkowo.	23 24	Włodek Ludwik Włodek Marylka Wortman Maur.	Niestrumie.
6	Mieczyński Adam Nakwaski Bolesł. Nakwaski Józef		26	Załuski Feliks. Żurawski Juliusz	Lipowiec.
	Nehring Aleksy Romocki Ludw.	Proboszczo- wice. Kobylniki.		56. Powiat Lipnowski.	ELTEN.
10	Ujazdowski Stan. (Czł. Kor.).	Nagórki.		Bęski Adolf	Gorzechowo.
11	Zakrzewski Leon  55. Powiat	Lelice.	3	Czapski Julian Daszkiewicz Gus. Gadomski Jan	Radomice. Chalin. Wylazłowo
1	Ciechanowski. BojanowskiPaul.		5	Goćkowski Tad. Godlewski Roch	Rembelino. Maliszewo.
2 3	Brykczyński JX. Ciemniewski S.	Pałuki. Pajewo.	8 9	Karwosiecki Jul. Kuntzel Robert	Ostrowite. Prosków.
	Cyprysińska Wanda Cyprysiński Ant.	Sulmierz.	11	Kowalewski Fr. Miączyńska An. Miączyński Syl.	Witkowo. Krojczyn. Nasiegniewo.
6	Grabowski Adam Grabowski Syl-	- Tueston	13	Nałęcz Mścisław Niedźwiedzki	Wierzbica
	Wester Gutkowski Ign. Karniewski Bo-	Szyjki. Smiecin.		Władysław Paprocki Konst. Paprocki Szymon	Strożewo.
10	lesław Kinel Józef	Opinogóra. Koziczyn.	17	(Czł. Kor.). Paprocki Winc.	Zakrzewo. Makówka.

Z.	Imię i Nazwisko	Zamieszka-	Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
		nie	14		me
10	DI11:	Acres and	-	DI 1 E 11	337 /11
18	Plaskowski	C		Płoska Feliksa	Wróblewo.
10	Ignacy	Czarne.		Rudowski Ign.	12000
	Pląskowski Karol	Giodowo.	9	Swidwiński JX.	10
20	Pruski Broni-	Di	10	(Czł. Kor.)	Mława.
01	sław Danaki kan	Płomiany.		Szempliński Jan	Zaborów.
	Pruski Jan Pruski Jan	Dyblin.		Wilhelm Michał Zarnowski Jan.	Chojnowo. Obocznia.
	Rutkowski Artur	Złowody.	14	Zarnowski Jan.	Obocznia.
40	NULEOWSKI AITUI	Spethal Gór-		50 Dowiet	W 98
91	Śniechowski Ka-	ny.		58. Powiat Płoński.	The R
24		Class		Fiuliski.	
25	jetan Stacherski Jan	Skępe.	1	Poezuchowelii	
	Stępniewski Ty-	Makowo.	1	Borzuchowski Michał	Rybitwy.
20	moteusz	Linno	9	Chamski Leon	Siedlin.
97	Tłuchowski Leon	Lipno. Cieluchowo.		Dębski Wacław	Wrońsko.
	Tłuchowski Teo-	Cieluciiowo.		Zofia z Gli-	VVIOLISKO.
20	dor	Wolęcino.	7	szczyńskich N.	Modlin.
90	Wąsowicz Mar.	Wyczałkowo	5	Gołębiowski Pa-	Modili.
	Wąsowicz To-	W yCZaikowo	U	weł	
90	masz	Zadusznik.	6	Jaworowski An-	
31	Węsierski Mie-	Zauusziiik.		toni	Bogusławice.
01		Nowa wieś.	7	Jaworowski Ar-	Donasia wice.
22	Wilczewski An-	140 Wa Wies.		tur (Czł. Kor.)	Radzymin.
22	toni	Kulin.	8	Jaworowski Hen.	Wróblewo.
33	Wilczewski	ikami.		Karczewski Jan	Sielce.
00	Franciszek	Jastrzębie.		Karczewski Kazi-	
34	Zieliński Józef	Łążyn.		mierz	Krysk.
		1	11	Karczewski Sta-	
				nisław	Janików.
	57 Powiat		12	Kotarski Henryk	
	Mławski.	MANAGE TO		Mieczyński And.	n 783
		- Lange au		Mścichowski For.	Cieszkowo
		THE PERSON NAMED IN			Stare.
1	Baliński Stani-	Contract Co	15	Rzempołuski An	and and the
	sław	Będzenin.		toni	Kondrajce.
2	Dutkiewicz Ta-		16	Senatow Teodora	Jeżewo.
- 1	deusz	Mława.	17	Sokolnicki Ant.	Sarbiewo.
3	Klicki Bronisław	Windyki.	18	Strzeszewski Ka-	
4	Küntzel Maksy-	112 12 160		zimierz	EL SHIP
	milian	Lubowidz.		Święcki Ant.	Kiełki.
5	Mieczkowski		20	Święcki Jgnacy	Dzieklarzewo
	Teofil	Miączyn.	21	Weyher Ludwik	Poświętne.
6	Misiewicz Feliks	Mława.	22	Zieliński Jan	Smoszewo.
				Contract Con	

	Towns of the Control	Zamieszka-		leading to the	Zamieszka-
z	Imię i Nazwisko	nie	Z	Imię i Nazwisko	nie
	59. Powiat	a Landa		VIII, GUBERNIA	ilanienius.
	Przasnyski,	Spenduction		RADOMSKA.	250000
	T T adding ontil	D Railhelds		Miasto Radom.	Parcolast (10)
1	Chełchowski T.	Chojnowo.	1	Blinstrub Placyd	Radom.
2	Ostrowski Ant.	Allqmost 01	2	Barcz Aleksan.	***
	(Czl. Kor.).	Leszno.		Baumingier Joel	79
3	Załuski Konstan.	Pawłów.		Beckerman Rufin	17
	60. Powiat			Czeplin Mikołaj	,,
	Rypiński.*)	9 87		DzierzbickiCypr.	
-		Profit		Ettinger Bolesł.	.,
	Borzewski Zdzis.			Finkielsztajn D.	"
-	Cholewiński Wł. Cissowski Tom.	Tomkowo.		Grajewski M. JX. Grodziński Wł.	
	Czapski Witold			Gutman Józef	"
	Gniazdowski Wł.			(Czl. Kor.).	and the same of th
	Goćkowski Stan.			Helbich Józef.	"
	Górski Józef	Chrostkowo.		Karczewska Sew.	1
	JeżewskaKsawera			Karsch Ludwik	- Wang
	Kozłowski Win.	1	15	Karsch Wilchelm	
	Karnkowska An		16	Karsch Teodor	2.0
11	Miszewski Zygm	Sobów.	17	Kepler Filip	19
	Piwnicki Antoni	Rusinowo.		Kinicka Natalia	7,
	Prądzyński F.	Osiek.		Koper Icek	,,
	Rościszewska L.	Radomin.		Krośnicki Tom.	1,
	Rościszewski Ed	7		Kulczycki Włod.	"
16	Rudowski Ed-			Lichtenstein D.	29
17	ward. Siemiątkowski F.	Rudniki		Lutostański Sew. Mastolf Jankiel	, ,,
	Siemiątkowski F.			Mierzanowski G.	2.9
	Tabęcki X. Prob.			Mierzanowski St.	19
10		Dadiowo.		Pawiński Ignacy	
	61. Powiat			Pentz Jan.	"
	Sierpecki.	TO THE STREET		Piasecki Adam	1 7
1	Berg Rudolf	Chamsk.		Przychodzki	,,
0	(Czł. Kor.).	To all the state of the state o		Wacław	,,
	Dobrowolski St.	Będożyno.		Przyłęski Bolest.	Excellance A
	Pruski Władysł.	Suszew.	32	Sobieszczański	"
4	Rzewuski Gra-	Dagiar	20	Antoni	**
5	cyan JX. Tabaczyński T.	Raciąż. Piastowo.		Sobolew Jan Staniszewski Kar.	13
	Tuchołka Wł.	Gozdowo.		Stępniewicz Wł.	La constant la
U	r delibira VV1,	GOZGOWO.	00	Stęphiewicz W1.	>>

<sup>\*)</sup> Członkiem Korrespondentem jest stały członek Józef Rościszewski z Sadłowa.

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Zr.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie		
36	Szczuka Leopold	Radom.	8	Herniczek Kaz.	Bronowice.		
	Urbański Józef JX	Carl Health		Komornicki Aug.			
38	Wąsowicz Jan.	19		Kryński Feliks.	Babin.		
	Wendrych Edw.	erainer.		Karczewski Joach.			
	Wechterstein Ed.	Selevicion of		n addition	Górne.		
41	Wiekenhagen Fr.	"	12	Lewicka Marya	Regow.		
	Żerański Dr.	11		Lipski Lud.(C.K.)			
	62. Powiat	-Classical In-		Moczydłowski	Janda duti d		
	Radomski *).	19 .69		Seweryn JX.	Janowice.		
1	Boeckerman	Firlej.	15	Matulewicz Jul.	Zwoleń.		
2	Izaak	Kiełbów.	16	Olszewski Adam	Janików.		
3	Makomaski Hip.	Sarnów.		Pieniążek Teofil	Łagów.		
	Mikietta Aloizy.	Klonówek.	18	Rymarkiewicz	C do Roll   12		
	Mirecki Teodor	Korzeń.	1	Marya.	Przyłęk.		
6	Młocki Jakób			Rzepecki T. JX.	Sucha.		
	Wodzińska Eu-	Sucha.		Stalkowski L.	Rozniszew.		
	frozyna.	TO OTHER PARTY		Szczepański Ant	Brześce.		
	63. Powiat		22	Woźniakowski	D		
1	lłżecki.	C::-14	09	Lud. JX.	Regów.		
	Batkowski A. JX.			Zawadzki Kaz.	Wygoda.		
	Marcinkowski A.	Wola.		Zawadzki Stanis, Zych Feliks JX.	Czarnylas. Skaryszew.		
3	Olszowski Jul.	Kopiec.	20	66. Powiat	Skaryszew.		
	Rutkowski Wło-	Kroczew		Opatowski.	19 80		
-	dzimierz	Wiekszy.	1	Bezimienny	w pow. Opat.		
	64. Powiat	vvieksaj.		Czarnecki Jan	Mikułowice.		
	Koński.	Distribution of the last of th		Chybowski Gli-			
1	Bocheński Józef	Ruda Male-		cery JX.	Wieniawa.		
	(Czł. Kor.).	niecka.	4	Fudalewski Wł.	Wojciecho-		
2	Jakubowski Bol.	Skórnice.	17/1	(Czł. Kor.)	wice.		
	Jakubowski Gust.	"	5	Giełżyński Stan.	Strzeżowice.		
4	Malanowicz Ale-			Horodyski Stan.	Electronic Co.		
	ksander JX.	Szydłowiec.	7	Horoch Kaz. bar.	Mierzanowice		
5	Zaremba Józef	Przedbórz.		Jasiński Mieczys.			
	65. Powiat			Jasiński August	Biginy.		
-	Kozienicki.			Japowicz Ig. JX.	Denków.		
	Ambrozek A. JX.	Poliezna.		Kotkowska Józ.	Bodzechów.		
2	Bielawski Kre-	Wysokie	-	Kotkowski Bol.	0 ""		
0	scenty JX.	Koło.		Leszczewski Fr.	Częstocice.		
	Bogucka Aniela	Policzna.		Orsetti Jan	Ujazd.		
	Boski Juliusz.	Bobrowniki.		Pawlicki Szymon			
	Czapliński Wacł.	Sycyna.		Piotrowski Mich.	Stodoly.		
	Daehn Włodz.	Kozienice.	1	Pomorska Julia	Malice Koś.		
- 1	Długosz An. JX.	Grodek.	118	Russocki Jan	Jasice.		

<sup>\*)</sup> Członkiem Korespondentem tego powiatu jest członek stały Wodziński Tadeusz ze Suchy.

_					
L.	T : NI	Zamieszka-	1.	Inia i Nanadala	Zamiesz ka-
Z	Imię i Nazwisko	nie	Z	Imię i Nazwisko	nie
-		1			1
	67. Powiat	Lauren Mala	3	Olszewska Józefa	Siedlce.
	Opoczyński.			Pauli Bronisława	,,
	opool, month		5	Sunderland Sta-	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
1	Bąkowski Antoni	Kraśnica.		nisław	
	Cebulski	Stoki.	6	Toczyski Julian.	
3	Choromańska Fr.	Konice.		(Czl. Kor.	**
_	Dobiecka Aniela	Drzewica.		Wielowiejski Ad.	11
5	Drużbacki Aug.	DIMESSINES N.T.	8	Zybin Dymitr.	9-88-1
	(Czl. Kor.).			69. Powiat	Bridge.
	Drużbacki Ignacy			Bialski.	arressead a
	Dunin Bolesław	Gawrony.	1	Budziszewski	G:
	Goliszewski Al. Hübner Józef	Modrzewie.	ด	Ludwik,	CiciborWiel.
_	Krassowski Fran-			Kuczyńska Ste- tania	V
10	ciszek.	Mroczków.	3	Puciatycka N.	Koroszczyn Piszczadz.
11	Kościański Wacł.	Opoczno.		Różycki de Ro-	Fiszczadz.
	Libiszewski An-			senwerth Hen.	Cieleśnica
-	toni.	Mroczków.	- 5	Dr. Wroczyński	Cicicsifica.
13	Łącki Józef	Strzeszkow.		(Czl. Kor.)	Riała.
	Skórkowska z hr.		6	Zaborowski Kar.	Rozwadówka
	Morsztynów	March March 10		introduction (St. 1974)	
	Urszula	WielkaWola		70. Powiat	
	68. Powiat	19.00		Garwoliński.	
	Sandomierski.	emicaŭ _		2 1 2	angen in illa
4		D . 1.			Górzno.
	Braziewicz Rob.	Dzięki.		Gąssowski Ignacy	Miastków.
	Dutrepi Marya Karski Wincenty	Suliszew.	3	Kiwerski Hen. (Czl. Kor.)	I I-ai-
	Kraft Willicenty	Staszów.	4	Krzemiński Ma-	Sobienie Bi-
	Ossolińska Waler.		2	ryan	skupie.
	Rupniewska Mar.		5	Majewski Fel.	skupic.
	Russocki Maks.			JX.	Drążgów.
351	(Czł. Kor.).	Suliszew.	6	Meissner Karol	Ułęż.
	Russyan Konst.	Sandomierz.		Wilkońska Iza-	- Commonthi
9	Skorupski Julian	Sandomierz.		bela	Górzno.
10	Zarzycki Henryk	Niesławice.		1,769	
11	Zarzycki Wacław	Błonie.		71. Powiat	
	IX. GUBERNIA	de mineral		Konstantynow-	
	SIEDLECKA	arrente Lali		8ki.	
	Miasto Siedlce.		1	David da Luderile	XX7
1	Dzieszuk Halina	Siedles		Bryndza Ludwik Buchowiecki	worobin.
	Łuniewski Karol		4	Władysław	Volcavo
4	Lumewski Kaful	bicuice.		Wiauysiaw	Kołczyn.

_					
- ZZ	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	ž	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
4	Dobrzyński Jak. Kamiński Antoni JX.	Łysów.		Meisner Wilhelm Radgowski An- toni	Oleszyce. Żelków.
5	Mielżyński hr. Władysław (Czl. Kor.).	Roszków.	_	Werner Edmund Zembrzuski Jan 75. Powiat	Seroczyn. Mordy.
	72. Powiat Łukowski.			Sokołowski.	4.11
1	Okorski Ale- ksander	Łukówek.		Hirszman Adam Hirszman Stani- sław	Żabków. Przeździat-
2	Żółtowski Ed- ward	Kock.		Hirszman Teresa Kozłowski Leon	ka. Patrykozy.
	73. Powiat Radzyński.		5	Ochenkowski Karol Trębicki Stani-	Skrzeszew.
1	Białowiejski Wi- ktor		0	sław	Kurów.
2	Czetwertyński książe Włodzi- mierz	Milanów.		76. Powiat Węgrowski.	No. of the last
	Gorazdowski Aleksander	Milatiow.	1	Popiel Ignacy (Czl. Kor.) na	Mesh ladar
	Moczulski Sewe- ryn Pleszczyński	Przegaliny.		powiaty: Wę- growski i So- kołowski	Turna.
6	Adolf JX. Szaniawski Wi- ktor (C2l. Kor.)	Międzyrzec. Przegaliny	2	Szwagierus Józef 77. Powiat	Węgrów.
7	Szlubowski Sta- nisław Dezy-	Brańca.		Włodawski.	
8	deryusz Zabiełło Kazim.	Żelazna.		Frankowski Julian (senior). (Czł. Kor.).	Dubica.
	75 Powiat Siedlecki.	on less than the same of the s		Frankowski Ju- lian ( <i>junior</i> ) Frankowska Na-	Curyń.
2	Bądzyński Lud. Cielecka Emilia Daszkiewicz Ko-	Rusków. Pawlin.	4	talia Horodyski Jul.	Horodysz-
	rybut Konrad	Ozorowo.	5	Kępiński Ludwik	

-			-		
Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
	Krasowska Olim. Ratajewicz Wit.	Piesia Wola. Dołhowiska.		Narbutt Józef (Czł. Kor.)	Promież.
	X. GUBERNIA SUWALSKA. Miasto Suwałki.	Lapaco Via	4	Narbutt Micha- lina Wasi'ewski Jerzy	Nodlany.
2	Borzęcki Bol. Monikowski Al.	Suwałki.	o o	Wiszniewski Leon 81. Powiat	Rembowicze
4	Nagórka Franci- Russocki Bolesł. Rutkiewicz Bo-	7	1	Maryampolski. Białkowski Wła-	plain C.
	nawentura Smoleński Wład. Stankiewicz Józ.	27	40	dysław Drac Antońi Gejsztor Emil	Iwaniszki. Maryampol. Szułtupie.
8	Staniszewski Wa- lery (Czl. Kor) Wierzbicki Edw.	MYALT	5	Gejsztor Leon. Godlewski Kaź. Gejsztor Zenon	Zalesie. Freda. Tyrkiliszki.
10	Zapiórkiewicz Al. Zawadzki Mikoł.	93 93 *3	7	Henke Wiliam	Dangszagie- ny.
	78. Powiat Suwalski.	ZG P	9	Jaroszyński St. Jakubowski Rud. Jasiulewicz Kaz.	Sztanow. Jakimiszki.
	Swida Adolf ( <i>Uzl. Kor.</i> ). Gałdziewicz Fr.	Mackow. Huta.		JX. Kierśnicki St. Marcus Józef.	Pokoińce. Jaworowo. Preny.
	79. Powiat Augustowski.	CONTROL OF	14	Lork Karol. Rybarski Walery Rybicki Józef	Marwa. Maryampol. Alexota.
2	Dziekoński Eust. Ejnarowicz Kaz. Górska Józefa			Szermiński Józet Smólski Tom.	Taboryszki Wesołe. Maryampol.
4	Górski Ľudwik Modzelewski Joa-	Balla Ko- wnacka. Sambory.	18	Trautzolt Ludw. (Uzl. Kor.). Wendt Rudolf.	Boczkieni- kiele. Preny.
6	Muczyński Kon. Sobolewski M.	Sopotkinie.		Zabielski Józef.  82. Powiat	Pomiecie.
	chał (Czł. Kor.) Szeffer Jakób.	Kułakow- szczyzna.		Sejneński. Bartoszewicz Ed. Dąbkowski Euz.	Giejsztory
	Tukałło Walery Tukałło Jan 80. Powiat	Łubno.		Jacuński Antoni Kupczyński Ant.	Wiekie. Niecinny.
1	<b>Kalwaryjski.</b> Jackowski Włodz.	Oniszki.		(Czl. Kor.)	Sereje.

Nr	lmię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Nr	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
6 7 8 9	Muszyński Konst. Łatwiński Winc. JX. Skarżyński Onuf. Smoleński Michał JX. Strzemiński Bron. Świątecki Wład. Wilkoszewski Wł.	Mirosław. Bendry. Sereje. Krzewin. Gieysztory	7 8 9 10 11 12	Ławcewicz Feliks Mielżyński hr. Stanisław Wojzbun Józef Wasiak Ludwik	wów. Światoszyn. Kretkompie Poniemoń.
1	Władysławow- ski. Bokszyniewski	Poniemoń		84. Powiat Wiłkowyski. Boczewar Wiktor	wów. Wambry.
3 4	Maciej JX. Czarnorudzki Julian Domański Jan. Dowgiałło Jan	Fergisa Władysła- wów. Wilkin. Dębowa Bu- da.	3 4 6	Galera Henryk Gawroński Wło- dzimierz Lengnik Oskar Lengnik Herman Pieczyski Stan	
5	Hryncewicz Ali- na	Iłgowo.	7	( <i>Czł. Kor.</i> ) Skąpski Józef	Kopsodzie. Podziszki

Wszystkich Członków honorowych, do Towarzystwa należących, w dniu 31 grudnia 1885 r. było 1949.

## CZĘŚĆ II-ga. LITERACKA.

The Man

LITERACKA

## Sprawozdanie z 3-go międzynarodowego kongresu penitencyjarnego w Rzymie.

Po powrocie z końcem zeszłego roku z międzynarodowego kongresu w Rzymie, na którym miałem zaszczyt urzędownie przedstawiać nasze Towarzystwo Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych, Komitetowi tegoż, zdałem ustnie sprawę z poruczonego mi zlecenia. Że zaś Zarząd Towarzystwa zażądał odemnie, abym sprawozdanie to powtórzył na piśmie i zamieściwszy je w Roczniku Osad Rolnych tym sposobem podzielił się niem ze szerszem czytelników kołem, z uczynienia więc zadość powyższemu życzeniu, i powstał niniejszy artykuł.

Jako wstęp do niego, poważę się podać przedewszystkiem krótką chociaż wzmiankę o poprzednich podobnego rodzaju zebraniach i zarazem jak najtreściwszy rys ich dziejów. Sądzę bowiem, że dla ogółu członków naszego Towarzystwa, mniej obeznanych z przedmiotem, maleńkie to zboczenie, nie będzie bez pewnego interesu.

Kongresy, czyli zebrania tego rodzaju, jak ostatni w Rzymie, nie datują się dopiero jak to mówią "od wczo-raj" nie sa rzecza nowa, ale przeciwnie, mają już swoją

historyje, swoje nawet, odróżniające się epoki, niby stare i nowe dzieje. Nie pojawiły się też one odrazu i w tej jak obecnie formie, ale kształtowały się wolno, zmieniały swój charakter, rozszerzały ciągle zakres i program, postępowo w krag swych obrad wprowadzały coraz nowsze przedmioty, wreszcie emancypowały się i wydzielały ustawicznie, krocząc do tej samodzielności, jaką w nich dostrzegamy w najbliższych nam czasach. Gdy z końcem XVIII wieku, skutkiem obudzenia się humanitarnych pojęć, reforma wię zienna, zapaliła szlachetniejsze umysły, tak w starej Europie jak i w Ameryce, którą za klasyczną pod tym względem ziemię, uważać można, -wykwitł odrazu pod błogim ich wpływem, cały szereg ulepszeń w rzeczonych zakładach, powstały nowe nieznane dotąd, o najrozmaitszych celach filantropijno-karne instytucyje i stowarzyszenia, - zmieniać się wreszcie i łagodnieć zaczęly same nawet ustawy. W nauce pojawiły się rozliczne teoryje, potworzyły filozoficzne szkoły i systemata; prawodawstwo nowym przejęte duchem, wywołało nową praw, dotąd istniejących, kodyfikacyję. Wówczas jednak, gdy w starym świecie, przeważały kierunki teoretyczne,-w nowym, więcej ruchliwym, gorączkowym niemal, a pomimo to praktyczniejszym, dostrzegamy bardziej praktyczną działalność, objawiającą się zwłaszcza w urządzaniu i wznoszeniu więzień, w zaprowadzaniu dotąd istniejących, nowych porządków, nowego obyczaju, w urzeczywistnianiu, czasami nawet utopijnych i zuchwałych nieco mrzonek i teoryj. Owe to instytucyje i zreformowane więzienia amerykańskie, które odrazu staneły na wysokim doskonałości stopniu, i zjednały sobie rozgłośne uznanie, a przynajmniej żywą obudziły ciekawość, i chęć naśladownictwa, -dały pierwszy impuls do podróży rozmaitych narodowości ludzi, poświęcających się kwestyjom więziennym, oddających się więziennej reformie. Nawet pojedyncze rządy odrębnych państw i krajów, ulegajac nowym wymaganiom i prądom, zaczęły wyselać od siebie przedstawicielów i delegatów dla zwiedzenia już to amerykańskich, już też swoich nawzajem urządzeń więziennych dla zapoznania się z postępami reformy więziennej, zapożyczenia ulepszeń tu lub owdzie wprowadzonych i przesadzenia ich na grunt własny. Najwybitniejszymi z takich wysłańców byli: Russel i Crawford z Anglii, Toequevill z Belgii, Beaumont i Demetz z Francyi i z Prus Dr. Julius. Obok urzędowych sprawozdań ze swych podróży delegaci wymienieni, rzucili w świat cały szereg nader ciekawych i pouczających prac w kwestyjach więziennych, które przeważnie przyczyniły się do spopularyzowania takowych i zwrócenia na nie uwagi ogółu, całej niemal, zwłaszcza inteligentnej, sfery Europy. Tem się też tłomaczy i ów bezsporny, a ciekawy fakt, dla czego reforma zarówno więzienna jak i prawodawstwa karnego wogóle, w pierwszej połowie bieżącego stulecia, były najmodniejszym przedmiotem, tak w literaturze jak i w prawodawczych zebraniach. To również przygotowało grunt i utorowało drogi do kongresów i zebrań poczynających się zawiązywać w owym właśnie czasie. Podróże pojedynczych delegatów i uczonych, officyjalne ich wysełanie wkrótce okazały się nie wystarczającemi środkami. Odczuwano potrzebę szerszej, żywszej wymiany myśli, poglądów, i zapatrywań. Kosztowne i uciążliwe delegacyje, nie otwierały pola do brzemiennej w rezultaty, bezpośredniej i ustnej dyskussyi, do wszechstronniejszego na przedmiot i bardziej różnostronnego poglądu, do jakich właśnie przedstawiały najlepszą okazyję, najwdzięczniejszą sposobność kongresy, czyli zebrania. Siła przeto logiki faktów. wprędce doprowadzić do nich musiala, tak że zebrania te stały się nieodzowną konsekwencyją ówczesnego nastroju, wynikiem potrzeb chwili. To też gdy słynny frankfurcki lekarz Varentrapp wystąpił pierwszy z myślą zwołania międzynarodowego zjazdu osób zaj-

mujacych sie reforma wiezień i w ogóle kwestyjami, jak je wowczas nazywano "penitencyjarnemi", projekt ten padł już na umysły doskonale doń przygotowane, i stał się wyrazem powszechnych życzeń, hasłem istotnem do owych zebrań, których pierwowzorem był pierwszy; międzynarodowy kongres wiezienny we Frankfurcie nad Menem, w 1846 r. zebrany, i w którym przyjeli udział ludzie tacy jak: Russel, Clay, Duepétiaux i inni, a któremu przewodniczył nieodżałowanej pamięci, głośny niemiecki professor, Mittermaier. Kongres ten inaugurował cały szereg podobnych mu zebrań, otwierał pierwsza ich, jeśli sie tak wyrazić wolno servję, ciągnącą się, z rozmaitemi przerwami, do 1872 r. to jest kongresu w Londynie. Zeby zrozumieć dobrze charakter tej seryi, owej pierwszej jak ja nazwałem epoki kongresów, żeby ją scharakteryzować należycie, wypada przypomnieć, że były to czasy przewagi i wyjatkowego niemal panowania, bałwochwalczego prawie uwielbienia dla systematu celkowego (odosobnienia). Kongresy więc też ówczesne, dla tego wyłącznie zbierały się systematu, on tylko był przedmiotem ich obrad, on głównie je wypełniał, koło niego jak układ planitarny około słońca, tak i tutaj wirowały wszystkie prawne teoryje, a przynajmniej cala obracała się dyskussyja, jakby w naprzód ulożonem i nakreślonem, możnaby rzec prawie: "zaklętem kole" 1). Kiedy więc Morau-Christophe powiada, iż zadaniem i celem ówczesnych kongressów, całego ich pierwszego peryjodu bylo: d'organiser le principe de l'emprisonnement et de

<sup>1)</sup> Najlepszym dowodem prawdziwości tej charakterystyki, świadectwem, iż bynajmniej twierdząc tak, nie przesadzam, będzie niewątpliwie ten fakt, że gdy Anglik Pirson, przeciwnik odosobnienia, zapragnął przyjąć udział w kongresie brukselskim (o którym powiem niżej) to zdawało mu się niezbędnem zaznaczyć i omówić przedewszystkiem, że ten jego udział nie miał znamionować odstępstwa jego od dotychczasowych zapatrywań, dezercyi od sztandaru opinij, przeciwnych celce (odosobnieniu).

l'organiser par la formule du pierre"-jakim to właśnie wegielnym kamieniem był systemat odosobnienia, -to ma najzupelniejszą w tem racyję i z całą odzywa się trafnościa, jak najdokładniej i odpowiednio zupełnie położeniu ówczesnemu rzeczy, charakteryzuje ową epokę. Na każdym z rzeczonych kongresów przedstawiano sprawozdania z wiezień, ale znowu wyłacznie celkowych. Jeżeli mówiono o innych systematach, to tylko okolicznościowo i ubocznie, dla lepszego uwydatnienia dodatnich stron systematu celkowego, dla jego podniesienia; ujemne ich strony miały wykazywać lepiej jego wartość, podobnie jak w obrazach cienia nadają większej wyrazistości i wypukłości światłu. W kongresach brali wprawdzie udział i urzędowni delegaci, tak np. na brukselskim kongresie ze strony Rossyi znajdował się von Cee, lecz zgromadzenia te, bynajmniej nie były zwoływane przez Rządy, owszem względem takowych kongresy odnosiły sie nawet krytycznie 1). Pierwiastek nau-

<sup>1)</sup> Na dowód prawdziwości i zaradności powyższego twierdzenia niech mi wolno będzie przytoczyć parę dowodów. I tak zdaje mi się, iż usprawiedliwia je powaga Beamont'a, który w przemówieniu swojem na kongresie w Brukselli tak się między innemi wyraził: "nasze kongresy panowie, są piękną i wielką instytucyją, którą z całego witam serca; wprzódy na kongresy zjeżdżały się tylko rządy, (?) teraz oświecone ludy wysełaja na wielkie zebrania swoich przedstawicielów dla tego by: osądzie postępowanie rządów, które w naszych czasach słuchają chętnie ludów". Dalej na tymże samym kongresie jeden z członków hiszpańskich, rzucał w przemówieniu swem, zabarwionem południowym iście kolorytem, prawdziwe pioruny i cały potok oskarżeń. Gdy zaś rossyjski delegat von Cee, został za mowę swoję nagrodzony oklaskiem, skoro oznajmił o ustanowieniu w Petersburgu przez Cesarza Mikołaja I po Jego bytności w Londynie komitetu do założenia celkowego więzienia i o zniesieniu kary knuta w kodeksie z 1845 r., to jednocześnie jednak, na uwagę delegowanego Wołowskiego, że pomimo to kara cielesna jeszcze wówczas w Cesarstwie istniała i pozostawioną była, oznajmiono reprezentantowi Rossyi, iż poprzednio udzielone mu oklaski, odnosiły się jedynie do zniesienia knuta, nie zaś utrzymania kary rózgi, jakie to oznajmienie było wyraźną krytyką ówczesnego systematu kar cielesnych, nieodpowiedniego nastrojowi chwili i humanitarnym zapatrywaniom kongresu. Patrz Wiestnik Europy, za Lipiec sprawozdanie z kongresu w Rzymie prof. Fojnickiego.

kowy prywatny, nieofficyjalny, teoretyczny, miał w nich stanowcze pierwszeństwo, i zaledwie że znosił i tolerował w swem łonie urzędowy, w charakterze gościa. Wreszcie kongresy te niezawsze były wyłącznie więziennymi, - częściej rozbierano na nich kwestyje ogólne dobroczynności, i pytania penitencyjarne, były traktowane dodatkowo, stanowiły jakby cząstkę powszechnych społeczno-ekonomicznych materyj, złączone były z massą innych nieraz najróżnorodniejszych, najmniej wewnętrznego związku z niemi przedstawiających. Po tej charakterystyce kongresów pierwszej seryi, pierwszego peryjodu, wracam do wyliczenia najwybitniejszych z takowych. W ślad za kongresem w Frankfurcie nastąpił drugi z kolei, zaraz w następnym 1847 r. w Brukselli. Członkowie jego przed rozjechaniem się swojem postanowili zbierać się odtad corocznie, nadto rozszerzywszy pierwotny swój programat zdecydowali, utworzyć międzynarodowe towarzystwo, któreby: skupiało osoby zajmujące się w rozmaitych państwach dolą robotników i biednej klassy ludności, i ulatwiało jednocześnie stosunki między pojedynczemi stowarzyszeniami mającemi też same zadania i cele, któreby wreszcie urządzało międzynarodowe kongresa i przedsiębrało inne tym podobne wzajemnego porozumienia się i zbliżenia środki. W urzeczywistnieniu tej rezolucyi, w Paryżu utworzył się odpowiedni komitet. Lecz rewolucyja 1848 r. z epilogicm swoim: drugiem cesarstwem, przerwała pokojowe te i humanitarne prace, tak we Francyi, gdzie nowy rząd niebardzo sprzyjał dobroczynności wogóle, a penitencyjarnym kwestyjom specyjalnie, jako też i w Niemczech, gdzie ruch polityczno-społeczny, w inne zupelnie strony skierował powszechną uwagę, innymi kwestyjami, całkowicie prawie pochłonał umysły. To też międzynarodowy kongres proponowany na ten rok w Frankfurcie nad Menem, nie mógł przyjść do skutku. Pomimo to zbierały się kongresy miej-

scowe pod nazwą: ekonomicznych, gospodarczych, higienicznych, statystycznych i dobroczynnych; w Anglii, Belgii, Szwajcaryi, Danii i Szwecyi, na których obok specyjalnych kwestyj, nadających im nazwę i główny kierunek, dotykano i materyj więziennych. Tak np. na kongresie w Birmingham, rozstrzygnięto i zadecydowano wiele bardzo ważnych pytań i faktów, pod względem zakładów dla nieletnich przestępców. Wreszcie w 1857 r. we Frankfurcie nad Menem, udało się znowu poplecznikom reformy więziennej i wytrwałym jej krzewicielom zebrać międzynarodowy kongres, wprawdzie głównie pod hasłem dobroczynności, którego przecież 3-cia sekcyja, poświęcona wyłącznie kwestyjom penitencyjarnym, była w gruncie rzeczy dalszym ciągiem kongressu frankfurckiego z 1846 i brukselskiego z 1847 r. Do sekcyi tej należeli doświadczeni dyrektorowie więzień jak: Füszlin, Moser, Hoyer, Elvers, Holbach,-lekarze więzienni jak: Fay i Lornet, wysocy dygnitarze i urzędnicy państwowi z różnych ministeryjów, jak Zahn, von Wichern, Osberger, wreszcie mężowie nauki jak Bentham-Hollweg, Welker, Röder i t. p. Kongres ten, zamknął pierwszą seryję kongresów międzynarodowych penitencyjarnych, od których całkowicie odróżnia się druga ich seryja stanowiąca jakby nowoczesną epokę w dziejach tych zebrań. Rozpoczyna ją, jak nadmieniłem już powyżej, kongres w Londynie w 1872 r. I tym znowu razem, Ameryka była mistrzynią starszej swej siostry Europy. Z jednej strony odosobnienie zaczęło tracić swój urok i wyłączność, przekształciło się znacznie pod wpływem nowych poglądów, tu i owdzie wprowadzonych modyfikacyj,z drugiej strony,-delegacyje i kongresy europejskie, grzeszyły swoją jednostronnością, pewnem zacieśnieniem,pojawiły się nowe środki oddziaływania na więźniów, nowy zwrot w całej reformie więziennej, nowe na tej drodze ulepszenia. Amerykanie już to, iż niedowierzali jednym, już

też, że chcieli zapoznać się z drugiemi, już wreszcie dla propagowania własnych w Europie na tych polach idej, poglądów i zasad, - postanowili wznowić i wskrzesić zapomniane, a przynajmniej od dość dawna (1857 r.) przerwane i jakby zaniechane międzynarodowe penitencyjarne kongressa w Europie, w nowej już jednak lepszej formie, bardziej imponujących zakresach, z rozciąglejszym programatem i z większym współudziałem obradujących. Missyję spełniania tego wszystkiego, rząd północno-amerykański powierzył i włożył na sekretarza północno-amerykańskiego towarzystwa więziennego, niezapomnianej pamięci Wines'a, który też dzięki niestrudzonej swej energii, doprowadził ja pomyślnie do skutku. A chociaż niedawna przeszłość, wzmiankowane powyżej zebrania i przygotowania ogólu do tego rodzaju zjazdów, znacznie ułatwiło mu zadanie, -był on wszakże zawsze prawdziwym i niezaprzeczonym inicyjatorem drugiej seryi kongresów (jak Varentrapp pierwszej) i otworzył nową współczesną epokę, jakby nowoczesne ich dzieje. Za jego też jeszcze życia i przy czynnym i bezpośrednim jego udziale, zebrały się dwa takie kongresy w Londynie 1872 r, i w Stokholmie w 1878 r. 1).

<sup>1)</sup> Ten ostatni znalazł swoich historyjografów w osobach pp. Desportes a i Lefebure a, który w nader zajmującej książce pod tytułem: La science penitentiaire an Congrés de Stockholm 1880 r. Paris, zdali z takowego szczegółowe sprawozdanie. Byłto jeden z najliczniejszych i najświetniejszych z dotychczasowych kongresów. Przybyło nań ogółem 300 osób z 20 najrozmaitszych krajów. Od znacznej liczby państw, które nie mogły w niem przyjąć bezpośredniego udziału, nadesłano ciekawe dokumenta i memoryjały nad wszystkiemi pytaniami jego programatu. To też Dr. Wines mieł zupełną słuszność, gdy na posiedzeniu otwierającym kongres, wyraził się: "nie przesadzamy bynajmniej, twierdząc, że niezmierna przestrzeń wysp i lądu stałego od Japonii aż do Nowej Zelandyi i Australii od wschodu, aż do wysp Sandwichskich, od zachodu, od Nowej Szkocyi j Norwegii, na północ, do przylądka Horn, i przylądka Dobrej Nadziei, na południe, jest tutaj reprezentowaną, i że wszystkie narody, zamięszkująca tę olbrzymią przestrzeń, poniekąd przebywają w Sztokholmie, już to przez swych przedstawicielów, już też przez prace, jakie nadesłały".

Trzeci tegoż rodzaju kongres w Rzymie, wyznaczony na 1884 r., skutkiem cholery odłożony do 1885 r., odbył się już bez udziału nieodżałowanego Wines'a, gdyż śmierć nie pozwoliła mu doczekać się jego otwarcia 1). Kongresy tej nowej servi odróżniaja się od poprzednich przedewszystkiem bardziej praktycznym składem i organizacyją. Nadto sa one już wyłacznie tylko więziennymi czyli penitencyjarnymi. Naczelne też w nich miejsce, w przeciwieństwie z dawnymi, pozostawiono rządom, które rozsełają zaproszenia, rozdzielają między sobą niezbędne wydatki i wyselaja swoich delegatów. Oprócz tych ostatnich jednak, (t. j. delegatów rządowych) w kongresach biorą udział jeszcze i osoby prywatne i to albo jako zaproszone, albo też poprostu jako ochotnicy. W obradach sekcyj i ogólnych zebraniach wszyscy członkowie mają głos równy, w zebraniach jednak: "międzynarodowej komissyi penitencyjarnej"-udział biorą tylko delegaci rządowi, im też, jak to przyjętem zostało ogólnie, udzielają się godności honorowe: prezesów i wice-prezesów. Nieurzędowy pierwiastek kongresów nowej seryi, składa się z profesorów prawa karnego, dyrektorów więzień, budowniczych, kapelanów, lekarzów i t. p. to jest z osób poświęcających się kwestyjom penitencyjarnym i posiadających w nich specyjalne uzdolnienie i wiadomości, wówczas gdy kongresy poprzedniej seryi powiększej części składały się z literatów, jekonomistów i w ogóle "przyjaciół postępu". Nieograniczając się bynajmniej systematem odosobniema nowe kongresy, w zakres swej działalności, przyjęły najobszerniejszą sferę nie tylko więzienną, ale i to wszystko co jakąkolwiek ma styczność z występnością, ze środkami

<sup>2)</sup> Dr. Wines'a miałem sposobność poznać osobiście, spotkaliśmy się bowiem na kongresie opieki nad więźniami w Trocadero w Paryżu 1873 r.

jej uprzedzenia, lub wytepienia, co znowu dało im pole i możność wciągnięcia w zakres swoich obrad mnogich gałezi prawa karnego, a nawet pytań z dziedziny dobroczynności, z tą wszakże różnicą, że gdy na poprzednich ona przodowała, a kwestya reformy więziennej była drugorzędna,—na obecnych ta wystapiła na plan pierwszy, przyzywając materyje dobroczynne jako pomocnicze, i zmieniając tym sposobem wzajemne swoje role. Na kongresie w Londynie, nie było głosowania, które wprowadzono na następnych, lubo praktyka wskazuje, że postanowienia tym sposobem przyjęte, nie wiążą pomimo to, nowych czyli właściwiej następnych kongresów. Referaty uczestników, sprawozdania, wymiana zdań i poglądów, dyskussyja nad niemi w żywem, dorażnem słowie, stanowią bogaty materyjał, jasne rzucający światło na kwestyje penitencyjarne, stan ich obecny, nadzieje przyszłości. Otóż i ostatni kongres w Rzymie prowadził w dalszym ciągu i w takimże kierunku, sprawę poprzednich. Zanim jednak doń przystąpię niech mi wolno będzie jeszcze zapoznać czytelników, z jego organizacyją. Według ustalonej praktyki, każdy międzynarodowy kongres, przed zamknięciem swojem oznacza miejsce zebrania się przyszłego, (rozumie się za zgodą odpowiedniego państwa czy rządu) i wybiera między-narodową komissyję penitencyjarną, mającą za zadanie opracowanie programatu dla następnego kongresu i podjęcie trudów przygotowania sprawozdań (referatów) na takowy. Na prezesa komissyi wybiera się urzędowy delegat kraju, w którem ma się on odbyć; tym razem rola prezesa przypadła p. Beltrani Scalia, b. prezesowi zarządu więzień włoskich; wice prezesem został obrany profesor baron von Holtzendorff; obowiązki sekretarza komissyi poruczono Dyr.

więzienia w Newchatel Dr. Medycyny 1) Guillaume, twórcy osobnego systematu więziennego, Opracowawszy program pytań, komissyja rozesłała je z drobiazgowemi i motywami objaśniającemi takowe, po całym niemal świecie. Od czerwca 1883 r. zaczały wychodzić bulletyny, w których drukowały się przyslane z różnych krajów odpowiedzi na rzeczone pytania. Gospodarcze klopoty przygotowań na miejscu na przyjęcie spodziewanych z różnych stron delegatów, wypadły na dolę włoskiego narodowego komitetu, do którego pod prezydencya Ministra spraw wewnętrznych, p. Depretisa powołano oprócz p. Beltrani-Scalia, nadto prezydenta Rzymu ks. Torlonia, senatorów, Canonico i de Rencis, a także inne wybitniejsze osobistości tameczne. Komissyja ta, otrzymała od miasta na miejsce zebrań wspaniały nowy pałac wystawy sztuk pięknych na Via Nazionale; zapewniła, o ile to można było, pomieszczenie licznych, zaproszonych przez nią, najwybitniejszych osobistości w kwestyjach penitencyjarnych; osobom ktore objawiły gotowość i chęć przybycia na kongres, rozesłano stosowne objaśnienia i wyjednano dla nich liczne przywileje dla przejazdu na drogach zelaznych, statkach, tudzież pobytu w hotelach i t. p. wypracowano program odwiedzin różnych więzień, instytucyj karnych we Włoszech, obmyślono wreszcie cały szereg świetnych przyjęć w Odwiecznem Mieście. Wreszcie nie poprzestając na tem wszystkiem, ale korzystając nadto z rocznej zwłoki, w 1884 r. rząd królewski włoski, wyprawił dwóch członków komitetu senatorów Kanonika 2)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Jestto systemat mięszany odosobnienia i wspólności. Zapoznałem się z nim podczas odwiedzin moich w Szwajcaryi, wówczas pierwszy raz miałem sposobność poznać i sympatycznego jego twórcę.

<sup>2)</sup> Senator jak wiadomo zwiedzał i naszą koloniję w Studzieńcu i w broszurze mieszczącej sprawozdanie z jego podróży, zamieścił nader pochlebną o niej wzmiankę,

i de Renzis, pierwszego do północnych, drugiego do południowych Europy krajów, w celu już to naocznego przyjrzenia się instytucyjom więziennym, już też osobistego zaproszenia, najwybitniejszych jednostek rozmaitych krajów. I ztad to na kongresie w Rzymie urzędownie były reprezentowane, oprócz Włoch, Austro-Wegry, Baden, Bawaryja, Danija, Francyja, Grecyja, Holandyja, Hiszpanija, Meksyk, Norwegija, Rossyja, Szwajcaryja, Szwecyja, Uraguaj, nakoniec Stany Konnektikut i Rod-Ajland (z północnoamerykańskiego związku) to jest z Włochami 15 państw europejskich i dwa amerykańskie. Niemcy które urzędowego udziału w międzynarodowych kongresach nie przyjmują i na kongresie w Rzymie urzędownie reprezentowane nie były, wysłały jednak swoich uczonych, albo przynajmniej owoce ich prac i zapatrywań. Wszystkich zagranicznych członków było na kongresie 95, Włochów 151, ogólem 246 osób, lecz z tych wielu (około 15 cudzoziemców i 75 Włochów), zjechało na jednocześnie odbywający się kongres antropologiczny i nie brało udziału w penitencyjarnym. W ostatnim, oprócz panów, znalazły się jeszcze i cztery damy, trzy francuzki i jedna włoszka. Z tych którzy zjechali na kongres w Rzymie, najbardziej znanymi z poprzedniej swojej działalności byli: Alimkwist, v. Holtzendorff, Eckert, Jageman, Stewens, Prins, Voisin, Hardouin, Ivernes, Pols, z cesarstwa stawili sia: Galkin-Wrasky Arszeniewski, Montgomerry, Rukawisznikow, Ostelecki Salomon, Jakowlew, Fojnicki; z Warszawy, podażył St. Godlewski Adwokat przysiegły i autor niniejszego. chy miały na kongresie godnych przedstawicielów, śród których dosyć wspomnieć nazwiska jak: Brussa, profesora z Turynu, Beltrani-Scalia Radce Stanu, Canonico Senatora, Mancini, Pessino, b. Ministrów, hr. Foresta deputata i innych. Na kilku zebraniach publicznych i u Ministra Spraw Wewnętrznych Depretisa, w przeddzień otwarcia kongresu,

na urzędowem przyjęciu, przybyli delegaci i w ogóle uczestnicy kongresu, mieli pierwszą sposobność poznać się i zbliżyć. Starzy znajomi z poprzednich kongresów witali się z prawdziwem rozrzewnieniem, wielu dzielnych bojowników na nieszczęście zabrakło, innym czas, wiek i mozolne prace przypruszyły włosy siwzna, nowi zapaśnicy znający się dotąd z dzieł swoich, z korrespondencyi, lub rozgłosu, teraz stawali twarz w twarz, oko w oko i pomimo, że pod różnemi stali sztandarami, do rozmaitych należeli obozów, podawali sobie chętne dłonie, zapoznawali się i zbliżali, przed żywą szermierką słowa, w jakiej zetrzeć się wkrótce nieraz mieli, już to jako przeciwnicy, już też gruppami, jako sprzymierzeńcy i wyznawcy rozmaitych zasad i opinii. Niechęci narodowe i plemienne zdawały, że przycichły i znikły nawet zupełnie, francuzi, niemcy, hiszpanie i t. p. braterską i pokojową prowadzili biesiadę, najrozmaitsze odcienie polityczne, wierzenia religijne, szkoły społeczno - filozoficzne, przyjacielsko stanęły obok siebie. Luminarze prawa kryminalnego, mężowie stanu, profesorowie, dygnitarze, dobroczynne damy, skromni urzędnicy więzienni, księża, publicyści, wszystko to, mięszało się i dostrajało po podnioslej i wdzięcznej harmonii, pod jednem hasłem dobra ludzkości, i poszukiwania prawdy. Otwarcie kongresu nastąpiło d. 16 listopada. Przed 1-szą już z południa napływać zaczęły szeregi uczestników kongresu i tłumy ciekawej, a dobranej publiczności. Po kilkunastu wschodach gmachu wystawy, przez drzwi główne, po nad któremi pośród różnobarwnych włoskich sztandarów, wylaniało się popiersie króla Humberta, wchodziło się do ogromnego kulistego z galeryjami (westibulu) przedsionka. Dokoła sześć ogromnych sal, zajętych było nader ciekawą i pouczającą wystawę produktów pracy więziennej, (o czem powiem jeszcze niżej).

Na galeryjach sal porozwieszano plany i rysunki graficzne, nawet drobniejsze modele więzień, celek, i rozmaitych zakładów karnych, lub dobroczynnych opiekujących się więźniami, nieletniemi przestępcami, lub dziećmi opieki potrzebującemi. Z przedsionka owego wchodziło się w galeryja dolna przyozdobioną chorągwiami państw, które wzięły udział w kongresie i portretami panujacych tegoczesnych. Tu znowu, obok papieża, spotykało się cesarzów, królów, ksiażat i prezydentów, w kole których przodowało popiersie królewskiego gospodarza (Humberta). Galeryję tę zdobiły nadto, w artystycznym rozstawione nieładzie, klassyczne torsy, całe posągi, gruppy, lub ciekawe marmurowe płyty, z ułamkami odwiecznych napisów starej Romy, z zamierzchłych jej dziejów. Z galeryi owej wprost wchodziło się do oszklonej sali o wyniosłym takimże suficie, przeznaczonej na ogólne zebranie kongresu. Ściany sali zawieszone były portretami znakomitości więziennych, ludźmi którzy się odznaczyli na tem polu, w tym lub owym kierunku. I znowu spotykało się papieżów i cesarzów, królów i ministrów, mężów stanu, dyrektorów przytułków i więzień, prawodawców, urzędników, książąt nauki i świętych, kapłanów i damy, którzy w dziejach dobroczynności i ludzkości niezatartemi głoski zapisali swoje nazwiska, których imiona ze czcią powtarza ludzkość, których skronie ta, lub inna uwieńczyla sławą, wdzięczna potomność. To też obok: Beccarrii, Howarda, Benthama, Pestalozzego znalazi się Klemens XI, Cesarz Aleksander II, Oskar I król Szwecyi, Emanuel III sabaudzki, obok Maryi Teressy i Katarzyny II, konwencyjonista Lepelletier i Elżbieta Fry, tudzież Mary Carpenter, obok Leopolda I, hr. di Barolo, obok Winesa, de Beaumont, Tocqueville, przy Hillu, kapitan Machonomachi, dalej jeszcze Colbert, Aubanal, Błudow, Sperański, Montesquieu, Feuerbach, Röder, Faustin Helie, Demetz i Rukawisznikoff, tudzież całe szeregi innych mniej

więcej głośnych i znanych. Z ojczystych na tej niwie pracownikow, znalazł się wybornie odtworzony z nadesłanej przezemnie fotografii hr. Fryderyk Skarbek. Pod każdym z portretów znajdowały się daty urodzenia i śmierci tudzież krótkie motto wvjęte z dzieł ich, prac, albo żywota-Z pod kryształowych stropów sali, oświeconej jaskrawem i ciepłem słońcem włoskiem, które w dniu tym zdawało się jakby dodać chciało większego blasku całej uroczystości, zwiększały się różnobarwne bandery państw uczestniczących w kongresie, migoczac tęczowemi iście barwy. Pod główną środkową ścianą, pod sutemi z karmazynowego aksamitu draperyjami, na których ślicznie odbijał śnieżny posąg marmurowy Mądrości (Minerwy), wznosiło się wywyższenie o trzech stołach dla sekretaryjatu, prezesa i sprawozdawców sekcyj. Do koła wywyższenie to otaczały karmazynowe ze złotem fotele i krzesła przeznaczone dla delegatów rządowych i ciała dyplomatycznego. Służbę i porządek odbywali strzelcy i lokaje dworscy w karmazynowej ze złotem liberyi. O godzinie mniej więcej 2-ej z południa, poważny postawa i wiekiem Depretis Prezes Rady Ministrów i zarazem Minister Spraw Wewnetrznych, zająwszy miejsce przy prezydyjonalnem krześle, otworzył kongres krótkiem przemówieniem, w jakiem powitał zgromadzonych, naszkicował program kongresu, a wreszcie odczytał telegram króla zapewniający zebranych: o żywym interessie z jakim śledzić będzie ich prace i życzący nam, aby prace nasze dały najlepsze rezultaty, z połączenia zasad sprawiedliwości, z zasadami ludzkości. Pan Beltrani-Scalia Prezes Kommissyi międzynarodowej, pozostawiwszy zaszczyt odpowiedzi panu Ministrowi jednemu z delegatów cudzoziemskich,-ustąpił słowa profesorowi i Baronowi von Holtzendorff z Monachjum.

Znakomity uczony i wytrawny mówca, w wytwornym i zręcznym krasomówczym zwrocie, wspomniał o świeżej

walce bohaterskiego króla, rządu i ludu ze straszną chorobą, (cholerą) wyraziwszy się, że stają znowu do szlachetnego boju z choroba moralna, bo złem, bo występkiem. Ze strony komissyi włoskiej, organizującej kongres, wygłosił ciepłe słowa (nieco z południowym patosem), jej Prezes Minister Mancini, Senator Canonico, członek komitetu wykonawczego, przedstawił panu Depretis: ałbum, zawierający fotografije członków kongresu z dewiza, lub myśla każdego z nich, również jak i z fotografijami zmarłych działaczy na polu reformy więziennej i ich słowami. Senator poprosił pana Ministra o stwierdzenie tego pięknego i pamiątkowego zbioru własnym podpisem, co też tenże dopełnił natychmiast, zapowiadając iż złożonym on zostanie na Capitoljum na wieczną rzeczy pamiątkę. Następnie P. Minister zawezwał zebranych do zwiedzenia i obejrzenia wystawy, tak produktów pracy więziennej, jak i typów celek, jakoż wszyscy zebrani za jego przewodnictwem. podążyli do sal przyległych. Tak to miało miejsce urzędowe otwarcie kongresu. Śród dobranej miejscowej publiczności, z rodaków bawiących naówczas w Rzymie, spotkałem senatora Hubego i Małkowskiego i kilka innych wybitnych osobistości ze świata artystycznego i naukowego.

Nie chcąc przerywać wątku opowieści o wystawie więziennej, o planach i typach celek powiem w następstwie,
obecnie przechodzę w dalszym ciągu do dalszych prac kongresu. Za przykładem kongresu w Stokholmie, rzymski
podzielił się na trzy sekcyje, których posiedzenia rozpoczęły się zaraz nazajutrz to jest 17 listopada. Na tymczasowe prezydencyję tych sekcyj powołano przez akklamacyją: pierwszej p. Henryka Pessynę, senatora, b. Ministra
Łsak i sprawiedliwości; drugiej profesora Brusa na uniwersytecie w Turynie, i trzeciej senatora de Foresta, prokuratora generalnego wojennego. Na propozycyję tych
panów, i komitetu miejscowego włoskiego poruczono: prze-

wodnictwa w pierwszej sekcyi p. Pols delegatowi rządu Niderlandzkiego, w drugiej p. Goos prof. prawa karnego i dyrektorowi generalnemu więzień Duńskich i delegatowi tegoż państwa, w trzeciej nakoniec p. Jagemann radcy ministervialnemu i dyrektorowi zarządu wieziennego W. Ks. Badeńskiego 1). W sekcyi po ustnem przedstawieniu referatu, przygotowanego staraniem międzynarodowej Kommissyi, na pytania sekcyję ową stanowiące, i częstokroć uzupełnianego przez referat kommissyi miejscowej, następowała ustna dyskussyja i obrady, a po ich wyczerpaniu głosowanie. Dla każdego z tym sposobem zadecydowanych pytań, sekcyja wybierała sprawozdawce do ogólnego zebrania czasami dwóch, jeżeli opinije były podzielone. Sekcyje zbierały się i obradowały równolegle (w salach na piętrach mieszczacych się przy wzmiankowanych powyżej galeryjach) rano od 9 lub 10 do 12 i 1-ej czasem godziny, ogólne zebrania mi dy miejsce o 2-ej z południa. Każda sekcyja miała po 6 posiedzeń, czyli wszystkie ogółem, odbyły ich 18. Ogólnych zebrań było także sześć. Zamierzano odbyć ich więcej i kongres przedłużyć do dwóch tygodni, ale następnie na skutek żądania czlonków kongresu (zagranicznych), skrócono znacznie ten termin. Ztąd wiele pytań objętych programatem i zamieszczonych we wspomnianym już kwestyjonarjuszu, nie rozstrzygnięto, decyzyją ich, odkładając do następnego kongresu. Na ogólnych zebraniach przewodniczyli w alfabetycznym porządku urzędowni delegaci państw biorących udział w kongresie. Grono tych prezydujących ukonstytuowało się jak następuje. Na pier-

Wice-prezesów i sekretarzów wyliczać mi trndno, w każdej było po pięciu wica-prezesów i po 2 lub 3 sekretarzów, a były to po większej części osobistości wybitne, w krajach swoich i nauce wysokie nieraz zajmujące stanowisko.

wszem zebraniu ogólnem p. Pessina, w assystencyi ministra Manciniego prezesa komitetu centralnego włoskiego, zaproponował na prezesa p. Depretis'a, na wice prezesów pp. Alimquist'a delegowanego ze Szwecyi, Gałkina Wraskiego z Rossyi, Gautier a de Rosse z Belgii, Herbete'a z Francyi, Holtzendorffa z Bawaryi, László z Wegier, Schrott'a z Austryi, Silvela z Hiszpanii, co przyjęto przez akklamacyję. Pan Alimquist obejmując prezydencye 1-go ogólnego zebrania, zaproponował wysłanie do króla telegramu, z serdecznem od kongresu podziękowaniem, nietylko za uprzejme przyjęcie, jakiego doznali delegaci od rzadu Jego Królewskiej Mości, ale nadto za wyrazy żywej sympatyi przesłanej kongresowi przez najdostojniejszego Monarchę. Na propozycyje pana Pessyny, kongres uprosił prezydencyję znowu (in gremio) o wyrażenie podzieki rzadom które wysłaniem delegatów na kongres, poświadczyły sympatyję swoje dla podjętego dziela. Nakoniec p. Pols w imieniu 1-ej sekcyi przedstawił sprawozdanie z jej obrad nad pierwszem pytaniem programu, proponując od rzeczonej sekyci odpowiedż na takowe, w formie krótkiej rezolucyi podanej pod dyskussyją ogólnego zebrania. Rezolucyja ta znaczną większością, po niedługiej dyskussyi, przyjętą została. Tym już porządkiem szły kolejno i w dniach następnych obrady w sekcyjach i na ogólnych zebraniach. Niepodobna mi zdawać sprawy z całego przebiegu tych wielce ciekawych i pouczających obrad, lub opisywać krok za krokiem pochód i rozwój kongresu ze wszystkiemi jego epizodami. Musiałbym całą chyba o tem napisać książkę, ogranicze się więc najciekawszemi i najważniejszemi momentami i szczegółami. Przedewszystkiem nadmienię tylko ogólnikowo: że 1-sza sekcyja 1) zajmowala się

<sup>1)</sup> Międaynarodowa Kommissya penitencyjarna przedstawiła uczonym i delegatom, ogółem 21 pytań, z tych 6 dla 1-ej sekcyi, 8 dla 2-ej i 7 dla 3-ej.

głównie kwestyjami wypływającemi i odnoszącemi się do prawodawstwa 1), druga ściśle właściwemi kwestyjami penitencyjarnemi, a więc organizacyją i administracyją instycyj więziennych;-trzecia nakoniec miała na celu rozstrzygnięcie pytań najrozmaitszej natury, odnoszących sie głównie do uprzedzenia przestępstwa, (lubo ściśle biorac weszły do niej i inne należące raczej do obu poprzednich sekcyi) 2); że sam przyłączywszy się do 1-ej sekcyi, ze sześciu pytań, które były w niej rozstrzygane, wybrać musze tylko te, jakie mają bezpośredni związek z kwestyją naszego Towarzystwa Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych. Pomimo zaś tak pozornie zacieśnionego zakresu mego sprawozdania i tak jeszcze znajdzie się sporo, do dodania do te go com powyżej już przytoczył. Otóż dla nas nader ważnem było zwłaszcza 5-te pytanie z sekcyi pierwszej, dotyczace prawnej odpowiedzialności rodziców i opiekunów za występne czyny pozostających pod ich władzą nieletnich, W materyi tej na kongres nadeslali referaty Armengol y Cornet adwokat, urzędnik wyższy z Barcellony, delegat deputacyi prowincyjonalnej barcellońskiej, generalnego stowarzyszenia reformy więziennej w Hiszpanii i Towarzystwa ekonomicznego przyjaciół Barcellony, Getz (którego tytułów zapomniałem), Karnicki Towarzysz naczelnego prokuratora w Petersburgu i vice-hrabia de Haussonville,

¹) Zapisałem się do niej (zapisanie takie zależało od woli każdego z członków, wielu z nich należało jednocześnie do dwóch, lub trzech sekcyj, w miarę pytań jakie ich interesowały); była to prawie najciekawsza. W skład jej weszli nietylko słynni professorowie prawa kryminalnego, ale nadto wielu z redaktorów nowoczesnych kodeksów i projektów parlamentarnych: Włoch i Hiszpanii.

<sup>2)</sup> Jak np. o zajęciu więźniów w dnie świąteczne i odwiedzanie ich przez członków Towarzystwa dobroczynności i t. p.

dawny deputowany i członek rady więziennej. Karnicki odrzucał w sprawozdaniu swojem zupełnie odpowiedzialność kryminalna rodziców i opickunów za winy ich dzieci i pupilów, (za wyjątkiem rozumie się zwyklego uczestnictwa), i tylko w niektórych, ściśle określonych wypadkach, dopuszczał odpowiedzialność ich cywilną. Przeciwnie pozostawali sprawozdawcy rozbierali i dopuszczali odpowiedzialność tychże zarówno cywilną jak i karną. Armegnol proponował pozostawienie sądom zwyczajnym karnym karania winnych rodziców i opiekunów karami pieniężnemi, wyrównywającemi zrządzonej przez nieletnich szkodzie, gdyby zaś okazali się oni (rodzice) niewypłacalnemi,-to odpowiedniem więzieniem. Professor Getz proponowal, rodziców lub opiekunów, skutkiem zaniedbania których poruczeni władzy ich nieletni dopuszczą się kradzieży, (al e tylko tych wyłącznie) karać jak za występek sui generis karami zwykłemi, przez kodeksa karne zagrożonemi, bez rozciągania wszakże tej ich odpowiedzialności na inne wystepki i wykroczenia nieletnich. Nakoniec d'Haussonville zalecal drogę pośrednią, to jest proponował dla wychowujących, opiekunów i rodziców nie ogólne karne środki, ale specyjalne to jest pozbawienie ich prawa nadzoru i wychowania, albo nawet wogóle praw rodzicielskiej władzy w całej ich rozciagłości.

Przy ustnem rozbiorze tej kwestyi i dyskusyi nad nią, sekcyja przedewszystkiem zdecydowała, iż ograniczyć ją wypada jedynie do skutków karnych, do karnej odpowiedzialności, niedotykając cywilnej, to jest obowiązków wynagradzania szkód i strat przez czyny nieletnich zrządzonych. I w tak ograniczonym zakresie kwestyja rzeczona wywołała dwa sprzeczne poglądy. Część obradujących była zdania, że należy powrócić i trzymać się teoryi wspólnictwa

przewidzianego przez kodeksa karne i uważać rodziców i opiekunów za nieprzeszkadzających (kodeks u nas obowiazujący charakteryzuje dosyć dokładnie ten rodzaj wspólnicłwa nazywając je prawnym terminem "popustitelstwa.") Przedstawicielami tej opinii, energicznie w łonie sekcyi podtrzymywanej, byli przeważnie hiszpańscy członkowie powołujący się na wypracowany świeżo w Hiszpanii projekt nowego kodeksu. Odmiennej opinii bronili ci, którzy znajdywali wystarczającymi środki odpowiedzialności cywilnej, oświadczając się nader stanowczo przeciwko wszelkiej odpowiedzialności karnej, przeciwko wszelkiemu wkraczaniu sądów karnych w te odrębne sfery. Obrońcy tego kierunku silną argumentacyją wykazywali najpierw, iż pojęciu podobnego wspólnictwa, podług nowoczesnych i najświeższych teoryj, brak istotnych i rzeczywistych cech, któreby stawiały go narówni z tem wspólnictwem, jakie przewidzianem i zagrożonem jest w prawie karnem i jakie kodeksy kryminalne przepisach swych w istocie mają na względzie. Nadto powoływali się oni na powagę władzy rodzicielskiej, jej niewzruszalność, niebczpieczeństwa poderwania jej, oslabienia i podkopania tym sposobem, wreszcie bronili swej zasady, wykazując processualne trudności, jakieby wynikuąć musiały przy przyjęciu powyższej zasady. W istocie przy jednoczesnem pociąganiu do odpowiedzialności przed sądy, rodziców, wychowańców, opiekunów i ich dzieci i pupillów, pierwsi zawsze mieliby interes w występowaniu względem nieletnich, jako ich oskarżyciele, i zawsze w celach własnej obrony, musieliby wykazywać ich czyny, jako moralne zepsucie i niepoprawność, żeby tym sposobem zasłonić się i uchronić od zarzutu złego prowadzenia, wychowania, niedozoru, lub występnego zaniedbania. To zaś dezorganizowałoby rodzinę, zrywało najświętsze węzły, a w najlepszym razie, mnożyłoby i komplikowało trudności, wywoływało nader niemiłe

kolizyje. W ciągu ożywionych z powyższych powodów rozpraw w sekcyi, obie strony, obydwa sprzeczne obozy, poczyniły sobie, na skutek wymienionych nawzajem motywów i opinij, pewne ustępstwa, i wreszcie wygotowanie sprawozdania na ogólne zebranie, sekcyja powierzyła jednemu ze swoich członków p. Voisin, radcy przy sądzie kassacyjnym francuzkim, delegatowi najwyższej rady więziennej. Utalentowany sprawozdawca w wymownem przemówieniu swojem na gólnem zebraniu, zwróciwszy uwagę na niezbędność z jednej strony zaopiekowania się przez ogół opuszczonemi i zaniedbanem idziećmi, z drugiej wykazywał konieczność umiarkowania i oględności w stosunku państwa do władzy rodzicielskiej, nieodzowną potrzebę uszanowania jej przez regulujące przepisy prawne, uświęcenia wysokiego jej nieniewapliwie społecznego stanowiska i przeznaczenia. Wreszcie w zakończeniu swego sprawozdania, w imieniu sekcyi zaproponował ogólnemu zebraniu rezolucyę następującej treści: "Kongres jest zdania, że jestto w interesie społecznym, aby przedsięwzięte zostały prawodawcze środki dla zapobieżenia opłakanym następstwom niemoralnego wychowania, jakie dają rodzice nieletnim swoim dzieciom, kongres mniema, że jednym z tych środków, jakie należałoby zalecić, jest dozwolenie sądom karnym odejmowania na czas pewien wszystkich, lub części praw wypływających z władzy rodzicielskiej, skoro tylko fakta należycie ustalone, usprawiedliwią tę ich odpowiedzialność." Rezolucyja tak sformulowana, pomimo uprzednich zastrzeżeń sprawozdawcy, wywołała niemniej żywe protesta, których wymownym przedstawicielem był Senator Pierantoni. W długiem przemówieniu starał się on bronić powagi, zagrożonej jakoby rezolucyją tą władzy rodzicielskiej. Odpowiedział mu z całą przekonywającą argumentacyją, głębokością i werwą. P. Senator Roussel, powaga w tych kwestyjach i promotor najnowszego o nieletnich prawa we Francyi. Na skutek jednak

ożywionej dyskussyi, postanowiono najpierw usunąć przymiotnik "karny" 1) następnie na wniosek Senatora Pessiny zdecvdowano, że kwestya ta raz jeszcze przejrzana zostanie na przyszłym kongresie. Co się tyczy znowu ostatniego (6) pytania I-szej sekcyi, to jest co do rozciągłości władzy, jaka należy pozostawić sędziemu w odsełaniu nieletnich do zakładów: czy to karnych, czy wychowawczych, tak w wypadku uniewinnienia ich jak i skarania,-to w materyi tej przedstawili referaty: Föhring prezes wyższego sadu poprawczego w Hamburgu, Randall twórca szkólek i prawa dla ubogich dzieci w Michigan (w Coldwater, Północna Ameryka) i piszący niniejsze słowa. Co do mnie, to myśli moje i poglądy wyłożyłem w obszernem sprawozdaniu (zajmującem niemal 106 str.) w bulletynach. Wyrazilem tamże zdanie, iż sedziemu należy zostawić najobszerniejszą władzę w odselaniu nieletnich: czy to do zakładów wychowawczych, czy wychowawczo-karnych, czy wreszcie tylko opiekuńczych, że w tej mierze nie powinien on być przez prawodawcę krępowanym żadnemi zgoła naprzód określonemi terminami, ani więc oznaczonym zakresem lat, ani nawet specyjalnemi wyraźeniami (jak np. do czasu poprawy i t. p.). Uważalem, że władza ta jego znajdzie właściwe i naturalne granice w regulaminach danych instytucyj, które na ich czele stawiają przepisy w jakim wieku nieletni mogą być do nich przyjmowani i do jakiego wieku jedynie władni są w takowych pozostawać. Z drugiej strony, tymczasowe uwolnienie, w razach poprawy i dobrego prowadzenia się wychowańców, mogą i powinny, według mego zdania, miarkować stosownie do istotnego polożenia rzeczy, owa pozorną tylko bezwzględność i nie-

<sup>1)</sup> Z dyskussyi jaka wywiązała się w tej kwestyi wypływa nadto, że kongres by zdania, iż środki przeciwko nieletnim proponowane mają mieć charakter nie tyle karny (karzący), ile raczej opiekuńczy i że postawił on jedynie zasadę jaką w szczegółach, w wprowadzeniu jej w praktyce rozwiązać jeszcze należy.

ograniczoność sędziowskiej władzy, a tem samem usuwać przypuszczalne niebezpieczeństwa nadużyć i arbitralności, któreby zrażały drażliwszych od przyjęcia tych moich propozycyj. Wreszcie, by uniknąć poprawek raz zapadłych wyroków, utrzymać ich powagę i nie obarczać sądów nowemi sprawami, a właściwiej powtórnem rozpatrywaniem losu raz przez nich skazanych, wyraziłem zdanie, iż decyzyja co do tymczasowego uwolnienia wychowańca winna być pozostawioną, rozumie się obok należytych gwarancyj, administracyi odnośnych zakładów. Z innych w tej materyi sprawozdawców, p. Föhring tłómacząc się różnicami: prawnemi, społecznemi i ekonomicznemi rozmaitych państw, ograniczył się jedynie ogólnemi propozycyjami, które podzielił na zasadnicze i dodatkowe. Zasadniczemi podług niego są: 1) pozostawienie sądowi prawa przeznaczania nieletnich, którzy uznani zostaną za działających bez rozeznania, do karnych, lub wychowawczych instytucyj, zakres przebywania w których, zależnym ma być nie od sądu, ale od zarządu takowymi, przy czem dopuścić należy i warunkowe uwolnienie, z pozostawieniem dzieci pod nadzorem dyrekcyi; 2) pozostawienie sądowi, że kara pozbawienia nieletniego wolności ma być doń zaregulowaną, czy to w wychowawczym czy karnym zakładzie,—ale zawsze rządowym nie zaś prywatnym i 3) pozostawienie sądowi prawa zdecydowania, aby nieletni po odbyciu naznaczonego mu przez sąd więzienia w normalnej instytucyi, został pomieszczonym do zakładu poprawczego, lub wychowawczego na termin, zakres którego ma zależeć od dyrekcyi zakładu z dopuszczeniem tymczasowego uwolnienia, przyczem nadzór nad nieletniemi pozostawia się dyrekcyi. W dodatkowych propozycyjach Föhring oznajmia 1° że na rządach leży obowiązek, dotąd przez nie zaniedbywany, urządzenia w dostatecznej ilości zakładów tak wychowawczych jak poprawczych dla nieletnich przestępców, zakłady te mają być

organizowane rozmaicie względnie do tego, czy są one przeznaczone dla nieletnich uwalnianych (z powodu braku rozeznania) czy też dla osądzonych (skazanych) i 2° że nicletni mogą być zesełani przez sąd tylko do takich zakładów, które istnieją pod nadzorem rządu, kontrolującym: ich ustawy, szkołę, zajęcia, system wychowawczy, i zachowującym jedność ich kierunku za pomocą centralnej władzy, otrzymywania peryjodycznych sprawozdań, wydawania ogólnoobowiazująch instrukcyj i t. p. Randall rekomendował dla dzieci uwalnianych i bez opieki, zakłady różniące się od szkół poprawczych i służace miejscem krótkotrwałego zatrzymania (np. do jednego roku) dopóki nie zostanie wynalezioną odpowiednia, uczciwa rodzina. Takimi sa szkoly publiczne, których ustawę i opis dołączył sprawozdawca do swego referatu. 1) Sekcyja drobiazgowo roztrzasała te pytania i przyjęła postanowienia zbliżające się najbardziej do propozycyj Föhringa. Sprawozdawca jej na ogólnem zebraniu był Dr. Lastres y Juiz Adwokat Deputat, Członek Rady wyższej więziennej, delegat rządu hiszpańskiego i Towarzystwa ekonomieznego. Sformułował zaś je następnym sposobem: 1) sądowi należy pozostawić prawo decydowania, iż nieletni uznany za działającego bez rozeznania, ma być pomieszczonym w zakładzie wychowawczym, lub poprawczym; zakres pobytu jego oznacza sąd, który jednak jest mocen w każdej chwili, z usunięciem okoliczności jakie wyzwały pierwotną jego decyzyję, pobyt ten przerwać; oprócz tego określony przez sąd termin może być skróconym przez tymczasowe uwolnienie, z pozostawieniem administracyi zakładu prawa nadzoru nad nieletnim. 2) Do sądu należyć ma prawo określenia w jakim mianowicie zakładzie, w każdym razie

<sup>1)</sup> Prace swoje w formie oddzielnych broszur przedstawili na kongres: Jakowlew, Rivalt i inni. Zapatrywania moje, jak okazuje się z powiedzianego powyżej, najwięcej zbliżały się do opinij Föhringa.

tylko publicznym a nie prywatnym, ma być odcierpiana kara przez nieletniego, to jest czy w wychowawczym czy poprawczym. 3) Nie wdając się w dyspozycyje prawodawcze rozmaitych krajów o władzy rodzicielskiej i skarceni domowe, kongres wyraża życzenie, żeby prawo szanowało nieograniczona władze ojca rodziny uczciwego i nie nadwyrężającego niczem praw dzieci; przyczem środki karcenia domowego powinny nosić charakter prywatny, rodzinny, a zatem niejawny i niegłośny, nie mają też one mieć dla tego kto im ulega żadnego wpływu na przyszła jego karalność (recydywe). Propozycyje te chociaż przeciwko nim oznajmili się głośno i stanowczo w ożywionem przemówieniu: Senator Pierantoni i hr. Foresta, zostaly jednak przyjęte prawie, (bo za wyjątkiem wzmiankowanych członków) jednogłośnie przez ogólne zebranie kongresu. 1) Przechodząc z kolei do innych epizodów kongresu, zaznaczę, iż na 2-iem z kolei zebraniu ogólnem pod prezydencya p. Gałkina-Wraskiego i na jego propozycyje wysłano, z okazyi w dniu tym właśnie przypadających imienin królowej Małgorzaty, gratulacyjny telegram, że z rozmaitych krajów kuli ziemskiej, nadeszły telegramy witające kongres i życzące mu powodzenia, że podczas trzeciego wreszcie takiegoż ogólnego zebrania pod przewodnictwem p. Herbette'a po odczytaniu nader uprzejmej odpowiedzi. w imieniu królowej p. Gałkinowi-Wraskiemu na powyższej wzmiankowany telegram, posiedzenie przerwanem zostało wizytą króla Humberta<sup>2</sup>). U wejścia powitał go wytworną

Niechaj mi wolno będzie zaznaczyć znowu, że przyjęte przez kongres tym sposobem decyzyje, z niewielkiemi i małoznaczącemi odcieniami, zbliżają się również do wygłoszonych w sprawozdaniu mojem zapatrywań.

Na ostatniem zebraniu (6-tem) przewodniczył w zastępstwie chorego p. barona von Holtzendorff sympatyczny węgierski delegat Laszló. Nasz Studzieniec tak dalece go zajął, że przed kilku miesiącami, posłałem mu jego plany, gdyż ma zamiar w kraju ojczystym na wzór naszej kolonii urządzić takąż samą i na tychże podstawach.

przemową Herbette, jako przewodniczący zebraniu (był to niezwykły widok respublikanina przemawiającego z dworskiem zacięciem do króla) i w tym charakterze przedstawił Jego Królewskiej Mości delegatów urzędowych. Monarcha nbrany po cywilnemu, bez żadnych zgoła oznak wysokiej swojej godności, a nawet bez żadnej dekoracyi, w towarzystwie tylko adjutanta (w pięknym mundurze włoskich huzarów) z całą swobodą zaczął zwiedzać wystawę przedmiotów pracy więziennej. Członkowie kongresu i delegowani, towarzyszyli Mu w tym pochodzie i przeglądzie. Ci ostatni zaraz po powitaniu u wejścia, rozstawili się każdy przy wyrobach swojego kraju. Tym sposobem ja znalazłem się w oddziałe rossyjskim przy wyrobach naszego Studzieńca. Król zwrócił uwagę na kostjum naszych wychowańców i na model naszych studzienieckich łóżek. Przedstawiony przez p. Galkina-Wraskiego, mialem zaszczyt dać Jego Królewskiej Mości, parę żądanych objaśnień. Podobnież Król rozmawial z innymi wystawcami okazując istotne zainteresowanie się przedmiotem. Zainteresowanie to zresztą było naturalnem i dziwić mu się niepodobna. Wystawa prac więziennych przedstawiała się nader wspaniale. Oprócz Włoch, najświetniej wystąpiły: Francyja i Belgija. Nasze studzienieckie wyroby, chociaż dość nieliczne, współzawodniczyły z wyrobami przytułku Rukawisznikowa (w Moskwie), a nawet i z innymi podobnego rodzaju zakładów. W oddziałach innych krajów spotykano przedmioty tak ozdobne, wytworne, bogate, i delikatne, tak mistrzowsko wykończone, tak wyborowe pod każdym względem, pracę więzienną przedstawiono w jej calym rozwoju z taką dokładnością, poczynajęc od surowej produkcyi, do ostatecznego jej przerobienia, przetwory proste, grube pierwotne i znowu tak wydoskonalone, w takim progressyjnym postępie i rozwoju, że nieraz wydawać się musiało, iż jest się na wystawie przemysłowej, że ma się przed soba obraz

wolnej pracy swobodnego przemyslu w całej jego świetności, barwności i rozmaitości. Wystawiona na każdym przedmiocie cena i nazwa tego kto go wyprodukował i obrobił, z określeniem zużytego na to czasu, niby z całą jego historyją,-dopełniały złudzenia, a jednocześnie i świadczyły o systemacie i rezultatach prowadzenia nauki w danym zakładzie, o postępach, zakresie i rozwoju istniejących w nim rzemiosł, rodzaju i gałęzi pracy. Nie dziw też, że w takich warunkach, przy takim wyborze produktów massę z dostarczonych przedmiotów przeznaczonych do sprzedaży, przy ich zwłaszcza niskiej cenie i estetycznem wykończeniu, rozchwytywano prawie natychmiast. Ciekawszą jednak po nad dopiero co wzmiankowane wystawę (coprawda wprowadzającą w zachwyt głównie niespecyjalistów i profanów), - była znowu dla specyjalistów, wystawa celek. Umieszczono ją w obszernem podwórzu, przylegającem do gmachu wystawy, które pośpiesznie zmienionem zostało w sztuczny wirydaż. W osobnym budynku zwiedzający przyjrzeć się mogli 38 systematom istniejących w rozmaitych więziennych zakładach różnych krajów, celek, - odtworzonym każda z największą ścisłością pod najdrobniejszemi szczególami jako to rozmiarów, wewnętrznego urządzenia, oświecenia, opalenia, wentylacyi i wogóle całego umeblowania. Manekiny doskonale odrobione, z zachowaniem typów narodowych, odziane w ubrania więzniów i ich dozorców uzupełniały złudzenia. Śród celek tych niezapomniano i nie pominięto nawet osławionych więzień weneckich, przeznaczonych dla skazywanych przez Radę dziesięciu, a których ślad turyści oglądać mogą po dziś dzień w pałacu Dożów, jako też i celki więziennej Ś-go Michała w Rzymie, zbudowanej w 1703 r. Tak zaś oddano je wiernie, z taką sumienną dokładnością, iż powtórzono nawet na ścianach ich charakterystyczne, ezasami pełne grozy napisy więźniów, którzy w tych strasznych miejscach każni, zwłaszcza w pa-

łacu Dożów, nieraz długie dni opłakanego spędzili żywota. Na podwórzu w kilku miejscach, manekiny reprezentowały włoskich galerników w ich różnobarwaych, nieraz cudackich, wstrętnych ubraniach, z tradycjonalnemi u nóg kulami, lub przykutych do długich łańcuchów jak dzikie stado niesfornego bydła, pod zbrojna w broń i kańczugi straża. Często przebiegając te celki, zwiedzając ich wnętrze, zdarzało mi się słyszeć najrozmaitsze ogółu zdania. Jedni z publiczności, która procesyjonalnie je oglądała, ganili zbytnie wygody ich urządzenia, czystość, względną dostatniość i komfort, inni wyrażali swe współczucie i wspólubolewanie dla istot, które samotne w zacieśnionych stosunkowo przestrzeniach, w czterech dosyć ciasnych i ogołoconych ścianach, nieraz długie lata spędzać są zmuszeni, - a słuszność, jak za wsze, pozostawala śród tych przeróżnych i skrajnych opinij po środku 1). Wspomniane już wyżej rysunki planów, rozmaite plastyczne w małych formatach modeliki z papki, tudzież przecięcia gmachów, pojedyńczych sal i celek, przeróżnych: karnych, poprawczych i wychowawczych zakładów, między którcmi od nas figurowały fotografije Studzieńca, plan ogólny naszej kolonii, przecięcia naszych domków, plany więzień Warszawskich i urządzenia wentylacyi w naszym domu Badań, jakie udało mi się zebrać. (to ostatnie urzadzenie, zwróciło zwłaszcza uwagę Senatora Canonico, który oglądał je na miejscu i wsprawozdaniu ze swej po Europie podróży, nader pochlebne o niem jak równie i o całej naszej Studzienieckiej kolonii, wyraził opinije). Ale wracam do kongresu. Illustracyją jego prac, było zwiedzanie przez członków tegoż, zakładów karnych jak Tre Fontane, nowo budującego się wspanialego celkowego więzienia

<sup>1)</sup> W każdej celce na drzwiach znajdywały się wymiary szerokości, długości i wysokości celi, tudzież ilości i zawartości w nich powietrza.

Regina Coeli, domu kary dla kobiet, więzienia tylko dla tychże, zakładu poprawczego (reformistycznego) dla chłopców w Tivoli i dla dziewczat w Rzymie. Każde z tych odwiedzin, mogłoby samo przez się stanowić przedmiot wielce ciekawego opisu, treść całego pouczającego i zajmujacego artykulu. Wspomne wiec tylko pokrótce, iż: Tre Fontane są właściwie zakładem ciężkich robót śród bezpłodnych i zabójczych bagien, błot i trzesawisk Kampanii, gdzie więźniowie pod nadzorem Trapistów przetwarzają błotniste te bagna, niezdrowe trzesawiska, w grunt rodzajny na którym bujnie rozrastają się plantacyje zbawczego i uzdrawiającego Eucaliptusu, że zakonnicy podejmowali nas tam wybornemi zdrowiodajnemi, przeróżnych gatunków, likierami, a przełożony zakonów i dyrektor zakładu w tajemniczał nas w systemat pracy więżniów, i prowadzenia ciężkiego więzienia leżącego nieopodal od klasztoru, właściwych ciężkich robót.

Dla czytelników Rocznika, najbardziej zajmującym byłby bezwatpienia opis instytucyj poprawczych i wychowawczych dla małoletnich chłopców w Tiwoli i dziewcząt w Rzymie, gdy jednak może mi się uda osobno i obszerniej wspomnieć gdzie indziej o takowych, tu przeto nadmienię jedynie, iż wycieczka do Tivoli tramwajem parowym po zębatych szynach, pomimo niesprzyjającej, deszczowej pogody, wypadła nader świetnie. Pomijam czary malowniczej okolicy, w jakiej leży samo Tivoli, pomijam zajmujące ruiny świątyni Sybilli, wspaniałe wodospady, urocze parki, wyniosłe położenie wreszcie willi d'Este, pałacu z XVI w. skąd wzrok buja swobodnie po szczytach gór Sabińskich, i gościnne przyjęcie mieszkańców miasteczka liczącego 7500 ludności, którzy z rozwiniętemi sztandarami, z doborowa kapela na czele, pod przewodnictwem syndyka swego cav. Tomei, witali nas na dworcu kolei i przeprowadzali po ulicach miasta, - wspomne tylko, że sam zakład

pod nazwa Casa di custodia, przypomniał mi podobne instytucyje w Belgii, zwiedzane przezemnie przed wielu laty. Dyrektor zakładu z najżywszą uprzejmością, czynił honory domu, odpowiadając na najrozmaitsze pytania rzucane mu zewsząd przez ciekawych gości. W jednej ze sal spotkałem ich grupkę (gości), która zajętą była obserwacyją młodego wychowańca, i wymierzaniem za pomocą kranometru jego głowy, byli to nasi koledzy, członkowie kongresu antropologicznego. Oglądano wypukłości jego czoła, czaszki, i usłyszałem grożne proroctwo zbrodniczej chłopca przyszlości, mam przecież nadzieję, iż był to głos zbyt pochopny nowoczesnych Dedalów 1).

Wieczorem 20 listopada kongresiści, jak tu nas nazywano, zostaliśmy zaproszeni do prefekta Rzymu markiza Gravina, gdzie on i żona jego przyjmowali nas we wspaniałych prefektury salach, z uprzedzającą gościnnością. Rozmowa, w której uprzejmi gospodarstwo, dla każdego umieli znaleść słów kilka, śpiew i muzyka (śpiewali najlepsi artyści miasta, pani Ferni, i pp. Battistini i Valero), przedłużyły to miłe zebranie po za północ. W sobotę, wieczorem miasto dało na cześć delegatów i członków kongresu galowe przedstawienie w teatrze Costanzi, składające się z opery "Carmen". Wspaniała teatru sala rzesiście oświecona, napełniła się po brzegi, cudzoziemcami i wyborem rzymskiego towarzystwa i miejscowej arystokracyi. Wdzięki typowych rzymianek, blask ich oczu i urody podniesiona wspaniałościa toalet, jaskrawością barw przeróżnych, migotaniem pereł, drogich kamieni i złota, zlewając się z odświętnemi ubiorami panów, ich orderami, nadawały przedstawieniu cechę niezwykłej uroczystości. W niedzielę 22 listopada municypijum w Campidoglio, podejmowało nas

<sup>1)</sup> Starożytny frenolog, który wydał opiniję swoją o Sokratesie.

wspanialą ucztą urządzoną w sali tak zwanej "Horacyjuszów". Niezliczone światła kinkietów, jarzących świec, tysiące, pozwalały podziwiać biesiadnikom wspaniałe freski stropów i ścian jednej z piękniejszych sal Rzymu. Podczas obiadu wznoszono urzędowe zdrowia; pierwszy toast we włoskim języku wygłosił prof. v. Holtzendorff na cześć króla. W oratorskim zwrocic, wspomniawszy o sabaudzkim krzyżu królewskiego sztandaru, wyraził się zręcznie, iż jest on jakby symbolem nowej krucyjaty, podjętej na wytępienie nieszczęść i nędz wszelkiego rodzaju, że wszyscy pod wodzą króla, jak drugiego Godfreda, gotowi są podjąć piękną i święta tą walkę, przyczem nadmienił znowu o Neapolu i Jschii.

Minister wychowania Coppino, pił zdrowie rządów zagranicznych, delegowany belgijski Gautier de Rosse wniósł toast na cześć Rzymu, Galkin Wraski za zdrowie ministra Depretisa, p. Herbette na cześć organizatorów kongresu, p. Pols na cześć Markiza i Markizy Grawino, wreszcie Alimquist na cześć ks. Torlonja syndyka Rzymu i amfitryjona opisanego obiadu. Baron i senator de Renzis i ks. Torlonja odpowiedzieli w imieniu organizatorów kongresu. Doktór Guillaume, którego zniewolono do podniesienia głosu, w wybornem zestawieniu trzech kongresów, w Londynie, Stokholmie i Rzymie, streścił ich zadania cele i rezultaty i zakończył toastem na cześć inicyjatora i głównego organizatora kongresu rzymskiego p. Bertrani-Scalia. Po bankiecie przeszliśmy do sali klassycznej muzeum Kapitolońskiego, zawierającej mnóstwo arcydzieł starożytnej skulptury. Olbrzymia, kulista, oszklona sala, oświecona elektrycznością, ubrana żywą zielenią roślin stref gorących, przedstawiała iście czarodziejski widok. Orkiestra doborowa, złożona z dam i mężczyzn, (wszystkich znakomitych artystów), wykonywała najlepsze ustępy włoskich mistrzów. Po sali roily się strojne tłumy włoskich piękności wszystkich sfer towarzyskich, arystokracyi, bogatego mieszczań-

stwa i intelligencyi. Marmurowe posagi, antycznych bóstw, bohaterów i cezarów starej Romy postacie, zdawały się ożywiać, drgać pod wpływem jasnych elektryczności potoków, pod płomiennem spojrzeniem nowoczesnych piękności rzymskich, pod dźwiękami wreszcie niby zaczarowanych tonów. Korona jednak tych wszystkich festynów, było przyjęcie 26 listopada, w poniedziałek, u króla na Kwirinalu. Brali w nim udział jedynie urzędowi przedstawiciele i delegaci. We wspaniałej, białej, rzeźbionej wytwornie i złoconej bogato sali, ustawiliśmy się gruppami podług narodowości. Wszyscy byli w balowym stroju i przy dekoracyjach jakie kto posiadał. Piersi wielu z gości, były literalnie osłonione krzyżami i gwiazdami, a różnobarwne wstęgi, większych orderów, odbijały jaskrawo od czarnych fraków. Między delegatami Hiszpanii, jeden z byłych jej ministrów, miał nawet na szyi łańcuch Złotego Runa. Po niedługiem oczekiwaniu, do sali wszedł król z królową, dwiema damami dworu i wielkim ochmistrzem. Król był w czarnym fraku, z dwoma gwiazdami i zielona wstega, Królowa w blado-różowej, wydekoltowanej aksamitnej sukui przetykanej srebrem, ze sznurami olbrzymich pereł na ślicznie toczonych, dość pulchnych ramionach i w migoczącym wszystkiemi barwami tęczy dyjamentowym djademem, pod nad pogodnem czołem. PP. Baron de Renzis i senator Canonico przedstawili Ich Królewskiej parze, delegatów z nazwiska, urzędu i stanowiska. Król rozmawiając ściskał każdemu rękę, nie puszczając jej aż do ukończenia rozmowy. Mnie wypytywał o Studzieniec i warunki przyjęcia. Królowa z niewypowiedzianym wdziękiem i taktem podtrzymywała rozmowę, dla każdego znalazła uprzejme słówko, z wieloma rozmawiała w ojczystym ich języku, włada bowiem doskonale: niemieckim, angielskim i francuzkim. Mnie zapytać raczyla, czy damy nasze biorą udział w Towarzystwie Osad Rolnych i uczyniła, na potwierdzają-

12

cą odpowiedź, uwagę "że dobroczynność jest to najwdzięczniejsze pole działalności dla kobiety".

Podziwiałem obejście się z nami obojga Królestwa, umieć narazie znaleść temat do zamienienia kilku zdań, było w w danym razie niezaprzeczenie wysokiem mistrzowstwem dworskości, dowodem nietylko obycia się, ale i wykształcenia. Przedstawienie bowiem trwało przeszło godzinę i osób było około stu, z którymi król i królowa rozmawiali, a przecież dla każdego mieli pochlebne i zręczne słówko. Po ukończonej ceremonii, udaliśmy się do sali jadalnej, z prawdziwie królewskim urządzonej przepychem, gdziei królewskim też uraczono nas obiadem. Miałemzaszczyt siedzieć 18-y z rzędu od królewskiej pary, przyjrzałem się przeto doskonale królowi Humbertowi i ślicznej królowej Małgorzacie, zwłaszcza, że po skończonym obiedzie, oboje dostojni Gospodarstwo, w jednej z przyległych sal, jeszcze z jakie pół godziny pozostawszy ze swojemi gośćmi, z wieloma z nich prowadzili ożywione rozmowy. W obec takiego obejścia nie tylko zapomnieć było można, że jesteśmy na pokojach monarszych, ale nadto opisane przyjęcie najmilszem niemal ze zgotowanych dla nas w wiecznem mieście (przyjęć), zostało nazawsze wspomnieniem. To też niezbyt przesadnemi będą słowa, jakie miał powiedzieć v. Holtzendorff gdy się wyrazil: "mialem w Rzymie dwie największe życia mego przyjemności, żem pił toast na cześć króla Włoch w Campidoglio i obiadował z najmilszą i najpiękniejszą królową świata". We wtorek miałem spędzić wie-czór u senatorstwa Pierantonich, gdzie znown popisywali się najpierwsi artyści opery, tak jednak byłem znużony i tyle znalazłem różnego zajęcia, iż wyrzec się musiałem tej bytności, tembardziej, iż w dniu tym p. Gałkin Wrasky dawał obiad dla organizatorów kongresu, na którym być musialem. Wogóle caly nasz pobyt był szeregiem uroczystości i przyjęć. Do nader też milych w końcu zaliczyć

mi wypada i obiad u senatora Canonico wielkiego naszego przyjaciela, a nawet znawcy naszej literatury. Do zajęć obu kongresów (jakiem wspomniał, jednocześnie odbywał się antropologiczny 1), dołączyć mi wreszcie wypada odczyty:

<sup>1)</sup> Kongres ten przedstawiał wiele ciekawego i żałuję, iż brak czasu i miejsca nie pozwala mi nieco zastanowić nad nim dłużej. Wychodzii on z tej zasady co i nowa szlioła włoska antropologii kryminalnej, a mianowicie: iż to nie występek rozpatrywać należy in abstra to, ale raczej przestępce, i że badanie to ma być prowadzonem, nie metafizycznie, ale wedle metody antropologo pozytywnej. Jeżeli ja stosować będziemy, przyjdziemy do przeświadczenia, że nie masz wolności woli, a przynajmniej, iż na takową przeważnie wpływają i onęż ograniczają okoliczności zewnętrzne. Z takowych zaś najważniejszemi sa: sfera w której człowiek rodzi się, wzrasta, rozwija i wychowuje. dziedziczność i attawizm, głównie zaś warunki fizyjologiczne jego bytu. Celem przeto antropologii kryminalnej, będzie obserwacyja indywiduum i przez poznanie go anatomiczne i naturalne, ustalenie istotnych charakterów (typów) zbrodniczych. Przez studyjowanie fizyjologiczne jego ciała, zwłaszcza zaś jego czaszki i mózgu, dojdziemy do ustalenia warunków psychicznych subjektu i jego występności, jako też i tych cech, które odróżniają zbrodnię od epilepsyi i szaleństwa moralnego. W braku kodeksu któryby odpowiadał tym zasadom nowej szkoły, jej przedstawiciele proponowali zachowanie kodeksu Sardyńskiego r 1858 r. Gdy jedni powstawali na zbyt łagodne urzadzenie więzień, i wotowali za utrzymaniem kary śmierci, inni domagali sie zniesienia zupełnie zakładów karnych i zastąpienia ich szpitalami! W ogóle kongres odznaczał się chaotycznem pomięszaniem pogladów i nie miał tej powagi co penitencyjarny, przychodziło na niem do nader burzliwych starć i polemiki, choć niepodobna odmówić nauki, głebokich i trafnych spostrzeżeń ludziom, którzy nietylko go zorganizowali, ale najgoretszymi jego byli poplecznikami i orędownikami, jak: Lombroso, Ferri, Sergi, Lacassagne, Garofalo, Motet, Rieger i Moleschott. Illustracyją tego kongresu była wystawa, bez zaprzeczenia działajaca na nerwy i wyobrażenie i nader kunsztownie i troskliwie urządzona. Obok podobizn twarzy największych zbrodniarzów i waryjatów, obok ich mózgów wybornie spreparowanych, obok rysunków nieraz pełnych dowcipu i werwy, to znowu, wstrętnych i odrażających rozpusta, rozbujała i nieokielznana fantazyja nieszczęśliwych pozbawionych władz rozumu, obok ciekawego albumu wychowańców Rukawicznikowskiego przytułku, spotykało się maski zbrodniarzów z gipsu i wosku, lub zakonserwowane i zabalsamowane według najświeższych metod, jednych gilotynowanych, innych powieszonych. Tu poraz pierwszy spotkałem się z systematem, jeśli go tak wolno nazwać bronzowa-nia, podług którego ciało ludzkie zmienia się niby w ulane z bronzu.

Bertillona, Lambrosa i Ferri, tudzież wycieczkę do Civita-Vechia, do Sardynii, na wyspę Pianosa, gdzie istnieje jedyna w Europie kolonija dla dorostych. W wycieczce tej wzięło udział wielu z członków kongresu, co do mnie, na nieszczęście, brak czasu nie dozwolił mi na tak długi pobyt pod czarownem niebem Italii, zaledwie iż pobieżnie mogłem jeszcze zwiedzić Rzym i jego okolice, wrażenia jednak ztad odniesione, nie wchodzą w zakres tych, jakiemi w Roczniku dzielić się mógłbym z jego czytelnikami. Nie bede się również rozwodził nad rezultatami praktycznemi, nad organizacyją dodatniemi stronami, czy usterkami dotychczasowych wogóle tego rodzaju zebrań, a specyjalnie też ostatniego; weszłoby to bowiem w zakres uczonej rozprawy, której pisać nie miałem bynajmniej zamiaru. Natomiast dodam, że pomocniczemi środkami na kongresie, oprócz żywej dyskussyi i wystawy pracy więziennej, a nadto dzieje planów i modelów cełek i przeróżnych zakładów, oprócz owych wizyt i oględzin na miejscu takowych, o ile one w Rzymie, jego okolicach i wogóle we Włoszech się znajdywały, była nakoniec i bibljoteka kongresu. Bibljotekę te składały najrozmaitsze podręczniki, książki, pisma perviodyczne zebrane troskliwie, nadesłane i ofiarowane przez ludzi nauki i uczestników zebrania. Po skończonym kongresie, wielu ofiarodawców pozostawiło w Rzymie te prace swoje jako zawiązek między narodowej kongresowej biblioteki. Tak samo postapiono z nierozprzedanemi przedmiotami prac więziennych. Z nich to ulożyć postanowiono międzynarodowe, pierw se, takowych, muzeum. Przyszłe kongresy, beda mogły tym sposobem porównać

Co uderzyło mię iż owe wygolone głowy zbrodniarzów z napół przymkniętemi oczyma, rzadko miały wyraz wstrętny, lub strasznego bolu i trwogi przedśmiertnej agonii. Owszem często dziwny, był w nich spokój, niby snu łagodnego, i wielu z nich możnaby było wziąść z pozoru za głowy cichych i bogobojnych zakonników czy też ascetów.

jaki każdym razem postęp uczyniła reforma wię zień i pod tym względem, nateraz muzeum rzeczone będzie żywem wspomnieniem dla Włoch ostatniego kongresu, dla tych zas którzy w nim mieli sposobność wziąść udział, kilku najmilszych bezwatpienia chwil życia i niezatartych wrażeń. Dla mnie osobiście o tyle beda one jeszcze przyjemniejsze i droższe, że spotkałem niezwykła życzliwość i sympatvję. Nadto miałem sposobność zawrzeć kilka miłych i sympatveznych znajomości, już to z ludźmi z którymi znalem sie dotad jedynie z prac ich uczonych, już też z korrespondencyi. Pośród zupelnie nowych wymienię pannę Lidyję Poet, doktora praw, z Pinerollo. Całe jej zachowanie się i obejście, pogodzićby niewatpliwie musiało nawet najzacietszych przeciwników emancypacyi kobiet, pomimo uczonego swego stopnia, i obszernej w istocie wiedzy, nic zgoła nie straciła z uroku i wdzięku kobiecości. Na jednem z ogólnych posiedzeń, zdawała sprawę z jednego z pytań kwestyjonarjusza: o środkach zajęcia więźniów w niedziele i dnie świąteczne 1), utrzymując tym sposobem zasłużoną sławe, jaka jej poprzedniczka Conception d'Arenal zdobyła sobie porywającą swoją wymową i przekonywającą argumentacyja na kongresie w Sztokholmie. Echem tej wziętości pani d'Arenal był wysłany do niej telegram ze strony kongresu, na podziękowanie za pracę przygotowaną przez nią, a referowaną przez p. Poet'a. Wreszcie przekonalem się, iż Studzieniec nasz jest ogólnie znanym i wielką cieszy się sympatyją zagranicy. Professor Brusa dwukrotnie w przemówieniu swojem powoływał się podobnież jak i kilku innych mówców, na naszą koloniję, co wszystko przecież dostateczną powinno być nagrodą dla tych, którzy się przyłożyli tym lub innym sposobem do jej rozwoju.

<sup>1)</sup> Przemówienie to p. Poet dało sposobność hr. Foresta do żywej wycieczki przeciwko rządowi, który odmówił sympatycznej oratorce prawa adwokatury.

A. Moldenhawer.

nawerheblass a

## CZĘŚĆ III-a

SPRAWOZDANIA

Administracyi zapisu.ś. p. Kajetana hr. Kickiego.

HI OSSZO

SPEAROZDAKIA

Administracy replace p. Rejetene un Kinklepo

Sprawozdanie Rady Zawiadującej Zapisem s. p. hr. Kajetana Kickiego za rok 1885-ty zło-zo ne na posiedzeniu Komitetu w dniu 18-go Kwietnia 1886 r.

> Jako zaszczycony w miesiącu Styczniu roku bieżącego wyborem Rady Zawiadującej na jej prezydującego, mam honor, w spełnieniu zlecenia obecnego Prezesa Komitetu Towarzystwa Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych, który w ubiegłym roku przewodniczył Radzie Zawiadującej, przedstawić Komitetowi Towarzystwa, następujące z dzialań jej za rok ten sprawozdanie.

Skład Rady Zawiadującej zwiększyło postanowione na jej posiedzeniu, z d. 19 Kwietnia (1 Maja) r. z., zaproszenie na członka p. Tadeusza Kowalskiego, członka Komitetu Towarzystwa Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych, który przyjął gorliwy udział w pracach Rady i przedstawił uznane przez nią za pożyteczne, rożne wnioski osiągniete ze zbadania na miejscu potrzeb majątków zostających pod jej zarządem.

dziesięć posiedzeń, z których jedno w dniu 26 Czerwca w dobrach Orlowie Murowanym.

Ogólny obraz działalności Rady.

Przewodnią myślą działalności Rady Zawiadującej było stopniowe zmierzanie ku wykonaniu rozporządzeń testamentowych ś. p. hr. Kajetana Kickiego, pożytek ogólny na celu mających. Nie spuszczając tej myśli z uwagi, Rada Zawiadująca roztrząsała i rozwiązywała przedstawienia Opiekuna Administratora Zapisu, wynikające z zarządu nieruchomościami i kapitalami stanowiącemi spadek ś. p. hr. Kickiego, z których część Towarzystwo Osad Rolnych ma w swojem posiadaniu od r. 1881, część znowu, jaka według testamentu, poddaną była dożywotniemu użytkowaniu ś. p. Maryi Franciszki Hr. Kickiej, przeszła w posiadanie Towarzystwa po jej zgonie 12 (24) Września r. z. nastąpionym.

Podział niniejszcgo sprawozdania,

Dwa wspomniane kierunki działalności Rady Zawiadującej, prowadzą do podziału niniejszego sprawozdania na dwie części.

W pierwszej z nich Rada Zawiadująca skreśli wypadek obrad swoich, zmierzających do wykonania rozporządzeń ś. p. hr. Kickiego, pożytek ogólny na celu mających,—w drugiej złoży sprawę z zarządu dobrami i kapitałami w zawiadywanie jej oddanemi.

Że zaś ze zgonem ś. p. hrabiny Kickiej weszły w posiadanie i pod zarząd Towarzystwa Osad Rolnych części spadku ś. p. hr. Kickiego, które ulegały dożywotniemu użytkowaniu niegdy jego malżonki,—co w zakresie administracyi zapisem hr. Kickiego, jest wypadkiem w roku ubieglym donośnością swoją wydatnym, - przeto Rada Zawiadująca mniema odpowiedniem, rozpoczać sprawozdanie za rok ten, podaniem Komitetowi Towarzystwa wiadomości, o wydanych zarzadzeniach i dokonanych czynnościach, względem objęcia pod zarzad Towarzystwa wspomnianych cześci spadku niegdy hr. Kickiego i dolaczyć opis ich ogólowy. Sprawozdanie swoje zakończy Rada Zawiadujaca przedstawieniem Komitetowi Towarzystwa wniosków, z toku zarządu Zapisem ś. p. hr. Kickiego wypływających, które badż pod decyzve jego ponieść uważa za właściwe, badź też, wymagają ze strony jego odpo wiednich zarzadzeń.

Czynności spowodowane zgonem

Jak wyżej przytoczono, wdowa po niegdy 6. p. hr. Kickiej hr. Kajetanie Kickim s. p. Marya Franciszka z Maszkowskich, zeszła z tego świata w dniu 12 (24) Września 1885 roku w dobrach ziemskich Sobieszynie, gubernii Siedleckiej, jako miejscu stalego jej zamieszkania. Z dniem jej śmierci przeszło na bezwarunkową własność Towarzystwa Osad Rolnych i w jego posiadanie, wszystko co było przez ś. p. jej męża pozostawionem w dożywotniem jej użytkowaniu, nie wyłączając ruchomości i sprzętów domowych.

Ponieważ Towarzystwo Osad Rolnych było już z decyzvi Prezesa Sądu Okregowego Warszawskiego, wprowadzonem w roku 1881 w posiadanie calego spadku po ś. p. hr. Kickim pozostalego, przeto na tej zasadzie, z chwilą zgonu s. p. hr. Kickiej, Opiekun Administrator Zapisu objal pod zarząd Towarzystwa dobra Sobieszyn, Blizocin, kolonię Szamocin i nieruchomość w Warszawie przy ulicy Królewskiej pod Nr. 1066s i przedsięwziął co należało, dla zabezpieczenia ruchomości, będących własnością tak ś. p. hr. Kickiej jako też i Towarzystwa Osad Rolnych, a pozostałych w mieszkaniach, jakie zmarła zajmowała w Warszawie i dobrach Sobieszynie. W tym celu wyjednał decyzyę właściwych Władz Sądowych, względem opieczętowania tych mieszkań i ustanowienia odpowiednich dozorców.

Dla zaprowadzenia zarządu Towarzystwa w dobrach Sobieszynie, Opiekun Administrator Zapisu udał się tam w dniu 14 (26) Września i po odbytym pogrzebie ś. p. hr. Kickiej w dniu 15 (27) t. m. zaraz następnego dnia, to jest 16 (28) Września urządził odpowiednie kontrolle i rachunkowość, z oddaniem lasów miejscowych pod zwierzchni dozór Nadleśnego dóbr Orłowa, p. Wiktora Jankowskiego. Nadmienia się w tem miejscu, iż Rada Zawiadująca poprzednio jeszcze, gdyż w dniu 19 (31) Maja 1885 r. postanowiła przychylnie do wniosku Opiekuna Administratora, wydelegować tegoż p. Jankowskiego, dla zbadania stanu lasów w Sobieszynie i przedstawienia wniosków względem ich urządzenia z powodu doniesienia, iż w pomienionych lasach, które wówczas zostawały jeszcze pod dożywociem hr. Kickiej, niema urządzonego gospodarstwa leśnego i rabanic drzewa odbywa się nie w porębach, lecz po całym lesie,

Rada Zawiadująca na posiedzeniu w dniu 7 Października 1885 r. odbytem, zatwierdziwszy czynności dokonane przez Opiekuna Administratora, celem objęcia na rzecz Towarzystwa Osad Rolnych, dóbr i nieruchomości ze zgonem ś. p. hr. Kickiej w posiadanie jego przeszłych, prosiła go o objęcie zwierzchniej nad niemi administracyi, poruczywszy mu zarazem, ażeby z projektowaną przezeń pomocą, p. Konstantego Zalewskiego, byłego egzekutora testamentu ś. p. hr. Kickiego, jako ze stosunkami majatkowemi hrabiów Kickich bliżej obeznanego, zajął się sporządzeniem, za pośrednictwem rejenta lub komornika sadowego, spisu inwentarza pozostałości po hrabinie Kickiej, oraz opisu majatku jaki w jej posiadaniu pozostawał, z wykazaniem porównawczym różnie zachodzić mogących ze spisem inwentarza spadku po ś. p. hr. Kickim w r. 1878 dopełnionym, i na podstawie pomienionego spisu inwentarza uregulował rachunki z massą po ś. p. hrabinie Kickiej. Następnie Rada Zawiadująca, zaprosiwszy do przyjęcia udziału w jej obradach pp. Rejenta Kancellarvi Hypotecznej przy Sądzie Okregowym Warszawskim, Hipolita Truszkowskiego i Adwokata przysięgłego Okręgu Izby Sądowej Warszawskiej Kazimierza Paszkowicza, jako bieglych prawników, po wysłuchaniu ich opinii, udzieliła Opiekunowi Administratorowi objaśnienia względem różnych wątpliwości, napotkanych pod względem prawnym, przy obejmowaniu w posiadanie Towarzystwa Osad Rolnych tej części spadku po ś. p. hr. Kickim, jaka ze zgonem ś. p. Maryi hr. Kickiej przeszła w posiadanie Towarzystwa, i wskazała zasady do sporzadzenia obrachunku massy spadkowej po niej pozostalej z Towarzystwem Osad Rolnych. Według doniesienia Opiekuna Administratora, sporzadzenie spisu inwentarza pozostalości po ś. p. hrabinie Kickiej, rozpoczął w Sobieszynie w d.

7 (19) Pażdziernika 1885 r. Rudolf Borkowski rejent w Garwolinie. Znalezienie w dniu 9 (21) tegoż miesiąca zapięczętowanego testamentu hr. Kickiej, spowodowało zawieszenie spisu inwentarza do czasu otwarcia tego testamentu. Otwarcia jego dopełnił Prezes Sadu Okregowego Siedleckiego. Testament okazał się własnoręcznym z datą 15 Lipca 1883 r. Rozporządziwszy w nim niektóremi przedmiotami malej wartości, ś. p. hrabina Kicka przeznaczyła resztę procentów, należeć się jej mogących po dzień śmierci, od kapitałów bedacych w posiadaniu Towarzystwa Osad Rolnych, na koszta dalszej budowy kościoła w Sobieszynie, a to, coby z obrachunków z dzierżawcami i rządcami przypadać jej mogło, na koszta pogrzebu. Ukończenie spisu inwentarza pozostałości w Sobieszynie odłożono do dnia 27 Grudnia (8 Stycznia) 1885 6 roku.

Termin do spisania inwentarza przedmiotów znajdujących się w mieszkaniu jakie hr. Kicka zajmowała w domu pod Nr. 1066s w Warszawie. oznaczono na dzień 21 Grudnia (2 Stycznia) 1885 6 roku.

Opis ogółowy Jak wiadomo Komitetowi Towarzystwa, ś. p. nieruchomości rezgonem i. p. hr. Kajetan Kicki przeznaczył żonie swojej w do-Hr. Kickiel w pożywocie dobra Sobieszyn i Blizocin, kolonie sladanie Towarzystwa Osad Rolnych przeszłych w Szamocinie i Józefinie, dom w Warszawie przy ulicy Królewskiej pod Nr. 1066s położony i procenta od kapitałów wartościowych i w gotowiznie.

i Blizocin.

Dobra Sobieszyn i Blizocin, pierwsze w powiecie Garwolińskim, drugie w powiecie Łukowskim gubernii Siedleckiej nad rzeka Wieprzem położone, graniczą ze sobą i mają oddzielne księgi wieczyste. Ogólna przestrzeń tych dóbr według map i regestrów pomiarowych sporządzonych w roku 1875, wynosi blizko 125 włók nowopolskich, a mianowicie 3743 morgów i 129 prętów. W tej ilości jest gruntów ornych 1065 morgów 250 prętów; łąk 505 morgów 38 prętów; pastwisk 246 morgów 137 prętów; lasów 1676 morgów 6 prętów; wód 31 morgów 148 prętów; reszta nieużytków. Od czasu pomiaru powiększyła się przestrzeń gruntów ornych przez wykarczowanie, a przestrzeń lasu uległa zmniejszeniu. Gleba ziemi różna, przeważnie żytnia, dobra. Łąki nad Wieprzem dwukośne, pastwiska bagniste. Lasy w części młode, zarosłe dobrze zwartą dębiną, grabiną i sosną, odznaczającą się wyniosłym wzrostem. Starodrzewu nie wiele.

Budynki są rozmaite. Jak się przekonała Rada Zawiadująca, przy zjeździe w Lutym roku bieżacego odbytym, z którego sprawozdanie należy do działań jej w roku bieżącym, budowle na folwarku Sobieszynie są przeważnie w dobrym stanie; jest tam obszerny piętrowy dom mieszkalny murowany, w rodzaju palacu. Zabudowania na innych folwarkach są w stanie średnim, niektóre w stanie zlym nawet wszystkie dla potrzeb gospodarskich niedostateczne. W Sobieszynie jest piekny kościół z okazałemi zabudowaniami proboszczowskiemi, nowo wzniesione kosztem ś. p. hrabiny Kickiej, jeszcze jednak niewykończone. Dobra te składają się z czterech folwarków: Sobieszyn, Blizocin, Brzozowa i Lendo Małe v. Ruskie, mają stawy z mlynami, oraz cegielnie i smolarnie. Folwark Lendo Male, zawiera około 130 morgów ziemi lekkiej, piaszczystej; wśród lasów polożony, wydzierżawionym jest do dnia 20 Czerwca (1 Lipca) 1888 roku, za summę rubli 200 rocznie, z obowiązkiem uiszczania należnych z niego podatków. Służebności ciążące dobra Sobieszyn polegają jedynie, w służącem od lat dawnych, mieszczanom osady Łysobyki prawie zbieraniny w części lasu Lendo, z jakiego to prawa, od lat kilku nie korzystają. Oprócz tego włościanom wsi Wola Blizocka do dóbr Sobieszyn nienależącej, przyznana została decyzyją Kommisyi Włościańskiej w r. 1883 zapadłą, część pastwiska Mostki należącego do Blizocina, wynosząca około 50 morgów. Spór graniczny istnieje tylko jeden, z dobrami Podlodowem o znaczną przestrzeń lasu. Sięga on dalekiej przeszłości.

Dobra Sobieszyn i Blizocin obciążone są pożyczką Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego w ogólnej summie rs. 36500, z której pozostawało w r. 1885 do umorzenia rs. 31,766 k. 43.

Dochody stałe dają: propinacya, młyny wodne i rybołowstwo. Źródła te dochodów, z wyjatkiem rybolowstwa, wydzierżawionemi są do r. 1888 za kontraktami przez ś. p. hr. Kicka notaryalnie zawartemi. Czynią one, łącznie z czynszem dzierżawnym z folwarku Lendo rs. 2780 rocznie. Stanowia one, wraz z dochodem z pachtu krów, wynoszącym rs. 1048 niemal całość dochodu z dóbr, gdyż rola nie dawała dochodu z powodu zaniedbanej uprawy, nieprzeprowadzonego należycie płodozmianu, niedostatecznego inwentarza żywego i martwego, braku należytego zarządu i porządku w gospodarstwie. O ile wnosić można z rachunkowości prowadzonej niedokładnie, dochody brutto z dóbr Sobieszyna i Blizocina czyniły rocznie rs. 13,880, tyleż wynosiły i wydatki z włączeniem w te ostatnie rat Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego wynoszących rs. 2190.

Przy objęciu dóbr w zarząd Towarzystwa Osad Rolnych, znaleziono w kassie remanentu jedynie rs. 74 kop. 9; w spichrzu była pewna ilość pszenicy, żyta, oraz innych ziemiopłodów na zasiewy wiosenne. Pozostawały natomiast do wypłaty różne zaległe należności. Czynsze dzierżawne okazały się pobranemi przez ś. p. hr. Kicką, nietylko do 1 Października 1885 r., lecz niektóre nawet i do dnia 1 Lipca 1886 r.; pobranemi też są kaucye od czterech dzierżawców w gotowiznie czyniące rs. 500.

Kolonie Ezamocia
i Józefin

Kolonie Szamocin i Józefin stanowią część dóbr Białołęka w gminie Jabłonna. Są one własnością emfiteutyczną. Zawierają przestrzeni 97 morgów. Mają budowli drewnianych szesnaście, z których trzy tylko są w dobrym, inne w złym stanie. Ś. p. hr. Kicka wydzierżawiła je za aktem notaryalnym, p. Hipolitowi Gliszczyńskiemu na lat trzy: od 1 Lipca 1855 do tegoż dnia 1888 r. za rs. 400 rocznie i pobrała z góry należny czynsz za rok jeden, do dnia 1 Lipca 1886 r. Tytuł własności emfiteutycznej pomienionych kolonij uregulowanym jest, jeszcze w roku 1881 na rzecz Towarzystwa Osad Rolnych.

Dom przy ulicy Królewskiej pod N. 1066s

lewskiej w War-położony, wymaga wielu restauracyi. Mieszkania,
schody i podwórze są w stanie zupełnego zaniedbania. Rada Zawiadująca zażądała szczególowego obejrzenia domu tego przez budowniczego
i sporządzenia jego opisu, z wykazaniem potrzebnych napraw, oraz anszlagu kosztów. Według

wykazu złożonego przez rządcę, dom ten przynosi dochodu brutto rs. 3227; wydatki i ciężary czynią rs. 956, dochód czysty może wynosić rs. 2270. W dniu 1 Lipca 1885 r. pomieszczono w tym domu w lokalu wartości rs. 500, Zarząd Towarzystwa Osad Rolnych, przeniesiony następnie do mieszkania zajmowanego przez niegdyś ś. p. hr. Kicką.

## 1. Wykonanie rozporządzeń ś. p. Kajetana hr. Kickiego mających na celu pożytek ogólny.

W sprawozdaniu Rady Zawiadującej za rok 1884 złożonem Komitetowi Towarzystwa Osad Rolnych na posiedzeniu jego z dnia 21 Kwietnia (3 Maja) 1885 r., wyjaśniła Rada Zawiadujaca. co w ciągu czteroletniej działalności jej, sprawozdanie to poprzedzającej, dokonano pod wzgledem uporządkowania i urządzenia dóbr Orłów, oraz ulepszenia w nich uprawy i podniesienia produkcyi. Wyraziła przytem Rada, iż gdy najgłówniejsze roboty w uporządkowaniu majątku już wykończono, lub w ciągu roku 1885 wykonanemi beda, cała usilność zwrócić wypadnie ku ulepszeniu uprawy pól, hodowli inwentarza a tem samem ku podniesieniu dochodu z gospodarstwa rolnego. Zmierzała ku temu Rada Zawiadująca i w ciagu roku ubiegłego, stosując się w tej mierze ściśle do rozporządzeń testamentowych ś. p. hr. Kickiego. Jakoż według dosłownego brzmienia testamentu: "pierwszym czynem opiekuna "majatkow ziemskich być powinno zaprowadze-"nie ładu i zupełnego porządku w zarządzie temi "majątkami, opartego przytem na ścisłej rachun"kowości, z podążeniem zaraz z początku do sto"pniowych ulepszeń w miarę rozwoju kształcących
"się w tej mierze z postępem czasu wyobrażeń"
"I w innem miejscu testamentu: "słowem cała go"spodarska dążność zwróconą być powinna, aby
"stopniowo osiągniętą została wzorowość w cią"głym postępie naprzód, w miarę pojawiających
"się ulepszeń objawów",—a dalej jeszcze: "wszy"stko co w obrębach całej majętności niedokoń"czone lub niezupełnie dokonane ujrzanem zosta"nie, powinno być dokładnie uzupełnione".

W spełnieniu uchwały Rady Zawiadującej stanowiącej skierowanie głównych usiłowań i użycie funduszów rozporządzalnych ku uporządkowaniu dóbr Orłowa i uzupełnieniu potrzeb gospodarskich-i w wykonaniu potwierdzającej ją decyzyi Komitetu Towarzystwa z dnia 21 Kwietnia (3 Maja) roku zeszłego, Opiekun Administrator Zapisu przedstawił szczegółowy projekt uporządkowania i podniesienia stanu dóbr Orłowa. Projekt ten jest wydrukowanym przy sprawozdaniu Administracyi Zapisu ś. p. Kajetana hr. Kickiego za rok 1884. Jako jednakże wchodzący w zakres działalności administracyi w roku 1855, należy do niniejszego sprawozdania. W projekcie tym Opiekun Administrator wykazał potrzebę zwiększenia ilości owiec i krów, powiększenia ilości roślin okopowych, pastewnych i koniczyn, ażeby dojść do żywienia bydła w oborze; zaprowadzenia stosownego płodozmianu na Bartoszewie i Orłowie Drewnianym; zdrenowania pól sapowatych na Bartoszewie, wykończenia karczunków, zaprowadzenia pługów do głębokiej

uprawy; uzupełnienia braku narzędzi rolniczych; przedsięwzięcia stopniowej poprawy mało wydających łąk (przecięciowo 1.80 fury parokonnej z morgi) już to przez nawadnianie, już znowu przez osuszanie i obsiewy, już wreszcie równanie, posypywanie piaskiem, popiołami i t. p.; zbudowanie spichrza w Orlowie Murowanym, stodoły na Maryance, leśniczówki lub domu dla officyalistów w Orlowie Drewnianym; urządzenie dwóch studzien w Orlowie Drewnianym i jeszcze dwóch na Orłowie Murowanym,—rozpoczęcie dobywania torfu przez torfiarkę i t. p. Rada Zawiadująca rozważywszy projekt powyższy, przyjęła go najzupełnicj i wykonanie jego w miarę funduszów i środków zaleciła.

Następnie podczas zjazdu do dobr Orłowa odbytego w dniu 14 (26) Czerwca 1885 r., Rada Zawiadująca zwiedziwszy lasy miejscowe, prowadzone w nich sztuczne zasiewy, wszystkie folwarki, oraz postawione lub wznoszone budynki, obejrzawszy inwentarze żywe i martwe,-znalazła bardzo znaczne i widoczne postępy, tak pod względem urządzenia i uporządkowania majątku, jako też pod względem rolniczego, czyli agronomicznego rozwoju; nowo wzniesione budynki dobrze i odpowiednio postawione i pomieszczone we właściwych miejscach; zagajniki leśne starannie obsiane, lub zaflancowane; poręby leśne ogrodzone i od szkód ochronione; uprawę gruntów znakomicie ulepszona; przestrzenie wykarczowane w znacznej części obsiane, płodozmian na folwarku Orłów Murowany zaprowadzony; utrzymanie bydła zwłaszcza młodzieży dwuletniej, staranne. Jedynie w hodowli owiec postęp niedość był widoczny i stan ich wogóle wiele pozostawiał do życzenia; tylko jagnięta z roku 1885 były dobrze utrzymywane i matki od nich w dobrym stanie.

Zastanawiając się w czasie powyższego zjazdu nad potrzebami dóbr Orłowa, w celu dalszego rozwijania systematycznego gospodarstwa i stopniowe go podniesienia dochodu z niego, Rada Zawiadująca powzięła następujące postanowienia:

- 1) ażeby zwrócić starania ku powiększeniu liczby i ulepszeniu gatunku owiec i poprawie chowu krów. W tym celu Rada znalazła pożytecznem zakupienie stu dobrych macior, jak najstaranniejsze brakowanie krów dających mało mleka i zastąpienie ich lepszemi przy odpowiedniem żywieniu. Oprócz tego zaleciła zaprowadzenie w Orłowie Murowanym owczarni, w którejby w przyszłości owce utrzymywanemi być mogły;
- 2) aby zmienić urządzenie wewnętrzne obór w Orłowie Drewnianym według wskazówek rządcy udzielonych;
- 3) aby budynki nieotynkowane jeszcze wewnątrz lub zewnątrz otynkować i plac między oborami w Orłowie Murowanym zasypać i wyrównać;
- 4) ażeby wezwać odpowiedniego budowniczego któryby zaproponował sposób urządzenia w starym, niedokończonym pałacu, mieszkania na dole i zrobił anszlag kosztów;
- 5) aby się starać zmniejszyć w miarę możności koszta najmu robotników, obecnie zawysokie, przez zreorganizowanie sił roboczych miej-

scowych, zamiast sprowadzanych dotąd bandochów lub górali;

- 6) aby w miarę funduszów rozporządzalnych mieć w najbliższej przyszłości na widoku postawienie trzech koniecznych jeszcze budynków gospodarskich, a mianowicie: obory dla bydła czeladniego w Orłowie Murowanym, spichrza tamże, oraz stodoły w Maryance i dokompletowania domów dla parobków, aby w ich miejsce zaprowadzić komorników w Majdanie;
- 7) aby podzielić na Bartoszewie pola, w ciągu roku, według planu gospodarstwa płodozmiennego, przedstawionego przez Opickuna Administratora i zatwierdzonego przez Radę Zawiadującą, na sześć pół, z możnością przejścia na dwanaście pół;
- 8) aby przedstawić projekt podziału pól w Orłowie Murowanym i na Maryance.

Wiadomość o ważniejszych zarządzeniach, dotyczących dóbr Orlowa i wykonanych tam w ciągu roku ubiegłego robotach, podaną będzie niżej przy szczególowem sprawozdaniu z zarządu każdego z majątków należących do Zapisu ś. p hrabiego Kickiego.

Zaprowadzenie jednak wzorowego gospodarstwa w majątkach zapisanych Towarzystwu Osad Rolnych, wskazał ś. p. hr. Kicki w testamencie swoim jedynie jako środek spełnienia rozporządzeń według własnych słów jego: "dobro przyszłości na celu mających".

Wprowadzenie rozporządzeń tych w wykonanie Rada Zawiadująca uważała obecnie więcej możliwem, gdy dochody z Zapisu hr. Kickiego, zostały powiększonemi z ustaniem dożywocia sluś. p. jego żonie.

W rzędzie ich znajdujemy na pierwszem miejscu (słowa testamentu) "utworzenie posady "tak zwanego amelioratora, którego obowiązkiem "byłoby badać stosowność poczynić się mogących "we wszelkich szczegółach gospodarskiej całości "ulepszeń i innowacyi i takowe raportami pod roz-"wagę przedstawiać, podzielone na już dokonane "z wyrachowaniem numerycznem osiągniętych "ztąd korzyści i na takie, które poczynicby nale-"żalo, a poprzedniego osądzenia wymagają" i dalej: "nieuwzględnione nawet być mają wszelkie "koszta, starania i zabiegi w przedsiębraniu prób "i zastosowań, w przywłaszczeniu sobie postępu "gdziekolwiek dostrzedz się dającego, a do pod-"niesienia takiej wartości wzoru przyczy-"nić się mogącego, " – i w innem miejscu: "urządzenia gospodarskie, które przy ciągłym "postępie w ulepszeniach pouczyć zdołają " i które jako do tego podążające, stać się mo-"gą wzorem do naśladowania godnym, - a zwrot "podażeń wszystkich wydziałów gospodarskich "zwrócony być powinien dla przekonania i udo-"wodnienia, że postęp rzeczywiście istnieje"i jeszcze dalej "przy każdem z wyż wspomnia-"nych zgromadzeń oznajmioną być powinna jako-"waś mniej znana, lub niezupełnie rozpowszech-"niona nowość z dziedziny gospodarskiej, jako "ulepszenie dotychczasowego postępowania służyć "mogaca, lub też co innego na czasie będącego, "a za pożyteczne uznanego i na zmianę mniej po-"myślnej dotychczasowości wpływ mieć mogące

"go, z wezwaniem do przedsiębrania próby i prze-"konania się, że jest rzeczywiście pożyteczne "i zaniechanem być nie powinno".

Przywiedzione ustępy testamentu wypowiadają niewątpliwą wolę zapisodawcy, aby majątki jego służyły przedewszystkiem ku przyswajaniu gospodarstwu ziemskiemu we wszystkich jego gałęziach, za pośrednictwem prób, doświadczeń i wzorów postępu, ulepszeń i innowacyi, z podawaniem do powszechnej wiadomości osiągniętych rezultatów i numerycznych wyrachowań korzyści.

Mniemała przeto Rada Zawiadująca, iż spełnieniem powyższej woli będzie urządzenie stacyi doświadczalnej, agronomicznej i leśnej, z ogłoszaniem sprawozdań z jej robót; że stacya taka połączy interes rolnictwa krajowego z Zapisem hr. Kickiego i przyniesie mu usługi.

Właściwie dla takiej stacyj zadanie upatrywała Rada nie w nowych zupełnie doświadczeniach, z celem wyłącznie naukowym, lecz raczej w sprawozdaniu wiadomych i uznanych już nabytków nauki, na gruncie wśród naszego klimatu i warunków, to jest utworzenie stacyi próbnej w kraju, tego co gdzieindziej zostało zaprowadzonem dla postępu rolnictwa. W zakres zadań stacyi wchodziłyby próby użycia różnych nawozów, różnych metod żywienia inwentarza, nowych odmian zbóż i t. p. Przy stacyi byłoby urządzonem male laboratoryum chemiczne. Mniemala wreszcie Rada Zawiadująca, iż najwłaściwszą miejscowością do urządzenia takiej stacyi byłyby dobra Sobieszyn i uprosiła członka swojego p. Tadeusza Kowalskiego o wypracowanie szczegółowego projektu i etatu proponowanej stacyi doświadczalnej, upoważniwszy go przytem do wejścia w porozumienie z p. Cichockim, byłym profesorem Instytutu Agronomicznego w Puławach, któremu uważała za najwłaściwsze poruczyć kierownictwo pomienionej stacyi. Projekt ten i etat będzie oddzielnie przedstawionym Komitetowi Towarzystwa.

Wszakże, obok usiłowań skierowanych do urządzenia stacyi doświadczalnej agronomicznej i leśnej, Rada Zawiadująca nie zaniechała myśli urządzenia szkoły, według rozporządzenia testamentu hrabiego Kickiego, na folwarku Bartoszewie w dobrach Orłowie, utworzyć się winnej, a kształcić mającej praktycznych officyalistów wiejskich. W tej mierze postanowiła Rada przygotować materyały, dla wejścia z odpowiedniem do władz rządowych przedstawieniem, o upoważnienie do otwarcia szkoły pomienionej. Postanowiła także Rada Zawiadująca przedsięwziąść staranie o wyjednanie upoważnienia do otwarcia, w zastosowaniu się również do testamentu ś. p. hr. Kickiego, szkoly elementarnej w dobrach Orłowie, w budynku już na ten cel przygotowanym i przeznaczyła pensyi dla nauczyciela dwieście rubli, oraz opał i ogród. W dążeniu do urzeczywistnienia w miarę możności woli testatora, doszła jeszcze Rada Zawiadująca do postanowienia odbudowania chociażby częściowego pałacu w Orłowie Murowanym, którego wykończenie i doprowadzenie do zupełnej pod wszem względem dokładności jest zaleconem w testamencie. W pałacu tym, zdaniem Rady Zawiadującej, mogą być urządzonemi tak mieszkania dla miejscowych

oficyalistów, jako też pokoje gościnne dla członków Komitetu Towarzystwa i Rady Zawiadująjącej, zwiedzających dobra Orłów, ku czemu nie ma tam obecnie odpowiedniego pomieszczenia. Temi pobudkami wiedziona, postanowiła Rada Zawiadująca zażądać w tej mierze od budowniczego opinii i przedstawienia kosztorysu, do dalszej decyzyi.

Rozporządził dalej w testamencie ś. p. hr. Kicki, ażeby wzniesionym był w dobrach Rzyczki w Galicyi, kościół murowany w miejsce istniejącego tam drewnianego, nader starego i zapieczętowanego przez władzę, jako grożącego niebezpieczeństwem.

Wykonanie tego rozporządzenia, zdawało się Radzie tembardziej na czasie, skoro według objaśnień Opickuna Administratora, z powodu dopiero wspomnianego zapieczętowania miejscowego kościołka, ludność tameczna pozbawioną jest od lat wielu nabożeństwa.

Uznała w tej mierze Rada, iż ze względu na nieliczną miejscową ludność katolicką odpowiadalby potrzebie kościołek w wymiarach wzniesionego w Studzieńcu i zleciła Opiekunowi Administratorowi, poczynić potrzebne do spełnienia woli testatora przygotowania i porozumieć się z dzierżawcą miejscowym o wypalenie potrzebnej ilości cegły.

Odpowiedni fundusz na wystawienie tego kościola użyć wypadnie z kapitału osiągniętego ze sprzedaży starodrzewu w lasach w dobrach Orłów. Wiadomo albowiem Komitetowi Towarzystwa ze sprawozdania Rady Zawiadującej za rok 1884, iż dobra Rzyczki nie mogą dostarczyć

żadnych ku temu środków i że dochód z nich cały, jeszcze w ciągu lat kilku obracanym będzie na postawienie budynków koniecznych i opłatę stempla kollatoralnego rządowi austryackiemu, na summę guldenów 8075.

Przychylnie do prośby wniesionej do Towarzystwa Osad Rolnych przez gminę Rzyczki, obowiązaną postanowieniem Rady Szkolnej krajowej w Galicyi do wystawienia szkoły elementarnej, Rada Zawiadująca postanowiła wydać na pomienioną budowę odpowiednią ilość drzewa budulcowego z lasów miejscowych.

## Zarząd dobrami i kapitałami stanowiącemi spadek po ś. p. hr. Kajetanie Kickim.

Dobra Orlów.

Ze sprawozdania Rady Zawiadującej za rok 1884 ma Komitet Towarzystwa wiadomość, która przypomnieć mam honor, iż od czasu zaprowadzenia w dobrach Orlowie administracyi Towarzystwa Osad Rolnych, wzniesiono na folwarkach: Orlów Murowany, Orlów Drewniany, Bartoszew i Dworzyska, wogóle 26 większych budowli; wyrestaurowano mlyn parowy i wiele budynków; wykarczowano i zaorano przeszło siedmdziesiąt morgów po wyciętym lesie; zaprowadzono w lasach systematyczne gospodarstwo, obsadzono okolo ośmdziesięciu morgów zagajników, założono szkółki leśne; sporządzono nowe pomiary i mappy; założono nowe sady owocowe, rozszerzono ogrody; skompletowano inwentarz roboczy, zakupiono odpowiednie narzędzia i maszyny gospodarskie, nakoniec zaprowadzono gospodarstwo płodozmienne na głównym folwarku, z obsiewem roślin pastewnych.

Dokonano już przeto w latach poprzednich główne roboty, zmierzające do uporządkowania dóbr.

W roku 1885 uzupełniono niektóre jeszcze brakujące budowle i zajmowano się polepszeniem uprawy pól, hodowli inwentarza i zmierzano wogóle do podniesienia dochodu z gospodarstwa rolnego.

Dla zapobieżenia dotkliwemu brakowi wody na folwarku Barto szewie, zamieszkałym przez służbę folwarczną i mieszczącym sześćset owiec, na wniosek Opiekuna Administratora, upoważniono go do zawarcia układu ze studniarzem z gubernii Czernichowskiej, o wykopanie studni. Nadmienić wypada, iż przedsiębrane w latach poprzednich próby kopania studni, nie odnosiły skutku z powodu głębokich warstw mady, do przekopania trudnych.

Studnia projektowana pomimo znacznej głębokości, gdyż sięgającej trzydziestu łokci, i pomimo przeszkód napotykanych w gruncie, została wykonaną z wydatkiem rubli 168. Powodzenie to skłoniło Opiekuna Administratora do zarządzenia wybudowania takiejże studni na podwórzu Orłowa Murowanego. Urządzono ją z głębokością dwudziestu czterech łokci.

Na pochlebną wzmiankę zasługuje prowadzenie ogrodów w dobrach Orłowie; rozwijają się one w kierunku przemysłowym. Hodują się owoce zimowe w widokach wysełania na dalszą sprzedaż. Prowadzoną jest uprawa nasion i szkółek drzew owocowych i ozdobnych. Stan taki

ogrodów wymaga jedynie podtrzymania, bez nakładów i znaczniejszych wydatków.

Mlyn parowy należycie wyrestaurowany, pozostaje w dzierżawie za kontraktem, którego termin upływa za dwa lata. Przewiduje się trudność w przyszłości w tem, iż prawdopodobnie
nie znajdzie się dzierżawcy, jeżeli nie będzie miał
zapewnionych środków opału na miejscu po cenach możliwych. Młyn potrzebuje rocznie około
siedmiuset sążni. Potrzebie opału dla młyna możnaby zaradzić przez prawidłową eksploatacyę
torfu, którego znajdują się tam na łąkach glębokie pokłady i bardzo dobrego gatunku.

Z porębu zeszłorocznego pozostało w lasach Orłowskich po zaspokojeniu potrzeb budowlanych, opału młyna parowego i serwitutów, trzysta sztuk sosen grubych i ośmset dwadzieścia dwie cienkich budulcowych. Rada Zawiadująca postanowiła sprzedać je przez licytacyę publiczną. Oznaczono ją w Orłowie dnia 8 (20) Stycznia 1885 r. Licytacya ta jednak spełzła bezskutecznie z powodu, iż ubiegający się o kupno ofiarowywali tylko rs. 2150 jako najwyższą cenę. Wypadło przeto zarządzić sprzedaż z wolnej ręki. Drzewo pomienione nabyli kupcy z Izbicy, Pomper i Cukier za rs. 2700.

Jedną z pierwszych czynności przypadających do wykonania według planu gospodarczego urządzenia lasów Orłowskich, jest usunięcie starodrzewu. Ilość jego w czasie obliczenia przed dwoma laty, wynosiła 8391 sztuk sosniny. Obecnie według przedstawienia nadleśnego lasów Orłowskich z dnia 18 Października 1885 r. ilość starodrzewu, łącznie z porębem, jaki w r. bieżą-

cym przychodzi do wycięcia, zmniejszyła się do 7532 sztuk. Starodrzew dębowy, brzozowy i osikowy jest z powodu przetrzymania, zdatnym w pewnej jego części jedynie na opał i zostaje usuwanym, już to w porębach, już to jako wywroty powalone przez burzę. Starodrzew sosnowy nie przeszedł jeszcze w stan takiej przejrzałości, ażeby miał być jedynie zdatnym na opał; atoli niektóre sztuki pokryte grzybem, słabość korzeni niedająca oporu przeciwko burzom, zdarzające się sztuki zupełnie już murszywe, to wszystko przekonywa, iż trzebież starodrzewu, ze względu na zmniejszającą się corocznie wartość jego, jest rzeczą zwłoce ulegać nie mogącą.

Pomijając już wzgląd na to, że według planu gospodarczego starodrzew miał być usunietym przed wprowadzeniem gospodarstwa, a przynajmniej w początku pierwszego okresu gospodarczego, należy mieć na uwadze, iż Władza włościańska przestrzegająca ścisłego wykonywania planu gospodarczego, może po upływie pierwszego pięciolecia, jako początku pierwszego okresu, wzbronić zupełnie wyrąbania starodrzewu, z przyczyny niestosowania się do planu gospodarczego. Przyniosłoby to szkodę tem większą ekonomicznemu wyzyskaniu starodrzewu, że Kommissya włościańska zatwierdzając plan gospodarczy, zakwalifikowała nie wszystek starodrzew do wycięcia; tak, że kilka tysięcy sztuk jego musi pozostać na pniu, mimo obecnej już rębności jego i prawdopodobnie ulegnie zupełnemu zmurszeniu, jeżeli zniesienie serwitutów włościańskich nie umożliwi zaniechania obecnego planu gospodarczego. Tak naprzykład wzbronionem jest wycięcie jednorazowe w obrębie północnym, w sekcyach I, IV, V, VII i VIII, oraz w Dąbrowie w sekcyi I sztuk 3270, których wyrąbanie będzie mogło nastąpić dopiero w miarę nadejścia w te miejscowości cięć rocznych, co nastąpi dopiero za lat pięć i trwać będzie do końca stuletniej kolei gospodarczej.

W obec powyższych okoliczności nadleśny pan Jankowski, przedstawił niezbędną potrzebę wycięcia starodrzewu przynajmniej w tych miejscowościach, które są wskazane planem gospodarczym, a mianowicie: w obrębie Orłowie północnym sekcyach II, III, VI sztuk 3892 i w obrębie Orłów południowy sztuk 310, ogółem sztuk 4202.

Przedstawiony jak wyżej stan rzeczy i objaśnienie Opiekuna Administratora, że rok obecny jest ostatnim pierwszego okresu gospodarczego, czyli pierwszego pięciolecia i że jeżeli w ciągu jego powyższy starodrzew nie będzie wyrąbany, to Władze włościańskie wzbronić mogą jego wycięcie, skłoniły Radę Zawiadującą do postanowienia sprzedaży przez publiczną licytacyę 4000 sztuk wykazanego jak wyżej starodrzewu i do wejścia z wnioskiem do Komitetu Towarzystwa o zatwierdzenie takiej decyzyi.

Dzierżawca folwarku Dworzyska p. Eustachy Suchodolski wszedł z prośbą o przedłużenie mu na lat dziewięć następnych, terminu dzierżawy upływającego według kontraktu w dniu 1 Lipca 1887 r., oraz o różne ulgi z powodu klęsk dwuchletniego nieurodzaju, trzechkrotnego gradobicia, zalewu łąk przez wylew rzeki Wieprza, wreszcie upadku cen zboża.

Rada Zawiadująca uwzględniając trudne położenie proszącego, oraz mając poświadczonemi przez dwóch członków swoich i Opiekuna Administratora jego zalety i usilne chęci,-wziawszy na uwagę trudność obecnego położenia dzierżawców, którzy pozawierali dawniej kontrakty, postanowiła przedłużyć mu kontrakt dzierżawny na lat sześć, licząc od 1 Lipca 1887 roku ze zniżeniem czynszu z pięciu do czterech rubli z morga, zniżenie to wprowadzić w wykonanie od 1 Lipca 1886 r., kaucyę jego oznaczyć na summę rubli siedniset piędziesiat-dodać mu trzydzieści fur leżaniny z lasów rocznie na opał-inne warunki kontraktu utrzymać w swej mocy. O tak postanowionych w kontrakcie dzierżawnym zmianach, Rada Zawiadująca ma honor Komitetowi Towarzystwa złożyć wiadomość. Szczegółowe rachunki przychodu i rozchodu zboża w snopie i ziarnie oraz produktów okopowych i pastewnych za rok 1884/5 w dobrach Orlowie, wysiewów w roku 1885 dopełnionych, rachunki kassowe wpływów i wydatków dóbr Orłowa za tenże rok, wykazy wydatków dokonanych w roku 1884 5 na melioracye i nowe budynki, wreszcie wykazy spodziewanego przychodu i rozchodu zboża i urodzajów w roku ekonomicznym 1885/6, przedstawi Komitetowi Towarzystwa Opiekun Administrator w swojem sprawozdaniu.

Dobra Rzyczki.

Według poświadczenia Opiekuna Administratora dzierżawca dóbr Rzyczki, p. Maurycy Mochnacki prowadzi gospodarstwo porządnie i umiejętnie, ma inwentarze w dostatecznej ilości i średnio utrzymane, odpowiedni zapas narzędzi rolniczych, budynki stare podtrzymuje,—podawał

nowe ogrodzenia wszędzie; dopelnił należycie zasiewów ozimych, z wyjątkiem jedynie części folwarku Czarne, pozostawionej odłogiem z powodu zbyt wielkiego oddalenia i wyjałowienia; na pietnastu morgach zaprowadził chmielnik; wykończyl zupełnie oborę na osiemdziesiąt sztuk bydła i bydło w niej umieścił, wreszcie buduje szopę i wozownię.

Pomieniony dzierżawca obowiązanym był według kontraktu do wystawienia czworaka i miał zapewniony dodatek do kosztów budowy w ilości 600 guldenów. Wszedł on jednak z przełożeniem, iż w miejsce czworaka byłoby odpowiedniejszem wzniesienie domu czeladniego z dwoma kuchniami i mieszkaniem dla ekonoma. Dom taki zastapiłby zdaniem jego, upadającą oficynę, a byłby dogodniejszym i z tego powodu, iż zamierza trzymać parobków na stole nie na ordynarvi, i ztad potrzebować będzie dla slużby folwarcznej, mniej mieszkań familijnych. Wzniesienie jednakże domu czeladniego pociągnęłoby koszta znaczniejsze i mogłoby być dopełnionem jedynie w razie udzielenia stosownego funduszu ze strony Towarzystwa Osad Rolnych.

Rada Zawiadująca uwzględniwszy poświadczoną przez Opiekuna Administratora pożytecznośc wybudowania zamiast czworaka, projektowanego jak wyżej domu czeladniego, zgodziła się na propozycyę dzierżawcy i przeznaczyła dodatek guldenów 250 do funduszu zapewnionegkontraktem dzierżawnym.

Lasy dób r Rzyczki są utrzymywanemi w po rządku. Zostają one pod nadzorem i kontrollą nadleśnego lasów księcia Sapiehy p. Januszkiewicza, pobierającego wynagrodzenia 150 guldenów rocznie. Nadmienić wypada, iż z drzewa pozostałego w porębie roku zeszłego po wybraniu z niego materyału budulcowego, resztę materyału opałowego sprzedano kupcowi Libermanowi z Rawy Ruskiej za 1200 guldenów.

Dom na Pradze pod N. 180 (1)

Dom na Pradze położony pod Nr. 180/1, jak wiadomo Komitetowi Towarzystwa zostaje w dzierżawie Adama Oxnera za kontraktem d dnia 19 Czerwca (1 Lipca) 1886 r.

Z powodu wezwania policyi wykonawczej cyrkulu Pragskiego o wybudowanie, do dnia 1-go Października 1885 r. kloaki murowanej w miejsce drewnianej, zasypanie wielkiego dolu napelnionego wodą stojącą, a znajdującego się w środku placu tej posesyi i wybrukowanie ścieków i rynsztoków, oraz z powodu oświadczenia dzierżawcy, iż obowiązki stawiania nowych budowli i zasypanie dołu wymagające kilku tysięcy fur gruzu i ziemi nie ciążą go z kontraktu, i że byłby gotowym przyjąć na siebie połowe tych kosztów w takim tylko razie, gdyby mu przedłużono kontrakt na lat sześć na warunkach dotychczasowych,-Rada Zawiadująca upoważniła Opiekuna Administratora do wejścia z Oxnerem w umowe proponujac mu przedłużenie kontraktu na lat trzy i poniesienie ze strony Towarzystwa Osad Rolnych kosztów do wysokości rs. czterystu, przy poprzedniem wszakże zażądaniu przedstawienia kosztorysu robót wykonać się mających.

Kapitaly.

W roku ubiegłym ukończono obrachunki z Bankiem Polskim względem kapitałów pozostałych po ś. p. hr. Kickim. Według sprawozdania przez Bank pomieniony nadesłanego, znajdowało się w dniu 1 Stycznia 1885 r. kapitałów tych rs. 90,650 w listach Zastawnych Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego i rs 2209 kop. 41 w gotowiźnie, jako saldo do potrącenia należności Banku za rok ubiegły.

Papiery indemnizacyjne galicyjskie w Banku Polskim deponowane na summę guldenów 3550, zostały sprzedanemi przez dom Handlowy S. Natanson, i za summę za nie osiągniętą i za ubiegle od nich procenta przez Namiestnictwo we Lwowie wypłaconą, zakupiono listów zastawnych Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego seryi piątej, wartości nominalnej na rs. 3700, które wraz z pozostałą w gotowiznie kwotą rs. 35 k. 70 złożono w dniu 13 (25) Lutego 1885 roku w Banku Polskim, jako resztę należącą do kapitału spadkowego po ś. p. hr. Kajetanie Kickim.

W roku ubiegłym wyasygnowano hrabinie Kickiej summę rs. 5497 kop. 431, jako reszte wykazaną ostatecznym obrachunkiem należnych jej procentów po dzień 20 Grudnia (1 Stycznia) 1884 5 r Odpowiednio odezwie Prokuratoryi w Królestwie z dnia 8 (20) Maja 1885 r. za N. 3512 Rada Zawiadująca stosownie do testamentu niegdy hr. Aleksandra Kickiego z dnia 5 Lipca 1876 roku, którym tenże uczynił zapis summy rs. 1500 na fundusz wieczysty, z procentów od którego miał być utrzymywanym dozorca przy kaplicy grobowej hrabiów Kickich w Sobieszynie, przebudowanej obecnie na kościół parafialny, postanowiła albo wypłacić legat powyższy z kapitalu, albo też zabezpieczyć go hypotecznie na dobrach Sobieszynie z obowiązkiem uiszczenia corocznie, procentów. W depozycie Kantoru Banku Państwa w Warszawie jest złożony b. Bankowi Polskiemu kapitał, wynoszący po dokonanych ostatnich wypłatach pani hr. Kickiej, rs. 91,000 w listach zastawnych Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego, jako własność Towarzystwa Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych.

Mniemala Rada Zawiadująca, iż zamiana listów zastawnych Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego servi różnych, na listy zastawne tegoż Towarzystwa servi 5-ej, lub też na listy zastawne Towarzystwa Kredytowego miasta Warszawy servi 4-ej, jako najniżej w kursie notowane, zwiększylaby dochód od tego kapitalu -do czego przyczyniloby się jeszcze w razie wymiany pomienionych listów zastawnych na listy zastawne Towarzystwa Kredytowego Miasta Warszawy i złożenie ich w depozycie tegoż Towarzystwa, jako niepobierającego żadnego depozytowego od funduszów składanych do przechowania w jego listach zastawnych, gdvż uwolniłoby Towarzystwo Osad Rolnych od opłacunia procentu depozytowego uiszczanego obecnie od pomienionego kapitalu Kantorowi Banku Państwa w Warszawie.

O upoważnienie do dopelnienia takiej wymiany, i w tym celu do podniesienia powyższego funduszu z Kantoru Banku Państwa, Rada Zawiadująca postanowiła wejść z wnioskiem do Komitetu Towarzystwa Osad Rolnych.

Nieruchomości
Wyszłe z pod dożywocia ś. p. hr.nije Szamocin i Józefin i nieruchomość w Warkickiel szawie przy ulicy Królewskiej, po ustałem dożywocie ś. p. hrabiny Kickiej, objęła Rada Zawiadująca pod zarząd Towarzystwa Osad Rolnych,

jak wyżej przywiedziono dopiero w końcu miesiąca Września 1885 roku. Z tej przyczyny nie składa z zarządu temi nieruchomościami oddzielnego sprawozdania.

Stan funduszów należących do Zapisu ź. p. hr. Kiekiego.

Z końcem roku 1885 były następujące fundusze skapitalizowane i rozporządzalne, należące do zapisu ś. p. hr. Kajetana Kickiego:

- a) w gotowiznie rs. 4007 kop. 60½;
- b) fundusz skapitalizowany pochodzący ze sprzedaży starodrzewu z lasów dóbr Orłowa i z innych przychodów, deponowany w papierach procentowych w Banku Handlowym w summie rs. 22,300;
- c) kaucye dzierżawców, także w papierach procentowych, w tymże Banku złożone w summie rs. 3150;
- d) kapital rs. 91,000 deponowany w Kantorze Banku Państwa w Warszawie, w listach zastawnych Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego, któryto kapitał wyszedł z pod dożywocia ś. p. hrabiny Kickiej.

Objaśnienie szczegółowe przychodow i rozchodów odnoszących się do funduszów pomienionionych, przedstawi Komitetowi Towarzystwa Opiekun Administrator Zapisu w swojem sprawo zdaniu.

Oddanie uznania Opiekunowi Administrato rowi

Nie wywiązałaby się Rada Zawiadująca z obowiązków swoich, gdyby w sprawozdaniu swojem nie zamieściła poświadczenia wielu pożytecznych a niemniej ciężkich prac Opiekuna Administratora Zapisu ś. p. hr. Kickiego, w bezpośrednim zarządzie, nader rozległemi i różnorodnemi sprawami tego Zapisu. Przezornej, wszechstronnie umiejętnej i nad wszelkie wyrazy

gorliwej, zabiegliwej i rządnej jego opiece, ma Towarzystwo Osad Rolnych do zawdzięczenia uporządkowanie stanu majątków, racyonalne ich podnoszenie i przygotowanie środków w spelnieniu założeń Zapisu, jakoteż załatwienie mnogich kwestyj, usunięcie wielu trudności, zapobieżenie stracie nie jednej. Należy też jemu od Rady Zawiadującej uznanie najwymowniejsze.

Wnieski Rady Zawiadują ej.

Z powyższego sprawozdania wypływają następujące wnioski Rady Zawiadującej do Komitetu Towarzystwa Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych:

- 1) o zatwierdzenie w ogóle skreślonej jak wyżej działalności Rady Zawiadującej Zapisem ś. p. hrabiego Kickiego w roku ubiegłym i powziętych przez nią postanowień;
- o upoważnienie do przedsięwzięcia budowy kościola w Rzyczkach i do użycia na ten cel kapitalu oszczędzonego ze sprzedaży lasu w dobrach Orłowie;
- 3) o upoważnienie do urządzenia stacyi doświadczalnej agronomicznej i leśnej w dobrach Sobieszynie;
- 4) o upoważnienie do podniesienia z Warszawskiego Kantoru Banku Państwa, deponowanej w byłym Banku Polskim summy rubli dziewięćdziesiąt jeden tysięcy w listach zastawnych Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego seryj różnych, wymianę tych lisów na listy zastawne tegoż Towarzystwa seryi 5-ej lub listy zastawne Towarzystwa Kredytowego Miasta Warszawy seryi 4-ej, i złożenie ich do przechowania w depozycie jednego z tych Towarzystw;

- 5) o upoważnienie do sprzedaży przez licytacyę publiczną czterech tysięcy sztuk starodrzewu sosnowego z lasów dóbr Orlowa, z dolączeniem osiągniętej ze sprzedaży summy do kapitalu zapasowego Zapisu ś p. hr. Kickiego;
- 6) o wyznaczenie Kommissyi Rewizyjnej do sprawdzenia rachunków administracyi Zapisu ś. p. hr. Kickiego za rok ubiegły i udzielenie Radzie Zawiadującej odpowiedniego pokwitowania;
- 7) o uznanie obowiązków Rady Zawiadującej, w obecnym jej składzie, za ukończone i wybór nowego składu tejże Rady na następne trzechlecie.

W Warszawie dnia 30 Marca (11 Kwietnia) 1886 r.
Prezydujący w Radzie Zawiadującej,
M. Rogoziński.

Sprawozdanie o czynnościach Administracyi Zapisu hr. Kickiego za rok 1885-ty, złożone na posiedzeniu Komitetu Towarzystwa Osad Rolnych dnia 18-go Kwietnia 1886 r.

przez

Opiekuna-Administratora Zapisu.

Działając w ścisłem zastosowaniu się do kierunków postępowania wytkniętych, w celu stopniowego urzeczywistnienia ostatniej woli hr. Kickiego, przez uchwały Komitetu Towarzystwa w roku zeszlym i przez następne szczegółowe decyzyje Rady Zawiadującej,—czynności i usiłowania moje, jako wykonawcy tych postanowień, zmierzały ku przygotowaniu warunków najkorzystniejszych do podniesienia produkcyjności i coraz skuteczniejszej poprawy stanu gospodarczego Orłowa i Rzyczek, a oprócz tego, do kierowania innemi administracyjnemi interesami calego Zapisu tak, ażeby w miarę środków i możności, przygotować trwałe podstawy dalszego jego rozwoju.

Rok ubiegły, jak to niżej wykazanem zostanie, nie pozostał bez śladu w prowadzeniu tej pracy.

Po nader szczegółowem już opowiedzeniu przez Prezydującego Rady Zawiadującej, o różnych stronach tej działalności naszej połączonej i włożonych na mnie poruczeniach rozmaitych, — pozostaje mi tylko najtreściwiej zdać sprawę z wykonania takowych i objaśnić rezultaty osiągniąte.

Najważniejszy fakt jaki w ubiegłym roku sprawozdawczym 1885 zaszedł, było rozszerzenie znaczne obowiązków i czynności, skutkiem zgonu hrabiny Kickiej w dniu 24 Września roku ubiegłego, a zatem potrzeby zajęcia się bezwłocznego objęciem w imieniu Towarzystwa tego, co było w jej dożywotniem posiadaniu, sprawdzenia stanu rzeczy, zabezpieczenia natychmiastowego całości i części od jakiegobądź uronienia, przeprowadzenia wszystkich formalności prawem przepisanych, dokonania rozmaitych obliczeń i rachunków—a wreszcie bezzwłocznego uorganizowania administracyi własnej Towarzystwa w majątkach ziemskich, jakie skutkiem ustania dożywocia przeszły w jego administracyę bezpośrednią.

Po kilku miesiącach natężonej pracy i zabiegów, wszystko to w chwili obecnej jest ukończone i uporządkowane.

Wezwany przez radę Zawiadującą do podjęcia wspomnionych czynności, prosiłem ją o dodanie mi do assystencyi i udziału w samym akcie odbioru części spadku z pod dożywocia wychodzącego, dla zupełniejszego skonstatowania jego ilości, przedmiotu i stanu w chwili obejmowania, drugiego jeszcze delegata, w osobie pana Konstantego Zalewskiego, który jako były egzekutor testamentu hr. Kickiego i w bliższych stosunkach z nim niegdyś będący, a zarazem jako dawny członek Zarządu Towarzystwa Osad Rolnych, był mi niezmiernie pomocny w czynności odbioru i wiele pożytecznych informacyj mógł udzielać.

Czynności odnoszące się do właściwej administracyi objętych majątków, do norganizowania ich, i t. d. zostały wyłącznie na mnie włożone przez Radę Zawiadującą, pod zwykłym jej kierownictwem i kontrollą.

Wywiązując się przedewszystkiem z poruczonych czynności, dotyczących odbioru posiadanych w dożywotniem używaniu przez ś. p. hr. Maryę Kicką majątków nieruchomych i ruchomości, mam zaszczyt złożyć osobne o tem sprawozdanie, przygotowane wspólnie z spółdelegowanym p. Konstantym Zalewskim i przedstawić urzędowe dokumenta, na podstawie których nasze sprawozdanie jest oparte.

Nadmienić tu winienem, że chociaż czynności w niem opisane spełnione były w ostatnich miesiącach roku ubiegłego i w pierwszych miesiącach roku obecnego 1886, i że jakkolwiek dzisiejsze posiedzenie Komitetu przeznaczone jest do sprawozdań za rok tylko 1885, — to jednakowoż niepodobna rozrywać związku całości interesu, względem na formalny tylko dat porządek.

Sprawozdanie z odbioru po zmarłej w dniu 12 (24) Września 1885 r. Maryi hr. Kickiej na rzecz Warszawskiego Towarzystwa Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych, majątków pod jej dożywociem będących.

Kajetan hr. Kicki z majatku swego, zapisanego na własność Warszawskiemu Towarzystwu Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych testamentami d. 9-go Maja i 9 (21) Czerwca 1878 roku, przeznaczył na dożywocie dla żony swej Maryi:

1. Dom w Warszawie przy ulicy Królewskiej pod

Nr. 1066 lit. S;

2. Kolonię w Szamocinie i Józefinie pod Warszawą;

3. Dobra ziemskie Sobieszyn i Blizocin w Gubernii Siedleckiej;

4. Procenta od kapitałów;

5. Ruchomości domowe.

Marya hr. Kicka zmarła w Sobieszynie w dniu 24 Września 1885 r.,—majątki zatem i ruchomości pod dożywociem jej będące, przeszły od tej chwili w bezpośrednie posiadanie Towarzystwa Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych. Do odbioru takowych w imieniu i na rzecz Towarzystwa, plenipotencyą udzieloną na d 4 (16) Października 1885 przed Notaryuszem w Warszawie Truszkowskim przez Vice-Prezesa Komitetu tegoż Towarzystwa, upoważnieni zostali niżej podpisani, Antoni Białecki Opiekun Administrator Zapisu hr. Kickiego i Konstanty Zalewski b. egzekutor testamentu hr. Kickiego.

Po śmierci Maryi Kickiej, mieszkania jej w Sobieszynie i w Warszawie w domu na ulicy Królewskiej zostały opieczętowane,—przedewszystkiem przeto, potrzeba było dla oddzielenia i wy dania Towarzystwu Osad Rolnych, ruchomości w używaniu ś. p. kickiej będących, a stanowiących własność Towarzystwa dopełnić spisy pozostałego po niej osobistego jej majątku. Spisy te sporządzone zostały na zasadzie upoważnienia właściwych Sądów i w assystencyj niżej podpisanych upoważnionych delegatów Towarzystwa Osad Rolnych:

a) w Warszawie przez Komisarza Sądowego Bortnowskiego

w d. 21 i 22 Grudnia (2 i 3 Stycznia) 1885,6 r.;

b) w Sobieszynie przez Rudolfa Borkowskiego Notaryusza przy Kancellaryi hypotecznej Sadu Pokoju w Garwolinie w dniu 7 (19) i 8 (20) Października 1885 r. i 27 (8), 28 (9), 29 (10), 30 (11) Grudnia (Stycznia) 1885/6 r.,

którzy ruchomości będące własnością Towarzystwa Osad Rolnych, wydali temuż Towarzystwu, ruchomości zaś należące do spadku po hr. Kickiej oddali pod nadzór ustanowionych przez siebie osobnych

dozorców.

Marya hr. Kicka pozostawiła testament własnoręczny z dnia 15-go Lipca 1883 r., który otwarty i opublikowany został przez Sąd Okręgowy Siedlecki w d. 14 (26) Października 1885 r. W testamencie tym, hr. Kicka zaznaczywszy, że niema kapitałów i długów,

imieniem swojem rozporządziła w sposób następujący:

1. Procenta od kapitału pod jej dożywociem będącego, tak te których jeszcze podówczas w chwili pisania testamentu t. j. w 1833 r., z powodu regulacyi kapitału nie była odebrała, jakoteż i te, jakie się moga należeć po dzień jej śmierci, zapisała na rzecz budowy i urządzenia nowego kościoła, cmentarza i zabudowań parafialnych w Sobieszynie. Oprócz tego dla zakrystyi tegoż Kościoła przeznaczyła lustro duże w ramach złoconych:

2. Garderobę wraz z bielizną i pościelą zapisała swojej pan-

nie służącej Aleksandrze Zurawskiej;

3) Resztę, coby pozostało, lub należeć się mogło po uregulowaniu rachunków z dzierżawcami i rządcami, przeznaczyła na koszta pogrzebu;

4. Przytem do testamentu dołączyła rs. 100, które przeznaczyła dla familii swojej, gdyby się kto zgłosił i wylegitymował, a-w razie przeciwnym, funduszem tym rozdysponować ma proboszcz miejscowy według swego uznania.

Egzekutorem testamentu swego wyznaczyła p. Feliksa Sobańskiego b. Prezesa Komitetu Tow. Osad Rolnych, który jednak obowiązku tego nie przyjął, zrzekłszy się takowego aktem sporządzonym u Notaryusza Włodzimierza Kretkowskiego w d. 5 (17) Grudnia 1885 r.

Od daty testamentu powyższego do śmierci hr. Kickiej upłynęło przeszło lat dwa. W ciągu tego czasu procenta od kapitału, wynoszącego po uregulowaniu rachunków rs. 91,000 w listach zastawnych Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego pięcio-procentowych, deponowanych w Banku Polskim, wypłacone zostały w całości hr. Kickiej z dyspozycyi Komitetu Towarzystwa Osad Rolnych po dzień 22 Czerwca 1885 r., z odebrania których w swoim czasie pokwitowała. Za bieżący zaś kupon od pomienionych listów od tejże daty, do mierci dożywotniczki, podług świadectwa Banku Polskiego należało, po potrąceniu podatku skarbowego craz opłaty depozytowej i kommisowego, rs. 1045 kop. 98.

Przy obejmowaniu w zarząd Towarzystwa Osad Rolnych w końcu Września 1885 r. majatków ziemskich, okazało się, że z czasu administracyi ś. p. Kickiej w tychże majatkach pod dożywociem jej bedacych, pozostały do zaspokojenia należności bezpo-

średnio dotyczące zarządu majątków, jako to:

Pensye służby w Sobieszynie i Blizocinie za kwartał od dnia 1 Lipca do dnia 1 Października 1885 r., oraz opłata rymarza, strycharza, najmu i zaległe podatki, razem . . Rs 815 kop. 76½

Kaucye pobrane przez Kicka od lzierżawców młynów i propinatora w Sobieszynie.

Rs. 500 ,, —

Oprócz tego Kicka pobrała naprzód, należne od daty jej śmierci, administracyi Zapisu po Kickim, niektóre czynsze dzierżawne, jako to: od młynarza w folwarku Brzozowy, od dzierżawcy rybołóstwa, od propinatora w Blizocinie i od dzierżawcy kolonii Szamocin w kwocie

Rs. 762 kop. 50

Rs. 2078 kop. 264

Należało zatem do zwrotu na rachunek administracyi Towarzystwa Osad Rolnych .

W kassie Zarządu Sobie-

szyna znajdowało się w tymże dniu gotowizny . . . . Rs. 74 k.

co razem wynosi . . . Rs. 1775 kop. 52

Zatem po potrąceniu tej kwoty, brakuje na pokrycie powyższych należności i długów. Rs. 302 kop. 74½ która to kwota jako przypadająca do zwrotu administracyi Towarzystwa Osad Rolnych, zaliczona została do massy biernej spadku po dożywotniczce.

Spadek ten według inwentarzy sporządzonych w Warszawie i Sobieszynie, przedstawia się jak następuje:

#### Massa czynna.

1. Wartość szacunkowa ruchomości w				
szynie	Rs.	244	kop.	20
2. Gotowizna dolączona do testamentu	711 m			
Kickiej, będąca w depozycie sądowym	Rs.	100	kop.	
3. Wartość kuponów od kapitału rs.				
91,000 za czas od dnia 22 Czerwca do 23				
Września 1885 r. podług świadectwa Banku				
Polskiego	Rs.	1045	kop.	98
Razem	Rs.	1389	kop.	18

Massa bierna	
1. Należność Administracyi Zapisem Kickiego przewyższająca wartość krestencyi, jak wyżej Rs. 302 kop .74½	
2. Należność tejże Admini- stracyi za brak sreber będą- cych pod dożywociem Ki-	
ckiej	
nowa Nirsztejna za towary wybrane przez Kicką Rs. 91 kop. —	the state of the same
4. Należność Wiśniewskie- go rządcy domu na ulicy Królewskiej, z zarządu tymże	
domem	
rzy majątku po Kickiej, w Warszawie i Sobieszynie . Rs. 139 kop. 6	
Razem .	Rs. 891 kop. 3½
Zatem czysta massa spadku po Kickiej wynosi	Rs. 499 kop. 14#
	2 .

Niezależnie od powyższych inwentarzy, dopełnione zostały stosownie do decyzyi i żądania Rady Zawiadującej Zapisem hr. Kickiego, notarjalne opisy stanu majątków i ruchomości, przeszłych w postadanie Towarzystwa Osad Rolnych po ustaniu dożywocia,—jakoto: Domu w Warszawie na ulicy Królewskiej przez budowniczego Pawła Wójcickiego, w dniu 15 Marca r. b. ze szczególowem objaśnieniem pod względem technicznym stanu budowli i sporządzeniem planu;

Kolonii Szamocin i Józefin przez Leona Buszkowskiego Notaryusza w Warszawie, w dniu 17 Marca r. b;

Dóbr ziemskich Sobieszyn i Blizocin przez Rudolfa Borkowskiego Notaryusza w Garwolinie, w dniach 29, 30 31, Marca, 1, 2 i 3 Kwietnia r, b.

Stan majątków tych okazuje się następujący:

1. Dom w Warszawie, oznaczony Nr. 1066 S, znajduje się w stanie niezmiernie opuszczonym, wymagającym ważnych i koniecznych reperacyj, wyanszlagowanych przez budowniczego Wójcickiego na rs. 3,370. Wedle opinii technicznej budowniczego, obecny zły stan tego domu powstał zarówno z powodu nadwyczaj niedokładnego pierwotnego budowania go z materyałów nieodpowiednich, jako też dla tego, iż w szeregu lat ostatnich żadnej naprawy i konserwacyj jego nie podejmowano.

Według wiadomości zebranych, dochód czysty z tego domu wynosił rocznie koło 2,000 rs.

Tytuł własności został już hypotecznie w r. 1881 na imię Towarzystwa Osad Rolnych przepisany w właściwej księdze wieczystej.

2. Kolonie Szamocin i Józefin, razem z sobą połączone, położone w powiecie Warszawskim gminie Jabłonna, zawierają przestrzeni morgów 95 miary Chełmińskiej. Kolonie te nabył Kajetan Kicki na prawie wieczystej dzierżawy za opłatą z nich czynszu po rs. 63 kop. 99½ rocznie. Obecnie dzierżawi takowe Hipolit Gliszczyński za kontraktem urzędowym. zawartym przez dożywotniczkę na lat trzy od 1 Lipca 1885 r. do 1 Lipca 1888 r. za opłatą czynszu po rs 400 rocznie oraz podatków. Granice nie są wyraźne i żadnych mapp nie ma na gruncie, — z tego powodu, podług oświadczenia dzierżawcy zachodzą co do nich wątpliwoś ci i spory z sąsiadami.

W porównaniu z inwentarzem spisanym po śmierci Kajetana hr. Kickiego w roku 1878, okazał się obecnie brak tamże 3 budynków i 2 gontowych dachów nad piwnicami, oszacowanych na rs. 330. W ogóle budynki wszystkie znajdują się w złym stanie, a niektóre z nich zupełnie niezdatne do użytku.

Dzierżawca posiada własny inwentarz żywy; inwentarza zaś wykazanego tamże po śmierci Kickiego, jakoto: koni, krów, buhaja i jałówki, w ilości sztuk 27 wcale niema. Brak ten wszakże pokrywa przewyższająca ilość inwentarza żywego w Sobieszynie i Blizocinie, dokąd zapewne przez zmarłą dożywotniczkę musiał być przeprowadzony.

Z tej ostatniej przestrzeni w Blizocinie, część pastwiska zwanego Mostki, około morgów 47 w r. 1883 przez Kommissyą włościańską przyznaną została w użytkowanie włościanom wsi Wólka Blizocka. Zresztą serwitutów na tych majątkach niema, prócz prawa zbiórki raz na rok mieszczan osady Łysobyki na jednej części lasu.

Dobra pomienione obciążone są pożyczką Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego, która w epoce śmierci dożywotniczki wynosiła summę 31,766 rs. 43 kop. do umorzenia pozostałą, wedle świadectwa przez Dyrekcyę Szczegółową Siedlecka wydanego.

Kontrowers graniczny istniejący od kilkudziesięciu lat pomiędzy sąsiednim majątkiem Podlodowem i Sobieszynem, a o którym już w spisie inwentarza z r. 1878 było zaznaczone, nie jest uregulowany.

Na rok 1885/6 zasiano:

W Sobieszynie i w Blizocinie żyta korcy 22S przenicy korcy 87.

Do zasiewów wiosennych brak jest zapasu niektórych zbóż i nasion, które wypadnie dokupić, a mianowicie: owsa, grochu, łu-

binu, hreczki i roślin pastewnych.

Gospodarstwo leśne wcale nie urządzone. Las na Sobieszynie, posiadający w części materyał budulcowy, przerzedzony został znacznie w ostatnich latach zarządu dożywotniczki, przez użycie drzewa na budowle gospodarskie, oraz do budowy kościoła i plebanii. Las w Blizocinie młody, w części karłowaty.

Z majątku Sobieszyn, folwark Lendo Małe v Ruskie, rozległości około morgów 130, będący od r. 1873 w dzierżawie Sikorskiego, wydzierżawiony został temuż przez Maryą Kicką w r. 1885 za kontraktem urzędowym na tat trzy do dnia 1 Lipca 1888 r. za

opłatą czynszu po rs. 200 rocznie, i podatków.

W Sobieszynie są trzy młyny wodne, które ś. p. Kicka wydzierżawiła w r. 1885 za kontraktami urzędowemi na lat trzy do dnia 1 Lipca 1888 r. za opłatą: z młyna w Brzozowy rs. 700, z młyna w Wolce Sobieskiej rs. 500 i z młyna w Drewniku za rs. 400.

Rybołóstwo na dwóch stawach w Sobieszynie wydzierżawione zostało przez Kicką za kontraktem prywatnym do końca r. 1887

za opłatą po rs. 333 kop. 33 rocznie.

Propinacya wypuszczona w dzierżawe na rok od dnia 1 Stycznia 1886 r. do dnia 1 Stycznia 1887 r., w Sobieszynie za rs. 400 w Blizocinie za rs. 150.

Z budynków w Sobieszynie i Blizocinie, niektóre w czasie administracyi Kickiej postawione zostały nowe, lub wyrestaurowa-

ne z gruntu, niektóre zaś wymagają reperacyi lub przebudowania. Wreszcie okazuje się brak paru budynków gospodarskich na pomieszczenie służby i inwentarza żywego, które postawione być potrzebują.

W oranżeryi Sobieszyna znajduje się różnych drzew w wazonach drewnianych 88, w tem cytryn i pomarańcz większych i malych 46; roślin w doniczkach 382, w tem cytryn 62. Drzew

owocowych w ogrodzie jest 831. Uli z pszczołami 66.

Inwentarz żywy w Sobieszynie j Blizocinie jest następujący:

koni, stadniny i źrebaków . . razem 43
buhajów, wołów, krów, jałowizny ,, 101
tryków, owiec, skopów, jagniąt ,, 1116
trzody chlewnej . . . . . . . . . . . . 18
W inwentarzu tym, połowa krów prawie jest starych, również

W inwentarzu tym, połowa krów prawie jest starych, również w owczarni jest wiele sztuk do wybrakowania się kwalifikujących.

Inwentarz martwy w porównaniu z rokiem 1878 znajduje się

co do ilości niektórych przedmiotów, większy.

Ponieważ rachunki gospodarskie za czasów poprzednich i za administracy dożywotniczki, o ile je znaleziono na gruncie, nie były umiejętnie i systematycznie prowadzone, przeto niepodobna dokładnej z nich powziąść wiadomości, jaki dochód czysty dawał Sobieszyn i Blizocin.

Wedle wiadomości zebranych i ze względu na sposób prowadzonego gospodarstwa, dotąd dochodu czystego w niektórych la-

tach nie było żadnego, w innych bardzo mały.

Jest jednak rzeczą niewątpliwą, że skoro gospodarstwo zostanie uporządkowane i racjonalnie a oszczędnie prowadzone, to czysty dochód powinien być 3—4000 rs. w najbliższych latach. Grunta są w większej części dobre żytnie, spadki mają wyborne, łąk wielka obfitość, — są zatem warunki do podniesienia majątku ułatwione, przy nieuniknionym nakładzie w pierwszych latach. Z natury swej majątek jest bardzo dobry.

Płodozmiany były w paru folwarkach zaprowadzone, ale przez ciągłe zmiany rządców są obecnie pomięszane i w nieporządku i wymagają uregulowania. Pomiary i mappy z 1875 są niedokładne, niezgodne z obecnym stanem rzeczy i wymagać będą spraw-

dzenia i poprawienia ich.

Hypoteka wreszcie nie jest przepisaną na imię Towarzystwa Osad Rolnych, z powodu że hr. Kajetan Kicki odziedziczywszy połowę Sobieszyna po swym bracie Aleksandrze, nie zdażył przed swoją śmiercią uregulować spadkowego postępowania i nie zapłacił

dość znacznego stempla kollatoralnego.

Musi to więc wszystko obecnie dopiero być dopełnione. Nakoniec z powodu legatu jaki w testamencie swoim zapisał w summie 1500 rs. Aleksander Kicki, brat Kajetana, na utrzymanie dozorcy kościoła w Sobieszynie, wypadnie albo spłacić ten kapitał, albo zabypotekować ten fundusz na majątku i procenta od niego opłacać.

#### 4. Ruchomości domowe w dożywociu Kickiej będące:

Ruchomości te spisane w 1878 r. notaryalnie po śmierci hr. Kajetana Kickiego, znajdowały się w mieszkaniach Kickiej w Sobieszynie, Warszawie, oraz na kolonii Szamocin w jej używaniu.

Razem na rs. 117 k. 33

Z summy tej rs. 55 k. 23 za brakujące srebra, jakoto: jednę łyżeczkę od kawy, jeden widelec, dwa noże i trzy lichtarze zapisane zostały do massy biernej spadku po Kickiej, jako przypadające do zwrotu Towarzystwu Osad Rolnych,—inne zaś, jako przedmioty ulegać mogące zniszczeniu w skutku długoletniej używalności, pominięte zostały. W ogóle meble, obrazy, sprzęty i różne naczynia znajdują się powiększej części w złym stanie, niektóre z nich są stare z lat dawnych i całkiem niezdatne do użytku.

Biblioteka w nieporządku, różnych dzieł okazało się tomów

2024 książek i broszur.

5, Kapital w b. Banku Polskim, a obecnie w Kantorze Warszawskim Oddziału Banku Państwa ulokowany, przedstawia nominalną summę w Listach Zastawnych Królestwa Polskiego 5%—91,000 rs. po dokonaniu już z niego wszelkich wypłat legatów i innych należności w ciągu lat poprzednich, oraz po zamianie papierów procentowych austryackich na Listy Zastawne Ziemskie z polecenia Komitetu Towarzystwa Osad Rolnych, w swoim czasie wykonanej.

Kapitał ten, od którego wszystkie należne procenta zostały wcałości wypłacone ś. p. Maryi hr. Kickiej za jej pokwitowaniem po dzień 22 Czerwca 1885 roku,—został jeszcze w roku 1881 w ówczesnym Banku Polskim na własność Towarzystwa Osad Rolnych przepisany i pod dyspozycyą Komitetu Towarzystwa Osad Rolnych pozostawiony.

Z tego powodu, po śmierci pani Kickiej w d. 24 Września 1885 r. nastąpionej, nie zachodziła żadna potrzeba czynienia jakichbądź kroków nowych. do objęcia w posiadanie Towarzystwa rzeczonego kapitału, skoro stosunek prawny został pod tym względem już poprzednio uregulowany w czasie właściwym.

Niżej podpisani, składając powyższe sprawozdanie z dokonania poruczonej im przez Radę Zawiadującą Zapisem hr. Kickiego czynności, tyczącej się objęcia części spadku po ś. p. hr. Kickien jaka zostawała do d. 24 Września 1885 włącznie, w posiadaniu i używaniu dożywotnem pozostałej po nim wdowy, Maryi z Moszkowskich hr. Kickiej, mają zaszczyt przedstawić przy niniejszem następne dokumenta urzędowe, jako poparcie powyższego sprawozdania i jako dowody poświadczające, co i w jakim stanie objęte zostało po ustaniu dożywocia na rzecz Towarzystwa Osad Rolnych, a mianowicie:

- Kopiję testamentu ś. p. Maryi Kickiej z dnia 15 Lipca 1883 roku.
- 2) Wypis spisu inwentarza pozostałego spadku po Maryi Kickiej dokonanego w Sobieszynie przez Notaryusza Rudolfa Borkowskiego w dniach 19, 20 Października 1885 i w dniach 8, 9, 10, 11 Stycznia 1886 r.
- 3) Wypis spisu inwentarza po Maryi Kickiej pozostałego spadku dokonanego w Warszawie przez Komisarza Sądowego Filipa Daszkiewicza, Bortnowskiego w dniach 2 i 3 Stycznia 1886 r.
- 4) Opis techniczny stanu domu w Warszawie na ulicy Królewskiej pod Nr. 1066 S przez budowniczego Pawła Wójcickiego w d. 15 Marca 1886 r. wraz z mappą wykonany.
- 5) Opis stanu kolonii Szamocin i Józefin pod Warszawa przez Notaryusza Leona Buszkowskiego w d. 17 Marca 1886 r. sporządzony.
- 6) Opis stanu majątków ziemskich Sobieszyn i Blizocin przez Notaryusza Rudolfa Borkowskiego w d. 29, 30, 31 Marca, 1, 2 i 3 Kwietnia 1886 r. sformowany.
- 7) Świadectwo b. Banku Polskiego z d. 19 Grudnia 1885 r. Nr. 64560 o wartości kuponów od kapitału 91,000 rs. za czas od 22 Czerwca 1885 po datę śmierci pani Kickiej 24 Września 1885 r., obliczonej na summę 1045 rs. 98 kop.
- 8) Dwa świadectwa Dyrekcyi Szczegółowej Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego w Siedlcach, o wysokości nieumorzonej pożyczki obciążającej dobra Sobieszyn i Blizocin w dacie śmierci pani Kickiej 24 Września 1885 r. na summę 31,766 rs. 43 kop.

Warszawa dnia 5 Kwietnia 1886 roku.

(podpisali) A. Białecki.

K. Zalewski.

Zaznaczyć winienem w tem miejscu, że jak się pokazuje z obrachunku ogólnego, ustanowionego w spisie inwentarza po zmarlej pani Kickiej, pomimo iż przyjęto za zasade, że cała krestencya jaka była sprzatnieta do 24 Września 1885 r. policzoną została na rzecz massy czynnej i uważana była za własność dożywotniczki, z potraceniem z tej krestencyi tylko ilości potrzebnej na ordynarya, zasiewy i obroki do końca roku gospodarczego i stosownie oszacowana,-to jednakowoż z powodu pozostałych długów gospodarstwa w Sobieszynie, z powodu pobranych przez zmarła dożywotniczkę naprzód czynszów, kaucyj dzierżawców i t. d. na summe 2078 rs. 26½ kop. które administracya Towarzystwa Osad Rolnych na siebie przyjąć musiała, wartość pozostalej krestencvi nie wystarczyla na pokrycie tej summv i trzeba było brakującą kwotę 302 rs 744 kop. zapisać do massy biernej.

Gdy zaś massa bierna jest oprócz tego obciążona para osobistemi jeszcze długami zmarłej pani Kickiej i kosztami spisu inwentarza, to w porównaniu jej z massą czynną, okazało się, że z tej ostatniej jako czystej zostaje tylko 499 rs. 14½ kop. Jeżeli z niej odjąć to co stanowi tylko szacunek ruchomości, garderoby i t. d, jako osobistej własności pani Kickiej, ustanowiony na 244 rs. 20 kop., to reszta spadku w gotowiźnie po niej pozostałego przedstawia tylko 254 rs. 944 kop. W tej gotowiźnie mieści się także 100 rs. które ona testamentem oddzielnie przeznaczyła badź dla krewnych swoich jeżeliby się zgłosili i wylegitymowali, bądź do rozporządzenia według uznania proboszcza w Sobieszynie. Otóż po całym przeprowadzonym obrachunku wypada, że przeznaczony w testamencie pani Kickiej fundusz z reszty procentów jej należnych, do czasu śmierci, na dalszą budowę kościoła w Sobieszynie jeszcze nieukończonego, wynosić będzie tylko 154 rs. 944 kop.

Jakkolwiek bowiem procenta od kapitalu jakie jej należały pod datę śmierci, wynosiły według urzędowego świadectwa Banku 1045 rs. 98 kop. to po strąceniu z niego passiwów z długów i należności pozostałych,—w ostatecznym rezultacie, powyższa tylko na cel dalszej budowy kościoła pozostała summa.

Zwrócić na ten szczegół uwagę Komitetu i objaśnić go, uważałem za nieodzownie potrzebne, ze względu na mogące z czasem powstać z tego tytułu kwestye.

W końcu zapewnić mogę, że o ile było obowiązkiem delegowanych do uregulowania rachunków z massą spadkową dożywotniczki, pilnować praw Towarzystwa Osad Rolnych, to z drugiej strony mieli oni aż nadto dobrze ciągle na pamięci wszystkie moralne względy i obowiązki pamięci względem intencyi ś. p hr. Kickiego, i dla tego też w obrachunkach robionych z massą spadkową, starali się nie wychodzić z granic koniecznej i prawnej ścisłości, aby o ile się da, nie uszczuplać funduszu mogącego pozostać na dalszą budowę kościola. Nie mógł on jednak pozostać się większym, bez narażenia się znowuż na zarzut niedokładnego działania w przeciwnym kierunku.

Formalne zrealizowanie i wykonanie szczegółów z testamentu pani Kickiej i z obrachunków ustanowionych wynikające, jest rzeczą zależną od działania dalszego w tej mierze stron bezpośrednio interesowanych, t. j. paru prywatnych wierzycieli i władz administracyjnych rządowych, jako opiekujących się interesami kościelnemi.

Z tego więc powodu będą musiały jeszcze toczyć się między niemi a administracyą Towarzystwa specyalne układy i porozumiewania.

Przechodząc z kolei do następnych interesów administracyi Zapisu hr. Kickiego, sądzę, iż usprawiedliwionem znajdzie Komitet, że co do Sobieszyna i Blizocina, od paru miesięcy zaledwo objętych, nie mogę żadnych jeszcze

podawać szczególowych wiadomości. Nadmienię tylko, że wszystko co się dało zrobić w ciągu tego krótkiego czasu, aby zapewnić warunki ładu i porządku, aby uorganizować zarząd majątku i służbę gospodarczą, zaprowadzić regularną rachunkowość, — zostało w miarę możności zrobionem. Rok ten, będzie z konieczności rokiem przejściowym dla Sobieszyna, dużo pracy i starań a zarazem kosztów wymagającym, aby gospodarstwo urządzić i w racyonalny kierunek wprowadzić.

# Stan Orlowa w roku gospodarczym 1884/5.

Interesa Orłowa rozwijały się w roku ubiegłym sprawozdawczym pomyślnie, i poprawa jego stanu znowu uczyniła postępy. Rada zawiadująca zwiedzając Orłów w Czerwcu roku przeszłego, pod przewodnictwem obecnego Prezesa Komitetu p. Górskiego, zaznaczyła w protokóle swoim z d. 26 6 1885 r. poświadczenie widocznych ku lepszemu postępów we wszystkich prawie kierunkach gospodarczych. Starania, nakłady i prace lat poprzednich, z tyloma trudnościami i przeciwnościami nieraz w toku ich połączone, zaczynają teraz przynosić owoce swoje i dają w przyszłości najbliższej tego majątku coraz pewniejszą nadzieję, że czystemi dochodami wspierać będzie cele ogólniejsze Zapisu hr. Kickiego, gdy dotąd wszelkie dochody trzeba było wyłącznie na miejscowe Orłowa potrzeby obracać.

Rachunki kassy dóbr Orlów za rok 1884/5 przedstawiają się w następujących pozycyach:

### Przychody Kassy.

- 1. Remanent kassowy z r. 1883/4 Rs. 14 k. 3½
- 2. Zboża i produkty rolne . . . , 8287 ,, 99 do przeniesienia Rs. 8301 k.13

	z przeniesienia	Rs.	8301 k.13
3.	Z dzierżaw, i czynszów młyna i tar-		
	taku odrobków	77	2269 ,, 8
4.	Wełna i brakowane owce		2150 ,, 801
5.	Inwentarz żywy	11	643 ,, 63
	Pacht mleka i cieleta	12	875 ,, 92½
	Przychody leśne		4457 ,, 781
	Ogrody		142 ,, 61
9.			58 ,, 81
10.	Kaucye		40 ,, —
	Zaliczenie z innych funduszów na no-		
	we budowle	,,	1000 ,, —
			19939 k. 81
Opr	ócz tego należało się kassie do po-		
F	brania należności, których nie pobra-		
	no przed 1 Lipca 1885 r. na.		2258 ,, 98½
Ori	olny więc rachunek przychodów Orło-	77	7, 552
ogo	wa za rok 1884/5	Ra	22468 k 791
	WW 200 TON 1001/0	100.	22100 R. 102
	Rozchody Kassy.		
1.	Podatki, składki, ubezpieczenia .	Rs.	3272 k. 76
2.	Pensye i zasługi służby		2278 , 59½
3.		11	$4149$ , $17\frac{1}{2}$
4.	Najem	"	500 ,, 50
5.	Mlyn i tartak (koszta kotła)	77	557 , 49\frac{1}{2}
6.	Dokupienie zboża i paszy	79	1248 ,, 194
7.	Inwentarz żywy	"	416 ,, 70
8.		"	332 ,, 29
9.	1	"	896 , 184
	Różne potrzeby utrzymania gospo-	"	000 ,, 105
10.	darstwa		435 ,, 821
		1)	
	do przeniesienia	Ks.	14087 k. 72

	z przeniesienia	Rs.	14087	k.	72				
11.	Kancellarya		77		_				
12.	Podróże, frachty, koszta przeprowa-								
	dzenia służby	"	380	7 9	$97\frac{1}{2}$				
13.	Koszta zdrowia	27	550	"	88				
	Koszta lasów		1150	79	21/2				
15.	Nieprzewidziane	"	63	"	20				
	Melioracye, nowe budowle, pomiary		3307	22	831				
	Kuchnia czeladnia		82	7.9	59				
	Razen	Rs.	19700	k.	941				
Opi	Oprócz tego pozostało do zaplacenia wy- datków do r. 1884/5 się odnoszą-								
	cych		986	99	911				
()00	ólny więc rachunek rozchodów za		pia dis						
6	rok 1884/5 przedstawia		20687	k	86				

rok. 1884/5 przedstawia . . . Rs. 20687 k 86 Rzeczywisty remanent kassy Orłowa z końcem roku gospodarczego, niezależnie od nieściągniętych przychodów

2258 rs. 98½ kop. i niewypłaconych należności 986 rs. 91½ kop. przedstawiał na 1 Lipca 1885 r. summę 258 rs.

86 kop.

Po potrąceniu z przychodów summy 1000 rs. jako wyassygnowanych z innych funduszów, dochód czysty z Orlowa za rok 1884/5, gdyby wszystkie jego należności były w swoim czasie zrealizowane, wynosiłby sammę 6174 rs.

33½ kop.

Z summy tej pokryto najprzód należności w roku minionego 1883/4 na 1485 rs. 21 kop.; następnie odnieść do niej należy wydatki melioracyjne, budowlane i inne jednorazowe nadzwyczajne, do rocznych stałych potrzeb gospodarstwa się nie odnoszące, na summę 3908 rs. 19 kop., co uczyni razem 5393 rs. 40 kop. Wreszcie pozostanie jeszcze 1780 rs. 93½ kop.

Dochód na 6174 rs. 33½ kop. obliczony przedstawia się rzeczywistym dochodem z majątku, który tylko nie został

osiągniętym w zupelności, z powodu niezrealizowanych kilku pozycyj przychodu na ogólną wyżej wymienioną summę 2258 rs. 98½ kop. należnych, w której się mieści największa kwota 1461 rs. 80 kop. nie spłaconych przez dzierżawcę Dworzysk w terminie właściwym, z powodu klęsk jakich doznał, i rozłożonych mu z decyzyi Rady Zawiadującej tej wypłaty w roku następnym. Inne niezrealizowane pozycye stanowią: reszta należności za drzewo 711 rs. 20 kop. i za różne drobne na 355 rs. 92½ kop.

Jeżeli zaś pominiemy pozycye niezrealizowane w przychodzie i niewypłacone w rozchodzie, a obliczymy tylko to, co rzeczywiście po datę 1-go Lipca 1885 r. wykonane zostało w obrotach pieniężnych, to okaże się, iż rzeczywisty osiągnięty czysty dochód z Orłowa stanowią summy: 3690 rs. 56½ kop. meljoracyjne, 1485 rs. 21 kop. spłacone za rok zeszły, czyli razem 5175 rs. 77½ kop. Na dochód ten złożyły się najwięcej przychody leśne, które po potrąceniu kosztów lasów (1150) stanowiły netto 3307 rs. Udział zatem samego rolnictwa w dochodzie czystym nie mógł się jeszcze w roku ubiegłym powiększyć, przy takim zwłaszcza upadku cen, a oprócz tego nieurodzaju jarzyn i w Orłowie wyjątkowo w tamtym roku, żyta.

W wydatkach za to gospodarczych zaprowadzone były możliwe oszczędności, jak to świadczą najlepiej porównawcze ostateczne cyfry rozchodu z dwóch lat ostatnich.

Kiedy w 1883/4 r. ogólny rozchód Orłowa był 21430 rs. to w roku 1884/5 był tylko 19700 rs. czyli o 1730 rs. zmniejszony. Zmniejszenie to odnosi się do kupna zboża i paszy, konserwacyi budowli, kupna żywego inwentarza, żelaza, na których największe oszczędności przeprowadzono.

Na poparcie tych rachunków składam przy niniejszym rachunek kassowy dóbr Orłów, wykaz zbiorowy kalkulacją

treści rachunków uwidoczniający, — wreszcie wykaz wydatków meljoracyjnych za 1884/5 rok. 1)

Rezultaty produkcyi Orłowa w r. 1884/5 były następujace:

Pszenicy po wysiewie 258 korcy, omłócono celnej i po-

śledniej 1793 korcy.

Zyta po wysiewie 151 korcy, omłócono tylko 454 korcy, z powodu głównie nader jałowych i lekkich pól w których było zasiane.

Jęczmienia z wysiewu 71 korcy zebrano 471 korcy. Grochu z 43 korcy posianych, omłócono 297 korcy. Owsa po 285½ korcach zebrano 1505 korcy.

Kartofli wysadzono 186 korcy a zebrano 994 korcy.

Pomijam wyliczanie tutaj szczegółów reszty produktów, składając dla bliższego zbadania tych stosunków, jak najdokładniejszy wykaz całego rachunku zbożowego za rok upłyniony. <sup>2</sup>)

Wspomnę tylko, że produkowały się jeszcze w pewnej przyzwoitej ilości: tatarka, wyka, koniczyny, buraki i marchew pastewna, oraz w znacznej ilości koński ząb, z którego się w przygotowanem pomieszczeniu osobnem urządzało pasze kwaszoną na zimę dla inwentarza.

Wysiewy w roku zeszłym dokonane były normalne zupełnie, w stosunku do oddanych pod uprawę przestrzeni,
pomimo nawet przeprowadzania płodozmianu. Dało się to
mianowicie uskutecznić, mając do rozporządzenia pewne
przestrzenie świeżo wykarczowanych nowin, z któremi swobodniej można było przy regulowaniu przechodniego po-

<sup>1)</sup> Wydrukowane poniżej pod Nr. 3 i 4 rachunki kassowe Orłowa jako zbyt obszerne, do druku nie zostały podane.

<sup>2)</sup> Obrachunek zbożowy jako nader specyalny również w druku pominięty, aby zbytecznie Rocznika nie obciążać.

rządku zasiewów postępować. Wprowadzono także uprawę rzepaku i bobiku końskiego, i powiększono znacznie siew koniczyn i sadzenie końskiego zębu, zmniejszywszy zato plantacyę pastewnych buraków, których poprzednio zawiele siano, i znajdowano trudności w ich obrobieniu. Są wszelkie widoki, że rok bieżący gospodarski zamknięty zostanie bez porównania lepszemi jeszcze rezultatami rolniczemi od roku przeszłego.

Stan inwentarza żywego z końcem r. 1884/5 był w Orlowie następujący: koni, stadniny i źrebaków 64, bydła w ogóle 164 sztuk; owiec z jagniętami 1334, trzody chlewnej 47.

W budynkach posunięto się także naprzód znowuż. Postawiono dwa nowe czworaki dla służby, z wszelkiemi dogodnościami; murowany obszerny i dachem kryty sklep na kwaszenie końskiego zębu; studnie w podwórzu Orlowa Murowanego i na Bartoszewie; rozpoczęto dom murowany na pomieszczenie ekonoma, kuchni czeladniej, i różne drobne gospodarskie budynki, ogrodzenia nowe i t. d.

Prace koło przeprowadzenia karczunków prawie że już zakończone zostały; mała ich tylko część dokończyła się w roku bieżącym i to prawie bez kosztu, bo przez układ z okolicznymi mieszkańcami i mieszczanami osady Tarnogóra, którym w najobszerniejszej przestrzeni, na tak zwanej "Dąbrowie," oddano za jeden zasiew oziminy i jeden jarzyny, zupełne oczyszczenie i wykarczowanie tej miejscowości, która w całości już w roku 1887 będzie w użytkowaniu dworu, jako czyste i uprawne pole.

Kultury w porębach, pustkach i kawalkach pól lasom oddanych w zamian za wykarczowane przestrzenie, prowadziły się według nakreślonego planu jak najści ślej i z możliwym pośpiechem.

Nadleśny p. Jankowski uskarżał się tylko, że susze wielkie zrobiły mu trochę szkody w szkółkach i w niektórych zagajnikach,—nie tak zresztą znaczne, aby dalszy postęp prowadzenia kultur zatamowały.

Bardzo szczegółowe jego sprawozdanie o gospodarstwie leśnem w Orłowie za r. 1884/5 z wyrachowaniami technicznemi produkcyi i eksploatacyi lasów za ten czas, tudzież z objaśnieniem takowych, mam zaszczyt złożyć przy niniejszem,—wstrzymując się w tej chwili, od wyjmowania z niego nader interesujących, ale jednak zbyt obszernych szczegółów, cyfr i wyrachowań.

Jedną z bolących zawsze kwestyj, o którą potykać się muszę w mem sprawozdaniu o lasach Orłowskich, jest kwestya serwitutów, tak przykra i uciążliwa. Żadne usiłowania i starania się nie są wstanie zachęcić w tej chwili ludności włościańskiej tamtej okolicy, do wejścia w układy. Oczekują oni złudnych jakichś nadziei, odniesienia korzyści, jeżeli w żadne układy wchodzić nie będą z właścicielem o zniesienie serwitutów, i z tego powodu niema sposobu wejścia z nimi w porozumienie ostateczne. Przeciwnie, wszelka o tem wzmianka, rodzi w nich podejrzenie, że kiedy im się to proponuje, to musi w tem być wyłączny tylko interes właściciela a nie ich własny, i jeszcze bardziej się usuwają od porozumienia.

# 2. Stan Rzyczek w 18845 r.

W stosunkach tego majątku w dzierżawę p. Maurycemu Mochnackiemu oddanego, o tyle w roku sprawozdawczym zaszły zmiany, że przy jego pracy i staraniach koło gospodarstwa w interesie własnym podejmowanych przedewszystkiem, uprawa roli się polepsza, stosunki porządkują,—a z drugiej strony, przez zapewnione ze strony Towarzystwa częściowe wkłady, wznoszą się w dalszym ciągu konieczne budynki gospodarskie, zgodnie z warunkami kontraktu dzierżawnego.

W roku ubiegłym postawioną tedy została wozownia i szopa na narzędzia gospodarskie za 1000 fl. a a rozpoczęta budowa murowanej oficyny dla czeladzi i ekonoma w podwórzu głównego folwarku. Nadto wybudowany został staraniem gminy piękny budynek na szkołę elementarną, na gruncie jeszcze przez ś. p. hr. Kickiego niegdyś nadanym gminie Rzyczki w tym celu. Na budynek ten, wszystek materyał drzewny ofiarowany został bezpłatnie z lasów Rzyczek, na zasadzie postanowienia Rady Zawiadującej. Skutkiem jednak tylu potrzeb Rzyczek, nizkiej w pierwszych latach ceny dzierżawnej, trwającej jeszcze ciągle spłaty ratami ogromnego stempla kolateralnego, przez skarb austryacki nałożonego za przeniesienie tytułu własności tego majatku na imię Towarzystwa, dzieje się, że Rzyczki nietylko nie dają dotąd czystego dochodu, ale że nawet jeszcze, niewielką wprawdzie kwotę, ale zawsze dopłacić do nich potrzeba.

Najprzykrzejszem zaś w tej chwili jest, że i sam dzierżawca, który poczynił w pierwszych dwóch latach znaczne wkłady, trafił na lata upadku cen na zboża, doznał zawodu w urodzaju, i z tego powodu znalazł się także w trudnem położeniu. Zwracał się on skutkiem tego z różnemi propozycyami i prośbami do administracyi Towarzystwa, z propozycyami założenia tam gorzelni gospodarczej funduszem naszym, czemu jednakowoż nie podobna było dotąd zadość uczynić.

Rachunki Rzyczek dotyczące za rok 1885 przedstawiają następne cyfry:

W przychodzie było z n	ich		rs	3119	k.	96
W rozchodzie było z nic	ch		rs.	3243	k.	71
czyli że dopłacono .			rs.	123	k.	75

Przychód stanowiły dwie raty dzierżawne i wpływ za pewną niewielką ilość drzewa, jaka od potrzeb budowlanych pozostala, sprzedaną za 1323 fl. 80 kr., czyli 1072 rs. 27 k. Rozchody zaś, oprócz kosztów zarządu lasów i kultur leśnych, składały się z kosztów budynków 1885 fl. a. czyli 1502 rs.; z rat stempla kolateralnego 800 fl. a. czyli 648 rs. i mniejszych kosztów sądowych, adwokata we Lwowie i t. p. Tego stempla kolateralnego upłaciliśmy już dotąd w ogóle 3000 fl. a. z samych dochodów Rzyczek. Pozostaje jeszcze 5000 fl. z procentami do spłacenia.

W roku bieżącym zamierzona jest budowa nowej dro gi żelaznej, ze Lwowa przez Rawę do Tomaszowa, która według nadesłanych mi wiadomości ma przechodzić przez grunta Rzyczek. Droga Jarosławsko-Sokalska już je raz przecięła, a obecnie będą znowuż drugi raz przecięte, co pod względem gospodarskim sprowadzi pewne niedogodności, jakkolwiek z drugicj strony, pod względem ułatwienia komunikacyi i handlowym, może dla zbytu produktów rolnych i leśnych postawić Rzyczki w przyszłości w korzystniejszem położeniu.

Jedną z nader ważnych potrzeb Rzyczek, na którą mam baczną zwróconą uwagę, i ku zaspokojeniu której przy chętnej pomocy p. dzierżawcy Mochnackiego powoli się zmierza, jest stopniowe zamienianie się z włościanami na grunta, ażeby się pozbyć szachownic, których dotąd jest bardzo wiele i bardzo przykrych. Gorszej z tego powodu figury gospodarskiej pól i ląk jak w Rzyczkach, trudno sobie wyobrazić. Część takich zamian już dokonalem, a wię-

cej się powoli przygotowywa. Wiele jednak jeszcze potrzeba, ażeby można dojść do dogodnej figury rolnej folwarku.

## 3. Interesa ogólne Zapisu hr. Kickiego.

Ponieważ w tej kwestyi zostały już osobne wnioski i wiadomości złożone dzisiaj przez Radę Zawiadującą Komitetowi Towarzystwa, przeto ograniczam się jedynie na zaznaczeniu, iż kapitał który był pod dożywociem wdowy hr. Kickiego, zmarłej we Wrześniu 1885 r. przeszedł i co do procentów od niego płynących od tego czasu, w wyłączną dyspozycyę Towarzystwa.

Umieszczony przedtem w Banku Polskim, a po zwinięciu takowego, znajduje się obecnie w dzisiejszym Kantorze Warszawskim Banku Państwa, i stanowi depozyt prosty z listów zastawnych ziemskich Królestwa Polskiego 5%, różnych seryj się składający, w summie nominalnej 91,000 rs. i 18 rs. 5 k. gotowizny.

Wyciąg z rachunku funduszów rozporządzalnych administracyi ogólnej, oddzielnych zupełnie od rachunków Orłowa, o których już powyżej wiadomość podałem, przedstawiający przychody i rozchody za rok 1885, tudzież wykazujący stan remanentów na rok 1886 przechodzących, zarówno z tych funduszów jako też i z kapitałów w depozytach ulokowanych się składających, przedstawia następujące rezultaty w ubiegłym roku osiągnięte:

Rs.   Kop.   Rs.   K.		Wyszczególnienie	Gotow	izna	Papier	7 °/ <sub>0</sub>
1	Z	w yszczegomienie	Rs.	Kop.	Rs.	K.
	2 3 4	Z nieruchomości na Pradze dzierżawa	3119 1262 636 400 5819	96 94 25 — 15 — 58½ —	3150 25450	

	XX7	Gotow	izna	Papiery	7 %
Nr.	Wyszczególnienie	Rs. Kop.		Rs.	K.
1	Rozchody.				
1 2	pisu ogólne	3611	10	Pain N	L
	dynki, raty stempla kolla- teralnego, administracya kultury lasów, sądowe i prawne koszta)	3243	71	A log	100 100
3	Koszta sądowe i prawne	173		nieso,	
4	Orłowie	550		olaish	
5 6		63 22			
	Razem . Remanent na r. 1886 .	7664 4007	601		
	100000   100   22000	11671	731	25450	
	Remanenta na rok 1886 skła- dają się:		- 3/1		
1	Z gotowizny w Banku Han- dlowym. Rs. 3956 k. 44½ Z gotowizny w kassie ad- ministracyj-	4007	60½		
2	nej Rs. 51 k. 16½ Z papierów & własnych w depozycie Banku Handlo- wego (Listy miasta War- szawy)			22300	

N	W All this wis	Gotowizna		Papier	y <del>8</del>
r.	Wyszczególnienie	Rs.	Kop.	Rs.	K.
3	ców należących jako ich kaucye w Banku Handlo- wym złożonych	intiling in line in the control in t		3150 91000	m S in (n) L or Annu- inter- inte

·Cyfry powyższe nie wymagają bliższych objaśnień, lub szczegółowego usprawiedliwienia, gdyż są wynikiem normalnego przebiegu interesów. Zaznaczam tylko, że fundusz leśny 22,300 rs. jaki zostawał z roku 1884, nie został wcale naruszony w r. 1885, i że wszelkie potrzeby administracyi ogólnej i majatków zostały bieżącemi wpływami rozporzadzalnemi zaspokojone. W przychodach funduszów rozporządzalnych przybyła tylko jedna nowa pozycya dochodów z domu w Warszawie, za ostatni kwartał r. 1885, t. j. od przejścia tej nieruchomości w zarząd nasz, po śmierci dożywotniczki hr. Kickiej. W rubrykach rozchodów powstała odpowiednia jej pozycya kosztów utrzymania tego domu, oraz niewielka kwota rs. 173 k. 72, stanowiąca rubrykę kosztów sądowych i prawnych, które po części już w końcu zeszłego roku, z powodu prowadzonych czynności objęcia spadku z pod dożywocia wyszłego, inwentaryzacyi, opisów notaryalnych i t. d. ponieść trzeba było. Koszta ogólne administracyjne wszystkich interesów Zapisu,

były prawie te same co w roku zeszłym i utrzymały się w normalnej cyfrze rs. 3611, w której zamieszczone są już wszelkie pensye, podróże, druki, korespondencye, koszta biurowe, najmu lokalu na kancellaryę i t. p. Zdaje się, iż wolno cyfrę tę uważać za wyraz oszczędnie prowadzonej administracyi ogólnej, która się jednakowoż rozciąga na interesa ośmiu nieruchomości w różnych miejscowościach się znajdujących, która wymaga prowadzenia stosunków i korespondencyi z rozmaitemi władzami, z prywatnemi osobami, bankami, wywołuje częste podróże dla kontroli i kierunku spraw gospodarczych, budowlanych i czysto administracyjnych, a które to czynności wreszcie z powodu potrzeby uregulowania interesów po ustaniu dożywocia pani Kickiej, podwójnie się powiększyły. W zakończeniu obecnego sprawozdania, gdy ono zamyka z jednej strony okres pięcioletniej dotychczasowej administracyi, a z drugiej strony otwiera, wskutek śmierci dożywotniczki hr. Kickiej nowy zwrot w przyszłej działalności naszej, nie będzie od rzeczy w dwóch słowach spojrzeć w upłynioną przeszłość i zoryentować się, o ile teraz zmieniają się warunki, przy których mamy prowadzić nasze zadanie, zacząwszy od chwili obecnej.

Wiadomo doskonale Komitetowi, przy jakich okolicznościach objęło Towarzystwo nasze w 1881 r. spadek po ś. p. hr. Kickim; że w obec zapuszczonych i zaniedbanych majątków ziemskich, przy długach na nich ciążących przeszło rs. 11,000; przy nałożonej na Rzyczki 8075 fl. opłacie stempla kollatoralnego, nie miało Towarzystwa jednego grosza funduszu obrotowego, bo procenty od kapitału były przeznaczone dożywotniczce.

Wyrobiwszy źródła przychodu w samych majątkach ziemskich, spłacone zostały wszystkie długi; Orłów zabudowany i prawie już zagospodarowany; Rzyczki podniesione; 3000 fl. a conto stempla z nich dochodami spłacone,

interesa prawne i administracyjne do regularnego porządku doprowadzone. Oprócz tego mamy w dniu 1-m Stycznia 1886 r. zaoszczędzonego funduszu skapitalizowanego z przychodów lasu rs. 22,300 i 4000 rs. gotowizny funduszu rozporządzalnego. To jest rezultat administracyi za lat pięć.

Od roku 1886 powiększą się w porównaniu z latami poprzedniemi fundusze rozporządzalne, o summę rs. 4227 z procentów od kapitalu, około rs. 2000 dochodu z domu w Warszawie i rs. 400 czynszu dzierżawnego z kolonii Szamocin.

W przyszłości niezawodnie i Sobieszyn będzie dawał dochody, lecz w tym, a pewno i w następnym roku, nie podobna na nie jeszcze rachować, bo skoro ich nie dawał za życia pani Kickiej, to przy koniecznych kosztach uporządkowania gospodarstwa i budynków, jakie jesteśmy obowiązani podjąć bezwarunkowo, aby zapewnić sobie dochody w przyszłości, na teraz oczekiwać ich nie możemy.

Rok 1886, z natury położenia interesów będzie w ogóle rokiem przejściowym co do przychodów i rozchodów funduszów i za normę dla lat przyszłych brać go nie będzie można. Restauracya nieodzowna i pilna domu na Królewskiej ulicy, wyanszlagowana o ile jest najpilniejszą na teraz przez budowniczego na 1800 rs., koszta nadzwyczajne notaryalne i prawne, wykonanie uregulowania obrachunku z massą dożywotniczki i przejęcie ciężarów w Sobieszynie pozostawionych, niedobory zbóż tamże na obroki i zasiewy wiosenne, skłonią koniecznie w tym roku do znacznego zasiłku dla Sobieszyna i Blizocina.

Na koszta powiększonych potrzeb ogólnej administracyi, Rada Zawiadująca przeznaczyła podniesienie ich o summę 750 rs. rocznie.

W każdym jednak razie, nawet i w tym roku przechodnim 1886 i wyjątkowym, przybliżony rachunek potrzeb

i kosztów z przychodami przewidywanemi porównany, oględnie bardzo obliczany, wykazuje przewyżkę przynajmniej 3500 rs. któremi na utrzymanie proponowanej przez Radę Zawiadującą stacyi prób melioracyjnych w Sobieszynie założyć się mającej, dysponować można. Po uporządkowaniu wreszcie tego wszystkiego co wypada z konieczności w tym roku, jest niezawodna pewność, że dla szerszej działalności w duchu testamentu ś. p. hr. Kickiego przygotowane są środki i podstawy działania, wedle programu jaki Komitet uzna za stósowne oznaczyć. Oto jest stan rzeczy obecny i rezultat działań w ciągu roku 1885, w związku koniecznym z latami poprzedniemi, o ile się odnosi do poruczonych mi obowiązków, z których składając niniejsze sprawozdanie, mam zaszczyt przedstawić je pod rozpoznanie i zatwierdzenie Komitetu.

Warszawa, 4 Kwietnia 1886 r.

of eg part device een in all the inner it is appendent

A. Białecki.

# III.

Wykaz zbiorowy kalkulacyjny przychodów i wydatków, oraz dochodu pieniężnego netto z dobr Orłów za rok ekonomiczny 1884/5

-							
Pozocos	Wyszczególnienie	Wr	Wpłynęło w roku		ostalo obra- z koń- roku 84/5	Łącznie nęło i w m	plyna
P		Rs.	kop	Rs.	kop.	Rs.	kop
	Przychody:	7					
-1	Remanent z r. 1883/4:  a) w gotowiznie .  b) Zaległości z r. 1883/4 pobrany .	14	31	-	_	14	31
2	Ze sprzedaży zboża i produktow rolnych, z pachtu krów, za wełnę, braki i skóry owcze, za	21		-		21	-
	inwentarz żywy, z ogro- dów, z młyna, z ezyn- szów, odrobków, z tar- taku, cegielni i wapiel-						
3	nı	14156	99	355	924	14512	914
4	pnin, sągów i z dzierża- wy gruntów leśnych. Z dzierżawy folwarku	4457	781	711	20	5168	981
5	Dworzyska. Kaucye złożone: do	250	-	1461	86	1711	86
	dzierżawy karczmy w Wólce Orłowskiej, i do kontraktu o roboty szklarskie	40				40	
6	Zaliczenie z innych fun duszów Rady Zawiadu-	40	-		-	40	
	jącej na nowe budowle.	1000	-	_	-	1000	_
	Ogół przychodu brutto.	19939	31	2528	981	22468	791
7	Rozchód na koszta go- spodarstwa i lasów z						39
	1884/5 r. (pozycya 6) . Pozostaje zatem docho-					15294	46
	du, z zaliczeń innych			1			
-	funduszów dochodu z dóbr Orłów					1000	004
1	Razem					7174	331
						TAF	2021

Pozycya	Wyszczególnienie	Wpłyn w rol 1884	ku	Pozso do po nia z cem r 1886	bra- koń- oku	Lacznie nęło i wp ma	wpły- łynąć
Poz	La all ga	Rs.	kop.	Rs.	kop.	Rs.	kop.
1 2	Z których na wydatki:  a) melioracyjne wykazane pod poz. 3 i 4 rozchodów rs. 3908 k. 19 b) zaległe z r. 1883/4 uiszczone w r. 1884/5 wykazane pod poz. 2 rozchodów rs. 1485 k. 21  Razem  I zostanie w gotowiznie po ściągnieniu zaległosci poborowych  Rozchody wszystkie podług rocznego rachunku wynoszą	19700	94½	986	91½	539 <b>3</b> 1780 20687	93½
	118 <i>b</i> , 119 <i>b</i> , 120, 145, 177 i 188	1485	21	_	_	1485	21
3	Na melioracye i nowe budowle podług 261 poz. rachunku rocznego Na naprawę kotła parowe- go reszta należności, wy-	3307	834	217	$62\frac{1}{2}$	3525	46
	datek nadzwyczajny po dług 106 poz. rachunku.	382	73	_	_	382	73
	Łącznie na melioracye w dobrach	3690	561	217	621	3908	19

ozycya	Wyszczególnienie	Wydano w roku 1884/5 Pozosta do wyda nia z ko cem rok 1884 5		yda- koń- roku	Łącznie dano i v nuleży	vydać
Poz	a, dage Het Jam. vites	Rs. koj	Rs.	kop.	Rs.	kop.
6	Czyli oddzieliwszy wydatki na melioracye dóbr i na pokrycie zaległości z r. 1883/4 ogółem To wydano i wydać należy, na koszta gospodarstwa i lasów t. j. na podatki rządowe i gminne, assekuracye, płace służby, najem robotników, kupno zboża i nasion i na wszelkie wydatki gospodarskie leśne i ogrodowe, tudzież na koszta zdrowia ludzi i zwierząt w roku 1884/5	5175 77		62½	5393 15294	

Orlów d. 17 Października 1885 r. J. Wasilewski, Buchalter.

# Wykaz dokonanych w roku 18845 wydatków na melioracye i nowe budynki w dobrach Orłów.

	Wassasallniania		ególe	W ogo	óle
. No	Wyszczególnienie	Rs.	k.	Rs.	k.
	I. Wydatki wspólne na budowie.	AL AL	HOW I		
1	Żelaztwo wzięte w roku 1883/4 do nowych budo- wli w tymże roku wzniesio-			eich mg	
2	nych	100	69	in it	
3	fornali fabrycznych	226	50	Ent -	
	dachów nowo postawionych budowli w latach 1881, 1882, 1883 i 1884.	109	421		
4 5	Wyrób i wypalenie cegły. Wypalenie wapna	103 64	76		
6 7	Wyłamanie kamienia Kupno i wyrób gontów	191 247	$\frac{-}{72\frac{1}{2}}$	1043	98
	ll. Wydatki szczegółowe na budowle.	ren IH	Light.	IN	
8	Dokończenie budowy szkoły, i w tejże ławek, katedry i ta- blicy	523	$22\frac{1}{2}$		
	do przeniesienia.		$22\frac{1}{2}$	1043	98

9 Budowa piekarni	K. 13 98
9 Budowa piekarni	13 98
10 Reszta za pobicie dachu nad pałacem oprócz materyałów. 11 Dokończenie budowy czworaka w Orłowie Murowanym i chlewów przy tymże czworaku	
pałacem oprocz materyałów. Dokończenie budowy czworaka w Orłowie Murowanym i chlewów przy tymże czworaku	
Dokończenie budowy czworaka w Orłowie Murowanym i chlewów przy tymże czworaku	219
ka w Orłowie Murowanym i chlewów przy tymże czwo- raku	
raku	
Budowa dołu do kiszenia zę- bu końskiego	
bu końskiego	
Zrobienie nowej podłogi i są- sieka w stodole w Orłowie Murowanym	
sieka w stodole w Orłowie Murowanym	
Murowanym	
Zrobienie 16 okien do nowe- go czworaka 2-o w Orłowie Murowanym	
Murowanym	
Budowa nowego domu czela- dniego w Orłowie Murowa- nym (niedokończona) . 362 65½	
dniego w Orłowie Murowa- nym (niedokończona) 362 65½	
nym (niedokończona) $362   65\frac{1}{2}  $	
16 Postawienie nowych parka-	
nów i ogrodzeń w Orłowie	
Murowanym i w Bartoszewie	5
(za najem pomocy) 18 41½	
Postawienie studni w Orło-	
Wie Murowally II.	
Postawienie studni w Barto- szewie , 213 44½	
19 Budowa czworaka w Orlo-	1
wie Drewnianym (nieskoń-	-
czona) 71 61	100
20 Budowa parkanu przy tar-	70 66
taku 6 50 15%	9 66
III Walaki na malianawa	
III. Wydatki na melioracye	
dout.	-
21 Młocarnia, Trier i 4 obsypni-	
ki do nowego folwarku w	
Bartoszewie 483 75	
22 Kopanie i odnowienie rowów 123 4½	
do przeniesienia 606 79½ 265	23 64

	W	W szczególe		W ogóle	
0	Wyszczególnienie	Rs.	K.	Rs.	K.
23	z przeniesienia Pomiary i zaprowadzenie	606	79½	2623	641/2
	płodozmianów	77	40	684	19
	Łącznie	_	-	3307	831/2
	Oprócz tego na reperacyą kotła parowego resztę należ- ności	locati		382	73
	Ogółem	nga gi	bons	3690	561

Wyraźnie rs trzy tysiące sześćset dziewiędziesiąt kopiejek piedziesiąt sześć i pół, wydano w roku 1884/5 na nowe budowle i na melioracye w dobrach.

Orlow dnia 17 Października 1885 r.

Buchalter, J. Wasilewski.

# Sprawozdanie z gospodarstwa w lasach Orłowskich za rok 18845.

W ubiegłym roku gospodarczym, użytkowanie z lasów odbywało się zgodnie z wprowadzonym tu w r. 1882 planem gospodarczym. Po wyrąbaniu i wykarczowaniu częściowem odcinków leśnych, przeznaczonych do wcielcnia do pół folwarcznych, pozostały tylko nadal roczne cięcia do użytkowania, i w nich też głównie odbywała się eksploatacya, tem więcej, że na rok ubiegły pozostały w trzech obrębach po dwa cięcia niewykończone, które łącznie z cięciami trzeciemi do wyrąbania były przeznaczone. Po wyjęciu materyałów potrzebnych dla majątku i włościan uwłaszczonych, reszta drzewa wystawioną była na sprzedaż.

Odbywano ją początkowo detalicznie, brak jednakże odbytu z jednej, a przymusowa konieczność ukończenia cięć w ciągu 6-u miesięcy, pilnie przestrzegana przez władze włościańskie z drugiej strony, spowodowały, że pozostałą większą część drzewa w porębach sprzedano przez licytacyę, i nie osiągnięto spodziewanego dochodu. Oprócz rąbania cięć dokonywano także częściowo koniecznej trzebieży po lesie, przedmiotem której były jedynie drzewa suche, przytłumione lub też dla ich podrzędności, jak np. osika i inne do dalszego hodowania nie kwalifikujące się.

Szczegółowy rachunek materyalów w lesie w ciągu roku gospodarczego jest następujący:

#### 1. Starodrzew.

Pozostalo	rema	nentem	sztuk	8304	
Sprzedano	363				
Na tartak	129	"	22	492	(540)
Pozostaj	е	77	sztuk	7812	

#### 2. Kloce tartaczne.

Było remanentem w lesie sos.	132	dębo	w. —	brzoz.	. —
Urąbano w ciągu roku "	577	, ,	13	77	26
Razem "	709	29	13	77	26
Z tego użyto na tartak ",	708	9.7	13	"	26
Na potrzeby gospodarstwa "	1	71	-	91	_
Razem rozchód	709	22	13	17	26

### 3. Sąznie opalowe.

Pozostało remanentem sążni kubicznych.	5901
Przyrąbano w ciągu roku ", ",	4791
Pożyczono od kupca Pompera,,,,	45
Razem sažni kubiczn.	1115

Z tego rozchodowano:

Na rachunek ekonomii dóbr Orłów 187½ (do cegielni, wapielni Na sprzedaż ", ", ", 502½ na węgle i opał)

Na opał dla nadleśnego ", 19½

Gratis różnym ", 3 712½

Razem pozostaje — 402³/4

Inne materyały jak drzewo budulcowe, stelmarskie, opał na fury, żerdzie, drągi, szryki i t. p. nie były przygotowywane na zapas, lecz wydawano je w miarę potrzeby z pnia. Rozchodowano więc prócz wyżej wymienionych trzech kategoryj,

### a. Na potrzeby Ekonomii dóbr.

Budulcu	sosnowe	ego			sztuk	277	stóp.	kub.	8033
Drzewa	stelmars	kiego	dęb	ów	,,	19	"	79	275
"	11	b	rzozo	weg	0 ,,	17	22		391
Drągów	i żerdzi		kóp	9	4				
Tyczek			"	6					
Kołków	ciosanyc	h.	"	4					
Posuszu	z pnia	fur	675	na c	pał d	lla sh	iżby	folwai	cznej
Gałęzi	"	"	50	",		,, ko	ntrah	entów	7
Gontów	osikow.								

# b. Na sprzedaż.

Budulcu dębowego sztuk 34 stóp kubicznych	544
" sosnowego " 934 " "	29345
Żerdzi sosnowych kóp 1/6	
Wierzchów sosnowych sztuk 150	
" osikowych " 52	
Opalu z pnia fur ,, 54	
Galezi fur ,, 14	
Płóz do sań , , 13	
Szryków do spławu kóp. 14	

# c. Na potrzeby Leśnictwa.

Žerdzi kóp. 23	
Kołków ,, 30	Na ogrodzenie kultur szkó-
Posuszu fur 8	
Galęzi , 7	robót w lesie i t. p.
Płozów sztuk 2	

#### d. Na serwitut włościański.

Budulcu sosnowego sztuk 258 stóp. kub. 8256

Wierzchów sosnow. " 13 " " 416 (zamiest sztuk kołków fur " " 213½
Chrustu fur " " 563
Zbieraniny fur " 2340

#### e. Na mosty i drogi.

Wierzchów sosnow. sztuk 4 Gałęzi fur . . . . . 107

#### RACHUNEK TARTAKU.

Było w tartaku remanentem kloców sos. 37 dęb. — brzoz.—
Dowieziono z lasu " 708 " 13 " 26

Razem " , 745 " 13 " 26

Porżnięto w ciągu roku 745 " 13 " 26

Ogółem kloców 784

Oprocz powyższych porznięto jeszcze

na tartaku kloców obcych za opłatą 288

" gratis 2

Razem kloców porżniętych było 1074

Z powyższych 784 kloców wytarto następujące materyały:

Futryn sztuk 91 łokci 943 Rali 6 10 120 240 2376 4" 144 1344 9 2 sosnowych 391 3789 11" Desek 1616 16728 808 7807 38 338

lat 1½¾", 2346 , 23426

Bali	4"	sztuk	22	łokci	184	1
lat	21"	77	25	11	205	dehowych
Bali	5"	,,	3	,,	18	ASSOCIATION AND IN
77	3"	77	76	11	746	brzozowych
14"	Desek	٠,,	20	91	178	101 3/6

Do powyższego zapasu materyałów wyprodukowanych w ciągu roku zeszłego z 784 kloców dołącza się jeszcze:

a) Remanent jaki z 1883/4 w tartaku się znajdował:

b) Przyjęto ze składu folwarcznego na skład i rachunek tartaku:

Cały przeto zapas materyałów jaki był w ciągu roku w tartaku, wynosi—zredukowany, dla uproszczenia rachun ku w niniejszem sprawozdaniu na 1° calowe tarcice, jak następuje:

	Tarcice zredi	jednoc ikowa	alowe ne	Opo- ły
	sosno- we	debo-	brzozo- we	sosno- we
	Ło	k c i	0	sztuki
Remanent z roku 1883/4 Z porznięcia 745 kloców sosno-	1721	-	-	-
wych, 13 dębowych i 26 brzo- zowych	73409			
to na sklad do tartaku	<u>-</u> 75130		4069	
Ogółem	73130	770	0004	1309
Na potrzeby ekonomii dóbr	47648		153 <b>3</b>	
Na potrzeby leśnictwa dóbr	983 3106		90	72 21
Na budowe szkoły elementarnej Na mosty gminne	7717 3414	_	_ _	120
Ogółem	62864 12262		1623 5041	1389

### a mianowicie:

Bali	5" sztuk	72	łokci	563	,
77	3" ,,	105	"	939	
desek	11/2 ,,	271	79	2923	
,,	1" ,,	157	,,	1416	sosnowych
,,	1 1/ 1,	2	,,	18	
lat	111",,	373	77	4927	
	0.44			4 = 00	
Bali	3",,	141	99	1568	brzozowych
desek	11/2",,	26	"	225	Drzozowych

# RACHUNEK PIENIĘŻNY LASU.

Wyszczególnicnie		Gotówką		W osza- cowaniu wartości o i k o p		lem
Indian Control of the American		0 1		Ор		
Przychód.	inn					
Na rachunek sprzedanego sta-	888	ngle	122		HANNE	100
rodrzewu	1873	91	_	-	1873	91
rodrzewu	4	1101				
dzierżawcy młyna i różnym.	481	221/2	10071	17 17	481	221
Od dzierżawcy młyna na ra- chunek kupionych sążni	561	974	doct	Feel 3	561	974
Ze sprzedaży drzewa budulco-		milin	07			~
wego użytkowego, posuszu,	1327	551			1327	551
gałęzi	1951	551	070)	13	1004	0.05
go z tartaku	101	27	-		101	27
Za wytarcie drzewa obcym na	010	0.1	toals		210	24
tartaku	219	24	DES.		219	24
kupno desek	50	7/10	gien)	ZaD	50	-
Z dzierżawy niw leśnych	12	912 7			12	-1-
Wartość materyałów z lasu na	1		1294	14	1294	14
potrzeby ekonomii dóbr Wartość materyałów z lasu		nune	1294	14	1504	1+
z tartaku	1	41713	2189	69	2189	69
Wartość materyalów z lasu na			326	00	326	68
budowę szkoły elementarnej.	innei	OHER	520	68	020	VO I
				12.00		
Ogółem	4627	171	3810	51	8437	6
101	74.7					
Rozchód.	-	-11	N.	287/2		
Rabanie sążni i kloców tarta-	105	F3				
cznych	382	80	-	17	382	80
Uprawy sztuczne, szkółki, pie- lenie i t. p	104	98		Ins	104	98
Pensye dla służby leśnej i tar-	104	90				
tacznej	675	964	-	-	675	964
Najem leśny do rąbania ogro-	51	871	- 3	HEAD	51	871
dzeń, zwózka i t. p		-		-	1215	$\frac{62}{62}$
do przeniesienia.	1215	62	-		11319	04 1

					*	
Thomas are	133111		W o	sza-	1	
	Got	Gotówką				item
Wyszczególnienie	auti				-	nem
			war	tosci'		
grow a greet arrivable of	R	ubl	e i	k o n	iei	k i
		la di			1	
- Aumaniagiania	1215	62	11122		1015	110
z przeniesienia	1710	04	1117 1	De0. 1	1215	62
Materyaly kancellaryjne i na-	20	00	HAT.			
rzedzia leśne	19	38	-		19	38
Materyaly do tartaku, pasy,	mx:	in by	ELIVIN.		irien	Water
smarowidło, nafta	49	79	-	-	49	79
Wartość zwózki 547 kloców do		23(43)			DAILS.	atoli e
tartaku sprzężajem folwarcz-	10220	1 - V	refor		Dina	10 EUG
nym	-	-	164	10	164	10
Wartość 54 morga pola na kar-	1	HEIM	-97124		-	
tofle dla służby leśnej		-	110	البيارة	110	-
Wartość utrzymania 13 krów						Man
służby leśnej	_		130		130	11-12
Wartość utrzymania 2-ch koni	- 67		101)		100	to Figure
nadlesinego			170	William .	170	
uadleśnego			110		110	1
leśnej	1 012		512	10	512	10
Podatki z przestrzeni i budo-	I and	Acres 1	Uli	1 ()	012	1.5
rodatki z przestrzeni i oddo-			105		4/36	317
wli leśnych	10	XIII	465	Value	465	1
	501 0		100		100	97
brzozowych wziętych na skład	-		1	-	100	
tartaku		1	162	76	162	76
Wartość sążni, żerdzi, gałęzi,	1111		974		TO ITA	Adam.
wydanycu na potrzeby leśni-						-
ctwa	-	1-4	221	30	221	30
Wartość wierzchów i galęzi	-		7130		inines	TAY
wydanych na drogi i mosty.	-	-	46	80	46	80.
Wartość materyałów z tarta-					797	
ku	-	-	136	56	136	56
Ogółem	1284	79	2118	62	3403	41
Porównanie.	1201	, 0	12110	02	6,109	11
Przychód	4627	171	3810	51	8437	685
Rozchód	1284		2118	62	3403	41
	1-0+	19	2110	04	0409	4]
Dochod roczny gospodarczy z	1	00.		00		
lasu Do tego: Wartość remanentów	3342	387	1691	89	5034	274
Do tego: Wartosc remanentów						
w lesie (prócz starodrzewu)	-1					
saz 4023/4 po rs. 3. rs. 1208 k 25	1					
Wartość remanen-		-				
tów w tartaku de-		F			-	
sek 1½" 17303 ł.po k 4 rs. 622 k 12		-	1830	37	1830	37
	3342	381			6861	641
05/1011	100.12	002	0044	20	1000 F	042

#### Kultury w lasach.

Przestrzeń upraw sztucznych wynosząca przed rokiem morg 65, powiększyła się w ubiegłym roku o mórg 11, a mianowicie, zasadzono sosną leśne cięcie w Dąbrowie mórg 3 i ośm morgów pola przeznaczonego w tymże obrębie na las. Prócz tego poczyniono uzupelnienia w miejscowościach poprzednio zagajonych, na któreto poprawki spożytkowano dębinę i sosninę wyhodowaną w szkółce, oraz sadzonki olszy i brzozy, wykopane z nalotu po lesie.

Opróżnione miejsca w szkółce w Dąbrowie przez wysadzenie dębiny i sośniny zasiano sosną zwyczajną i austryacką. Prócz tego założono cztery rozsadniki modrzewiowe, gdyż ten gatunek drzewa zasługuje w łasach tutejszych na rozpowszechnienie. Pamiętna w zeszłej jesicni susza, oraz grady tegoroczne dały się uprawom w łasach o tyle we znaki, że na wzmiankowanych wyżej 8-miu morgach pola wypadnie poczynić znaczne dopełnienia; w szkółce zaś grad w wschodzącej sośninie poczynił luki, skutkiem czego zapas sadzonek do kultur obszernych, jakie są jeszcze do uskutecznienia nie będzie wystarczającym i wypadnie pewną przestrzeń obsiać nasieniem, które z zebranych szyszekza pomocą suszarni słonecznej wydobywa się.

Leśnictwo Orlów 20 Lipca 1885 r W. Jankowski, Nadleśny.

## VI.

Sprawozdanie delegatów wyznaczonych rzez Komitet Towarzystwa do sprawdzenia rachunków za rok 1884.

Niżej podpisani członkowie Komitetu delegowani rskutek postanowienia tegoż Komitetu w dniu 9 Maja 885 r. do przejrzenia i zaopinijowania rachunków admiistracyi Zapisu hr. Kickiego, przybyli w dniu dzisiejszym o bióra administracyi i zajęli się rozpatrzeniem rachuntów, ksiąg i dowodów przedstawionych przez Radę Zaviadującą Zapisem ś. p. hr. Kickiego, oraz Opiekuna Aditratora tegoż Zapisu, a dotyczących:

Przychodów i wydatków dóbr Orlów za rok gospodarczy 1883/4.

Obrotu funduszów przez Administracyę Zapisem w Warszawie wykonywanego za rok 1884. Z przedstawionych rachunków okazało się:

Co do Orlowa, iż zaperceptowany przez kassę dóbr Orlów przychód wynosił . . . Rs. 21444 k. 11 a rozchód wynosił . . . Rs. 21430 k. 7½ Remanent . . . Rs. 14 k. 3½ 2. Co do rachunku ogólnej Administracyi Zapisu: że dokonane przez nich obroty w roku 1884, z dodaniem remanentów z roku 1833 wynosiły:

w przychod. w gotow. rs. 13343 k. 75 w pap. f rs. 23550 w rozchodzie ,, ,, 7491 ,, 16½ ,, ,, 3100 Reman. na 1 styc. 1885 ,, 5852 ,, 58½ ,, ,, 25450 Remanent ten znajdował się:

- 1. Na rachunku przekazowym w Banku Haudlowym według przedstawionego wyciągu rachunku tegoż Banku gotowiznę rs. 5279 k. 60, a reszta rs. 572 k. 98½ wykazana w księgach jako znajdująca się w kassie administracyi z końcem roku.
- 2. W tymże Banku Handlowym na rachunku kredytu otwartego na imię administracyi Zapisu hr. Kickiego rs. 22,300 w listach zastawnych m. Warszawy, oraz w depozycie jako kaucye dzierżawców rs. 3150 w różnych papierach procentowych. Kwity Banku na powyższą wartość okazane zostały.

Nadto przedstawionym został Delegowanym rachunek Banku Polskiego, wykazujący, że na 1 (13) Stycznia 1885 r. znajdowało się w zachowaniu tegoż Banku kapitałów po ś. p. hr. Kickim, własnością Towarzystwa Osad Rolnych będących, od których pozostała wdowa hr. Kickiego pobierała procenty, w gotowiźnie rs. 2209 k. 41 i w papierach procentowych rs. 90,650. Po przejrzeniu przedstawionych sobie rachunków ksiąg i dowodów, Delegowani znależli takowe w zupełnym porządku i zgoduc, utrzymywane starannie i jasno, a zatem wnoszą o zatwierdzenie takokowych przez Komitet Towarzystwa.

Warszawa dnia 17 Kwielnia 1886 r. (podpisali) E Grzybowski. Jūljusz Wertheim.





